

SCHILDERS SLUITEN ZICH BIJ ACTIE AAN

Ook staking woningbouw

UTRECHT, 22 mei. — De acties in het bouwbedrijf „ter verkrijging van een goede bouw-CAO” zullen volgende week opnieuw verscherpt worden voortgezet. Daarbij zal op alle bouwwerken in steden of rayons het werk voor halve en hele dagen volledig worden neergelegd. De staking zal zich daarbij ook over de woningbouw uitstrekken.

De in de Centrale Commissie Bouwnijverheid samenwerkende drie werknemersorganisaties stellen zich thans op het standpunt dat het blijvend ontzien van de woningbouw namelijk teveel de beweeglijkheid van de actie beperkt en ook onvoldoende tegemoetkomt aan het verlangen van de betrokken werknemers, om aan de actie deel te nemen.

Dit is geblesken uit een gisteravond door de Centrale Commissie Bouwnijverheid in Utrecht uitgegeven verklaring.

Achterstand

De bouwbonden wijzen er in hun verklaring op, dat de woningnood ook geldt voor grote aantallen bouwvakarbeiders, die al jarenlang wachten op een woning, terwijl zij zelf voor anderen duizenden woningen bouwen waardoor de meest luxe huizen, die verantwoordelijkheids voor de verscherpte ontwikkeling in de derde week van de acties in de bouw, komt volgens de bouwbonden voor rekening van de werkgevers, „die de bouwvakarbeiders nog steeds geen behoorlijke CAO gunnen”. Dat geldt naar het oordeel van de Centrale Commissie Bouwnijverheid voor de lonen, maar ook voor de secundaire arbeidsvoorwaarden, en met name de hoogte van de voorverloftuitkering.

Volgens de bouwbonden moeten gehavde bouwvakkers met twee kinderen het (afhankelijk van de vakbekwaamheid) tijdens het voorverloft doen met uitkeringen, die liggen tussen 122 en 133 gulden per week. Dit betekent een terugval van 30 tot 50 gulden per week.

„Schandalig”

„De werkgevers weigeren al vele jaren iets aan deze schandalige uitkeringen te doen”, aldus de verklaring van de CCB. De bonden achten hun eis tot verhoging van de voorverloftuitkering met 20 procent onvoorwaardelijk en samen met de gevraagde loonsverhogingen de voornaamste inzet van het nu al ruim twee weken durende conflict.

In haar verklaring wijst de CCB ook op het nagenoeg ontbreken van kerstgratificaties en winstdelingsregelingen, ondanks de mogelijkheden daartoe in „het groot aantal ondernemingen. Uit het rapport van het Centraal Planbureau over de Nederlandse economie in 1973 blijkt volgens de CCB, dat de bouwnijverheid met haar groei en rendement voor uitstap boven de overige genoemde 19 bedrijfstakken. Wat het absolute rendement betreft, wordt de bouwnijverheid slechts overtroffen door de elektro-technische industrie.

De stakingsacties zullen zich maandag ook met het schildersbedrijf (33.000 werknemers) uitbreiden, want stakers is het door de bonden aan de werkgevers in het schildersbedrijf gestelde ultimatum afgelopen, zonder dat de bonden een reactie van de werkgevers hebben ontvangen.

Muskie wil Peking bij VN-conferentie over milieu-beheer

NEW YORK, 22 mei (RTR) — De Amerikaanse democratische senator Edmund Muskie heeft gisteren voorgesteld dat de Volksrepubliek China wordt uitgenodigd voor de conferentie over milieu-beheer, die de Verenigde Naties volgende jaar in Stockholm houden. „China is te groot en heeft te veel inwoners om er buiten te laten”, aldus de senator die tot dusver beschouwd wordt als de grootste kanshebber voor de democratische kandidatuur voor het Amerikaanse presidentschap.

Heath en Pompidou optimistisch na Parijs topgesprek

PARIS, BRUSSEL, 22 mei. (AFP/Rtr/AP) De Engelse premier Edward Heath en president Pompidou van Frankrijk hebben gisteravond hun tweedaagse topconferentie over de toetreding van Engeland tot de EEG besloten met een optimistisch gezamenlijk communiqué. Pompidou zei: „De geest van onze gesprekken laat in elk geval de veronderstelling toe, dat deze onderhandelingen tot een goed einde moeten leiden”.

Tegendeel

In een gelijkluidende verklaring zeggen Pompidou en Heath dat velen hadden gemeend dat Engeland slechts tot de EEG wilde toetreden om haar vervolgens te vernietigen. Vele anderen hadden geloofd, dat Frankrijk thans opnieuw een veto tegen de Britse toetreding wilde uitspreken. Maar gezamenlijk kon men thans verklaren dat het tegendeel waar is. Het is volgens Pompidou onverstandig te menen dat bij de aanstaande onderhandelingen in juni, niet een overeenkomst tussen Engeland en EEG zal worden bereikt.

Partijleider gearresteerd in Indonesië

DJAKARTA, 22 mei (RTR) — De voorzitter van de Indonesische mohammedaanse partij Parmoesi op Midden-Java, Soeratan Soeriatjandjaja, is deze week door de militaire autoriteiten gearresteerd. Volgens functionarissen van de partij zijn voor de arrestatie geen redenen of beschuldigingen bekendgemaakt.

Het Mohammedaanse blad Abadi meldde gisteren dat in Klanten, op Midden-Java, twee leden van Parmoesi zijn gearresteerd. Ook in dit geval zijn geen beschuldigingen bekendgemaakt. Op 3 juli zullen in Indonesië algemene verkiezingen worden gehouden. Nadat oelama, de grootste Moslemspartij, klaagt over persie en mishandelingen van haar leden door provinciale autoriteiten, die hen willen dwingen naar de door de regering gesteunde Sekber-groepering over te lopen.

Miljoenen-schade na fabrieksbrand

RIJSWIJK, 22 mei — Een door tot nog toe onbekende oorzaak ontstane brand heeft gisteren in Rijswijk aan het Indolacomples voor miljoenen gulden schade aangericht.

Toen 55 brandweerlieden het vuur onder controle hadden, bleken de verpakkingsafdeling van de interne expeditie, fabrieksvoorraden, een laboratorium, gereedschappen en een showruimte met cosmetische artikelen in vlammen te zijn opgegaan. De fabriek vervaardigde ook ventilatoren en kappersapparatuur. De toelevering van onderdelen voor deze artikelen, die elders waren opgeslagen, is door de brand gestagneerd.



Wie mag 'm uitpakken?

Goede ochtend, beste mensen! Het is weer zaterdag 'n Dag om lekker te luieren en allemaal fijne dingen te doen. Zoals 'ns even binnenwippen bij WILDMARKT VANLEENDERT. Zo iets is de moeite waard. U zult 't wel proeven! Groetjes, JOHAN

VIS · WILD · GEVOGELTE
WILDMARKT VANLEENDERT
Heerlen Sarolestraat 60

Bankrover sloeg slag tijdens de bekerfinale

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 22 mei — Een overval heeft gisteravond in Rotterdam uit het filiaal van de Boerenleenbank aan het Bentinckplein 10.000 gulden meegenomen, nadat hij eerst de kassier in het toilet had opgesloten. De man kwam vrijdagavond om kwart voor acht het stille kantoor in (het voetbal) op de televisie was met begonnen, vroeg naar het toilet en toen de 28-jarige kassier hem dit wees, duwde hij hem een pistool in de rug en sprak: „en nou jij erin, anders schiet ik je overhoop”. Vervolgens nam hij op zijn gemak het geld uit de lade. De overvalleur (kort geknipt, beige pak, 1,75 m. lang) is voortvluchtig.

Frontale botsing eist vijf levens

RHENEN, 22 mei — Op de noord-zuidverbinding in Rhenen zijn gisteravond bij een frontale botsing vijf personen om het leven gekomen.

De auto met vijf sportvissers botste frontaal op een vrachtwagen. De chauffeur van de personenauto uit Veenendaal was op slag dood, evenals drie andere inzittenden. De vijfde inzittende overleed direct na aankomst in het ziekenhuis.

In Susteren raakte in de nacht van donderdag op vrijdag de 23-jarige H. Wessels uit Echt bij een ongeluk zo ernstig gewond, dat hij korte tijd later in het ziekenhuis te Sittard overleed. Een 20-jarige broer van het slachtoffer en een inwoner van het Duitse Isenbruch — H. v. K. — liepen bij de aanrijding zware verwondingen op. Twee andere personen — K. uit Echt en mevrouw D. uit Lottum — werden minder ernstig gewond. Drie auto's veranderden bij het ongeluk in een wrak.

Het ongeluk gebeurde rond half een toen F. W. uit Echt vanaf de parkeerplaats van de aan de Rijksweg gelegen Jungle Bar de rijbaan opreed. Zijn auto, waarin drie personen zaten, werd gegrepen door de auto, bestuurd door H. van K. uit Isenbruch. Deze auto schoot na de klap de andere rijbaan op en werd geramd door een personenauto, bestuurd door M. C. D. uit Lottum. In Venlo zijn drie Duitsers donderdagavond ernstig gewond geraakt bij een ongeluk op de afrit van de E-3 in Venlo. Twee van de drie slachtoffers verkeren in levensgevaar.

Drie kinderen bij spel in zand gestikt

SCHEEMDA, 22 mei — In het Drentse Westerlee, gemeente Scheemda, zijn gistermiddag drie kinderen tijdens het spelen in het bosplan Emergo onder zand bedolven en om het leven gekomen.

De broers J. Schipper (15) en S. Schipper (11) en hun negenjarige vriendin A. Vonk, allen uit Oude Pekela, hadden in de wand van een visvijver een hol gegraven, waarna de wand instortte. Een vriendje waarschuwde de politie. Kunstmatige ademhaling mocht niet meer baten.

Legerminister VS afgetreden

WASHINGTON, 22 mei (AFP-RTR) — De Amerikaanse minister voor het leger Stanley Resor is afgetreden. Minister Laird van defensie zei gisteravond dat hij het ontslag heeft aanvaard „met onbegrensde bewondering” voor Resors werk. De scheidende minister is zes jaar minister voor het leger geweest. Zijn ontslag komt nadat hij de degradatie van generaal-majoor Samuel Koster had bevestigd, i.v.m. de massamoord in My Lai.

(ADVERTENTIE)

U GAAT GRATIS OP VAKANTIE

Zie advertentie a.s. maandag

Sluis vogel TIP

steek-muggen

Die bedreigen de pootjes van uw vogel. Op zo'n gestoken pootje een paar maal met een fijn penseeltje wat jodiumtinctuur aanbrengen. Het bevordert de genezing en is ontsmettend.

voeding

Koop geen los zaad, maar hygiënisch verpakte Sluis zaden. Sluis, dan weet u wat u koopt!

Sluis
VOGELVOEDERS
de verantwoorde voeding voor uw vogels.

25% korting
OP ALLE TAILLEURS

COCO
AKERSTRAAT 4 — HEERLEN

600 m. vanaf de top opgegeven

EVEREST-EXPEDITIE FAALT

KATHMANDO, 22 mei (AFP/Rtr) — De internationale Everest-expeditie heeft haar plan opgegeven de top van deze hoogste berg ter wereld te bereiken. Volgens een boodschap van expeditieleider kolonel Robert zijn de twee Britten Don Williams (37) en Douglas Haston (29) die de slobbeklimming moesten maken er niet in geslaagd een obstakel te nemen op ongeveer 600 meter onder de top. Bovendien zou het weer niet erg gunstig zijn geweest.

(ADVERTENTIE)

Trap bekleden, kant en klaar f 145,—
Nylon vloerbedekking, 360 cm breed f 49,—
Zwaar dralon bekleed bankstel, géén f 975,— maar f 690,—

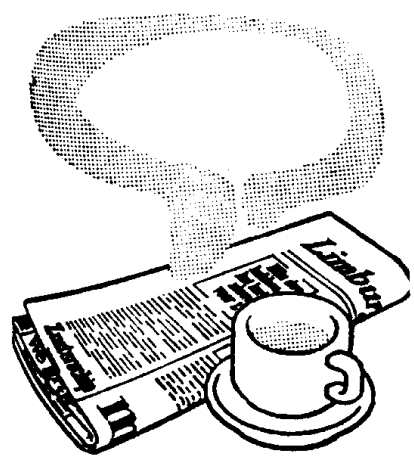
Op al onze bankstellen 10 tot 60% korting.

Kom naar de prijzenknokker.

Hij wacht op U in de zee van meubelen en woningtextiel van

THEO STIKKELBROEK

RUMPENSTRAAT 116 en 112, BRUNSSUM, telefoon 045-252426



HET WEER VANDAAG



LEKKER ZONNIG WEER

DE BILT

Droeg en vrij zonnig maar in het zuiden van het land ook af en toe volkenveelden. Zwakke tot matige wind eerst noordoostelijk en later uiteenlopende richtingen. Maximale temperaturen van 16 graden aan zee tot ongeveer 20 graden in het binnenland.

AKEN

Al en toe meer bewolking met plaatselijk enige nerslag, in hoofdzaak in de Eifel. Maximale temperaturen van 19 tot 23 graden. Zwakke tot matige wind uit noord tot noord-oost. Verder vooruitzichten tot zondagavond: enige onweersbuien, verder vrij zonnig, enkele buien en later enige afkoeling.

In Europa:

	max. temp.
De Bilt	onbewolkt 18
Limburg	gch. bew. 20
Aken	niet ontvangen
Brussels	zwaar bew. 20
Amsterdam	zwaar bew. 18
Rotterdam	zwaar bew. 20
Antwerpen	half bew. 15
Lissabon	half bew. 20
Madrid	licht bew. 20
Wien	regen 14
Paris	licht bew. 22
Rome	zwaar bew. 22
Zürich	

Droomreis

Pierre Zenden en Anton Geene gaan een sportieve studiereis maken die hen via Rusland, Siberië en Japan, ook naar de Verenigde Staten en Canada brengt. Zij zullen hun bevindingen exclusief gaan beschrijven in het

Limburgs Sport Dagblad

Vandaag vijf pagina's actueel sportnieuws uit binnen- en buitenland, en uiteraard uit eigen streek. Voetbal, wielrennen, judo, denksporten en damesvoetbal.

Regering wil mes in defensie



Vakbonden willen direct af van bestaande loonmaatregel

DEN HAAG, 22 mei — De voorzitters van NNVV, NKV en CNV hebben kabinetsinformatie prof. dr. P. Steenkamp gisteren meegedeeld dat een nieuw kabinet, naar hun opvatting met spoed zou moeten overwegen de bestaande loonmaatregel in te trekken. Het rege-overleg zou daardoor aanzienlijk soepeler kunnen verlopen.

zij deden dit tijdens een ontvangst bij prof. Steenkamp die 3½ uur in beslag nam en tijdens welke de informateur 28 punten aan de orde had gesteld.

Drs. H. ter Heide (NVV) en de heren J. Lanser (CNV) en J. Mertens (NKV) voordeden naast de loonmaatregel onder meer het regionale beleid op. Een nieuw kabinet zou naar hun mening moeten overwegen bepaalde infra-structurele overheidsuitgaven te verleggen van het westen naar het noorden en naar Limburg zodra zich een conjuncturele verslapping voordoe.

Verder brachten zij de informateur de problematiek van de woningbouw, de werkende jeugd, de fiscale faciliteiten

ten behoeve van het spaarloon, de sociale verzekeringen, eventuele maatregelen bij fusieverschijnselen, de buitenlandse werknemers en het concurrentiebeleid onder de aandacht.

Het actieprogramma van de vakcentrales kwam eveneens ter sprake. Meegedeeld werd dat de werknemersorganisaties bereid zijn mee te denken om orde op zaken te stellen, maar dat het actieprogramma daarbij een belangrijke rol zal spelen. „Wij wachten, als onafhankelijke vakbeweging, af wat er uit de informatie en

een eventuele formatie uit de bus komt. Komt er een goed programma, dan zullen wij ons er duidelijk tegenover stellen, al zal elk programma getoetst worden aan ons actieprogramma”, aldus drs. Ter Heide, volgens wie het arrogant zou zijn te zeggen dat er aan dat programma geen titel of jota mag worden veranderd. Aan het slot van het gesprek liet prof. Steenkamp er geen twijfel over bestaan dat zijn pad niet over rozen gaat. „Volgende week zal het wel moeilijk worden, als ik werkelijk ga onderhandelen”, zei hij.

kolom links

mensen



● Ingenieur Rolf Kaufeldt uit Zuerich is bang van zijn eigen schepping: een robot die 264 speciale handelingen kan verrichten. Hij heeft de Zweedse regering gevraagd de productie te controleren wanneer de robot massaal vervaardigd gaat worden. Een industrie in Zweden heeft dertien van deze machines gekocht. Ze doen het werk van bijna honderd mensen. Op 50 plaatsen in Zweden, Amerika en in Rusland is de robot momenteel in werking (foto).

dieren



● Deze hond, Pepper, heeft nog een zorg erbij: naast haar eigen jongen strekt zij ook haar moederzorg uit over twee tijgerjongen. De eigenlijke moeder van deze tijgerjongen was te jong en uiteindelijk, toen tevergeefs aangeklopt was bij dierenartsen, vond men een adres. Janet Bunce uit Smithtown, N.Y. bleek een hond te bezitten die best met haar moederlijke instincten nog wat aankon (foto).

uitspraak

● „Er zijn veel te weinig stedenbouwkundigen in Nederland. Die er zijn werken in gemeenten waar veel te verdienen is. Ze hebben dus geen tijd om zich met liefde te wijden aan een studie naar een dorp.“ (A. Smits, burgemeester van Liempde).

foto vandaag



● Deze twee mensen, man en vrouw, gaan voorgoed weg uit Amerika. Daniel C. Machnes, 47 en zijn vrouw, plus de rest van de familie, vertrekken naar Nieuw Zeeland. Hij vindt dat het niet meer de moeite waard is in Amerika te leven: misdaad op straat, protesten en politieke diefstal tegen geweld plaats. De familie gaat een onzekere toekomst tegemoet. „Maar de vraag is wat het beste is voor de kinderen en voor ons“, aldus Daniel.

gehOOrd

● Ergens de pers aan hebben.

En velen vinden maar:

● Het is een dubbeltje op zijn kant.

Al is het een tijd geleden, ik mag u niet verhalen hoe ik eens een baantje kreeg in Amsterdam en hoe ik na Maastricht vaarwel gezegd te hebben op verlaten van mijn nieuwe baas me ging aanmelden bij het hoofdstedelijke ziekenfonds. Het lukte me straat en kantoor te vinden. Binnen zag ik een enorme hoeveelheid volk in de hal staan voor twee loketten waarvan er een gesloten was. In een grote stad is het altijd en overal hartstikke druk, hadden ze me gezegd en daarom ging ik maar naar binnen. Het was er benauwd en ik merkte al gauw dat de mensen naar me keken. Het was geen idee fixe. Ze keken alsof ze iets van mij verwachtten. Na enige minuten kwam een man op me af. „Meneer“, zei hij, „meneer u moet vragen wie de laatste is“. „Wie de laatste is?“, zei ik onnozel, „dat ben ik, ik ben de laatste“. De man meende van niet. „Nee nee, meneer, u bent niet de laatste. Ik ben de laatste!“ Hoe had ik het nou? Maar de man hield aan en dus mocht hij voor mij de laatste zijn. „Goed meneer, dan bent u de laatste“, zei ik tegen hem, „het kan me niks schelen“. „Het kan me niks schelen“, riep de Amsterdammer tegen zijn soortgenoten. „heb je zo iemand al eens meegemaakt?“ Weer kwam een klant binnen, een mevrouw. Zij keek even vies om zich heen en vroeg: „Wie is de laatste?“ „Hij hier!“, riep de man op mij wijzend. Ik schudde van nee. „Nee mevrouw, hij is zelf de laatste, dat staat hij al minuten lang te verkondigen“. De mevrouw werd boos. „Ik laat me door jullie niet in de maling nemen. Beambte kom es!“, riep ze fel. Alle aanwezigen keken gespannen toe. „Deze man uit het zijde probeert ons te jennen“, zei de Amsterdammer die begonnen was. De beambte had zijn schrifttafelje verlaten en kwam orde scheppen. „Zo meneer“, zei hij en keek me valse aan. „U wilt zeker niet uw heur afwachten he? Herrie schoppen omdat er nog veel volk voor u is?“ Maar het misverstand had hij toch snel opgelost. Het kwam erop neer dat ik de laatste was voor de mevrouw die het laatste was binnengekomen. Ze haalde haar broerwerk te voorschijn, ontdekte ergens een voor haar beslist te klein zitplaatsje op een bank en zei nog tegen me: „Ik hou uw petje wel in de gaten“. Een paar jaar later toen ik Maastricht weer als domicilie had gekozen, toog ik opnieuw naar het ziekenfonds om me weer aan te melden. In het kantoor aan de Annalaan. Toen ik binnenkwam, zag ik een man of vijf voor het loket. „Wie is de laatste?“, vroeg ik volgens plan. Moest je die mensen dom zien kijken...

gepraat

bezem verdrongen

„Momenteel heeft een kwart van alle Europese huisvrouwen naast haar huisgezin een betrekking voor hele of halve dagen. Vanzelfsprekend hebben werkende vrouwen minder tijd voor huishoudelijke bezigheden dan vrouwen zonder beroep. Er wordt om die reden dan ook al gauw uitgezien naar allerhande hulpmiddelen die de vrouw bij haar huishoudelijke bezigheden kunnen verlichten.“

Tot deze conclusies komt „A survey of Europe today“, een marktonderzoek, dat door de Europese edities van de Reader's Digest Organisatie werd gesponsord en dat door bureaus voor marktonderzoek in zestien West-Europese landen werd gehouden. Ze werden voor dit doel 17.500 persoonlijke gesprekken georganiseerd, welke op hetzelfde tijdstip in alle betrokken landen plaatsvonden.

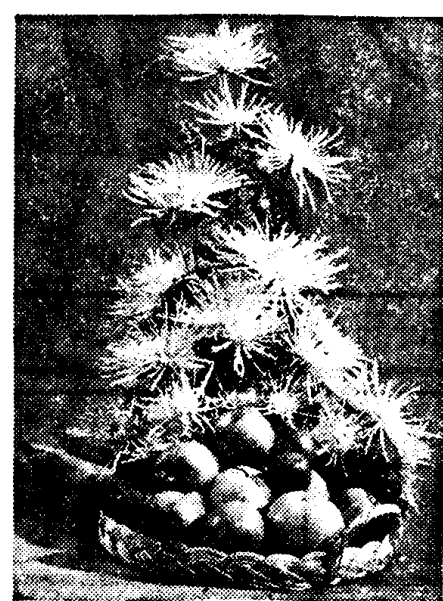
Naarmate het gezin er financieel gezien beter voor komt, te staan kijkt men, al gauw uit naar andere zaken die het leven kunnen vergemakkelijken. Volgens de gegevens van het bovengenoemde marktonderzoek staan stofzuigers en vloerwrijvers als nummer twee op het verlanglijstje. Momenteel heeft 61 pct van de gezinnen in West-Europa een stofzuiger; in Zwitserland, Zweden, Denemarken en Nederland is vrijwel het verzadigingspunt bereikt.

Naarmate het inkomen toeneemt wordt de belangstelling groter voor zaken zoals bijvoorbeeld de elektrische wasmachine. In Italië had in 1963 slechts 8 pct van de gezinnen een dergelijk apparaat in huis, maar dit cijfer was ten tijde van het onderzoek reeds gestegen tot 41 pct. In 1968, het meest recente jaar waarover cijfers beschikbaar zijn, werden in ons deel van het continent en Groot-Brittannië alleen al voor de aanschaf van wasmachines bijna 480 miljoen dollar uitgegeven.



In het plaatsje Murnau aan het Staffelfmeer in Duitsland werd een oude postkoets in gebruik genomen. Aanleiding was het 225-jarig jubileum van de plaatselijke PTT. Door deze postkoets door het dorp te laten rijden volgde Murnau

het voorbeeld van andere Kurorte. Je kunt in zo'n koets als toerist je leven vervroeren door een mooie omgeving. De romantiek is niet dood, maar komt pas goed tot leren.



De bloemistenorganisatie Fleurop-Interflora-Nederland, die dit jaar 50 jaar bestaat, heeft besloten de service uit te breiden met bloemen- en fruitarrangementen. De vijftienhonderd aangesloten bloemisten zullen nu binnen Nederland in staat zijn om op wens van het publiek naast vakkundig bloemwerk ook arrangementen waarin op esthetisch verantwoorde wijze bloemen met fruit zijn gecombineerd, overal in het land te bezorgen. Dit betekent gezinsdins, dat de bloemisten nu ook allen een fruitboek in hun bloemen-specialzaak zullen inrichten. Het is de bedoeling, dat de bloemist het fruit voor deze arrangementen bij de groentehandel betreft. Fleurop is tot deze service-uitbreiding gekomen daar van de zijde van het publiek steeds vaker de wens wordt gehoord om vooral ten behoeve van zieke verwanten en relaties deze mogelijkheden te openen. De Fleurop-bloemisten zijn volledig geïnstrueerd over de techniek van het verwerken van fruit in hun creaties.

tegen lawaai

In het kleine Belgische plaatsje Grez-Doiceau, in Waals Brabant, heeft de gemeenteraad besloten de strijd tegen het lawaai aan te binden. Een eerste stap die de raad nam was het verbieden van het gebruik van motormotoren op zondag. De gazonbezitters in Grez-Doiceau moeten dus voortaan een andere dag dan de zondag gebruiken voor het verzorgen van hun grasvelden. De gemeenteraad nam nog een besluit en wel een dat ouders van kleine kinderen van veel gezeur zal afhelpen. In de gemeenteverordening is namelijk een artikel opgenomen dat ijsventers verbiedt om 's avonds na negen uur nog bellen, toeters of andere instrumenten te gebruiken om hun komst aan te kondigen.

Nederland is geen land. Nederland is een stad: Amsterdam. Andere landen hebben ook nog wat platteland en dorpen, maar je moet in Nederland lang zoeken voordat je 'n dorp vindt. Je kunt rustig zeggen dat heel Nederland een buitengewoon is van Amsterdam. Hier en daar heb je nog een stukje land of een bosje en zelfs nog een weiland, maar je loopt er in tien minuten doorheen en dan heb je goddank weer enkele torenflats. Zoals bekend is het streven van de Nederlandse regering er op gericht van ons land één grote stad te maken. Met veel moeite hebben de natuurliefhebbers nog gedaan gekregen dat er tussen de verschillende conglomeraats wat groen is gebleven. Ook hebben de gemeentebesturen hun best gedaan met wat plantsoenen. Zo heb je in ons land nog enkele zeer aankeer gazons waar zomaar nog merels leven. Het landbestuur waakt er evenwel streng voor dat er in ons land een uitbreiding van het groen ontstaat.

schuins

vakantie

Mensen die elk jaar naar hetzelfde vakantie-adres gaan, gaan eigenlijk niet op vakantie. Ze zoeken namelijk het bekende en het geborgde, een tehuis. Maar het avontuur dat toch eigenlijk ook een onderdeel van de vakantie vormt, dat zoeken ze niet, en het onbekende schrijkt hen af. Het zijn de mensen die, het vakantie-adres aangekomen, op hun camping een tuintje gaan aanleggen en, in het hotel, zoeken naar dezelfde stoel en dezelfde hotelkamer.

natuur

Als we ons nu eens niet door dik en dun als heer en meester opwierpen van de natuur, dan waren we misschien nooit zo ver gegaan dat we dezelfde natuur vernietigen. Dan waren we misschien wat voorzichtiger te werk gegaan. Maar ja, een heer en meester vindt het altijd nodig dat hij zijn onderdanen tot sluit maakt en dat hij naar eigen goeddunken over al zijn onderdanen beslist.

W.C.

Benzinepomstations bieden allerlei geschenken aan de man die tankt, variërend van postzegels tot munten en schelpen. Toch vind ik de enige grote en echte service die pomstations kunnen bieden deze: dat er voor het autorijdend publiek een fatsoenlijke w.c. voorhanden is en een plaats waar hij zijn handen kan wassen. Dat is, buiten de benzine, het enige waar de autorijder iets aan heeft.

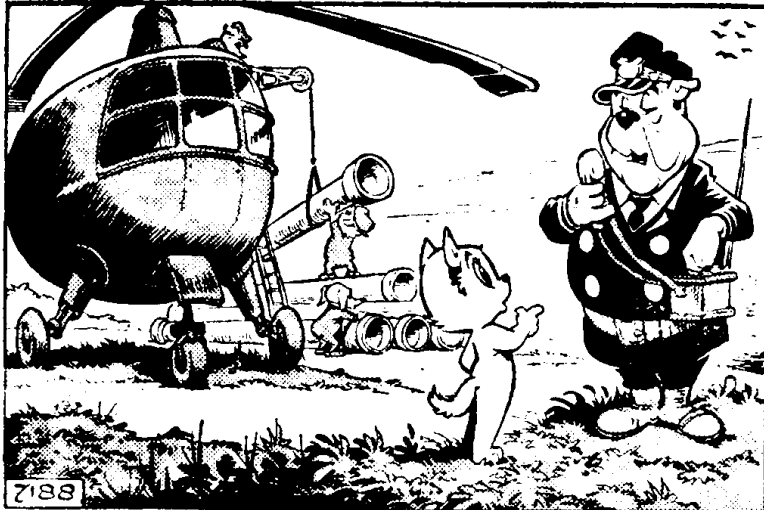
platteland

Het platteland wordt over honderd jaar misschien wel belangrijker. Voorlopig komt de wijsheid en de wetenschap nog uit de stad. Het platteland is het land van de koeien en de bomen. Maar er zal een tijd komen dat de stad ontlokt raakt en dat de lege boerderijen weer bevolkt zullen zijn. De mens kan toch alleen maar echt leven op het platteland. De stad is alleen goed om er te werken.

de strijd om de olmen

De eeuwenoude olmen in Stockholm, wier lot de vorige week de inzet is geweest van verwoede gevechten, zullen in ieder geval niet voor het najaar worden omgehaakt. Stadsdirecteur Hjalmar Mehr zei dit na een uienlang debat hierover in de gemeenteraad. Hij zei: „Veel gemeenteraadsleden zijn met moord en geweld bedreigd. Dit uitsluit al de verschillende groepen die er bij betrokken zijn tijd geven alle aspecten van de toestand in ogenschouw te nemen“. Bij de olmen, waarbij natuurbeschermers en medestanders bijna een week lang dag en nacht gewaakt hebben, werd het besluit door de honderden aanwezigen met gejuich ontvangen. De vorige week moest de politie in actie komen nadat hetgeen de werkbieden hadden aangevallen die probeerden het rooien van de bomen te beginnen. De 16 bomen moesten plaatsmaken voor toiletten bij een nieuw metrostation. Honderden mensen, jong en oud, vierden het besluit dat een opgevoerd jonkeman „de overwinning van de democratie“ noemde. Een bestuurslid van de vereniging voor natuurbescherming legde er de nadruk op dat hoewel de overwinning tijdelijk is dit toch een kentering in het getij voor het behoud van de natuur kan betekenen. „Wij zullen de strijd op breder schaal voortzetten met de olmen als ons symbool. Als de regering denkt dat dit als zoethoudertje zal werken dan heeft zij het mis“. De oken van het land zijn geopend. In de landelijke bladen waren eerder grote advertenties van de gemeente verschenen waarin deze probeerde het rooibesluit te weerhouden.

Tom Poes en de pijp-leider



7188. De helikopter was vlak bij het Moon-moeras gedaald, en terwijl de geschoolde vaklieden met het uitlaten van de bulzen begonnen, stapten commissaris Bulle Bas en Tom Poes uit. De eerste had een draagbaar zender bij zich, waarin hij op korte wijze de veilige aankomst medde. „Hoe gaan we heer Ollie nu zoeken?“ vroeg Tom Poes. „Wat gaat u met die pùleleider doen?“ Zouden we niet beter nog een poosje over de neide hebben lopen vliegen? Dan hadden we hem

misschien wel gezien. En waarvoor hebt u die vaklieden nodig? „Eh... ahum. Een ogenblikje“, sprak de politiechef terwijl hij zijn microfoonje snel liet zakken. „Je ziet toch wel, dat ik bezig ben?“ hernam hij toen. „Dit moet haastig georganiseerd worden. Ga jij maar vast een beetje rondkijken. Als ik klaar ben met het melden van onze positie ga ik persoonlijk vingerafdrukken en andere sporen zoeken. Dat is subtiel werk, ventje. En daarbij kan ik niet gestoord worden

anders komt er niets van terecht.“ „Hm“, zei Tom Poes. Hij draaide zich om en verdween over het heuveltje terwijl de commissaris zich weer tot zijn apparatuur wendde. „Alles in orde“, vervolgde hij. „Wanneer bulzen zijn ontladen zullen ze verankerd worden. Van Bommel geen spoor — en ook niet van vijandige inboorlingen.“ Op dat moment werd zijn melding overstemd door het naderende geblaat van een kleine menigte.

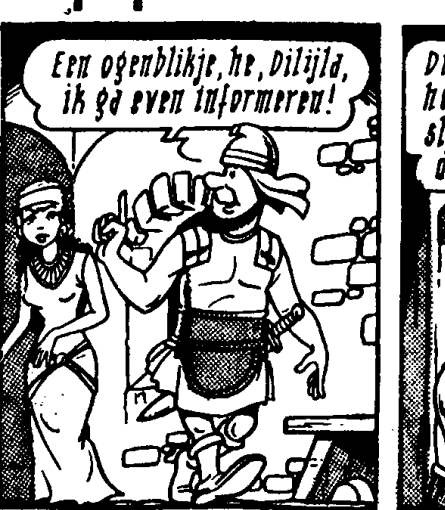
arman en ilva



huon de neveling



de kale kapper +



Naar mening van de Algemene Rekenkamer

TBC-onderzoek kan rendabeler worden opgezet

DEN HAAG, 22 mei — Ook vorig jaar heeft de Algemene Rekenkamer tekortkomingen en achterstanden bij de rijksadministratie signaleerd. Te ingewikkelde wetten of regelingen, gebreken in de organisatie en een groot tekort aan deskundig personeel zijn er de zaken van. Zoals gebruikelijk zet de Rekenkamer in het juist opstellen van jaarverslag over 1970 weer flink het financiële kapmes heel wat posten, waardoor naar verwachting een bedrag van 1 miljoen gulden bezuinigd kan worden.

De posten variëren van f 16.000 teveel voor handdoeken in de TH in 1970, die helemaal niet aanwezig bleken te zijn, tot een volkomen nieuwe opzet van het bekende TBC-onderzoek. De Rekenkamer stelt voor dat onderzoek wel te laten, maar veel rendabeler te maken, door het op te zetten als een gemeenschappelijk onderzoek. De staatssecretaris van sociale zaken en volksgezondheid heeft met dit voorstel zijn goedkeuring betuigd.

De Rekenkamer heeft weer heel wat verbeteringsregelingen voor ambtenaren en verschillende ministeries onder de aandacht genomen. Bij de PTT zal iets extra moeten worden aan het enorm aantal hogere ambtenaren dat, als "sprekingsprekand", een betaalde telefoonlijn heeft. Enkele buitenlandse ambtenaren van functionarissen van buitenlandse zaken blijken duizenden gulden te veel van de staat te hebben geleverd. Het is een extra duur bestel ambtenaren uniform ontsnapt niet aan de aandacht van de Rekenkamer.

Verder is het parkeren van voertuigen van het ministerie van landbouw

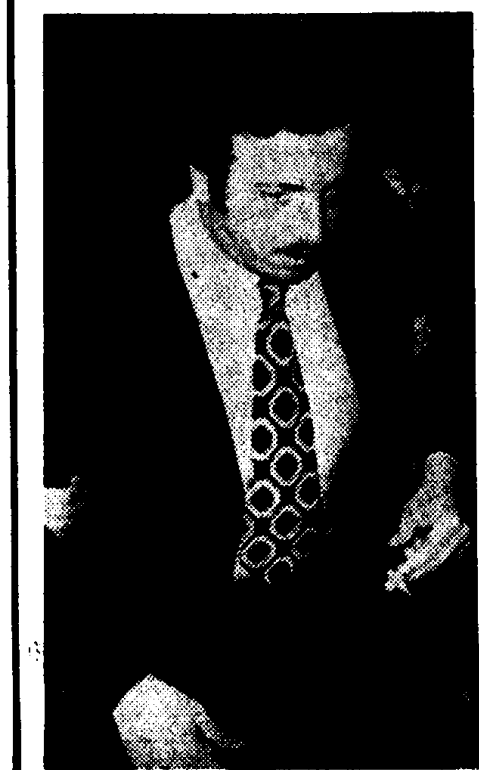
en visserij bekeken. De Rekenkamer vindt, dat per jaar f 65.000 zou kunnen worden bespaard als men de auto's niet overdekt zou parkeren. De minister van verkeer en waterstaat heeft het initiatief genomen om alle garages in rijks-eigendom af te stoten. Drie ministeries blijken echter grote waarde te hechten aan het overdekt stallen van de limousines; buitenlandse zaken, CRM en Volkshuisvesting. De Rekenkamer verwacht van een volledig doorvoeren van deze bezuiniging een besparing van een half tot een miljoen gulden.

Sceptisch

Zoals gezegd denkt de Rekenkamer, dat door alle „pottenkijkerij“ van de laatste jaren in 1970 ongeveer f 100 mln. bezuinigd zal kunnen zijn. Dat cijfer moet niet al te absoluut worden gezien, omdat preventieve maatregelen van voorgaande jaren in 1970 pas hun uitwerking hebben gekregen. De Rekenkamer wil in de toekomst ook wel beleidsadviezen — gebaseerd op kostenberekeningen — gaan verstrekken, alhoewel men

best weet, dat het gevaarlijk is om zich op politiek terrein te begeven, althans voor een orgaan als de Algemene Rekenkamer. Bovendien zal een bezuinigingsplan, dat in de miljarden loopt, heel wat jaren van rekenarij vergen. Daarom ziet de Rekenkamer ook wat sceptisch aan tegen de miljarden bezuiniging, die in de verkiezingsstrijd zijn gebruikt als wapen.

MAN GEPAKT NA MOORD OP DOCHTER VAN ZWITSERSE MILJONAIR



LORENZO BOZANO

GENOVA, 22 mei — De Italiaanse politie heeft gisteren een 26-jarige man zonder beroep gearresteerd en beschuldigd van de moord op de dochter van een Zwitserse miljonaire. Politiecommissaris Giuseppe Ribizzi noemde zijn arrestant, de 26-jarige Lorenzo Bozano (foto), „een verachtelijk mens“ en „een sadist“.

Het lijk van Milena is donderdagavond aangespoeld op het strand van Genua. Het stoffelijk overschot van het meisje was verzwaard met een loden duikersriem. In de woning van Bozano, drie straten van de strandboulevard verwijderd, vond de politie een duikerspak, waaraan een loden duikersriem ontbrak. Toen Milena Sutter op 6 mei verdween, is Bozano aangehouden voor een verhoor, omdat verschillende getuigen gezegd hadden dat zij zijn auto hadden gezien bij de school waar het meisje was ontvoerd. De politie deelde mee dat Bozano meerdere malen wegens zedendelicten is veroordeeld.

Witteveen: geen reden om gulden te revalueren

DEN HAAG, 22 mei — Minister dr. H. Witteveen van Financiën, heeft de Tweede Kamer meegedeeld, dat naar de mening van de regering op het ogenblik geen sprake is van een fundamentele onevenwichtigheid van de Nederlandse betalingsbalans en dat er daarom geen enkele reden is om tot een blijvende maatregel in de vorm van een pariteitswijziging van de gulden over te gaan.

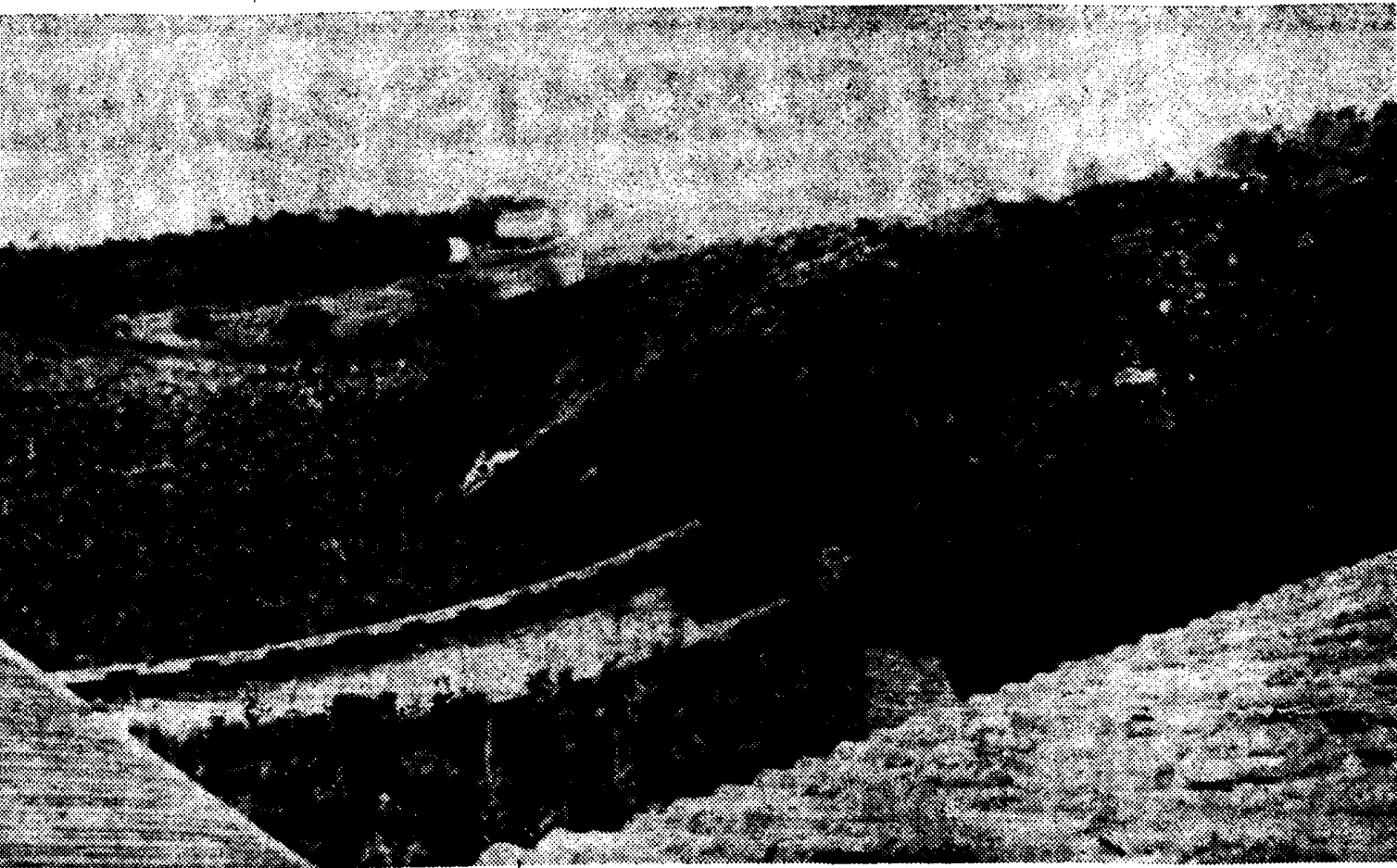
Minister Witteveen schrijft dit in een nota over de monetair situatie, dat de Kamer is toegezonden ter voorbereiding van het openbare debat over de monetair situatie dinsdag aanstaande.

Naar de mening van de minister zullen door het tijdelijk vrijlaten van de guldenkoers de inflatoire impulsen, die vanuit het buitenland op onze economie inwerken, worden afgezwakt. Gezien de verwachte beperkte duur van de periode van vrije koersvorming zal het effect op de werkgelegenheid „nauwelijks merkbaar“ zijn, aldus dr. Witteveen. De gevolgen voor de Europese economische en monetair integratie behoeven zijn intiens niet van ernstige aard te zijn. Minister Witteveen deelt mee, dat op korte termijn in EEG-verband maatregelen zullen worden overwogen om een herhaling van de financiële crisis te voorkomen. Dit overleg zal naar de mening van de regering niet tot de gemeenschap beperkt mogen blijven.

Svetlana Stalin kreeg dochter



Svetlana Stalin, haar dochtertje en haar echtgenoot William Peters



Een enorme stroom kokende lava van de Etna heeft gisteren een wijngaard aan de voet van de vulkaan ten dele overstroemd. Ook een brug en een weggetje naar het dorp Fornazzo zijn al onder lava bedolven. Alle inwoners uit de bedreigde dorpen zijn geëvacueerd.

Levenslang in zaak Laporte

MONTREAL, 22 mei (Rtr) — In Montreal is de 23-jarige student Francis Simard tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens zijn aandeel in de wurging van de minister van Justitie van Quebec Pierre Laporte. Eerder was de 27-jarige docent Paul Rose wegens hetzelfde feit ook tot levenslang veroordeeld. Twee verdachten moeten nog worden berecht.

Minister Laporte werd op 17 oktober vorig jaar vermoord, een week nadat aanhangers van het „Front voor de bevrijding van Quebec“ hem hadden ontvoerd om aan eisen voor een onafhankelijk Quebec kracht bij te zetten.

Vrijpraak voor Horst Mahler, geen vrijlating

BERLIN, 22 mei (DPA) — Horst Mahler (35), ex-advocaat van de voormalig uit studenten bestaande „linkse oppositie“ (APO) van West-Berlijn, is gisteren in het proces rond de geweldadige bevrijding van de warenhuis-brandstichter Andreas Baader vrijgesproken.

Hij was beschuldigd van medeplichtigheid aan deze bevrijding. De medebeklaagden, doktersassistent Ingrid Schubert (26) en de 20-jarige scholier Irene Goergens, kregen gevangenisstraffen opgelegd van respectievelijk zes en vier jaar wegens gemeenschappelijke poging tot moord, bevrijding van gevangenen en onwettig wapenbezit.

Ondanks de vrijpraak blijft Mahler in hechtenis wegens een gerechtelijk onderzoek dat tegen hem en andere personen van de zogenaamde Baader-Meinhof-groep loopt. De officier van justitie heeft verklaard tegen de vrijpraak van Mahler in hoger beroep te zullen gaan. Ook de verdedigers van Ingrid Schubert en Irene Goergens willen hoger beroep aantekenen omdat zij het bewijs tegen hun cliënten niet aanwezig achten.

Voor de gevangenis in West-Berlijn hebben vorige week nog verscheidene honderden demonstranten geprotesteerd tegen de „klassejustitie“ die in het proces werd bedreven. Ook nu tijdens het voorlezen van de vonnissen en na de slotzitting riepen honderden jongeren in spreekkoor „vrijheid voor alle gevangenen“ en „weg met de klassejustitie“, waaraan ook de drie beklaagden volmondig deelnamen.

Naar Noordpool per hondeslee?

OTTAWA, 22 mei (AFP) — Een vijfde Italiaan, de 43-jarige Guido Monzino, heeft laten weten, dat hij met een expeditie van 27 man (Noren, Denen, Eskimo's en Canadese) met hondesleden de Noordpool heeft bereikt. Dit werd donderdag in Ottawa bekend gemaakt. Een vliegtuig van de Canadese luchtmacht zal nagaan, of het bericht juist is.

Monzino, afkomstig uit Rome, heeft de toer gevolgd van admiraal Robert Peary, die in 1909 als eerste de Noordpool bereikte. De Italiaan was op 5 april met zijn expeditie van Kaap Columbia op het eiland Ellesmere — het noordelijkste punt van Canada — op weg gegaan.

MAZELEN TOEGEVOEGD AAN RIJKSVACCINATIEPROGRAM

Pokkenbriefje niet langer nodig na 1975

SCHIPHOL, 22 mei — Als de internationale aanbevelingen van de Wereldgezondheidsorganisatie op het gebied van de pokkeninfectie door de 120 aangesloten landen nauwkeurig worden opgevolgd, zal over 4 jaar het spreekwoordelijke pokkenbriefje kunnen worden afgeschaft.

De ziekte die in het verleden de bevolking van hele steden het graf in bracht, zal dan zelf vrijwel zijn uitgeroeid. Dit noemde staatssecretaris dr. R. Krusinga gistermiddag op Schiphol bij zijn terugkomst uit Genève „het meest optimistische beeld“ dat op een jaarvergadering van de Wereldgezondheidsorganisatie die daar in de afgelopen 18 dagen is gehouden, ooit kon worden voorspeld. Als de uitroeiing van de pokkenziekte in 1975 inderdaad voltooid zal worden, dan zal 'n eerste gevolg zijn, dat ook in

ons land de pokkenvaccinatie kan worden afgeschaft en tevens de uitgebreide controle op het internationale reizigersverkeer.

In de afgelopen 4 jaar is ondanks een veel betere aanpak het aantal pokkengevallen, dat in de gehele wereld bekend is geworden, met 75 procent gedaald. In deze periode is het aantal landen, waar pokken endemisch (aan een bepaalde streek gebonden) voorkomen, van 42 gedaald tot 13. De WHO verwacht dat aan het einde van dit jaar pokken nog slechts endemisch zullen zijn in 5 landen: Ethiopië, Soedan, Pakistan, India en Indonesië.

Dr. Krusinga deelde verder mee dat het in de bedoeling van het departement van Volksgezondheid ligt, om volgend jaar mazen toe te voegen aan het rijksvaccinatieprogramma, dat nu nog bestaat uit difterie, tetanus, kinkhoest en kinderverlamming. Dan zal dus de gehele kinderbevolking „ok worden ingetent tegen mazen.“

Wegens aanvoer van smokkel-waspoeder

Productie van Unilever in Djakarta weer onderbroken

DJAKARTA, 22 mei (Rtr) — Door de grote toevloed van goedkope gesmokkelde producten op de Indonesische markt heeft een veertien maanden geleden geopende wasmiddelenfabriek van Unilever in Djakarta een week moeten sluiten. De duizend werknemers kregen te horen dat zij een week vrij konden nemen met behoud van loon.

Apothekers in België staken tegen verplichte prijsverlaging

BRUSSEL, 22 mei — Veel apotheken in België waren gisteren gesloten en zullen ook vandaag dicht blijven, uit protest tegen de regeringsmaatregel, die hen verplicht de prijzen van bepaalde farmaceutische producten met 6 procent te verlagen. De Belgische farmaceutische bond heeft het stakingsparool gegeven. Slechts enkele apotheken zijn voor spoedgevallen geopend.

Kamerlid wil debat over situatie in dagbladpers

DEN HAAG, 22 mei — Het PvdA-Kamerlid mr. dr. H. J. Roethof wil volgende week dinsdag in de Tweede Kamer een openbaar debat over de situatie in de Nederlandse dagbladpers. Hiertoe heeft hij gisteren schriftelijke vragen ingediend. Hij dringt aan op een mondelinge beantwoording daarvan.

De heer Roethof wil nader uiteenzetten, hoe de situatie van de dagbladpers, hoe de negatieve beslissing van minister Nelissen (Economische Zaken) ten aanzien van het dagblad De Tijd zich verdraagt met de herhaaldelijk door minister-president De Jong en minister Klompé (CRM) onderstreepte regeringsverantwoordelijkheid voor het behoud van een zo veelvormig mogelijke dagbladpers.

Ook vraagt hij, of de regering het oordeel deelt, dat nu allerlei besprekingen in de dagbladwereld gaande zijn om tot samenwerkingsverbanden te komen, deze besprekingen alleen aan uitzicht zullen bieden op behoud van een redelijke mate van verscheidenheid, als zij door overbruggende steunmaatregelen van de regering worden begeleid.

Weer nieuwe defecten in Mariner-9

WASHINGTON, 22 mei (Rtr) — In het Amerikaanse ruimtevaartuig Mariner-9 zijn nieuwe defecten ontdekt, maar de Amerikanen hopen dat de voortgevoerde reparaties na 6 juni kan doorgaan. Dit is op een persconferentie in Washington bekendgemaakt.

Het gaat om een mankement in het elektrische systeem. Soortgelijke fouten leidden er toe, dat op 8 mei de Mariner-9 kort na de start van Kaap Kennedy stuurtloos in de Atlantische oceaan stortte. Aanvankelijk zou de Mariner-9 dinsdag jl. de lucht zijn ingegaan. Inmiddels hebben de Russen wegensdagmiddag tot succes een onbemand ruimtestation, de Mars-2, maar de „rode planeet“ in de omgeving afgeschoten, waarvan het 4.650 kg wegende vaartuig in november moet aankomen.

De Russisch-Amerikaanse technische besprekingen over samenwerking op het gebied van de ruimte zijn voor onbepaalde tijd uitgesteld omdat de Russische deskundigen het te druk hebben. Dit meldt het Amerikaanse ruimtevaartbureau. De eerste besprekingen zouden deze maand in Amerika worden gehouden.

(ADVERTENTIE)

PRINSEN KIRSCH

Een likeur om u prinsheerlijk bij te voelen

Een vorstelijke drank. Edele Marasca kersen van de Dalmatische Zonnekust in een hoogst verfijnde likeur van internationale klasse. Nu bij uw stijter.

PRINSENKIRSCH

8-Daagse vakanties in eigen land

Volledig verzorgd, dus inclusief hotel, maaltijden, reizen en excursies.

Zuid-Limburg	v.a. f 183.-
Tweente	v.a. f 226.-
Friesland	v.a. f 255.-
Wentland	v.a. f 235.-
Brabant	v.a. f 261.-
Zeeland	v.a. f 263.-
Drente	v.a. f 262.-

Prijzen vanaf elk station in Nederland.

Vraag op uw station de brochure betreffende 8-daagse NS-vakantie-reizen.

voordelig uit met NS

NOG SLECHTS 2 DAGEN



HI-FI-STEREO FAIR

1e INTERNATIONALE TENTOONSTELLING VOOR ALLE LIEFHEBBERS VAN MODERNE GELUIDSWEERGAVE-APPARATUUR



bekende discjockey's van Radio Luxemburg brengen dagelijks uw verzoekplaten rechtstreeks in de ether.



5x per dag unieke demonstratie van kwadraatstereo met medewerking van een danseres van het Nationaal Ballet.



elke 1000e bezoeker ontvangt een Telefunken draagbare radio ter waarde van 160.-



elke 2500e bezoeker ontvangt een Telefunken cassetterecorder ter waarde van 250.-



fabrikaten uit 10 landen, waaronder USA, Japan, Engeland, Scandinavische landen, etc.

4500 m2 voorlichting en demonstratie.



STADSSCHOUWBURG HEERLEN

van 20 t/m 23 mei dagelijks geopend van 10.30 - 22.00 uur
zaterdag 22 mei van 10.30 - 19.30 uur

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

In ons nieuwe verpleegtehuis zijn vacatures voor:

- HOOFDVERPLEGENDEN**
- WAARNEMEND HOOFDVERPLEGENDEN**
- VERPLEGENDEN**
- 1e ZIEKENVERZORGENDEN**
- ZIEKENVERZORGENDEN**

Functie, rang en salaris nader overeen te komen
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie



SEVEN-UP EN SUNKISTFABRIEKEN TE MAARHEEZE (N.B.R.)

vragen voor ons nieuwe depôt in LIMBRICHT

VERKOPER - CHAUFFEUR

- Heeft u interesse in de verkoop?
- Bent u in het bezit van rijbewijs C-D?
- Heeft u een leeftijd tussen 19 en 30 jaar?
- Woonst u in Sittard, Geleen of directe omgeving?
- Bent u bereid flink aan te pakken?

Indien u deze 5 vragen met "ja" kunt beantwoorden, dan kunnen wij u bieden:

- een goede opleiding
- al direct hoog basissalaris met daarnaast nog een aantrekkelijk provisie-regeling
- gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden
- aanwijzing in pensioenfonds, gunstige spaarregeling en andere voordelen.

Wij stellen u in de gelegenheid om mondeling te solliciteren op zaterdag 21 mei a.s. van 20.00-21.00 uur Hotel de Prins, Rijksweg te Sittard naar onze rayon-leider en depôtinspecteur aanwezig zullen zijn.

Sunkist
fruitdrinks

Assistent Personeelchef

Het Amro' Concern, waar ruim 16.000 medewerkers werkzaam zijn, heeft een kantorennet van meer dan 650 vestigingen, die gegroepeerd zijn in een aantal districten.

De districtskantoren zijn gevestigd te: Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Groningen, Enschede, Utrecht, Arnhem, Haarlem, Tilburg en Eindhoven.

In verband met de voortdurende groei van het bedrijf zoeken wij voor enkele districten medewerkers die de personeelchefs van deze districten bij hun taak kunnen assisteren. Een districtpersoneelchef is in het algemeen verantwoordelijk voor de bewaking van een kwalitatief en kwantitatief verantwoorde bezetting en voor de uitvoering van het personeelbeleid in het district. Enkele facetten van deze taak zijn: werving en selectie, opleiding, carrièreplanning, studiebegeleiding en uitvoering van het salarisbeleid.

De juiste kandidaten voor de functie van

assistent personeelchef zijn 25 - 35 jaar en hebben, ook in verband met de bestaande carrièremogelijkheden, een goede theoretische scholing op personeelgebied, b.v. sociale academie. Men wordt de gelegenheid geboden door deelname aan in- en externe cursussen hun kennis te verdiepen en de ontwikkelingen op hun vakgebied op de voet te volgen.

Belangstellenden nodigen wij uit een sollicitatiebrief te zenden aan of een afspraak te maken voor een oriënterend gesprek met de heer W. J. Eerdmans van de afdeling Personeelzaken/Direktoraat Kantoren van de Amsterdam-Rotterdam Bank, Herengracht 595, Amsterdam, telefoon 020 - 282215.



Amro Bank

Bij de Spar is altijd werk

Wij zoeken voor directe indiensttreding

2 MEDEWERKERS

voor de afdeling emballage.
Leeftijd 18-35 jaar.

Komt U eens geheel vrijblijvend praten met onze magazijnmeester de heer v. d. Heyden.

SPAR



ZUID-LIMBURG
Frederikstraat 5, Hoensbroek

De Stichting tot Beveiliging van R.K. Bisschop Onderwijs te Kaalheide-Kerkrade

vraagt voor de basis- resp. kleuterschool te Kaalheide:

- enkele leerkrachten**
- enkele kleuterleidsters**

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 juni a.s. te zenden aan de secretaris van het schoolbestuur p.a. Heilveldstraat 39 te Kerkrade-W.



PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS VOORBURG VUGHT

Op 1 september aanstaande begint weer een opleiding voor het diploma **PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE**.

Zowel jongens als meisjes, die dan minimaal 17 jaar oud zijn en een voldoende vooropleiding hebben (bijv. mulo, mavo, inas, evt. onvoltooid) kunnen aan deze opleiding deelnemen.

Wilt u wat meer weten over het beroep en de taak van de psychiatisch verpleegkundige, over de opleiding (praktisch en theoretisch), over het uitstekende salaris tijdens de opleiding, over de arbeidsvoorwaarden, over de toekomstmogelijkheden?

Vul dan onderstaande bon in en stuur die in een enveloppe (of op een briefkaart geplakt) op aan het

Verpleegkundig Secretariaat van het
Psychiatrisch ziekenhuis Voorburg,
Bextelsweg 48 te Vught.

U krijgt dan een folder thuis, waarin u op alle bovenstaande (en andere) vragen antwoord vindt.

U mag ook telefonisch het folder vragen: (04100) 22291.

Ondergetekende

Adres

Woonplaats

vraagt inlichtingen over de opleiding tot psychiatisch verpleegkundige.

Hij/Zij is geboren op en in het bezit van diploma. (Hebt u geen diploma, vul dan in welke opleiding u heeft gevolgd).

(handtekening)

LD



TER OVERNAME ZEER BEKEND

WEGCAFÉ RESTAURANT

met hotelaire, 12 kamers, welke doorgaans bezet zijn.

Omzet / 150.000,- Prijs / 55.000,-

Zonder contanten onnodig te reflecteren.

Br. ond. no. K 561 bur, deser.

HET atoomcentrum ligt in het westen van China, temidden van woestijnen omsloten door hoge kalenbergen. De buitenwereld heeft het de naam gegeven van het naburige meer: Lop Nor.

GEMEENTE HEERLEN

In samenwerking met de Dienst van PUBLIEKE WERKEN en de STICHTING BEVORDERING WEGENBOUW, kunnen jeugdige personen worden opgeleid volgens het leerlingstelsel tot:

straatmaker

Gedagden moeten in de leeftijd van 15 t.m. 21 jaar en de 6 klassen van de lagere school hebben doorlopen.

De praktische opleiding geschiedt bij de Dienst van Publieke Werken en de theoretische scholing, één dag per week, op de STREEKSCHOOL te Roermond; de reiskosten naar school worden vergoed min f 1,50.

De gunstige arbeidsvoorwaarden van de Overheidsdienst zijn van toepassing (o.a. geen inhouding A.O.W.-premie, welvaartsvast pensioen, eigen ziektekostenregeling, 6% vakantietoelage).

Schriftelijke aanmelding dient binnen 7 dagen te geschieden bij Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 474.



telefoniste/telexiste

- Vereisten:
- Mulo-opleiding of gelijkwaardige opleiding.
 - Enige kennis van de moderne talen.
- Ervaring in het bedienen van de telefoon resp. telex strekt tot aanbeveling.
- Met geplande vakantie wordt rekening gehouden.
- Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

BINNENKORT GAAT ER IN SITTARD EEN GEGRO OPEN!

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

De voorbereidingen zijn al een heel eind op weg. Een team van medewerkers is bezig alles voor de opening voor te bereiden.

de Stichting Willem Arntsz

Vestiging Dennendal

Wij hopen met uw Inbreng een flink stuk verder te komen!

In Dennendal, midden in de Dolderse bossen, zo'n 10 km van Utrecht, verblijven een 300 zwakzinnigen, van jong tot oud. Ons doel is de verzorging en ontwikkeling van deze geestelijk gehandicapten. Al geruime tijd hebben wij de groepstherapie ingevoerd. Wij menen hiermee voor de zwakzinnigen het meest ideale leefklimaat te scheppen en de mogelijkheden die hun gegeven zijn, zoveel mogelijk te ontplooiën.

Wij willen deze werkwijze graag verder doorvoeren en daarom hebben wij spoedig nodig een aantal

groepsleiders en -leidsters

Wij verwachten dat zij in een groep samen met 4 à 5 collega's zorgdragen voor de opvoeding en begeleiding. Een groep bestaat uit 12 kinderen of volwassenen.

Indien u de uitdaging voor deze verantwoordelijke, zelfstandige baan aandurft, moet u wel het Z-diploma, het B-diploma, het diploma kinderbescherming, het diploma kleuterleidster of een vergelijkbare opleiding hebben. Daarnaast is veel initiatief nodig, coördinerend kunnen werken en vanzelfsprekend leiding kunnen geven.

Wilt u wat meer weten over deze beslist niet eenvoudige, maar veel voldoening gevende baan, dan moet u eens voor een oriëntatiegesprek bij ons komen. Belt u dan even op voor een afspraak (030 - 78 53 41, toestel 320).

GEMEENTE STEIN

Bij het zwembadencomplex kunnen worden geplaatst:

a. Een zweminstrukteur/-instruktrice

Vereist is het bezit van het diploma zwemonderwijzer KNZB of CIOB-diploma.

b. Een kassier/kassière

(geen volledige dagtaak)
Vereist is MAVO- of ULO-opleiding, in het bezit van het typediploma.

c. Een garderobe-assistent(e)

Salaris nader overeen te komen.
Voor alle functies geldt, dat betrokkenen in ploegdienst worden tewerkgesteld waarvoor een extra toeslag van 10% van het salaris wordt toegekend.

Schriftelijke sollicitaties, met duidelijke opgave naar welke functie wordt gesolliciteerd (A, B of C), binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders.

G E L E E N

vraagt voor het St. Barbara Ziekenhuis

LEERLING RÖNTGEN-LABORANTEN

Kandidaten moeten vóór december 1970 de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt en dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van het diploma MMS - HAVO of Gymnasium.

Ook zij die zijn toegelaten tot het 4e leerjaar van een van deze opleidingen of in het bezit zijn van het diploma Mulo-B kunnen reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Gevr. ERVAREN PIJPMONTEURS

voor werk in Limburg.

★ HOOG LOON

FA. ETHOS N.V. Nijmegen
Melden: v. Goghstraat 11, Geleen, telef. 2874.
Voor Heerlen: Jan Steenstraat 1.

TECHNISCHE SCHOOL BEEK (L)

Dr. Beckerstraat 38

Gevraagd:

a) per 1 juli of 1 augustus 1971

administratief beampte

(chef de bureau)

b) per 1 augustus 1971

typiste

Voor vakature „a” wordt minimaal vereist eindexamen mulo (mavo) en diploma Beekhuizen (Med. Ass.).

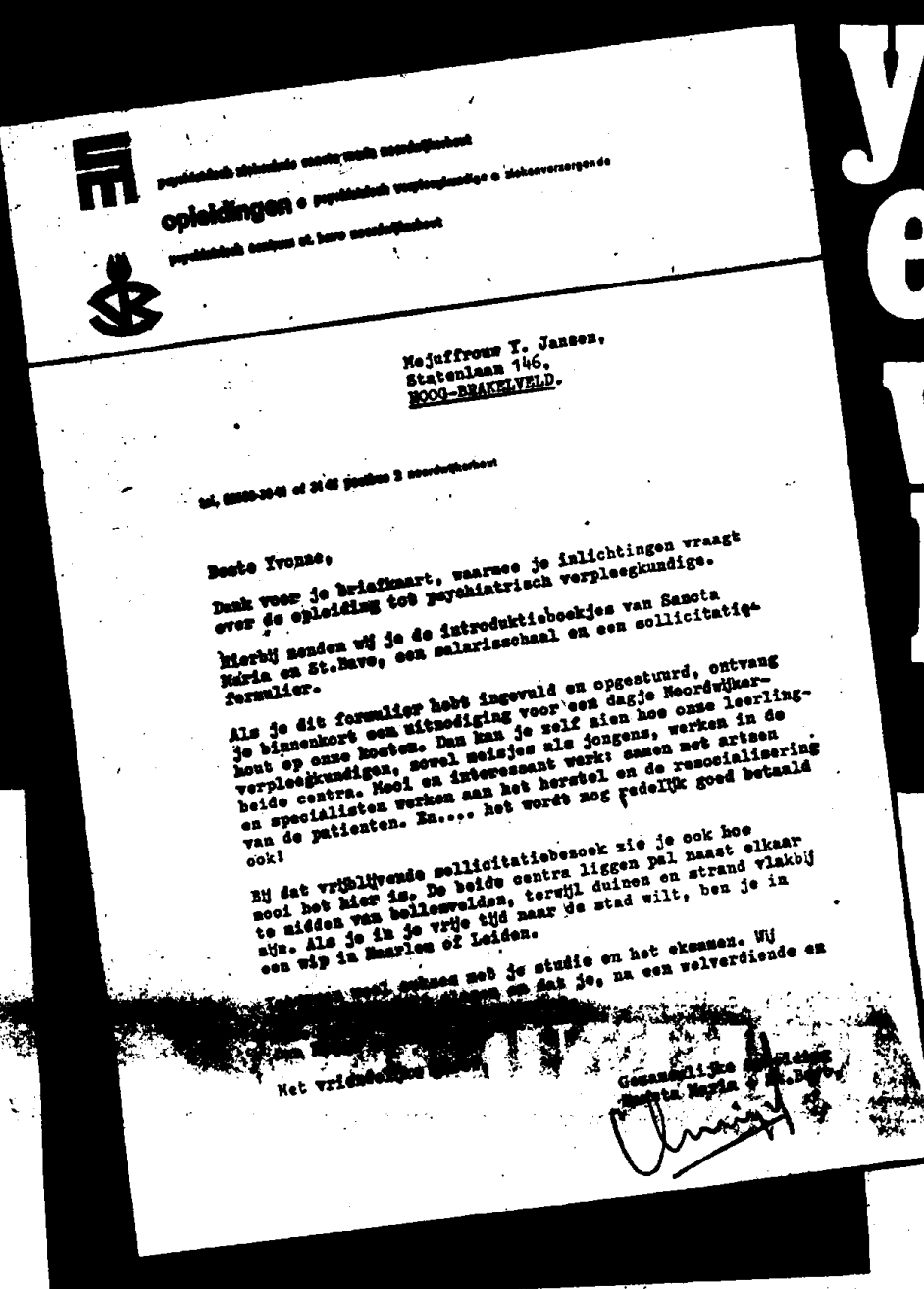
Voor een benoeming tot adm.beampte 1e klas wordt tevens vereist het MBA diploma (Med. Ass.).

Voor vakature „b” met mulo (mavo) en typediploma (zij die dit jaar examen doen mogen ook solliciteren).

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van recente pasfoto, vóór 1 juni a.s. te richten aan

Bestuur Stichting Technische Onderwijs in Beek (L.) - Raadhuisstraat 9 - Beek (L.)

yvonne en peter weten het al!



Zoals zovelen doen zij binnenkort examen, maar vroegen nu al omlichtingen over de gezamenlijke opleiding van Sancta Maria + St. Bavo tot psychiatrisch verpleegkundige.

Yvonne ontving deze brief

Heleen, Marian en Annemarie Martin, Han en Nico, weten jullie het al?

Doe je binnenkort examen voor Havo, MMS of Mavo of heb je al een soortgelijk diploma? Stuur ons óók een briefkaart met je naam, adres, leeftijd, opleiding en/of examen, eventuele werkring. Adresseer: Hoofd Gezamenlijke opleiding Sancta Maria + St. Bavo Postbus 2, Noordwijkerhout. Dan ontvang je binnenkort een soortgelijke brief als Yvonne en Peter. Als je 17 jaar of ouder bent en je hebt voldoende opleiding, kan je geplaatst worden in de nieuwe cursus, die medio augustus begint. Ben je nog geen 17, dan kan je toch geplaatst worden als aspirant leerling-verpleegkundige. Voor telefonische informatie: 02523-3041 of 8141, afd. pers. zaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

Arnhem is een geweldige stad voor jonge mensen met MULO- of MAVO-4-diploma!



Arnhem: waarschijnlijk de mooiste gelegen stad van Nederland... een jong en levend cultureel centrum.

1 x per 2 weken en op 24- en 25-jarige leeftijd
1 x per 4 weken. En er zijn nog meer voordelen.

En in hartje Arnhem staat het mooiste kantoorgebouw van Gelderland, het Girkantoor. Royaal en modern opgezet... met een jeugdige personeelsbezetting. Dat Girkantoor in Arnhem heeft nog méér jongeren nodig met MULO of MAVO-4. Iets voor u? Wat gaat u verdienen op b.v. 20-jarige leeftijd? U krijgt dan een salaris van f 635,- bruto per maand en een pensioentoeleage van f 125,-. Hiervan houdt u netto f 595,11 over.

Wilt u alles weten? Schrijf dan aan de afdeling Personeelszaken van het Girkantoor, Velperweg 45, Arnhem (geen postzegel). Of bel (085) 672148 of 672190.

De reiskosten voor gezinsbezoek worden tot 18 jaar 1 x per week vergoed, van 18 t/m 23 jaar

postgiro

GIROKANTOOR ARNHEM

7107

CENTRUM VOOR ZWAKZINNIGENZORG HUIZE "ST. ANNA", HEEL

In verband met het binnenkort gereedkomen van onze nieuwe personeelskantine annex bijkantoorrestaurant worden gevraagd:

een sous-chef voor de keuken

bij afwezigheid van de chef-kok zal hij deze taak zelfstandig moeten vervullen.

een leerling-kok

voor het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden in de keuken.

enkele m/v assistenten voor de keuken

een part-time dienstverband voor gewonden is eveneens mogelijk.

twee assistentes voor het restaurant

zij dragen zorg voor mis en place en de uitgifte aan het buffet tijdens de maaltijden.

Ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden geldt o.a.:

- salaris naar leeftijd en opgedane ervaring
- opname in pensioenfonds
- 5-daagse werkweek
- vakantietoelage 6%
- ouderdomtoelating
- interne huisvesting is mogelijk.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het instituut. Telefoonbezoek bij het Hoofd Civiele Dienst onder no. 0499-041, toestel 217.



Joe Frazier op de zangtoer

TILBURG. 22 mei — Drie kwartier lang nu u dinsdagavond via het eerste net (AVRO, 21.10 uur) getuige kunnen zijn van Joe Frazier (27) in de Pelicanenhal te Tilburg. De bokskolos die in de nacht van 8 op 9 maart in het Newyorkse Madison Square Garden zijn rival Cassius Clay versloeg, was verleend een week zaterdag te gast in Tilburg. Nu eens niet als bokskampioen, maar als zanger. Frazier treedt op samen met de rockgroep „The Knock Outs” en „The Joe Frazier Dancers”. Een complete show dus.

Rond zijn optreden in ons land heeft Frazier nog wat pittige uitspraken gedaan: „Heel veel mensen zeggen dat ik niet kan zingen. Ze vinden mijn stem te hard. Nou, het zal me een rot zorg zijn hoe ze er over denken. Ik kan wel zingen. Toen ik met boksen begon, zeiden ze dat ik niet kon zingen. Nu heb ik bewezen dat ik het wel kan. Ze hebben ongelijk gehad want Clay — „The King” — noemde ze hem toch? — die heb ik gevoerd. Maar

laat ze maar kletsen. Joe gaat door met zingen. Al mag ik dan nog niet helemaal een vakman in de showbusiness zijn, ik zie het best voor mij in die richting wel zitten. Frazier liever vandaag dan morgen de bokshandschoenen neerleggen, zo vertelde hij de journalisten. Er komt nog een tweede duel met Cassius Clay. In afwachting daarvan trekt Frazier zingend het binnen- en buitenland door. Hij is er verder niet van onder de indruk dat hij met zingen minder verdient dan met boksen. Voor het tielgevecht tegen Clay ontving Frazier 2.500.000 dollar, waarvan hij er „schoon” 400.000 overhield. Voor zijn zengoptreden samen met „The Knock Outs” en „The Joe Frazier Dancers” in Tilburg betaalden de organisatoren 40.000 gulden.

Niet als bokskampioen komt Joe Frazier dinsdagavond op de buis, maar als zanger. Samen met de rockgroep „The Knock Outs” en „The Joe Frazier dancers” (zie foto)

(ADVERTENTIE)

ZWEMBAD SIMPELVELD

- 2 verwarmde zwembaden
- Kleuterbad
- Motorboten en waterfietsen
- 2 speeltuinen
- Trampolines
- Minigolfterrein
- Kinderskelters
- 25.000 m2 speel- en ligweide

GROTE PARKEERPLAATS VOOR AUTO'S

Café-Restaurant met zonneterras

Werner Höfer gastheer bij populair discussie-programma 1000 maal 'frühschoppen'

KEULEN. 22 mei — Der internationale Frühschoppen is een tv-programma (tevens radioprogramma) dat iedere zondag nu al vele jaren lang door zo'n 15 procent van het Duitse volk bekeken en of beluisterd wordt. Dit publiek waardeert het programma (iedere zondag van 12 uur tot 12.45) dan ook nog eens met plus 5 en dat is erg goed.

Eigenlijk moeilijk verklaarbaar dat dit discussieprogramma van Werner Höfer zo in de smaak valt. Het moet ongetwijfeld zitten in Werner Höfer zelf, die immers reeds meer dan duizend afleveringen lang, zonder pauze of afwezigheid, het programma maakt. Niet alleen vanachter de tafel met glazen moezelwijn tijdens de uitzending, maar ook voorbereidend.

Werner Höfer maakt het zich bij het uitnodigen van de gasten niet altijd even gemakkelijk. Bij een China-programma wilde hij een journalist hebben (een goed Duits-sprekende Amerikaan) die met de ploeg in China was geweest. Vanuit het WDR-gebouw werd naar mening aangelegd land op de aardbol gebeld, maar op het laatste nippertje ging de komst niet door. Inderhaast werd een andere Amerikaan geëngageerd.

RADIO
Der internationale Frühschoppen is voor Höfer nog steeds in de eerste plaats een radioprogramma. Zo is het begonnen en de kleur die over enige maanden aan het tv-programma wordt toegevoegd is omdat het er in zwart-wit zo anders dan andere programma's zou gaan uitzien. Zijn eis is „de radioluisteraar mag niet minder krijgen”. Van de radio naar de tv met de Frühschoppen was een verandering tegen zijn wil. De concessies doet hij met tegenzin. Bijvoorbeeld de tafel: zo met de hele ploeg in een flauwe boog naar de camera's gericht ergert hem. Men is nu van plan over te gaan op een ronde tafel met achter in de zwarte achtergrond onzichtbare camera's. Höfer: „Het moet bij een discussie, net als bij een oorlog, het wil in elkaars ogen kunnen zien”.

De verhouding radioluisteraars-tv-kijker verschilt per seizoen. Zomers meer radio, derhalve. „Er zijn” zegt Höfer, „ook biseksuele consumenten. Als het begint kijken ze even tv. Dan tennen ze de gezichten en dan luisteren ze verder radio”.



TV-programma over het leven van de tenor Richard Tauber

HILVERSUM. 22 mei — De televisie (Nederland 1, NCRV, 21.20-22.10 uur) brengt vanavond een documentaire film over het leven van de welhaast legendarische tenor Richard Tauber. Tauber werd in 1892 in het Oostenrijkse Linz geboren; op 57-jarige leeftijd overleed hij in 1948 te Londen aan longkanker.

Door zijn ouders voorbestemd om dirigent te worden, studeerde Tauber aan het conservatorium in Frankfurt. In 1912 debuteerde hij als Tamino in Mozarts „Zauberflöte”, hetgeen het begin werd van een fantastische carrière als operazanger. Jarenlang was hij ook verbonden aan het Hof-theater in Dresden. Van 1924 tot 1928 behoorde hij tot de vaste kern van de Weense Staatsopera. Zijn hechte vriendschap met Franz Lehár leidde tot vele hoofdrollen in diens operettes zoals „Paganini”, „Der Zarewitsch”, „Frederika” en „Das Land des Lächelns”. Naast zijn optreden in operas en overettes maakte Tauber ook een aantal films, waarvan vooral „Blossom Time” een succes werd. Ook het filmjournaal van allerlei landen schoot heel wat meters materiaal af op deze magnetische persoonlijkheid met zijn brede glimlach en eeuwige monocle. Behalve zanger was Tauber ook componist.

Zijn eerste operette „Der singende Traum” trok maandenlang volle zalen in Wenen, Praag, Zürich en Basel. Op latere leeftijd schreef hij „Prolog en Epilogo tot een Drama”, dat in vele steden met succes werd opgevoerd.



DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

ZATERDAG

NEDERLAND I

19.00 K. Eddy Ready Go: Parade van top-toppers, blijuities, smartlappen enz. gepresenteerd door Eddy Becker.
19.10 K. Kijkkast: Een programma voor de jeugd.
19.15 K. De Fabeltjeskrant.
19.20 K. Pleasie Sirt: „Een beetje afscheid”.
19.25 K. Mijn idee: Een zomerprogramma met „kleine” uitvinders.
19.30 K. Journalaal en weeroverzicht.
19.35 K. De Kleine Waarheid: Deel 14 van het televisiefuitleen in zesentwintig afleveringen door Willy van Hemert, naar de gelijknamige trilogie van Jan Mens.
19.40 K. Dat was Richard Tauber: Programmarond een groot zanger.
19.45 K. Hier en Nu: Actualiteitenrubriek.
19.50 K. Van Salomo Biddende.
20.00 K. Journalaal.

NEDERLAND II

19.00 K. De Fabeltjeskrant.
19.05 K. Felix de Kat: „Berenjacht”.
19.10 K. Van fluiten, trommen en trompet: Een programma vol muziek door burgers en militairen.
19.15 K. Journalaal en weeroverzicht.
19.20 K. De muzikale wereld van Maynard Ferguson: „Show van Londen Week-end” rond de beroemde Canadese jazztrumpeter en zijn orkest.
19.25 K. 40 jaar BM: Programma rond de watersport.
19.30 K. Vlucht voor de beschaving: Documentaire.
19.35 K. Journalaal.

DUITSLAND I

19.00 Middagprogramma met o.a. om 14.30 Beat-club en om 14.45 De Markt met economie voor iedereen.
19.05 K. Sportjournaal.
19.10 K. Moie tijden: De vakantiegenoege.
19.15 K. Hier en Heute en nieuws.
19.20 K. Oog in oog met Europa.
19.25 K. Kirsch un: Kern: Blijspel van Ludwig Bender.
19.30 K. Lottotrekking, K. Journalaal en woord voor de zondag.
19.35 K. Schiedams Vrouwenkoor: B. Concertmuziek 1971, 10.15 (S) Inpraak: verzoekprogramma van klassieke muziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Inpraak — In de klas. lezing. 11.15 Solarium: een hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting. 12.16 Wereld en welzijn. Een uitzending van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid. 12.28 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende Schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M. — een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hiro-Magazine. 17.30 (S) Echolood: licht platenprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Echo — Finale KRO-Muziekfeest 1970/1971. 19.30 Troubadour: luisterliedjes. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 Twee Kadee: 'n Luister Trip. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal...! muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

DUITSLAND II

19.00 Middagprogramma met o.a. om 14.15 Voor Spaanse gastarbeiders en om 14.30 Programma voor de jeugd.
19.05 K. Farzan: „Een olifant voor het gerecht”.
19.10 K. Vorlicht, Falle!!
19.15 K. Journalaal, weerbericht, weekkroon.
19.20 K. Een vrouw als jij: Duitse speelfilm uit 1939.
19.25 K. De actuele sportstudio.
19.30 K. Journalaal en weerbericht.
19.35 K. Het bastaardkinder: Tv-film naar de roman van Vladimir Nabokov.

DUITSLAND III

19.00 Repertorium.
19.05 K. Mens en werk.
19.10 K. Journalaal.
19.15 K. Klaas Vaak.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

19.15 God en de wereld.

19.45 Sport.
20.00 K. Journalaal.
20.15 Spectrum, magazine over kunst en wetenschap.
21.00 De trots van de firma: Duitse speelfilm uit 1914 van Carl Wilhelm.
22.20 K. Journalaal en Sport.
22.25 Spaanse lyriek.

BELGIE (NEDERLANDS)

13.15 Trefpunt: Persgesprek.
14.00 Sport.
18.00 K. De Fabeltjeskrant.
18.05 K. VFO: „De superwezens”.
18.15 K. De Jolson: „Elroy's kameraad”.
19.20 Film museum van de schaterlach.
19.35 Nederlands; zoeklicht.
19.45 Journalaal.
20.10 K. Snoep niet van de madeliefjes: „Inspiratie gevraagd”.
20.35 Een korreltje zout: Nieuw spelprogramma.
21.25 Echo: Actualiteiten uit België.
21.55 K. Mannix: „Het vierde rijk”.
22.45 Journalaal.
22.50 Tennis: Samenvattende reportage van de vandaag in het toernooi van de Leopoldclub in Brussel gespeelde wedstrijden.

22.20-23.30 Bijlatten: Samenvattende reportage van de eerste dag van de Europese kampioenschappen bandstoten in Eupen.

BELGIE (FRANS)

15.45 Li Ploie da Babette, Waals blijspel.
17.30 A vos marques, interscholair wedstrijdspel.
18.55 K. Les Poucets.
19.00 De socialistische gedachte.
19.30 Antenne-Soir.
19.45 Journalaal en nieuws van het muziekconcert Koningin Elisabeth.
20.15 De wonderbaarlijke tuin.
20.45 Country girl, film van George Seaton.
22.20 Promotion, nieuwe plaatjes.
22.25 Finales open tennis toernooi, Brussel en E.K. bijlatten (bandstoten).
23.35 Journalaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25) Horen en zien; 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten. 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: geestelijke liederen. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherlezing. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. A. Schiedams Vrouwenkoor: B. Concertmuziek 1971, 10.15 (S) Inpraak: verzoekprogramma van klassieke muziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Inpraak — In de klas. lezing. 11.15 Solarium: een hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting. 12.16 Wereld en welzijn. Een uitzending van het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid. 12.28 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende Schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M. — een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hiro-Magazine. 17.30 (S) Echolood: licht platenprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Echo — Finale KRO-Muziekfeest 1970/1971. 19.30 Troubadour: luisterliedjes. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 Twee Kadee: 'n Luister Trip. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal...! muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. Aansluitend: postduivenberichten. 7.20 (S) Z.O. gevarieerd programma. (7.33 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 9.55 Reiswijzer; 10.10 VARA's Omhuismans; 10.30 (S) Zaterdag informatie-musiek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.25 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Jazz. 15.00 Gevolmachtigd: een koning te rijk voor de door u gevraagde plaat. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbycoop: populair muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.

De grootste papierverwerkende industrie in de E.E.G.-landen

Papier- und Klebstoff-Werke Linnich G.m.b.H. te Linnich

vraagt

vrouwelijke en mannelijke medewerkers

uit de omgeving van Hoensbroek, Brunssum, Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen, Eygelsboven, Chevremont, Kerkrade, Spekholzerheide en Molenberg.

Hoge lonen, goede sociale voorzieningen, dagelijks eigen busvervoer, 5-daagse werkweek, 1 uur busreis wordt vergoed.

Inlichtingen: Fortuna-Cars N.V. te Kerkrade, tel. 0445-6141, bij de personeelschef van de fabriek te Linnich en bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus

POLYPLEX N.V.

Door grote uitbreiding i.v.m. sterk verhoogde afzet op de binnen- en buitenlandse markt, vragen wij, liefst voor zo spoedig mogelijke indiensttreding:

a. FINANCIËEL-ECONOMISCH MEDEWERKER

voor het opstellen van budgetten, begrotingen en overzichten. Hij dient kostenbewust te zijn, met volledige SPD-opleiding, terwijl ervaring vereist is. Onder zijn verantwoordelijkheid valt tevens de leiding over de boekhouding.

b. DIRECTIE-SECRETARESSE

Opleiding: minimaal MULO, Duitse en Franse Handelscorrespondentie. Ervaring als secretaresse is vereist, steno gewenst. De minimumvergoeding is 12.000,- f. per maand inclusief woonkosten en reiskosten.

c. TELEFONISTE/TYPISTE

Moet in staat zijn buitenlandse telefoongesprekken in Duits en Frans te behandelen. Opleiding: minimaal MULO

d. ASSISTENTEN voor de verkoop-afdeling

De werkzaamheden bestaan o.a. uit het uittypen van orderbevestigingen en offertes, het onderhouden van telefonische contacten met afnemers, het bijhouden van het verkooparchief. Voor deze werkzaamheden is een MULO-opleiding vereist. Polyplex is een modern, op de bouwwereld gericht bedrijf. Wij verwachten van onze medewerkers meer dan middelmatige prestaties. De salariering en sociale voorzieningen zijn hiernaas natuurlijk volledig aangepast.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

POLYPLEX N.V.

GALJOENWEG 40 (Boschholzen) MAASTRICHT t.a.v. de Directie

Gevraagd

BEDRIJFSLEIDER

voor een middelgrote timmerfabriek in het zuiden van het land.

Vereisten:

— gedegen vak kennis

— ervaring in soortgelijke positie

— goed organisator zijn

— benodigde diploma's zijn gewenst, doch niet vereist

— leeftijd 30-40 jaar

Geboden wordt:

— hoog loon

— bij gebreken geschiktheid een levenspositie met goede promotiekansen.

Br. o. no. C 802 bur. dezer.

NERLANDSCHE AGA RADIATOREN- EN APPARATENFABRIEK N.V.

te Nuth

vraagt een

personeelschef

In verband met de a.s. pensionering van het huidige staflid, wenst de directie voorbereidende maatregelen te nemen. Voor de opvolging van deze functionaris wordt gezocht naar een kundig en ervaren personeelschef, die zijn functie rechtstreeks onder de directie zal gaan vervullen.

Bij sterke uitbreiding van het bedrijf met momenteel 400 veelal geschoolde werkers w.o. 80 beamtenden, dient hij organiserend, behorend en adviserend gestalte te geven aan het te voeren personeelsbeleid. Daartoe zal o.m. het wervings-, selectie-, opleidings- en waarderingsprogramma, met inbegrip van het contact met de vakorganisaties, aan hem worden toevertrouwd.

De gedachten gaan uit naar een bekwaam personeelsfunctionaris met een middelbare c.q. hogere beroepsopleiding. Leeftijd 35-45 jaar.

De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en wordt gebaseerd op opleiding en ervaring.

Kandidaten die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd hun curriculum vitae in handschrift, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te zenden aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold

St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

Ik zoek een andere baan met afwisselend werk en een goed salaris.



Nu is er een goede kans dat u niet verder hoeft te zoeken. Zeker niet, als u het diploma van de Mulo bezit, en enige kantoorervaring. Dan vindt u op ons kantoor een aantrekkelijke baan in een prettige omgeving, waar gevarieerd administratief werk en contact met onze klanten elkaar afwisselen.

Naast een goed salaris biedt ons kantoor: extra uitkeringen in de vorm van 6% vakantietoelage, een ruime, jaarlijkse gratificatie, uitstekende sociale voorzieningen, zoals een huwelijksuitkering, en ruim 3½ week vakantie.

Belangstelling? Schrijf, bel of kom eens praten met de directie van de Amsterdam-Rotterdam Bank, Paardestraat 12, Sittard, telefoon 04490 - 7444.

Amro Bank Sittard



Wij zoeken voor ons bedrijf te Brunssum, Rimburchweg 44

een administratieve kracht of boekhouder

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker welke in het bezit is van een MBA-diploma.

a. welke de gegevens uit de administratie snel en overzichtelijk kan rangschikken,

b. leiding kan geven aan de administratieve afdeling,

c. controlewerkzaamheden degelijk uitvoert.

Uw sollicitatie zien wij graag schriftelijk zo spoedig mogelijk tegemoet.

STABAKO METAAL N.V.

Rimburchweg 44, Brunssum, tel. 045-253020.

Wij zoeken een

vrouwelijke administratieve kracht,


in het bezit van het diploma Mavo/Mulo en typen en jonger dan 25 jaar.

Wij bieden een beloning volgens de geldende c.a.o., afhankelijk van leeftijd en ervaring; 4 weken vakantie en 4 weken vakantietoelage.

Sollicitaties te richten aan

A.B.C.-Bedrijfsgroep Mijnindustrie,

Valkenburgerweg 18, Heerlen



van neer eyckeler

Modehuis te Sittard.

In dit moderne, groeiende bedrijf, dat dames- en kinderconfectie, lingerie, herenmodes en stoffen in detail verkoopt, is dringend behoefte aan uitbreiding van de staf met:

1. een administrateur

Deze functionaris zal bij rechtstreekse verantwoording aan de directie en geassisteerd door 3 assistentes, de administratie en de boekhouding van de onderneming geheel zelfstandig dienen te verzorgen.

Tot zijn taken zullen voorts behoren de periodieke verslaggeving, de kostenbewaking en de kritische beoordeling van het aanwezige cijfermateriaal, teneinde de directie te kunnen bijstaan bij het te voeren beleid.

Gedacht wordt aan een kundig en ervaren medewerker met een M.B.A.- of daarmee gelijk te stellen opleiding. Leeftijd ± 30 jaar.

2. een bedrijfsleider

Als naaste medewerker van de directie zal deze functionaris belast worden met de algehele leiding van de verkoop. Naast het coachen en stimuleren van een drietal verkoopsters en 25 verkoopsters, dient hij de directie te adviseren bij het te voeren in- en verkoopbeleid.


De gedachten gaan uit naar een sterke persoonlijkheid met overtuigingskracht en commercieel inzicht, die behalve een middelbare opleiding, ook kennis en ervaring heeft opgedaan in een soortgelijke functie. Leeftijd ± 30 jaar.

Belangstellenden voor een der bovengenoemde functies worden verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatie, met vermelding van opleiding, leeftijd, ervaring enz., onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold

St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.



VAN HOUTEN

heeft begin mei haar Internationale hoofdkantoor in Vaals geopend. Wij hebben een nieuw gebouw in gebruik genomen, modern ingericht, prettig om in te werken. Wij hebben enkele vacatures, die wij graag zo spoedig mogelijk vervuld zien:

a. administratieve kracht/secretaresse

voor onze afdeling planning. Zij dient de Duitse taal in woord en schrift te beheersen. Daarbij is steno en typen een vereiste.

b. twee medewerkers(sters)

voor onze afdeling shipping department. Vaardigheid in typen is hierbij een vereiste.

c. expeditiënt

voor onze afdeling shipping department. Wij denken hierbij aan een jonge actieve man met ervaring in douanedocumentatie en verzendingen over land en over zee.

d. secretaresse

voor de afdeling binnenlandse verkoop. Kennis van de Duitse taal is wenselijk. Steno en typen is hierbij een vereiste.

Salariëring en andere arbeidsvoorwaarden zijn zoals van een moderne onderneming mag worden verwacht. Met vakantie-afspraken houden wij rekening.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan: N.V. v/h fabrieken C. J. van Houten & Zoon, t.a.v. mevrouw Quadflieg, Postbus 120, Vaals.

Gevraagd met spoed:

* Machinale houtbewerkers

* Timmerlui voor de trappenafdeling

* Schilders

* Halfwas timmerlui voor diverse afdelingen

N.V. Timmerfabriek v.h. Jos Lendfers

GANZEWEIDE 117, HEERLENHEIDE, TEL. 045-211617

Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens te Nieuwstadt

Speciaalzaak in gebruikte automobielen

Diverse merken personen-, bestel- en stationcars. Wisselende voorraad.

Te bezichtigen in 2 GROTE SHOWROOMS. Inkoop - Verkoop - Inruilen - Financiering. A.N.W.B.-keuring. B.O.V.A.G.-garantie.

BURMA tankstation

TEL. 04490-342

's zondags geopend tot 16.00 uur.

UITZENDORGANISATIE



DR. NOLENSLAAN 99-2, SITTARD

TEL. 04490-9387

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

Typistes

Steno-typistes

Administratieve krachten

Sittard-Heerlen-Maastricht

Telefoniste

groot tableau

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro, en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

Het Bestuur van de Stichting Scholen voor Beroepsopleiding voor Heerlen en Omstreken vraagt per 1 augustus a.s.

EEN LERARES N XXI

voor een volledig leerrooster aan de Scholengemeenschap Wachtendonck te Heerlen en aan de School voor M. en L.H.N.O., Randweg 2 te Heerlen.

De lessen dienen gegeven te worden aan Vormingsklassen, V.H.B.O., I.N.A.S. en O.V.B.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te zenden aan het Bestuur, Gerard Doustraat 2 te Heerlen.

AATAX-CENTRALE

vraagt enkele nette

TAXICHAUFFEURS

Parallelweg 67 - VALKENBURG - telef. 2069

ELECTRO-FRANKE

5063 OVERATH

Kapellenstr. 22, tel. 02296-2596

zoeken voor omtrek Keulen

- STERKSTROOM-ELECTRICIENS

- ONDERHOUDS-ELECTRICIENS

Goede sociale voorzieningen. Firmabus staat ter beschikking.

De directie is aanwezig: maandag 24 mei a.s. tussen 15 en 20 uur, HOTEL CHERMIN, Markt 54, Kerkrade.

Personeelskosten met 10,6 procent omhoog Hoogovens werkt aan een nieuw beloningssysteem

(Van onze correspondent)

LMUIDEN, 22 mei — Er is een nieuw beloningssysteem bij Hoogovens in studie. Het zal dienen aan te sluiten op de „gevoelens van de meerderheid”. Er zijn thans 400 personeelsleden (steekproef) betrokken bij een onderzoek naar de feiten van het tegenwoordige systeem en bij het inventariseren van wensen. Bij de bedrijfssectoren productie en technische dienst zal al nieuwe indelingsmaatstaven ontstaan, die de komende drie tot vier jaar zullen leiden tot een stijging van de loonsom met in totaal 2,75 procent. De bedoeling is dat uiterlijk 1 januari 1972 een ontwerp voor het hele bedrijf gereed ligt dat dan bij de nieuwe cao-onderhandelingen kan worden besproken.

De personeelskosten per man zijn bij Hoogovens met 10,6 procent toegenomen van 21.455 tot 23.731. Het salarissysteem (exclusief sociale lasten) steeg per werknemer met 10 procent van 15.005 tot 16.505 gulden. Het gaat hier om de gemiddelde kosten. De totale salarisspost bedroeg bijna 274 miljoen, de feestdagvergoeding ruim 5 miljoen, de ploegentoeslag ruim 21 miljoen, het ziekengeld

Beursoverzicht

Vrij opgewekte maar stille markt

AMSTERDAM, 22 mei — De Amsterdamse effectenbeurs werd gisteren voor actieve waarden betreft, gekenmerkt door een lusteloze en stille stemming. Algemeen werd geklaagd over de geringe omzet, ondanks het feit dat de markt vrij opgewekt werd genoemd. Unilever was nog steeds goed gevraagd in de markt en werd vooral voor Engelse rekening gekocht, hoewel van de zijde van Zwitserland eerder wat aanbod los kwam.

De opening was f 120 hoger op 114,50, gevolgd door 114,80. Later nam het aanbod wat toe en daalde de notering tot 114,40. Kon. Olie verbeterde zeven dubbeltjes op 150,70. AKZO en Philips waren elk twintig cent hoger op resp. 83,70 en 86,10. Hoogovens was goed prijshoudend op 72,40. KLM kwam na een zwakke start op 186 flink terug op 188.

De noteringen van de cultuurfondsen lieven ongeveer op het oude peil hangen, zelfs voor Amsterdam. Ruiter, het dividend opnieuw zal worden bepaald. In de scheepvaartafdeling van Van Ommen de omzets met een vijftien punten voort tot 328. De beurs verwacht een zwaar jaarverslag, dat dusdanig bekend wordt gemaakt. HAL en KLM Boot liepen na een vrij zwakke start later wat op. De handelsbanken en de Nederlanden veranderden nauwelijks in de koers. Op de staatsfondsenmarkt bleef men dicht bij huis, al sloeg de balans hier ruimschoots door naar het verliezen. Na een circa f 1 lagere opening op 257 droogde het aanbod voor de koers en kon een herstel worden bereikt tot 259 om 12 uur.

De lokale markt gedroeg zich in het algemeen vast, waarbij een aantal aandelen vielen te bespeuren. Eerste Ned. Rijk kwam tot een bijna vijf punten stijging. Bij Bergooss putten de beleggers blijkbaar moed uit de mededelingen die tijdens de jaarvergadering zijn gedaan en waaruit een verbetering van het bedrijf valt op te maken. De koers schoot 15 punten omhoog. Concurrentie werd f 1 mee omhoog getrokken, het bouwbedrijf IGB was 10 punten hoger op 10,50.

De Springstoffen verder opeelopen op de twee maal paritend, hetgeen een aanwinst van 15 pnt betekent. Volgende beursgeruchten zou hier een bod voor ACF kwam later een kasse vraag voor de koers f 4 steeg. Desso steeg f 2. Voor Bernet kwam in de 2e periode een koers tot stand van 251. De koers zakte tegen het slot in tot 249,00. Hetkenen sloot op 258,30 en Van Ommen op 327,15. In andere noteringen kwam nagenoeg geen verandering meer.

De koers van 110. Enkele laaggenoteerde aandelen hadden een goede dag. Zo steeg de koers van 6 pnt tot 80 en waren gevraagd bij Beek, Tricobest en Coudamit. Bal Nedam won f 1,50 en VNU ging f 2 omhoog. Schokbeton werd 6 pnt hoger op 247,20. De koers van 2 1/2 pnt, maar Van Gelder werd f 1 terug. Vijf tot acht punten stegen waren wagenbouw, Intersol, Intersol, Intersol, Erdal voorloper f 2 en Furness f 2. Bij Bernet keerde de koers terug tot de werkelijkheid, want de koers zakte 5 pnt tot 250, gelijk aan het Hoogovens-aanbod.

De tweede periode is de koers van de Springstoffen verder opeelopen op de twee maal paritend, hetgeen een aanwinst van 15 pnt betekent. Volgende beursgeruchten zou hier een bod voor ACF kwam later een kasse vraag voor de koers f 4 steeg. Desso steeg f 2. Voor Bernet kwam in de 2e periode een koers tot stand van 251. De koers zakte tegen het slot in tot 249,00. Hetkenen sloot op 258,30 en Van Ommen op 327,15. In andere noteringen kwam nagenoeg geen verandering meer.

De koers van 110. Enkele laaggenoteerde aandelen hadden een goede dag. Zo steeg de koers van 6 pnt tot 80 en waren gevraagd bij Beek, Tricobest en Coudamit. Bal Nedam won f 1,50 en VNU ging f 2 omhoog. Schokbeton werd 6 pnt hoger op 247,20. De koers van 2 1/2 pnt, maar Van Gelder werd f 1 terug. Vijf tot acht punten stegen waren wagenbouw, Intersol, Intersol, Intersol, Erdal voorloper f 2 en Furness f 2. Bij Bernet keerde de koers terug tot de werkelijkheid, want de koers zakte 5 pnt tot 250, gelijk aan het Hoogovens-aanbod.

De tweede periode is de koers van de Springstoffen verder opeelopen op de twee maal paritend, hetgeen een aanwinst van 15 pnt betekent. Volgende beursgeruchten zou hier een bod voor ACF kwam later een kasse vraag voor de koers f 4 steeg. Desso steeg f 2. Voor Bernet kwam in de 2e periode een koers tot stand van 251. De koers zakte tegen het slot in tot 249,00. Hetkenen sloot op 258,30 en Van Ommen op 327,15. In andere noteringen kwam nagenoeg geen verandering meer.

De koers van 110. Enkele laaggenoteerde aandelen hadden een goede dag. Zo steeg de koers van 6 pnt tot 80 en waren gevraagd bij Beek, Tricobest en Coudamit. Bal Nedam won f 1,50 en VNU ging f 2 omhoog. Schokbeton werd 6 pnt hoger op 247,20. De koers van 2 1/2 pnt, maar Van Gelder werd f 1 terug. Vijf tot acht punten stegen waren wagenbouw, Intersol, Intersol, Intersol, Erdal voorloper f 2 en Furness f 2. Bij Bernet keerde de koers terug tot de werkelijkheid, want de koers zakte 5 pnt tot 250, gelijk aan het Hoogovens-aanbod.

De tweede periode is de koers van de Springstoffen verder opeelopen op de twee maal paritend, hetgeen een aanwinst van 15 pnt betekent. Volgende beursgeruchten zou hier een bod voor ACF kwam later een kasse vraag voor de koers f 4 steeg. Desso steeg f 2. Voor Bernet kwam in de 2e periode een koers tot stand van 251. De koers zakte tegen het slot in tot 249,00. Hetkenen sloot op 258,30 en Van Ommen op 327,15. In andere noteringen kwam nagenoeg geen verandering meer.

De koers van 110. Enkele laaggenoteerde aandelen hadden een goede dag. Zo steeg de koers van 6 pnt tot 80 en waren gevraagd bij Beek, Tricobest en Coudamit. Bal Nedam won f 1,50 en VNU ging f 2 omhoog. Schokbeton werd 6 pnt hoger op 247,20. De koers van 2 1/2 pnt, maar Van Gelder werd f 1 terug. Vijf tot acht punten stegen waren wagenbouw, Intersol, Intersol, Intersol, Erdal voorloper f 2 en Furness f 2. Bij Bernet keerde de koers terug tot de werkelijkheid, want de koers zakte 5 pnt tot 250, gelijk aan het Hoogovens-aanbod.

(eerste jaar) ruim 25 miljoen, het overwerk ruim 7 miljoen en de 400 gulden-golf bijna 8,5 miljoen. Per eind 1970 waren er bij Hoogovens-Lmuiden 22.354 mensen in dienst. Daarvan waren er een kleine 1000 „ingeleend”. Van het eigen personeel werkte 55,5 procent in ploegendiensten. Het aantal buitenlandse arbeidskrachten bedroeg 2048, waarvan 1459 Spanjaarden en 405 Italianen. Hoogovens is trots op het beleid buitenlandse arbeiders. Het bedrijf vindt dat het deze krachten goed opvangt, begeleidt en huisvest. De promotiekansen worden in belangrijke mate bepaald door de mate waarin zij zich Nederlands eigen maken. Niettemin is de bereidheid onze taal te leren niet erg groot. Eind 1970 werden er 210 Italiaanse en 367 Spaanse gezinnen in het Rijnmondgebied, voornamelijk in Velsen-Noord, Beverwijk en Heemskerk verwacht. Er wordt in samenwerking met de gemeente naar gestreefd buitenlandse maximaal 25 procent van de huizen in een straat toe te bedelen, in een omgeving waar de integratie de beste kans van slagen heeft.

• CONJUNCTUUR-TEST

Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft de resultaten gepubliceerd van een onderzoek volgens de conjunctuurtestmethode over de gang van zaken in april jl. bij de Nederlandse industrie. De antwoorden van de geïnterviewde ondernemingen moegen representatief worden geacht voor ca 70 pct van de industrie (excl. de voedings- en genotmiddelenindustrie). De gemiddelde dagproductie bij het geheel van de industrie bleef op vrijwel onveranderd niveau. De beoordeling van de voorraad gereed product luidde, evenals in maart, bij 60 pct der ondernemingen normaal, bij 35 pct te groot en bij 5 pct te klein. De orderontvangst nam enigszins toe. Dit was voornamelijk het gevolg van de ontwikkeling der binnenlandse opdrachten. De exportorders bleven, dooreengenoemen, op vrijwel onveranderd niveau. De beoordeling van de orderontvangst luidde bij 75 pct (in maart eveneens 75 pct) der ondernemingen normaal, bij 5 pct (maand eerder 10 pct) groot en bij 20 pct (in maart 15 pct) klein.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN			
AKZO	83,40	gb-6	83,80
Alb. Bank Nederl.	259		258,50
AMRO-bank	57,50	gb	57,30-57,70
Adam Rubber	39,5		39,7
Deli Mij.	69-93,00		69
Dordrechtse P.	914		915
idem 7 1/2 p.	918,5		917,5
Heineken's bel. & beh.	247,20		247
Heineken's Bier	257,70-8		258,30
HAL	99,5		98,5
Hoogovens	72,30		72,25
KNSM	187,50	gb-3	187,50-188
Kon. Petr.	149,80-50,1		150,00-150,1
idem (div. 1971)	92		92,5
Nat. Nederl.	63,50-70		64-64,50
Phs. v. Ommen	321	gb-5	327 gb-328
Philips	82,90		83,60
Robeco	236,50		237,40
Rolingo	188		187,90
Scheepsv. Unie	79,50-80		79,90
Unilever	113,20-40		113,90-114

OBLIGATIES			
Staatsleningen			
Nederl. 25-1	88	104,00	103,80
idem '70	7 1/2	103,60	103,70
idem '69	7 1/2	102,00	101,80
idem '68-1	6 1/2	98,80	98,80
idem '68-2	6 1/2	93,50	93,50
idem '68-3	6 1/2	93,60	93,60
idem '67	6	90,50	90,20
idem '65-1	5 1/2	91,00	91
idem '64-1	5 1/2	88,30	88,30
idem '64-2	5	85,10	84,60

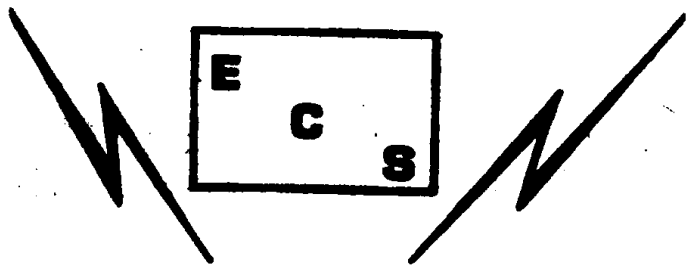
Converteerbare Obligaties			
AKZO	4 1/2	79,10	79,50
AMRO bank	5 1/2	101,50	101,75
Berkels Pat.	5	92,50	92,50
Borsumij	3 1/2	97,50	97,50
Elevier	7 1/2	135,1	137
Gelder. Pap.	4 1/2	85,50	85,1
Gelderl.-Tielsen	8 1/2	101,00	101

x	ex dividend
e	ex claim
g	gedaan en bieden
s	gedaan en laten
b	bieden

Gist Brocades	5 1/2	—	96
id. Grinten	6 1/2	121,00	120,50
Hoogovens	5 1/2	83,50	83
KLM	5 1/2	—	—
Meef. Ned. B.	6 1/2	99,80	99,90
Philips '70	6 1/2	101,80	101,00 b
Ph. Gloeil. fabr.	4 1/2	93,50	94
Bienkorf Beh.	6 1/2	145,00	154
idem 6 1/2 p.w.d.	—	90	90
Calvé rce	—	775,00	772,00
idem 6 1/2 p.w.d.	—	—	—
Centr. Suikermij	370	1	370
Chamotte Unie	146	100	146
Cindus-Key & Kram	65,10	147,00	64,80
Crane Nederland	124,00	121,5	121,5
Curacao Hand nrc	199,00	198,7	198,7
Dagra	137,00	141,00 b	141,00
Desseaux Tapijt	68,00	70,00	68,00
Dikkers & Co.	193,10	193,10	193,10
Dorp & Co.	193,10	193,10	193,10
Dreitsch-Overtis. H.	144,50	144,5	144,5
Dröge Wol	—	—	—
Druker Apparaten B.	122,00	124,5	124,5
ECONOSTO	52,50	53,50 exkl	53,50
Elseviers Uitg. Mij.	451,00	451	451
EMBA	153,00	153,00	153,00
Europe Hotel	153,00	153,00	153,00
Enkes	153,00	153,00	153,00
E.N.O.T.	267,00	267,00	267,00
Erdaal Waverwerk.	178,00	175	175
Figue Haarlem Mach.	335,00	335,00	335,00
Fokker	50,50	50,00	50,00
Ford	82,50	80,50	80,50
Furness f 20	81,00	80,50	80,50
Gelder. Papier	81,00	80,50	80,50
idem p	81,00	80,50	80,50
Geldelr.-Tielsen	52,50	53	53
Gero Nat. Bez. c.	103,00	100,00	100,00
Giesse De Noord	115,00	112,5	112,5
Gist-Brocades	83,10	83,10	83,10
Goudsmid Ed.	116	116	116
Grasso's Machines	153,50	152	152
Grinten Venlo	252,80	253,00	253,00
Grofsmederij K ned.	72,50	73	73
Hagemeijer & Co.	127,20	127,20	127,20
Halberg's Machines	77,50	77,5	77,5
Hatema-Texorp	194,5	194,5	194,5
idem 5 pct p.w.d.	94,5	94,5	94,5
Hattum & Blankev.	75,80	76,30	76,30
Heilingma	239,00	239,00	239,00
Hero Conserven	204,00	204,00	204,00
Hoek's Machines	615,00 b	—	—
Hole	131,00	131,00	131,00
Holl. Beton Groep	75,50	76,20	76,20
Homburg B	63,10	63,10	63,10
Hoogenbosch Schoen.	168,00	170,00	170,00
Hoogenstraet Cons.	64,8	64,8	64,8
Hooimeyer Zn.	108,00	108,8	108,8
I.C.C.-Holland	285,00	289	289
Industriele Mij.	223,00	223	223
Rademakers Metaal	148,00	151,00	151,00
Reesink & Co.	118,00	117	117
Reeuwijk	420,00	412	412
Internatio-Mueller	51,00	50,40	50,40

Bredero Vast Goed	243,00	245,5
Bredero V. Goed arc	240,00	241,00
idem Ver. Bedr. nrc	357,5	361,5
Bühmann-Tetterode	68,50	68,50
Bienkorf Beharc	430,00	432,00
Bienkorf Beh. 6 1/2 p.	83,20	84
Calvé rce	—	—
idem 6 1/2 p.w.d.	775,00	772,00
Centr. Suikermij	370	1
Chamotte Unie	146	100
Cindus-Key & Kram	65,10	147,00
Crane Nederland	124,00	121,5
Curacao Hand nrc	199,00	198,7
Dagra	137,00	141,00 b
Desseaux Tapijt	68,00	70,00
Dikkers & Co.	193,10	193,10
Dorp & Co.	193,10	193,10
Dreitsch-Overtis. H.	144,50	144,5
Dröge Wol	—	—
Druker Apparaten B.	122,00	124,5
ECONOSTO	52,50	53,50 exkl
Elseviers Uitg. Mij.	451,00	451
EMBA	153,00	153,00
Europe Hotel	153,00	153,00
Enkes	153,00	153,00
E.N.O.T.	267,00	267,00
Erdaal Waverwerk.	178,00	175
Figue Haarlem Mach.	335,00	335,00
Fokker	50,50	50,00
Ford	82,50	80,50
Furness f 20	81,00	80,50
Gelder. Papier	81,00	80,50
idem p	81,00	80,50
Geldelr.-Tielsen	52,50	53
Gero Nat. Bez. c.	103,00	100,00
Giesse De Noord	115,00	112,5
Gist-Brocades	83,10	83,10
Goudsmid Ed.	116	116
Grasso's Machines	153,50	152
Grinten Venlo	252,80	253,00
Grofsmederij K ned.	72,50	73
Hagemeijer & Co.	127,20	127,20
Halberg's Machines	77,50	77,5
Hatema-Texorp	194,5	194,5
idem 5 pct p.w.d.	94,5	94,5
Hattum & Blankev.	75,80	76,30
Heilingma	239,00	239,00
Hero Conserven	204,00	204,00
Hoek's Machines	615,00 b	—
Hole	131,00	131,00
Holl. Beton Groep	75,50	76,20
Homburg B	63,10	63,10
Hoogenbosch Schoen.	168,00	170,00
Hoogenstraet Cons.	64,8	64,8
Hooimeyer Zn.	108,00	108,8
I.C.C.-Holland	285,00	289
Industriele Mij.	223,00	223
Rademakers Metaal	148,00	151,00
Reesink & Co.	118,00	117
Reeuwijk	420,00	412
Internatio-Mueller	51,00	50,40

Int. Gewap. Beton-B.	300,00	b	310
Inventum	166,00	exd	167
Jean Heybroek	83,50		84,5
Jongeneel Hout	278,00		278,00
Kemo Corset	200,00		201,5
Kempen & Begeer	61,50		
Key Hout	236,00		236,00
Klene Suikerkwerk	216,00		218,00
Kloos & Zn.	158,00		157,00
Kluwer Uitg. Mij.	210,00		209
K.F. v. Alex Adam	159,00		162,00
K.N. Papier Maasr.	145,00		147,00
K.N. Textiel Unie c	30,8		30,8
Koudijs Voeder nrc	117,8		118,5
Krasnapolski	51,00		51,20
K.V.T. Tapijt	170,00		168,00
Kwatta Chocolade	122,00		121,00
Landre/Glunderman	146,00		146,2
Leidsche Wolspan.	206,5		206,00 b
Lindeteve	220,00		217,00
Lijmpf	50,70		50,40
Lym-Gelatine Deift	118,00		120,5
Macintosh Stein	80,50		81,50
Matulpe	47,00		47,50
Meel Ned. Bakkerij	228,00		227,00
Mees Bouwmat. B.	315,5		319,00
Metaverpa B	305,00	b	310 b
Metiekor Beton	315,5		319,00
Molukse Handel	22,00		23,00
MOSA Maasricht	72,70		72,1
Mulders Fabr.	114,00	b	114,5
Mijnbouw. Werkcv	300,00	b	300 b
Naarden Ch. en N.C.	78,50		78,80
Naert Gebr.	—		180
Nedap Apparaten	198,00		198
Nederhorst Ver. Bedr.	62,50		62,80
Nieuw. Bontweverij	125,00		125,00
Ned. Dagblad Un.	122,00		123
Ned. Springstoff c.	185,00		200,00
Nelle Wed. v.	272,00		275,00
Netair B	107,00		106,00
Nier	92,00		93
Nierstraz	120,00		117,2
Nrd. Europ. Houth.	174,00		177,00
Orif	142,00		142,00
Orenst & Koppel	274,00		274,1
Oving	227,00		228,00
Pakhoed Hold. nrc	86,00		87,00
Palembang Cult.	65,00		65,00 b
Palthe	83,00		85,5
parkhotel	430,		



EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
PASSAGE 4-6 — HEERLEN
Telefoon 045-710446

f 1500,— tot f 2.000,— per maand verdient een ervaren

COMPUTERPROGRAMMEUR

Als enigste opleidingsinstituut in Limburg leiden wij op in een moderne mondeling/schriftelijke leergang tot het

**RIJKSERKENDE DIPLOMA
COMPUTER-PROGRAMMEUR**
Colleges worden gegeven te
**HEERLEN, BORN en
ROERMOND**

onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

- Vereiste vooropleiding MULO/MAVO of gelijkwaardig
 - U moet beschikken over zin voor logica, wat zal blijken uit een door ons af te nemen test.
 - duar van de cursus 1-1½ jr.
 - examengarantie
- Examen worden afgenomen door de Stichting het Nederl. Studiecentrum voor Informatica te Amsterdam (onder auspiciën van het Min. v. Economische Zaken).

Honderden gingen U reeds voor. Ook zij hebben eerst vrijblijvend inlichtingen en advies aangevraagd.

Ook voor U kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst!

Nu omscholen en specialiseren!

UITSTEL IS AFSTEL!!

Vul direct onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:
E.C.S.
Antwoordnummer 142, Heerlen

Ook ik ontvang graag vrijblijvend advies en voorlichting:

NAAM: BEROEP:
ADRES: LEEFTIJD:
WOONPLAATS: OPLEIDING:
E.C.S. — PASSAGE 4-6 — HEERLEN LD
U kunt ons ook tel. bereiken: Overdag: 045-710446 of 's avonds 045-410655 of 04402-2277 x

tandartsassistentente

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
Tandarts H. Salemans, Kon. Emmaplein 3, Maastricht

H. B. Martens Hoch- und Tiefbau
Büderich, tel. 0443-2266-2267
vraagt voor Duitsland

Betontimmerlieden Metselaars Dakdekkers

Volledig Duits verzekerd.
Uurloon 6,20 DM. Premie.
Reiskostenvergoeding.

Aanmelden tijdens kantooruren of 's avonds tussen 18.00 uur en 20.00 uur bij dhr. Routs, tel. 04400-27161 of dhr. Peeters, tel. 045-413725.

MODE-ATELIERS

Een der grootste Duitse stoffenleveranciers kan nog gratis een beperkt aantal stalenboeken uittrekken. Bel direct M. Gisberts, Hagerweg 10, Klimmen, telefoon 04405-703.

Bouwmij. Leja N.V. Grathem

vraagt voor werk in Nieuwenhagen

OPPERLIEDEN METSelaars Timmerlieden

Melden tel. 04748-247 of 04443-4145; Loorderstraat no. 6, Grathem, of Brunsummerweg, Nieuwenhagen in directie-keet bij dhr. Leenders.

ANKERSMIT'S CHEMISCHE FABRIEKEN N.V.

POSTBUS 200
TE BORGHAREN a.h. JULIANAKANAAL

vraagt voor haar straalgrit-productieafdeling

MEDEWERKERS in 3 ploegendienst

De zeer afwisselende werkzaamheden zullen bestaan uit:
a. bediening installatie-laadschop-heftruck
b. het vullen en stapelen van zakken op pallets

Tevens vragen wij:

BEDIENINGSVAKMENSEN Maalinstallaties in 3 ploegendienst

Opleiding LTS elektrotechniek en/of procestechniek.

Gegadigden voor deze functies kunnen zich schriftelijk onder Postbus no. 200, Maastricht of telefonisch 04461-1744 met de Heer J. Kessen in verbinding stellen.

Algemene gegevens:

- 5-daagse werkweek
- 6,8% vakantietoelage
- minimum 17 dagen vakantie
- bedrijfsrekening met 50% premie
- reiskostenvergoeding
- kerstgratificatie
- winstdelingsregeling

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

Wij vragen voor ons bedrijf:

- STOFFEERDERS
- HALFWAS-STOFFEERDERS
- LEERLING-STOFFEERDERS

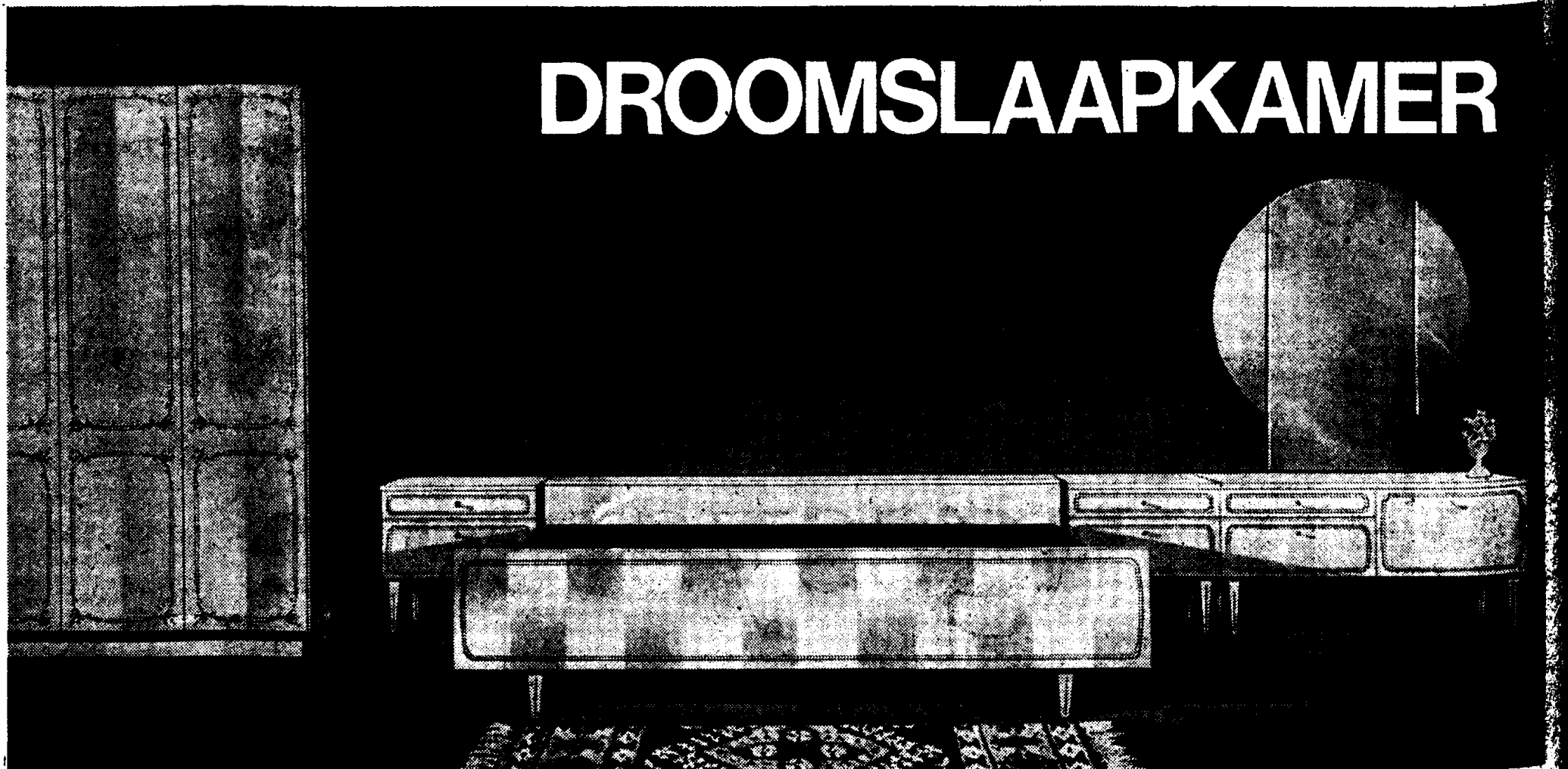
(Hierbij denken wij vooral aan jongens, die dit jaar de L.T.S. verlaten en een opleiding tot meubelstoffeerder willen volgen. Ook mogelijk binnen 't Leerling-Stelsel).

• ONGESCHOOLDEN

die opgeleid wensen te worden tot Meubelstoffeerder en daarbij gebruik kunnen maken van een financieel gunstige bedrijfsopleidingsregeling.



**Clubmeubelfabriek
LEO NEISZ**
Voortestraat 120 - Tel. 04445-5194
BLEYERHEIDE-KERKRADE



DROOMSLAAPKAMER

EEN BETAALBARE

DROOM Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes **f 349,-**

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

DORMANS MEUBELN

Akerstraat 360/362 — Telefoon 214656
(3 lijnen). HOENSBROEK

Moederdag duurt bij Pfaff een mei-maand lang.

Gratis jaar-abonnement op "Burda"!

Wie nog deze maand bij ons een naaimachine koopt (het Pfaff assortiment begint al bij f 279,-) krijgt niet alleen de beste naaimachine

in huis, maar bovendien een jaar lang gratis het toonaangevende modelblad "Burda" in de bus. Geen van beide sult u ooit meer willen missen!

PFaff

PFaffMODERETTE

Heerlen, Emmaplein 3
tel. 045-712949
Maastricht, Stokstraat 3
tel. 04400-16356

De BOUWERENIGING HEERLEN heeft ongeveer 3000 woningen in beheer.

Ter versterking van het team, dat belast is met het technisch onderhoud, wordt op korte termijn gevraagd een

ervaren bouwkundig opzichter

In de meest ruime zin zal de aan te stellen functionaris betrokken worden bij alle technische activiteiten, zoals o.a. het plannen en doen uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden, van woningverbetering en het uitvoeren van toezicht op nieuwbouwprojecten. Voorts zal tot zijn taak behoren het opstellen van bestekken, begrotingen en kalkulaties, waarbij een kritische prijsbewuste instelling noodzakelijk is. Naast een veeljarige praktische ervaring op bovengenoemd terrein, is een theoretische opleiding op tenminste M.T.S.-niveau vereist.

Leeftijd ± 30 tot ± 35 jaar.

De arbeidsvoorwaarden en salariering zijn overeenkomstig de C.A.O. voor het personeel van Woningcorporaties.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Zij, die aan bovenstaand eisenpatroon voldoen en de instelling hebben met veel enthousiasme de geschetste taak te vervullen, worden uitgenodigd binnen 10 dagen hun sollicitatie te richten aan het Bestuur, Jacob van Maerlantstraat 35 te Heerlen.

Wie op 1 augustus a.s. 17½ jaar is en HAVO- of middelbaar onderwijs heeft genoten (tenminste tot de vierde klas) of in het bezit is van een MAVO- of MULO-diploma, kan worden geplaatst in onze

opleiding tot verpleegster/verpleger

De nieuwe cursus begint op 1 augustus a.s. en duurt 3½ jaar.

De leerling-verplegende ontvangt o.m.:

- vanaf de derde maand een salaris van f 667,86 bruto (in het eerste leerjaar) tot f 890,07 bruto (in het vierde leerjaar),
- een eigen kamer in onze leerlingenflat,
- reiskostenvergoeding,
- vier weken vakantie per jaar,
- gratis de eerste aanschaf van het uniform.

Schrijf een briefje of bel voor een afspraak met de afdeling Personeelszaken, Postbus 98, Helmond, tel. (04920) 24251, toestel 261.



Voor spoedige indiensttreding vragen wij

OPTICIEN of AANKOMEND OPTICIEN (mnl. of vrl.)

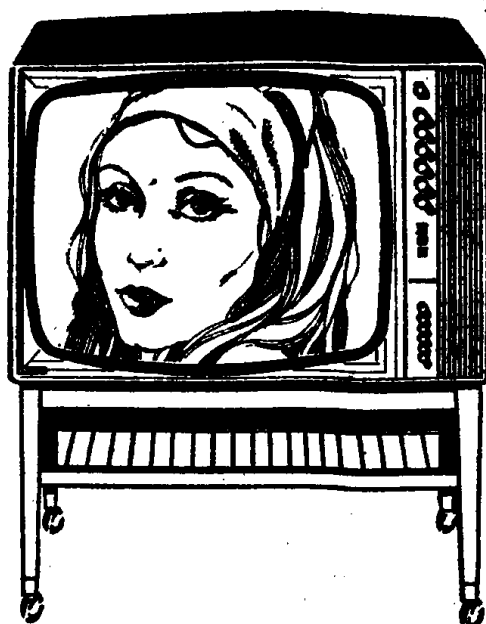
VOOR WINKEL EN WERKPLAATS.

Gegadigden kunnen rekenen op uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden o.a. reiskostenvergoeding.

Sollicitaties te richten aan:

„Bril Service”

VISSTRAAT 8, DEN BOSCH, TEL. 45243 (na 10 uur 46010).



PHILIPS KLEUREN T.V.

66 cm. beeld **2298.-**
inruil b.v. type 23 TX 680 **500.-**

UW PRIJS

1798.-

Te betalen met 16.75 per week
Nederlands garantiebewijs

**Vak
Service**

MATH. VONDENHOFF
St. Pietersstraat 34, Kerkrade
Tel. 2006
Kerkplein 21, Heerlen
Tel. 2006

VOSSON-R.T.V.
Gelsestraat 64, Heerlen
Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 2004

MEULENBERG
Akerstraat 11, Heerlen
Tel. 2004
Rijpsweg 6, M.G. Bunde
Tel. 2004

VIC. BEMELMANS
Rijpsweg 6, M.G. Bunde
Tel. 2004

P. VAN UDEN & ZN.
Akerstraat 11, Heerlen
Tel. 2004

NIEUWS! NIEUWS! NIEUWS!

In de plaats van PLASTICZAKKEN of VUILNISEMMERS
een **KLIKO CONTAINER**



Leverbaar in 2 types, n.l.

de 800 l.
en de 1100 l.

Deze CONTAINERS worden door ons automatisch 1 of 2x per week GELEDIGD, al naar gelang behoefte, met SPECIAAL hiervoor UITGERUSTE PERSAUTO'S.

Wij zijn werkzaam in alle plaatsen van Zuid-Limburg

Van Gansewinkel n.v.
CONTAINER EN REINIGINGSDIENSTEN

BERGERSTRAAT 178, MAASTRICHT
telefoon 04400-23682

16 de rijksoverheid vraagt

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. het bureau marktonderzoek, acquisitie en verhuur van de afdeling BELEGGINGEN

hoofd vac. nr. 1-1689/1172

Taak: onderzoeken en beoordelen van de concrete behoefte aan de diverse mogelijkheden van belegging in onroerend goed in verschillende delen van het land; afstellen, beoordelen van en adviseren omtrent effectueerbare huurprijzen, afstemmen op de structurele ontwikkeling van het gebied in de sector van vraag en aanbod; leggen van contacten met betrekking tot de verhuur van te realiseren projecten, zomede het onderhandelen over de verhuur en de voorwaarden; voorbereiden van en het toezicht houden op de exploitatie, zoals deze door de beheerders dient te worden gevoerd; adviseren omtrent huurverhogingen, servicevergoedingen, etc.; geven van leiding aan de medewerkers van het bureau.

Vereist: tenminste diploma HBS of Gymnasium of een daarmee gelijk te stellen opleiding; goede uitdrucksvaardigheid. Ervaring in een vergelijkbare functie strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 2602,- per maand.

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. het bureau marktonderzoek, acquisitie en verhuur van de afdeling BELEGGINGEN

medewerker vac. nr. 1-1690/1172

Taak: medewerken aan de uitvoering van de aan het bureau opgedragen taken; fungeren als plaatsvervangend bureauhoofd.

Vereist: diploma HBS of daarmee gelijk te stellen opleiding en belangstelling voor de exploitatie van onroerend goed. Ervaring in een vergelijkbare functie strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1684,- per maand. Promotiemogelijkheid aanwezig.

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. de afdeling BELEGGINGEN

bouwkundig assistenten vac. nr. 1-1687/1172

Taak: — onder leiding van een bouwkundige — analyseren, beoordelen en voorbereiden van in hoofdzaak nieuwbouwprojecten in het kader van verwerving van onroerend goed, alsmede assisteren bij de begeleiding gedurende de bouw.

Aan de orde komen vele aspecten, zowel stedenbouwkundige, bouwtechnische als commerciële, administratieve, etc.

Vereist: diploma HTS-bouwkunde. Ervaring in een vergelijkbare functie strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1956,- per maand. Promotiemogelijkheid aanwezig.

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. het bureau technisch onderhoud van de afdeling BELEGGINGEN

hoofd vac. nr. 1-1688/1172

Taak: opstellen van onderhoudsplannen t.b.v. het onroerend goed; voorbereiding en coördinatie van de werkzaamheden; controle van gereedgekomen onderhoudswerk; het in bijzondere gevallen regelen dan wel mede uitvoeren van de aan het bureau opgedragen taken; uitbrengen van verslag aan de afdelingsleiding; geven van leiding aan de medewerkers van het bureau.

Vereist: diploma HTS-bouwkunde. Ervaring met onderhoudswerk strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1956,- per maand. Promotiemogelijkheid aanwezig tot max. f 2198,- per maand.

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. de afdeling BELEGGINGEN

administratief medewerkers vac. nr. 1-1686/1172

Taak: de administratieve begeleiding van de met de verwerving van onroerend goed belaste bouwkundigen; zorgdragen voor de vastlegging van afspraken, wijzigingen in de bouwplannen e.d.; vormen van dossiers per complex en het voeren van enige correspondentie; maken van rendementsberekeningen en -prognoses; controle op en administratieve verwerking van op de bouw betrekking hebbende rekeningen, declaraties, enz.

Vereist: tenminste MULO/MAVO-diploma en praktijkdiploma boekhouden.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1180,- per maand. Promotiemogelijkheid aanwezig tot max. f 1319,- per maand.

voor het Ministerie van Verkeer en Waterstaat

t.b.v. de Rijksverkeersinspectie, district Limburg

typiste vac. nr. 1-1699/1172

voor het verrichten van alle voorkomende typewerkzaamheden, het bedienen van het telexapparaat en het vervangen van de telefoniste. Gevraagd: b.v.k. MULO/MAVO-diploma of gelijkwaardige opleiding, alsmede typediploma en goede typevaardigheid.

Standplaats: Maastricht.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 867,- per maand.

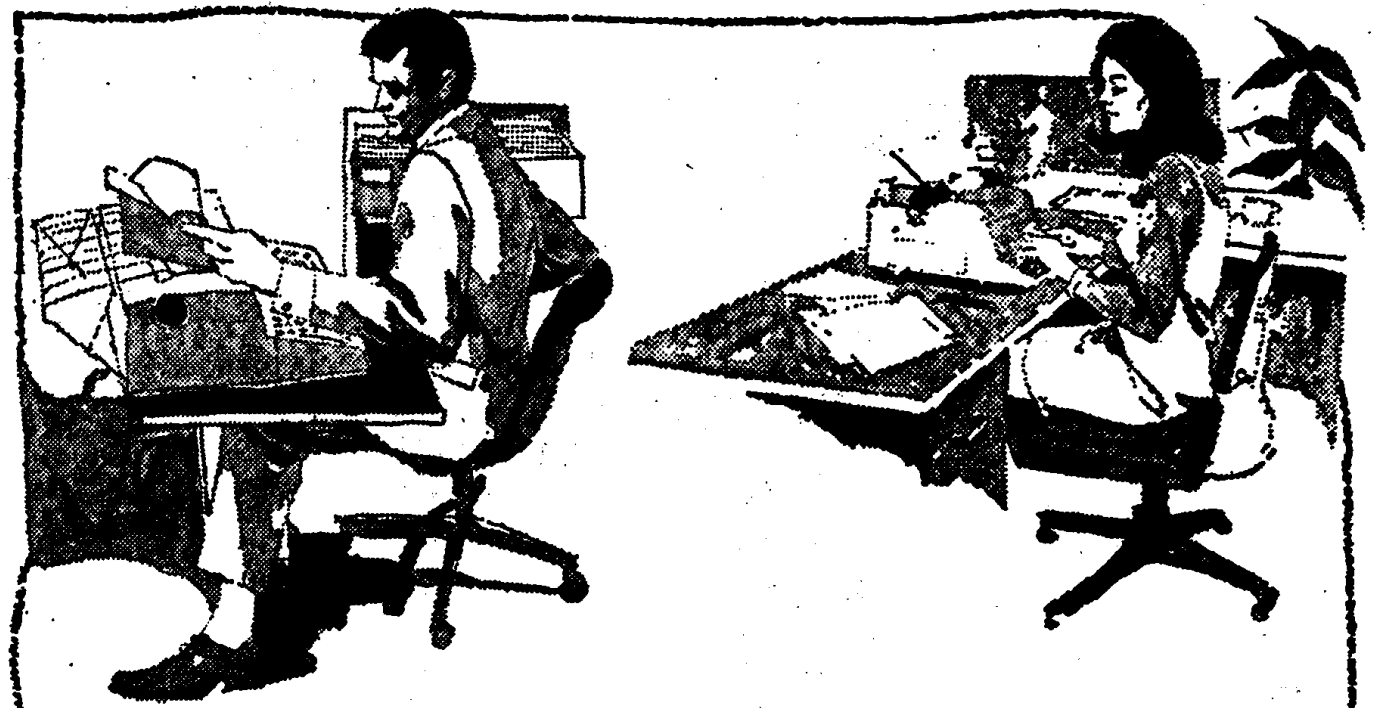
Tel. inlichtingen onder nr. 04400 - 12336, toestel 3.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan de Chef van de Afdeling Algemene Zaken van de Rijksverkeersinspectie in het district Limburg, Stadhuisstraat 6, Maastricht.

NOUW-premie voor rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantietoelating

de rijksoverheid biedt

de grootste verscheidenheid aan werk • studiemogelijkheden • promotiekanalen



Vroom & Dreesmann Heerlen vraagt in verband met uitbreiding van administratieve werkzaamheden enige

jeugdige enthousiaste medewerk(st)ers

die als "administratieve kracht" die werkzaamheden verrichten welke aansluiten aan hun opleiding, eventuele werkervaring en belangstelling.

De werkzaamheden zijn zeer gevarieerd en men werkt er in een prettig team van collega's.

In een gesprek dat tot niets verplicht, zal onze afdeling Personeelszaken met U bekijken of er voor U een geschikte taak is.

De gewenste leeftijd ligt rond 18-23 jaar.

Schriftelijke sollicitaties graag richten aan de Personeelschef van Vroom & Dreesmann Heerlen, Geleenstraat 21 te Heerlen.

Mondelinge sollicitaties van maandag t/m vrijdag van 15.00-17.00 uur, op de afdeling Personeelszaken 5e etage.

Telefonische afspraken: 045-716841.

VROOM & DREESMANN

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding:

POMPBEDIENDE

(mnl. of vrl.)

of vitale 65+er

Telefonische of schriftelijke sollicitaties aan:

Autogara M. Claessens N.V.

CITROEN DEALER

Loosdrecht 19-21, Heerlen, tel. 045 - 711330 of 711345

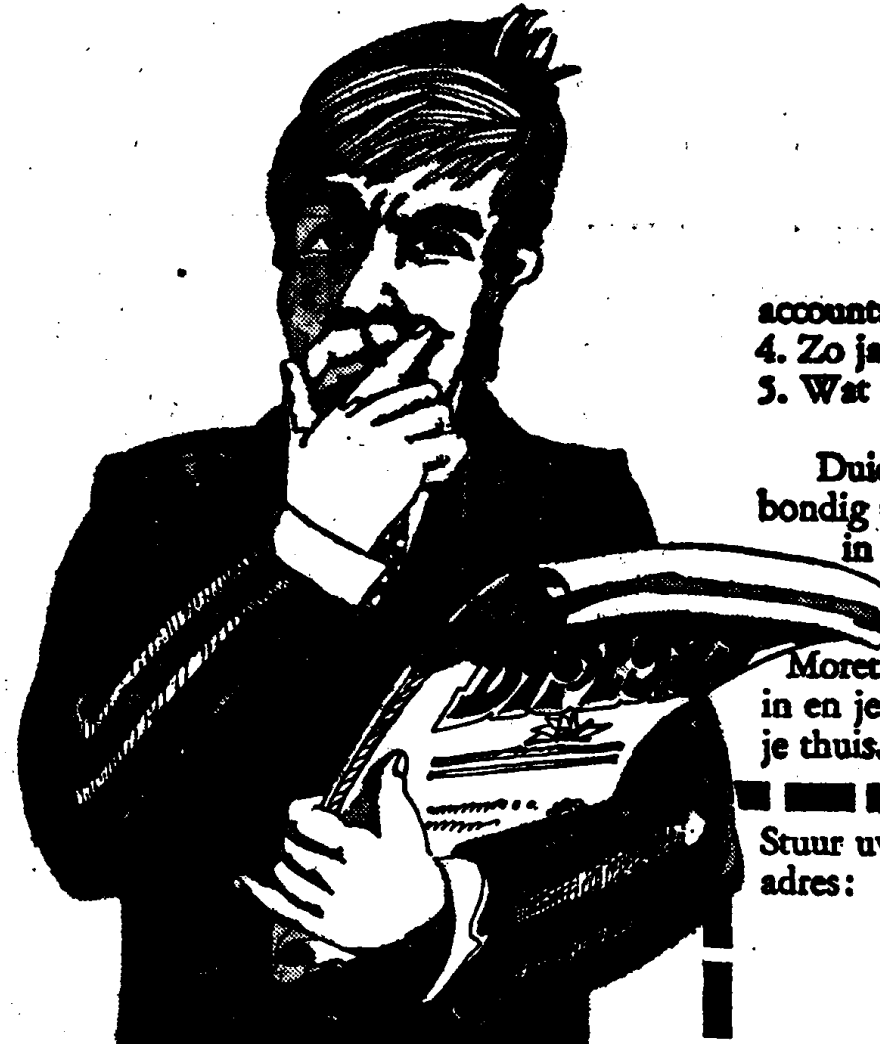
Ter overname aangeboden

TAXIBEDRIJF

met 3 huurauto's te Valkenburg-Heuthem.

Br. onder V-9196 bijk. LD Valkenburg.

5 vragen aan jonge mensen met middelbare school.



accountant te worden?
4. Zo ja, hoe spits dan wel?
5. Wat staat je precies te wachten?

Duidelijke antwoorden, kort en bondig (en vaak verrassend) vind je in het boekje "Is het een spits idee om accountant te worden bij Moret & Limperg?" Vul de coupon in en je krijgt het overmorgen bij je thuis. Vrijblijvend natuurlijk.

Stuur uw boekje naar het volgende adres:

Doe de coupon in een envelop en adresseer: Moret & Limperg, Antwoordnummer 2293, Rotterdam. Geen postzegel.

Moret & Limperg Accountants

Ontspan.

Uw Simca 1000 wordt altijd wel door één van onze 7000 service-punten in Europa (ruim 300 in Nederland) op de voet gevolgd. En dat al voor f5.695, incl. B.T.W.



Ontspan in de Simca 1000. In Purmerend. In Rome. In München. U rijdt er nooit alleen. Op een steenworp afstand is er altijd een Simca service/verkoop punt. Kan immers altijd van pas komen. Al meer dan 1 miljoen Simca 1000 kopers weten zo'n 7000 service-punten in

Europa tot hun dienst. Ze kozen een zeer complete auto. De Simca 1000 is pittig, comfortabel en beweeglijk. Bewegelijk in type, in accessoires, dus in prijs. En arrogant hoog van inruilwaarde. Kies uw favoriete Simca 1000. Er is er altijd één die bij u past.

Simca 1000 LS, 135 km/u, f 5.695
Simca 1000 GL, 135 km/u, f 6.095
Simca 1000 Special, 150 km/u, f 6.595
Simca 1000 Rallye, 150 km/u, f 6.195
Allemaal 4-deurs

De modellen LS en GL tegen meerprijs ook leverbaar met semi-automatische transmissie. Alle prijzen incl. BTW, af Rotterdam.



SIMCA Automobielfabriek "ASTORIA"
Julianastraat 13, Brunssum, tel. 045-251014.
Dealer voor Brunssum e.o.

SIMCA Automobielfabriek J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 51-53, Geleen, tel. 04494-5800
Dealer voor Geleen - Beek - Nuth en omstreken.

SIMCA Firma HENDRIX Automobielfabriek
Napoleonsweg 53, Haalen, tel. 04759-1890
Dealer voor Midden-Limburg

SIMCA Automobielfabriek G. BOS N.V.
Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444
Dealer voor Heerlen - Hoensbroek - Nieuwenhagen - Schaesberg - Ubach over Worms - Voerendaal - Wijnandsrade

SIMCA Autobedrijf W. STEINS en ZN.
Kerkdaderweg 13-15, Heerlen, tel. 714717 - 710503
Dealer voor Heerlen en omstreken

SIMCA Automobielfabriek TOURISME
Tentstraat 126, Vaals, tel. 04454-1950
Dealer voor Vaals - Witten - Bocholtz - Simpelveld - Klimmen - Hulsberg

SIMCA Autobedrijf A. JASPER
Akerstraat 162, Kerkrade, tel. 045-413478
Dealer voor Kerkrade en Eygelshoven

SIMCA Autobedrijf A. v.d. CRUYS
Maastricht: Tongerseweg 46, tel. 10053 - Eysden: Wihuis 6, tel. 451.
Dealer voor Maastricht - Eysden - Gronsveld - Gulpen e.o.

SIMCA Autobedrijf FRANS RAEVEN
St. Josephstraat 44, Meerssen, tel. 04403-2883
Dealer voor Valkenburg - Meerssen e.o.

SIMCA Autobedrijf SCHOENMAKERS & ZN.
Scharnerweg 66-68, Maastricht, tel. 04400-20004-20005
Dealer voor Maastricht - Eysden - Gulpen e.o.

SIMCA N.V. ASKAM
Rijksweg Noord 33, Sittard, tel. 04490-5966
Dealer voor Simca en Chrysler

N.V. Handelmaatschappij Arnold Maassen
v. Hasseltkade 10, Maastricht, tel. 04400-10885

vraagt voor spoedige indiensttreding

ENIGE ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

voor het verrichten van typewerk en administratief werk.

Gewenst: minimaal mulo-mavo of gelijkwaardige opleiding, goede typevaardigheid, accuraatheid.

Geboden: een aangepast salaris, een prettige werkkring.

Schriftelijke of telefonische sollicitaties met spoed te richten aan directie van bovengenoemde N.V.

Voor direct of later gevraagd:

vrachtwagenmonteur

KALKBRENNER KG, Hannomag - Henschel
51 Aachen, Matthiashofstrasse 47, tel. 34062,
Bismarckstrasse 190, tel. 50174

Ingaande 23 mei 1971 wordt de dienstregeling voor de autobusdienst Hoensbroek-Heerlen v.v. welke goedgekeurd is bij besluit van de Rijksinspecteur v.h. Verkeer te Maastricht d.d. 19-5-1971 nr. L. Lb. 28-71-1, gewijzigd.

P. Mulder
Juliana-Bernhardlaan 142
Hoensbroek

GEMEENTE SITTARD

Bij de Algemene Technische Dienst Gemeentebedrijven kan worden geplaatst

EEN MAGAZIJNBEHEERDER

Tot zijn taak behoort o.m. het ontvangen, opslaan en uitgeven van materialen, het voeren van een voorraadadministratie en het mede bewaken van de magazijnvoorraad.

Vereist: een U.L.O.-opleiding met technische ervaring.

Salaris afhankelijk van bekwaamheid en geschiktheid nader overeen te komen.

De A.O.W.-premie komt ten laste van de gemeente.

De I.Z.A.-regeling is van toepassing als vergoedingsregeling voor ziektekosten.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 379 te Sittard.

Koffie met.

Met Completa natuurlijk. Bijt- en tenminste lekker sterk en heerlijk heet. Mag ik nog een kopje?

Completa

DOMO melkproduktbedrijven BEILEN

dagelijks

GUTBROD

show

Wij zijn officiële dealer voor Gutbrod maaimachines, kleine trekkers en combinatie-werktuigen. U bent altijd welkom voor inlichtingen en demonstratie.



bv. Superior kompakttrekker

Krachtige, doelmatige trekker met vele aanbouwmogelijkheden. Voor alle transporten, grasmaaien, vegen, sneeuwruimen en noem maar op.

J. M. Houben n.v.

LANDBOUWMECHANISATIE
Heesbergstraat 2 - Heerlen
Telefoon (045)-412242

UITZENDORGANISATIE

tempo-team

DR. NOLENSLAAN 99-2, SITTARD
TEL. 04490-9387

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

Een geroutineerde typiste

Ervaring electr. machine vereist
= 1 jaar
Maastricht of omgeving.

Aantrekkelijke uurtarieven, afgehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro.

Openingstijden: maandag t.m. vrijdag 9 tot 17 uur en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

IJsfabriek annex ijssalons

LA VENEZIANA

KISSEL 49, HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

administratief medewerker(ster)

Leeftijd circa 20 jaar i.b.v. Mulo- en type-diploma.

Sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres of telefonisch 045-712544.

VERENIGINGSFEESTEN

COMMUNIEFEESTEN

FAMILIEFEESTEN

SNELBUFFETTEN

(op feestterreinen)

worden door ons VAKKUNDIG verzorgd.

Onze Chef-kok staat borg voor een geslaagd feest.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen bij:

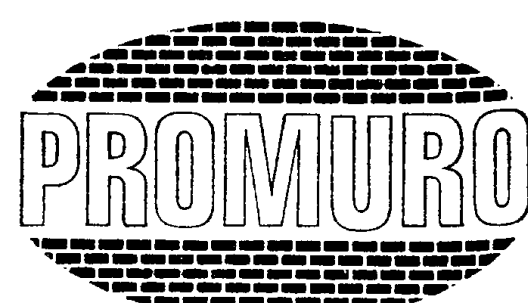
UITZENDHUIS
annex slagerij

JAC. KEULEN

KERKSTRAAT 26 - HULSBURG - TELEFOON 04405-324

Het adres voor:

Diners - Partijen - Recepties - Koude Buffetten enz. aan huis.



HUISEIGENAARS

Hebt U last van

VOCHT?

VOORGOED VOORBIJ

Is dat probleem indien wij Uw huis impregneren met het sensationele vochtwerings- en muurbehandelingsmiddel

PROMURO-22 EN-CON

volkomen onzichtbaar.

Promuro 22, het enige middel, concurrentieloos, dat het overdadige vocht binnen **24 UUR** uit de muur verwijdt.

Dus na 24 uur kunt U betreffende muur weer schilderen behangen of stucadoren. Geen extra kosten wat betreft stoken wachten tot de muur opgedroogd is etc.

Op deze in laboratoria en de harde praktijk beproefde revolutionaire vinding geven wij

ONVOORWAARDELIJKE SCHRIFTELIJKE GARANTIE

In korte tijd zijn ook in Nederland velen, particulieren en zeer grote bedrijven, U tot grote tevredenheid voorgedaan en hebben onze specialisten hun vochtprobleem uit de wereld laten helpen.

Vraag vrijblijvend bezoek van onze technische medewerker of stuur de bon op voor nadere uitvoerige schriftelijke informatie.

Deze producten zijn óók uitstekend geschikt voor de doe-het-zelver, dus voor U!

Verkrijgbaar in de navolgende zaken:

Alle filialen van Torobehang

AMSTENRADE
Szlania, Hoofdstraat 103, 04492-1791

BRUNSSUM
De Kabouter, Rumpenerstr. 76, 045-252988

GELEEN
Peters, Annastraat 37, 04494-5755

HEERLEN
Aug. v. Wersch, Markt 19, 045-713581

HEERLERHEIDE
Drozdok, Kampstraat 13-15, 045-272838

HOENSBROEK
De Vakman, Hoofdstraat 196, 045-211274

KERKRADE
Heinrichs, Einderstraat 95, 04445-2476

NUTH
Royen, Stationsstraat 36, 04447-1289

VAALS
Adang, Pr. Bernhardstraat 15, 04454-1728

VOERENDAAL
Severens, Tenelenweg 4, 04446-1263

WAUBACH
Bindels, Kerkstraat 37, 04443-2948

SIMPELVELD
Heuts, St. Remigiusstraat 39, 04442-1915

MAASTRICHT
Stella, Grootestraat 40, 04400-14520

NEUWENHAGEN
Vrösch, Hoogstraat 12, 04443-1214

SIMPELVELD
Leerssen, Irmstraat 47, 04442-1740

NU OOK VERKRIJGBAAR BIJ VROOM & DREESMANN HEERLEN

VERWERKINGSBEDRIJVEN:

BRUNSSUM
Voots, Schepensstraat 48, 045-253783

HEERLEN
Collombon, Schaesbergerweg 62, 045-716688

HEERLEN
Edm. van Wersch, Emmastr. 10a, 045-719684

HOENSBROEK
Frins, Ridder Hoenstr. 116, 045-213408

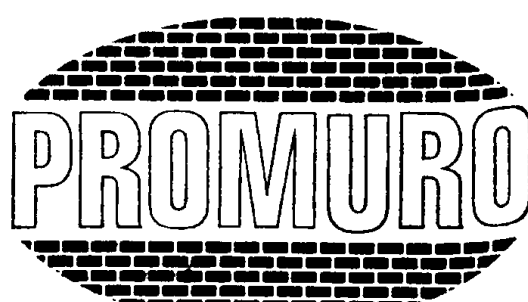
MAASTRICHT
Nellissen, Heugemerweg 75, 04400-16340

SCHAEBSBERG
van Ooyen, Hoofdstraat 92, 04443-3222

SITTARD
Vernooy, Paardenstraat 47, 04490-2178

BON

Inderdaad, ik heb last van vocht. Dat moet eindig afgevoerd zijn. Stuur mij onmiddellijk GRATIS en zonder enige verplichting een technisch medewerker



Technische Handelsonderneming

IMPORTEUR VOOR GEHEEL NEDERLAND
HEISTERBERG 18-20 - HOENSBROEK 5250
Telefoon 045-212989

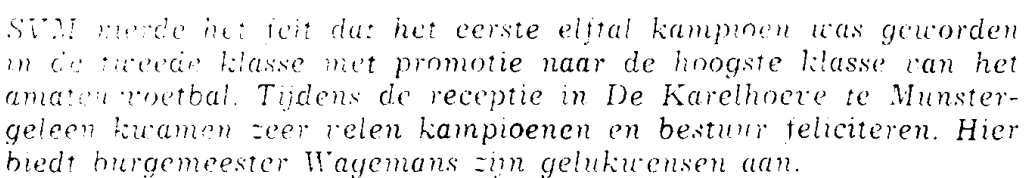
Wilt U hier s.v.p. invullen:

NAAM:

ADRES:

WOONPLAATS:

TELEFOON:



GUTTECOVEN. 22 juni — Zondag wordt de Ronde van Guttecoven gereden, waaraan wordt deelgenomen door aspiranten, veteranen en amateurs. Zij starten resp. om 13 uur, 14 uur en om 15.30 uur. Het parcours is 100 kilometer. Veteranen moeten dertig kilometer afleggen en de amateurs 105 kilometer (dat is 70 maal het parcours). Er nemen zestig amateurs aan de strijd deel. Onder hen zijn ook een aantal plaatselijke favorieten Jacques Deckers, die vorig jaar de Ronde van Guttecoven won. Voorts nemen bij de amateurs onder meer deel de v.o.c. Pol uit Montfort, Kelleners uit Born, M. Dohmen uit Born en Ben Koken uit Grootenhuis. Het zal ongetwijfeld ook dit keer weer een felle strijd worden om de zege. Bij de vetera-

HEERLEN. 22 mei. De wielervedronen van Sanderbout en Eggelshoven hebben twee nieuwe leiders opgeleverd: Wim Kellens en de amateurs en Huub Aepjes bij de aspiranten. De punten-klasserement na deze ronden luidt:

Aspiranten: 1. H. Oberje 82 punten, 2. H. Neven 73, 3. M. Jacobs 66, 4. W. van Zon 32, 5. W. Maessen 31, 6. J. van Oosterhout 26, 7. J. Akkermans 25, 8. J. Baadjou 24, 9. H. van Weersm 20, 10. H. Greckens 19.

Nieuwelingen: 1. J. v. d. Meer 73 punten, 2. J. Langen 54, 3. M. Maessen 53, 4. P. Wintraecken 47, 5. en 6. P. van Kollenburg 41, en J. Lamers 41, 7. H. Crüjns 33, 8. J. Smeets 29, 9. P. Gorissen 24, 10. J. Lemper 19, P. Scholten 19. H. Spilkerboer, 19.

● Jacques Deckers, plaatselijk favoriet.

WEERT, 22 mei. — Vandaag zal de nieuwe stielbaan van het sportcomplex Leiken aan de Tromplaan in Weert om 14.30 uur officieel worden geopend door de loco-burgemeester van Weert, de heer J. H. Ch. Persoon. Bij die gelegenheid organiseert de Atletiekvereniging atletiekkampioenschappen op deze moderne 400 meter baan.

Vandaag worden slechts enkele nummers afgewerkt waaraan een zuidelijke titel is verbonden. De rest van het programma bestaat uit open jeugdnummers. Het grootste deel van de medailles wordt morgen verdeeld, wanneer vanaf 13.30 uur de meeste dames en heren aan bod komen.

Voor deze Zuidnederlandse Kampioenschappen bestaat veel belangstelling. Vooral bij de heren zal veel te zien zijn met als hoogtepunten de 100 m, 200 m, 400 m en het verspringen.

Groep 9-10 jaar: 1. J. Carre (B), 2. P. Pelzer Waubach, 3. R. Bastin Gronsveld.

Groep 11-12 jaar: 1. Y. Boelhouwers Meerssen, 2. J. Neven Hulsberg, 3. N. Schobben (B).

Groep 13-14 jaar: 1. R. Kleinen Waubach, 2. E. Thoolen (B), 3. G. Kraneburg Eijsden.

Veteranen: 1. v.d. Broek Hulsberg, 2. Meijers Rothem, 3. Caenen Maastricht.

Toeristen: 1. Meerts Maastricht, 2. v. Beck Eilsloo, 3. Boelhouwers Meerssen.

Zondag 23 mei houden de Wielervrienden Eilsloo in samenwerking met de Wielerclub Schinmert een middagronde in Schinmert. Aanvang om 14.00 uur.

VENLO 22 mei – I Limburgse windhondrenvereniging houdt morgen om 14 uur in Venlo op de Herenburger de eerste windhondrennen van dit seizoen.	Mastr. B Schimm. Geulse B	22-23 22-29 22-23	TSV 2 20-15 Klimm. 2 20-11
Vorig jaar had de Limburgse windhondrenvereniging met de honden per wedstrijd het laagste gemiddelde aan de start en ook morgen worden weer meer dan 100 honden verwacht.	Orange B	22-23	IG 22-23
Voor de wedstrijden van morgen zullen bij de Afghaanse Saka en Vijasaastrijet zijn. Het Greyhound-klasse Patrick uit Klimmen kansebbor voor de eerste plaats is. Bij de Whippets mag zeker Quenny uit Voerendaal in staat gracht worden tot de finale door te dringen.	Orange B CVC Polaris VCL ASV Gemutlas Gaur. B Celios	22-23 22-23 22-28 22-18 22-17 22-18 22-10	St. Joost SVH Walburga Kbosch SVE Gutb. B PSV S'bout Thierb. B Diener 22-23 22-17 22-18 22-15 22-16
	Edge Nw. Einde Helios DFC	22-27 21-30 21-30 22-25	DVO 2 22-16

TUSLAGEN				
1e klasse: Valk. Boys-Walram 2-1-1	Corioor.	22-19	Sportcl. 2	22-24
2e klasse: Toja-Kaspora 2 7-0	Kaspora	21-13	Noorb. B	21-22
3e klasse: RKSV Toja-Caberg 4-3-3, Heer	Eikv.	22-13	Reijm. B	22-22
5-Polaris 4-2-2, Caberg 5-RKSV 3-5	Adveo	21-3	IVV	21-19
5 Heer 4-SBCM 4-14-3, RKMVC 3-5	IF		WDZ	22-19
Nijswiller 3 2-5, Laura 4-SVK 7-7-0,	Waubach 2	20-34	Slakenen	23-18
RKHSB 4-Weltania 2 2-1, Helios 3-	SVK	20-23	Judiana	22-11
Heerlen 4 1-2, Groene Ster 4-Kak. Boys	Treeb. 2	21-23	Wahlv.	22-11
3 0-3, Schinevelde 4-Mariarad 4 2-6,	Mariar. 2	20-22	Gerendal	21-8
BVC 2-Schinevelde 5 2-5, SVM 3-	Waub. B.	21-23	2F	
Havantia 3 4-2, Holtum 3-SVG 2 5-0,	MVC	21-22	Wf. Gr. 3	22-36
Sanderbout 4 de Ster 6 2-2, Walburgia	Bveid 2	21-22	Wz. Wit 3	20-33
3-Vlodorp 2-0 i		19-19		

LIMBRICHT, 22 mei. — Maakten de Jagers te Paard uit Graetheide verleden jaar hun jaarlijks concours attractief door Belgische landelijke ruiters te laten deelnemen, dit jaar geven zij er een nationaal tintje aan doordat zij erin geslaagd zijn zich te verzekeren van de deelname van de bekende nationale ruiters.

SITTARD, 22 mei. In drie van de vier groepen die strijden om de persoonlijke schakeltitel van de Westelijke Mijnstreek, heeft de winnaar zich reeds gemeld. Het is de bekende kerske van de Bergse dijk, die nu met een kerske meer praktisch zeker dat drie H. en twee B. de reeds het clubkampioenschap op zijn naam heeft staan, als winnaar aan de bus komt. In de eerste klasse werd M. Simon winnaar. In de tweede klasse werd de bekende kerske van de Fleischmann de eer voor zich opgeëist. Hij zal de strijd moeten aanbinden tegen de reeds eerder bekende winnaar uit de 2e klasse B. Pitselaar om uit te maken wie aan de persoonlijke provincie-titel zal komen. De uitslagen waren: 1. Lemmens, 2. H. ten Berge remise, M. Simon, 3. Bru-

BECK. 22 mei — Een spannende strijd werd geleverd op de banen van Oranjestad tijdens de tweede bondswedstrijd handbondschietsen. Met een score van 1281 punten heeft Willem Tel (Geveerik) in deze wedstrijd het leidend aandeel van Robin Hood (Heerlicherheide) verslagen. De wedstrijd werd gewonnen door de Bata-vieren (Heerlicherheide) die met een geweldige score van 1309 punten, doeltreffend 52,36 wonnen, hebben hierdoor hun achterstand bijna ingelopen en staan op de derde plaats met 2551 punten. Een goede prestatie leverde L. Enkersma (Robin Hood) door met 1281 punten, een gemiddelde eer van 9,32 de hoogste persoonlijke eer voor zich op te eisen.

Keer		Kolonia 2	20-18
Maastr. B	22-34	Hopel 2	21-17
Schimml	22-29	TSV 2	20-15
Sculpt	22-33	Klimm. 2	20-11
Orange B	22-33	1G	
LVVC	22-22	St. Joost	22-23
Polaris	22-21	SVH	22-28
WCL	22-18	Walburga	22-27
SVSV	22-18	Kbosch	22-27
Amicitas	22-16	SVE	22-23
Geertr. B	22-16	Putbr.	22-23
LD	22-10	PSV 2	22-20
Celios		S'bout 2	22-19
Edge	22-37	Thienb. B	22-18
Wm. Einde	22-32	Dieter	22-17
Helios	21-30	Stevensw.	22-17
DFC	22-25	DVO 2	22-16
Winand	21-23		
Sylvia	21-23	2E	
VVD	21-20	SVB	22-29
Tabeek	21-19	Wijlre	21-36
Corioev	22-19	Mheerd. B	22-29
Kaspara	22-13	Sporthel. 2	22-24
Wijk	21-13	Noorb. B	21-22
Adveo	21-3	Reijnb. B	21-22
E		IVV	21-19
Maubach 2	20-34	WDZ 2	22-19
SVK 2	22-22	Slenaken	22-18
Treeb 2	20-22	Juliana	21-11
Mariar.	20-22	Wahlw.	21-11
Maub. B 2	20-22	Gerendal	21-8
MVC 2	21-22	2F	
3veid 2	21-20	Wit Gr. 3	22-36
		Zw. Wit 3	20-33

WAUBACH, 22 mei. Op het traject van de Waubach naar de Adibissenbosch (Waubach) wordt de paardensportliehebbers zondag een aantrekkelijk programma gepresenteerd door de LDR, met internationale rennen, draverijen en natuurrijden. Verheugde is, dat de bekende Belgische paardensporters, die de laatste bezetting hebben, zodat het velen van de Belgische aangelegenheid zal worden. Chasseur en Butteins mogen rennen met een sterke formatie naar Waubach komen. Zij zullen toch rekeningen dienen te houden met de sterke aanwezig van de volbloeds in onze continent. Waubach is een van de beste paardensporters met de troeven Mariska en Flagrant. Ook slatten de sterke Don Camillo en

HEERLEN. 22 mei. — In het sportcentrum Varenbeek te Heerlen werd het traditionele brúcátreffen gehouden tussen de brúcáclubs Múnstreek (Heerlen) en Scharre. Deze optimaal afmetende brúcátreffen worden door leden van beide clubs met de brúcáafel vóórgetrokken. De Scharre leden waren sterk favoriet op de brúcátreffen, omdat dan de bekende brúcátreffen, Conallia en de Scharre, de afmetende brúcátreffen geboden. Het floot echter anders. De Varenbeekers liepen zich niet gewillig naar de slachbank voren. Reeds bij het starten van de eerste half hadden zij de vóórgetrokken brúcátreffen achter zich aan half-time uitgeworpen. De eerste royale 42-4 overwinning.

-- Het tweede elftal van de voetbalclub Sittard uit het Limbrichterveld dat kampioen werd in de tweede klasse van de afdeling Limburg KNVB met promotie naar de eerste klasse, werd in de bloemetjes gezet tijdens een drukbezochte receptie in clublokaal Oos Zitterd. Onder meer boden gelukwensen aan, wethouder mr. G. Houtakkers, eredeputaat van het SLOS, de heer Neijssen, bestuurslid van de Afdeling Limburg KNVB en tal van zusterverenigingen.

EYS, 22 mei. — Het einde van de kegel-
wedstrijden om de Grote Gulpen-
Beerbrouwerij Beker 1971 is weer een
overwinning voor de Alleenstaande-
nieuwcomende clubs — 23 in getal — hebben
nu de wedstrijden op baan Haam-
beekers te Eys achter de rug, waardoor de
tussentijd voor deze baan kon opge-
voerd worden tot 22 mei. In totaal heb-
ben telden 21 deelnemers. De verschillen
de clubs klasseerden zich als volgt: 1.
Blauwe Mondig Bochtol 1569 hnt. 9
en -zwezmeters uitstekende resultaten
behaald. Op de 100 meter vrije slag voor
jongens onder 12 jaar werd R. Joosters
eerste in 1.21. Op de 100 meter school-
slag werd J. van der Wal eerste in 1.40.
De eerste in 1.41. M. Amerika won de 100
meter schoolslag meisjes onder 12 jaar
in 1.39.4. J. Blom veroverde de eerste
plaats op de rugslag jongens onder 14
jaar in 1.42. De eerste op de vlinderslag
won tonslofte de 100 meter vlinderslag
jongens onder 16 jaar in 1.14.4.

De uitslagen van de 2e en 3e speelweek van de MBSB zijn: Klas A: Diato-1-FC Nordstad 3-0, FC Radium-FC Monheimius 0-1. FCMNonheimius-Hephaistos 3-1. Hephaistos-1-Sportclub 1-1. Klas B: BSGG-VVCB 2-4, Prolivto-T. Venenius 1-1. VCB-Hephaistos 1-0. VCB-Hephaistos 1-2. Klas C: Lab NKP-Sportel 2-1. SVD-Lab NKP 0-3. V & D-SVD 1-3. Klas D: Amro-SVDM 4-0. Amro-PFF 4-0. PFF-VCG 0-5. VCG-SVW 2-2. Klas E: SV Graus-Fiscus 4-6. Spinx-KUM 1-1. Ficus-KUM 1-1. Belvédère-Sphinx 1-1. Klas F: TNSV-Cleveland 2-4. Kadaster-MDM 7-0. Cleveland-Kadaster 0-3. Sampermans-FCPG 5-1. MDM-FCG 6-4. Sampermans-TNSV 5-0. Klas G: Boek-FCG 1-1. TNSV-Sphinx 2-2. SVM 7-1. Diato 2-Sphinx 3-1. RWS-Diato 2-4.

— Het D1-elftal van SV Bunde speelde een huidigegswedstrijd tegen een selectie-elftal. Bunde won met 2—1.

— De B-jeugd van Bunde moet in de halve finale van het toernooi om de bisschopsbeker op 29 mei aantreden tegen SV Thorn.

VALKENBURG. 22 mei — De Motorclub Full Speed houdt op vrijdag 28 mei een Suzuki-filmavond. De voorstelling die om 20 uur begint, wordt gehouden in hotel Wessels aan de Koningswinkelstraat te Valkenburg.

BREDA. 22 mei. — Zeventwintig clubs, aangesloten bij de PTT-volleybalbond (ruim 60.000 leden) hebben deelgenomen aan het toernooi, waaraan de kampioenschappen — voor dames en heren — zijn verbonden. Het toernooi was in het gemeentelijk sportcentrum te Breda. Titelhouder bij de dames werd Herta, die ook de eerste kwam voor de eerste plaats uit van de bevestigende tweede plaats eindigde SNO uit Arnhem en derde het team van Leeuwarder Postale.

Bij de heren leed Leeuwarder Postale nederlaag op de titel, terwijl Express Amsterdam als tweede eindigde. Voor het eerst sinds jaren werd Maastricht uitgescheidend voor een van de eerste plaatsen in de eindrangschikking. De resultaat betrof de groep A. In groep B ging de zege naar SNO Arnhem. SV Zuid Den Haag werd hier tweede.

FEELLEN. 22 mei Voor de tweede maal in dit seizoen zullen de liefhebbers mogen in het Geleuse Damensportpark kunnen genieten van een spectaculair hoofdprogramma van de ACON. De aangesloten rijders, rodeo- en autosporters, autospeedway en een koppelerace. Vooraf het optreden van de Autospeedwayclub Nederland was bij de seizoensoepening en hetzelfde sportpark een uiterst interessant gebeuren. Zondag 23 mei zal het Nederlands gezelschap speedwayrijders. Daar het aantal inschrijvingen (21) een splitsing noodzakelijk maakt, zal de eerste serie worden gereden, gevolgd door een finale.

Op zaterdag 24 mei met de rodeowagens heeft door de terugkeer van Lambert Keulemans en de spanning om de punten voor het kampioenschap een bijzonder aantrekkelijk aspect gekregen. Jean van de Boven, wijs bij de eerste ronde, heeft de grote winnaar Geelen, maar had in Brunssum met pech te kampen. Ditzelfde geldt voor de nationale kampioen Mentein, die tweemaal achter elkaar door het pechduivelde werd uitgezonden. Keulemans, de Kerkhof en de Kerkhof. W. Collaard de leider in het algemeen klassement kon veroveren met 10 punt, op de voet gevolgd door Jan van de Boorn (9) en Jos Eijkenboom (8). Bovendien staat de Grote Prijs van Geelen met de eerste plaats in het algemeen kampioenschap (Rodeo-Anglia) is bij de coureurs bijzonder in de smaak gevallen. Zondag volgt een herhaling, waarbij weer alle favorieten van de partij zullen zijn. Het programma begint om 14.30 uur met de start van de eerste seriespeedway.

-- Het eerste adspirantenteam van de handbalclub RKMVC bleef door een 13-1 overwinning op Vilt aan de leiding met Mosam. Het tweede team moest met 12-2 de punten in Ransdaal laten.

-- Vandaag speelt het eerste team in de schoolvoetbalcompetitie tegen Gulpen.
-- In de schoolvoetbalcompetitie verloor het tweede team van RKMVC met 2-1 bij Wit Groen.

— In de selectie-afdeling blijft het A jeugdelftal van RKMVC hoge ogen gooien. Men versloeg Simpelveld A met 2-0.

— In een oefenpartij versloeg het schoolelftal een elftal „vrijwilligers“ met 6—0.

— Het schoolhandbalteam won met 8-
van een team samengesteld uit de res
van de schoolkinderen.

Eys
— De uitslagen van de schoolvoetbalwedstrijden waren: Bocholtzerheide 1 Eys 1 0—8, Eys 2-Sportclub 2 3—0. Eys 3-Simpelveld 2 0—7. Voor 22 mei zullen geen wedstrijden vastgesteld.

— De Zwart-Wit-veteranen brachten een bezoek aan de veteranen van GVC in Guttecoven en wonnen met 6-1.

— De eerste elftalspelers van Zwart-Wit en hun dames zijn op 21, 22 en 23 mei gast bij HSV in Heiloo.

— Miriam van Laar neemt op 23 me
deel aan wedstrijden te Ratheim.

— In de schoolvoetbalcompetitie zijn Vijlen 1 en Eys 1 kampioenskandidaten met resp. 2 en 4 verliespunten. Op de laatste competitiedag wordt Eys 1-Vijlen 1 gespeeld (29 mei).

Galama kamnion

driebanden klein

GELEEN 22 mei — In café „Sport“ Geleen vond het treffen plaats tussen de kampioenen van het district Zuid-Limburg en Maastricht met als inzet een plaats in de nationale eindstrijd (op 4 en 6 juni te Schagen) en de gewestelijk titel driebanden-klein.

J. Walravens en J. Galama zouden hierover beslissen waarbij J. Galama d'betere bleek gezien het feit dat hij al drie de partijen won met een algemee gemiddelde van 0.600 en een hoogste serie van 6.

Jo Wahravens van „de Vink“ stelt
 ietwat teleur.

De einduitslag was:		
J. Galama (Heugem)	6	0.600
J. Walravens (de Vink)	6	0.456

Judostrijd

in Sittard

SITTARD, 22 mei. — Morgen houdt de Eerste Judoclub Sittard onder auspiciën van de Zuidnederlandse Judo Federatie in het Luxortheater aan de Rijksweg Noord de Zuidnederlandse kampioenschappen voor junioren en senioren. De

wedstrijden beginnen om 12 uur. De
finales zijn rond 17 uur. Tilverder
gers die morgen in actie komen zijn:
Lodde, Sittard, J. Honnef, Sittard, H.
Thomassen, Elsloo en M. Dahmen. Ule
straten. Meer dan twintig clubs en scho
len sturen hun sterkste judoka's naa

Competitie

ZAC Onder Ons

GELEEN, 22 mei -- Het programma van de ZAC Onder Ons vermeldt voor de komende dagen de volgende wedstrijden: maandag: DVC-Heidebloem en Lindenheuvel Boys-SV Seven Up; dinsdag: Bokses-ECM en BP 59-T '67; don

Boys; vrijdag: FCM -BP'59.

Koeler Chelsea greep Cup II

ATHENE, 22 mei — Chelsea heeft er gisteravond in Athene voor gezorgd dat het Britse clubvoetbal weer voor een groot deel in ere is hersteld. De Londenaren slaagden in het Karaiskaki-stadion in de Griekse hoofdstad er in de Spaanse tegenstander Real Madrid met 2-1 te kloppen. De basis voor deze onaanvechtbare zege werd vooral in de eerste helft gelegd, toen de Spanjaarden na een uiterst zenuwachtig begin tussen de 30e en 38e minuut twee maal door de knieën gingen. De veel koeler opererende Londenaren die een uiterst hechte verdediging hadden wisten toen al dat de overwinning hen nauwelijks meer ontgaan kon.

Europacup-2 dus voor Chelsea. Dit en het feit dat Arsenal uit Londen er in slaagde dit jaar de begeerde „double“ te halen, maakte van Piccadilly-circus en de andere straten in het centrum van de Engelse hoofdstad een kleiner soort „carnaval-in-Rio“.

De herhalings van deze cupfinale liet ook gisteravond weer zien dat Chelsea beter voetbal kan spelen dan het huidige Real Madrid.

Chelsea ging onmiddellijk onstuimig naar voren. De Londenaren brachten de Spaanse defensie met talrijke aanvallen in grote moeilijkheden. Het was opvallend dat de Spanjaarden in die achterste rijen zo onzeker optraden. Chelsea bleef sterk uitoefenen op het doel van Boria. Al dat de Pirri ondanks een polsbreuk toch in de geleerden had, moest zich beperken tot zeldzame uitvalen. Bijna kwam bij zo'n tegenstoot in de 21ste minuut zelfs een doelpunt; Amancio stroomde met verdediger Harris naast zich op Bonetti af, maar voordat de gevaarlijke Spanjaard kon schieten had Harris hem al tegen de grond gewerkt. Het was intussen duidelijk dat de Londenaren aanvallen niet lang zonder doelpunten zou blijven. Na ruim een half uur nam Chelsea inderdaad de leiding. Weer ging de wankelende verdediging van de „Koninklijke“ niet vrijuit. Uit een hoekschop kopte Webb fraai in en Boria wist niet beter te doen dan de bal weg te stempelen, prompt voor de voeten van John Dempsey, die geen moment aarzelde en keihard inschoot: 1-0.

De Londenaren bleven het doel van Boria onophoudelijk bestoken. Het openingsdoelpunt had het vuur alleen maar aangewakkerd. In de 38e minuut kon het vierduizend man tellende Britse leger op de tribunes, die met bijna 80.000 toeschouwers driekwart vol waren, wederom juichen.

Internationaal Peter Osgood ontving een fraaie pass van Baldwin en zond van daar een tweevoudig met een laag schot in, waarop Boria te laat reageerde: 2-0. Drie minuten later dreigde de strijd te onttaarden, toen er een algemeen handgemeen ontstond, maar kort daarop was de kruistand weer opgetrokken en kon de wedstrijd worden voortgezet.

In de tweede helft besloot het eens zo roemrucht Real Madrid wat aan de achterstand te gaan doen. De Spanjaarden bezorgden de Britse defensie aanvankelijk meer werk dan in de eerste helft. De verdedigingslinie van Chelsea bleef echter uitstekend, zijn taak berekend. Bovendien vormde doelman Peter Bonetti een uiterst betrouwbaar sluitstuk.

Aan het licht gebleesde Peter Osgood plaatste maakte voor Smethurst, slaagde Real Madrid erin de achterstand tot een trefte te reduceren. Met nog een kwartier te spelen slaagde de Brits lange en Britten, waarbij hij overigens de bal eenmaal op gelukke wijze met het hoofd kon meeslepen. Hij liet van vrij grote afstand een laag schot, dat vlak langs de linkerpaal en doelman Bonetti in het doel verdween (2-1). Scheidsrechter Buchell zag daarbij echter over het hoofd, dat een medespeler van Fleitas meters buiten spel stond.

Hoewel Real Madrid met Gento voor Fleitasquez in de slotfase nog alles op alles zette om opnieuw een verlenging te

Tennispark Hulsberg officieel open

HULSBURG, 22 mei — Het tennispark annex clubhuis aan de Sportparklaan te Hulsberg wordt vanmiddag om 14.30 uur door de gemeente officieel overgedragen aan de Lawn Tennis Club Hulsberg. De nog jonge Hulsbergse tennisclub is bijzonder blij dat men thans de beschikking heeft over een pukkere accommodatie (zie zijn twee banen) die goede mogelijkheden biedt voor een verdere uitbouw van de tennispositie in de gemeente Hulsberg. Na de officiële opening is er een demonstratie voor een aantal jeugdleden. Deze zal verzorgd worden door de heer J. Kersjes. Verder staat een herendubbelpartij op het programma tussen J. Kersjes-H. Kersjes en J. Oortmans-J. Smets. Om 20.00 uur begint in zaal Hamers een feestavond voor genodigden en leden van de tennisclub.



Ik vind wassen op een koopje verkeerde zuinigheid. Wie niet?

Dobbelman... als u gewoon bijzonder goed wit en kleur wilt wassen... 6,15



GEESINKS KRITIEK:



Anton Geesink in gesprek met troef Wim Ruska, even voor de aanvang van een wedstrijd.

Judoka's net een stel a-socialen

GOETENBURG, 22 mei — „Het is net een stel a-socialen. Ze laten elkaar als een baksteen vallen. Ze zijn nooit tevreden. Als ze 15 gulden krijgen willen ze er 20 en als ze die tenslotte hebben losgepeuterd, kankeren ze nog“. Anton Geesink, bondscoach van de Judobond Nederland, heeft zich gisteren in Goetenburg tevreden getoond met de resultaten, maar spuwde zijn gal, toen het ging om de saamhorigheid binnen de ploeg van nerveuze raspaarden. „Ze vormen geen ploeg, het zijn individualisten, die achteraf altijd iets hebben aan te merken. Ik pieker er hard over met de nieuwe generatie te starten. Wellicht dat mijn plannen al wat duidelijker waren geweest, als we in de team-wedstrijden goud hadden behaald“.

Na die wedstrijden was die kritiek losgebarsten. Vooral Wim Ruska, die zijn afvaardiging coute-que-coute uit rechtvaardigen, omdat hij enkele maanden een zeer dure klant is geweest via zijn trainingsstage in Japan, had op goud gerekend toen Engeland in de eindstrijd tegenstander was. Hij zag dat Martin Pogolajen niet in zijn gewone doen was vanwege een zeer zwakke knie en verzocht Geesink om middengewicht Jan Snijders op te stellen, en eventueel Ernst Eugster te vervangen door Peter Snijders. Geesink weigerde en zijn motivering luidde: „Zo lang wij Hollanders nog niet beseffen dat een vervanging niet betekent dat je bent „afgedaan“, zo lang wissel ik niet. We zullen er eerst aan moeten wennen dat een rulling in een bepaalde gewichtsklasse slechts wordt gedaan omdat Pietje beter tegen Jan-tje dan tegen Wimpie uit de voeten kan“. Hetgeen onderstreept wordt door Eugster die tegen de Fransman Jean Luc Rougé zelden goed weg komt en daarentegen tegen de Oostduitsers Howiler altijd winnend van de mat stapt. „Kijk“, zegt Geesink, „daar wil ik naar toe. Tegen elk land een aangepast team. Maar daar kan ik nu niet mee aankomen. Dan voelen ze zich gedaseerd“.

Wellicht had Nederland met de nodige wisselingen Europees kampioen kunnen worden. Onder het spiedende oog van de Japanse hoofdtrainer Matsumoto en Olympisch zilverwinnaar Akio Kamimaga, die kilometers film verschiepen met de wereldkampioenschappen en Olympische Spelen voor de boeg, voor het alles registrerende oog van de Franse video-recorders, had Nederland goud kunnen nemen. Nu ging het voor de derde keer fout, omdat de Engelsen na hun overwinning op Rusland in de winning moed waren. Geesink wil nu naar het systeem dat de Engelsen met zoveel succes toepasten. Parisi, hun halfzwaargewicht, werd omvangs Europees juniorenkampioen en om hem de nodige ervaring te laten opdoen, formeerden de Britten een sterke ploeg om hem heen, omdat een zwak geheel een tekort aan wedstrijden zou opleveren.

Geesink denkt nu aan een nieuwe, jonge generatie, die op de centrale trainingen de sleutelposities moet innemen en zich moet meten met de gevestigde orde. De laatste categorie krijgt evenwel geen cent inspraak, maar zal, zolang dat nodig is, de plaatsen op internationale toernooien bezetten.

MVV-FC Twente: interessant duel

HEERLEN, 22 mei — In het betaalde voetbal zullen de Grote Twee wel geen fout maken. Ajax gaat naar FC Utrecht en Feijenoord speelt voor eigen publiek tegen Holland Sport.

In Limburg worden twee ontmoetingen gespeeld. MVV ontvangt de 10 punten hoger geklasseerde FC Twente en Limburgia ontmoet Gooidland dat er op uit is hoog mogelijk te eindigen om in aanmerking te komen voor promotie indien daar meerdere clubs voor in aanmerking komen.

WAGTMANS ACTIEF IN GIRO D'ITALIA

BARI, 22 mei — De eerste „echte“ etappe van de ronde van Italië is geëindigd in een massale sprint, waaruit Marino Basso als overwinnaar te voorschijn kwam. Basso versloeg Bitossi met banddikte en pas na bestudering van de finishfilm durfde de jury de winnaar aan te wijzen. Aan de sprint in Bari nam overigens slechts ongeveer de helft „an het peloton deel. De andere renners hadden een achterstand van bijna een minuut gekregen door een valpartij midden in het peloton op 25 km van de eindstreep.

De honderd deelnemers aan de Giro begonnen hun karwei in een uiterst rustig tempo.

Na ruim honderd kilometer slaagde Wagtmans, de enige Nederlander in deze Giro, er uiteindelijk toch in een aanje te maken. Samen met de Italiaan Attilio Rota nam hij een voorsprong van 20 sec. Twaalf kilometer kon Wagtmans de illusie van een geslaagde vlucht koesteren, toen werd hij weer ingelopen. De plaagstoten van onder meer Panizza, Moser en Perutena konden geen scheiding teweeg brengen. Een valpartij deed dat wel en verklikte de kansen op de eindzege van Herman van Springel, de Belg, een van de favorieten, werd opgevoerd door zijn volledige ploeg, onder wie Rini Wagtmans; alleen Marino Basso bleef voor om te proberen via zijn weerscherpe eindsprint de val en het verlies van van Springel wat te vergulden. Dat lukte Basso.

Eddy Merckx heeft in de vierde etappe van de Dauphiné Libéré zijn gele leiderstrui behouden. Merckx eindigde als sprintwinnaar van de etappe groep op de tweede plaats in de etappe van 181 kilometer (Grenoble-Anncy) door de Franse Alpen. De rit werd gewonnen door de Fransman Bernard Labourdette, die negentien seconden voorsprong had op een groep van zestien renners met Eddy Merckx.

(ADVERTENTIE)

vers begint zondag met hetzelfde elftal, dat met 2-0 heeft gewonnen van NEC. Middenspeler Huve en verdediger Van Iersel scoorden.

MVV begint vermoedelijk ook in de opstelling zoals met 0-0 gelijk werd gespeeld bij Sparta. Deze formatie is als volgt: Körver - Zenden, Klingens, Herben, Pleumeeckers - Den Rooyen, Prins, Dijkstra - Bonfrère, Skotarek, Mares, o. Kerstges.

FC Twente: Schrijvers - Van Iersel, Drost, De Vries, Oranen - Van der Vall, Huve, Pahlplatz - W. van de Kerkhof, Ieuring, R. van de Kerkhof.

Limburgia-Gooidland

Het elftal van Limburgia voor de thuiswedstrijd tegen Gooidland wordt samengesteld uit een selectie van dertien spelers: Sobczak, Vroesch, Hermans, Gierdars, Maas, Politiek, Zuidema, Deben, Derks, Coolen, Winkens, Nix en Logister. Trainer Adam Fischer over deze voorlaatste thuiswedstrijd: „Ik ben ervan overtuigd dat de jongens hun best zullen doen om twee punten te behalen. Hoe moeilijk het thans ook is, de stemming in de ploeg is zeer goed.“

De opstelling van Gooidland is: Roelofs, Schouten, Sperendam, Van Temelen, Richelman, Jansen, Hogenbirk, Fonsen, Struik, Westbroek, Kick.

Hermes-Roda JC

Roda JC beschouwt de ontmoeting in Schiedams als „de wedstrijd van het jaar“. Manager Hens Coerver: „Wij willen een reële promotie bevestigen. Als we de belangrijke wedstrijd tegen Herme winnen, dan knappen we het jaakje (thuis tegen RBC en tenslotte uit tegen Eindhoven) wel op.“ Een overwinning bij het sterke Hermes DVS zou voor Roda JC in elk geval een flinke rugsteun zijn in het streven om een plaats bij de eerste drie te bereiken.

Het elftal van Roda JC wordt samengesteld uit: Damen, Van de Mierden, F. scher, Pfeiffer, Spronck, Engelen, Gnielka, Druyts, Martinelli, Deswijzen, Langenhuis, Schaekens, Meuser en Wille Brasse.

Opstelling Hermes DVS: Ruts, Van Baarle, Van Nierop, Van der Burg, Visser, Haas, Van der Stelt, Ruis, Bakkes, Van Kooten, Van Duppen.

Organisatie Ronde van Limburg rond

STEIN, 22 mei — Na veel voorbereidend werk is de organisatie van de amateur-wielerronde van Limburg, een klassieker van het zuiverste water, thans rond. Zaterdag 29 mei om 12 uur valt het startschot in Stein. Men heeft een buitengewoon goed, en zwaar parcours samengesteld dat de amateurs uitstekend in de publiciteit kan brengen of hen, tenzij door pech, naar de achtergrond verwijst.

De Ronde van Limburg is dit jaar 179 kilometer lang. Er zijn enkele „buiten“ in opgenomen die het bergklimaat zullen gaan bepalen. Start en finish liggen aan de Stadhouderlaan in Stein. De route die de karavan dit jaar gaat volgen is door de volgende plaatsen gepland: Stein, Elselo, Geulle, Gevelik, Keimond, Ulestraten, Meerseen, Schimmert, Spaubeek, Schinnen, Nuth, Aalbeek, Haasdal, Valkenburg, Vilt, Sibbe, Wiltre, Kunrade, Ubachsberg, Heerlen, Simpelveld, Eys, Witten, Wille, Epen, Mechelen, Wittem, Gulpen, Slenaken, Noorbeek, Bantolt, Cadier en Keer, Bemelen, Terblit, Berg, Maastricht, Bunde, Moortveld, Geulle, Stein.

Voor het bergklimaat gelden de volgende heuvels: Hussenberg in Geulle, Cauberg in Valkenburg, Hulsberg in Simpelveld en Snijdersberg in Geulle. Voor deze zware Ronde, een A-klassieker, is het prijzenschema 1 van toepassing.

Twintig gesponsorde ploegen van elk zes Nederlandse renners hebben al ingeschreven. Voorts een militaire ploeg, een ploeg van het Limburgs Dagblad met o.a. de Maastrichtenaar Louis Meyers, een ploeg van de Bergbeklimmers uit Stein, en een Duitse, Belgische en vermoedelijk Luxemburgse ploeg. Beken de namen in de Nederlandse ploegen zijn

m. Math. Pustjens, Wim Kellens, Jo van Pol, Fedor den Hertog, Cees Priem, Fopke Oosterhof, Cees Koeken en Frits Schür. De niet-gesponsorde amateurs rijden tussen 13 uur en 15.30 uur een wedstrijd van 90 ronden, totaal 100 kilometer — op het parcours te Stein.

(ADVERTENTIE)

de nieuwe AVENUE juni

Drieluik van Afrika

Cees Nooteboom in Mali, een land dat niet op blanke gebouwd is. Aad van der Mijl tussen de eeuwige olievlammen in de Algerijnse woestijn. De balans van onze goedgezetheid: Afrika-Nederland in feiten en cijfers.

Man of vrouw?

Het drama van de transseksuele mens.

Losse nummers 2.50



Strijd om de nationale wielertitels

VALKENBURG, 22 mei — Het prijzenschema voor de Nederlandse profs die zondag 20 juni op het weer in oude luister herstellende Caubergparcours om de nationale wielertitel zullen strijden is als volgt samengesteld (1e prijs f 1100,- 2e prijs f 900,- 3e f 700,- 4e f 500,- 5e f 450,- 6e f 400,- 7e en 8e f 350,- 9e en 10e f 30,- 11e en 12e f 250,- 13e en 14e f 200,- 15e en 16e f 150,- 17e en 18e f 125,- 19 en 20e f 100,- 21e en 22e f 75,- en de 23e tot en met 30e prijs f 50,-).

Deelnemers, aldus de officiële gegevens, die de wedstrijd hebben uitgereden en buiten de prijzen vallen, komen in aanmerking voor f 50,- vergoeding.

De inschrijving voor alle categorieën is reeds geopend. De afstand voor de beroeprenners bedraagt 190 kilometer (20 ronden). De start vindt om 12 uur precies plaats.

De dames rijden 5 ronden, hetgeen neerkomt op een afstand van 47,5 km. Zij starten zaterdag 19 juni om 11.00 uur. Twee uur later om 13.00 uur, aan 120 geselecteerde amateurs van start, die het parcours 18 maal moeten nemen. Afstand 171 kilometers. De selectie van de amateurs is geschied door de Sportcommissie van de KNVU. Geplaatst zullen worden: de eerste tien aankomenden uit alle klassiekers en andere wedstrijden van stad tot stad, al dan niet in ploegverband en voorts de eerste drie aankomenden uit elk provinciaal kampioenschap. De op deze wijze geselecteerde renners zullen worden aangewezen tot het aantal van 120 met coureurs die de Sportcommissie in overleg met de coach zal aanwijzen. Als voorwaarde voor deelname is verplicht gesteld dat men aan het provinciaal kampioenschap heeft deelgenomen.

Sport voor de missie

BRUNSSUM, 22 mei — In de Brunssumse Brunnahol worden morgen (16.00 uur) twee benefietwedstrijden gespeeld in het kader van de actie voor pater Duynstee die binnenkort naar de missie in Nieuw Guinee gaat. Het volleybalteam van t Romboutscollège neemt het op tegen BSV 1. Gelijktijdig wordt een basketbalwedstrijd gespeeld tussen het schoolteam van het Romboutscollège en Corioallum 1. De entreeprijzen zijn een gulden voor ouderen en vijftig cent voor 4e jeugd.

Heer Ploum VC in hoofdklasse?

HEER-MAASTRICHT, 22 mei — Het herenvolleybalteam van Heer Ploum, VC probeert op zaterdag 20 juni de hoofdklasse de wedstrijd tegen de Godelers club EVV uit Ede wordt gewonnen. Deze wedstrijd begint vanavond om zes uur in de sporthal van Huize St. Jozef te Heer.

EVENALS DRIE JAAR GELEDEN

Voetbalfusie in Hulsberg strandde

HULSBURG, 22 mei — De in Hulsberg ten dele met optimisme tegemoet gezichte besprekingen over een fusie tussen de derde klasser RKVVH en Aalbeker Boys, eerste klas Afdeling Limburg, hebben in eerste instantie aangetoond dat een ploeg geen doorgang zal vinden. Beide partijen, zo kon men in Hulsberg vernemen, zagen veel voordelen. Een concentratie zou het spelpeil ten goede komen en er zouden voor de jeugd ook veel meer mogelijkheden ontstaan.

Afgelopen donderdag hebben beide clubs afzonderlijk vergaderd. Bij RKVVH werden na afloop 53 stemmen uitgebracht: 50 waren voor fusie, 2 tegen en 1 stem blanco. Bij Aalbeker Boys was de uitslag van de 38 stemmen: 17 voor, 19 tegen en 2 blanco. Bemiddelaar in de kwestie is burgemeester A. Kennen, die alsnog zou willen proberen

beide clubs in een gemeenschappelijke ten dele met optimisme tegemoet gezichte besprekingen over een fusie tussen de derde klasser RKVVH en Aalbeker Boys, eerste klas Afdeling Limburg, hebben in eerste instantie aangetoond dat een ploeg geen doorgang zal vinden. Beide partijen, zo kon men in Hulsberg vernemen, zagen veel voordelen. Een concentratie zou het spelpeil ten goede komen en er zouden voor de jeugd ook veel meer mogelijkheden ontstaan.

● Panathinaikos, woensdag 2 juni te Londen tegenstander van Ajax in de finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen, is vrijdag reeds in de Engelse hoofdstad aangekomen. Donderdag won de Griekse kampioensclub een laatste trainingswedstrijd tegen Apollon Athene met 2-1.

Bridges

Een der eerste dingen die men moet kennen om tot beter spelpeil te komen is, wanneer men een door de tegenpartij voorgespeelde „honneur“ met een hogere honneur moet dekken. Twee goudbegeersden zijn er, en uit sluitend dekken als men iets bij de partner goed zou kunnen maken en in vrijwel nooit dekken, wanneer van twee gelijkwaardige honneurs (bv. VB of B10) er een wordt voorgespeeld. Slechts wel dekken, wanneer de tweede honneur wordt nagespeeld. Een voorbeeld:

♦ V B 9 ♦ H 6 4
♦ 10 7 3 ♦ A 8 5

Noord (tafel) is aan slag en speelt ruitenvrouw voor. Fout is als oost dekt met de heer; zuid wilt het aas en kan de tien wegsneden bij west. Goed is de eerste ruit (A) niet te dekken.

Nu verhezen NZ een slag, want als noord de heer naspelt dekt oost wel en west zal tenslotte de tien maken.

Stel, dat west aan slag is en ruiten drie speelt — noord legt (onjuist) de vrouw en weer moet oost niet dekken. Doet hij dat wel, dan wordt partners tien wegsneden in de volgende slag. Dan dit:

♦ B 10 3 ♦ H 9 6
♦ V 7 2 ♦ A 8 5 4

NZ spelen drie Sans, noord (tafel) is aan slag en speelt ruitenvrouw voor. Als oost dekt, neemt zuid gemak. Hiermee zouden we kunnen besluiten, maar... zwart heeft het dan ook al tot gedaan. Hij mag niet 7... Le5; doen. Om die reden beginnen we nu pas echt.

♦ Pe6: Dit is een sterke zet. Waarom blijkt direct, 8. f4... Dit moet wel, wij 8. Pf3, de dame de uitvalsweg verspert en 8. f4, in dit prille stadium te veelvlees is. Na wits 8ste zet is f4 evenwel voor lange tijd van de baan. Dat is de reden voor het uitroepen bij zwarts 1de.

8... Le5: 9. Dd4... De kritieke stand. Speelt zwart nu 9... Kf8 of 9... Kg6 dan zet wit de aantal voort met 10. f4. Daarom geldt in de dikke boeken maar een antwoord.

9... Kg6: Deze zet pleegt ook een uitroepen te krijgen. We geloven het niet zo erg. 10. Lg5, Tg8 11. Ph5, Le7 12. f4, Pe5: Ook al een hoogsensitieve zet, zo hoog zelfs, dat vanwege dit slaan de variant uit de praktijk is verdwenen.

13. fe5; Lg5: 14. Dh5... Zoudt U hier ook 1. Pe6, spelen? (Bedenk 10 minuten.)

Yans een opvangvariant tegen de Aljechin-verdediging. Deze opening is tenzij beperkt en men kan vrij gemakkelijk een anti-wapen uit de boes halen. Evenwel, er is een aanpak reden voor „conce“-variant. In de jongste theorieboeken staat namelijk een nu onjuiste analyse, en wat is er heel bij dan een specialist te van... Daarnaast bliken vele zwartspeers niet wits derde zet reeds weinig ervaring te hebben. Dat is de merkwaardigste, wijl de zet nogal oud is en voor een praktische partij valt aan te bevelen. Wit wilt namelijk bedekt en kan niet worden verast.

1. ef. Pf6 2. e5, Pd5 3. e1... Deze zet wordt zelden gespeeld, en len onrecht.

3... Pb6 4. e5, Pd5 5. Le1, ef 6. Pe3... Als gekorrecerd en daarom reeds voor de amateur-partijspeler een prettige methode. Weinig kopzorgen en een slechter stand.

6... Pe2: 7. de3; Le5? 8. Dd4... Na is het wit die aanvalt. Dat heeft al voordelen, daar de liefhebbers van de Aljechin-verdediging over het algemeen agressieve spelers zijn. Die voor-

Schaken

Beginnen we met een lekker grapje, een combinatie met dubbele bodem.

Zoudt U hier ook 1. Pe6, spelen? (Bedenk 10 minuten.)

Yans een opvangvariant tegen de Aljechin-verdediging. Deze opening is tenzij beperkt en men kan vrij gemakkelijk een anti-wapen uit de boes halen. Evenwel, er is een aanpak reden voor „conce“-variant. In de jongste theorieboeken staat namelijk een nu onjuiste analyse, en wat is er heel bij dan een specialist te van... Daarnaast bliken vele zwartspeers niet wits derde zet reeds weinig ervaring te hebben. Dat is de merkwaardigste, wijl de zet nogal oud is en voor een praktische partij valt aan te bevelen. Wit wilt namelijk bedekt en kan niet worden verast.

1. ef. Pf6 2. e5, Pd5 3. e1... Deze zet wordt zelden gespeeld, en len onrecht.

3... Pb6 4. e5, Pd5 5. Le1, ef 6. Pe3... Als gekorrecerd en daarom reeds voor de amateur-partijspeler een prettige methode. Weinig kopzorgen en een slechter stand.

6... Pe2: 7. de3; Le5? 8. Dd4... Na is het wit die aanvalt. Dat heeft al voordelen, daar de liefhebbers van de Aljechin-verdediging over het algemeen agressieve spelers zijn. Die voor-

len zich in een omgekeerde situatie te krijgen. We geloven het niet zo erg. 10. Lg5, Tg8 11. Ph5, Le7 12. f4, Pe5: Ook al een hoogsensitieve zet, zo hoog zelfs, dat vanwege dit slaan de variant uit de praktijk is verdwenen.

13. fe5; Lg5: 14. Dh5... Zoudt U hier ook 1. Pe6, spelen? (Bedenk 10 minuten.)

Yans een opvangvariant tegen de Aljechin-verdediging. Deze opening is tenzij beperkt en men kan vrij gemakkelijk een anti-wapen uit de boes halen. Evenwel, er is een aanpak reden voor „conce“-variant. In de jongste theorieboeken staat namelijk een nu onjuiste analyse, en wat is er heel bij dan een specialist te van... Daarnaast bliken vele zwartspeers niet wits derde zet reeds weinig ervaring te hebben. Dat is de merkwaardigste, wijl de zet nogal oud is en voor een praktische partij valt aan te bevelen. Wit wilt namelijk bedekt en kan niet worden verast.

1. ef. Pf6 2. e5, Pd5 3. e1... Deze zet wordt zelden gespeeld, en len onrecht.

3... Pb6 4. e5, Pd5 5. Le1, ef 6. Pe3... Als gekorrecerd en daarom reeds voor de amateur-partijspeler een prettige methode. Weinig kopzorgen en een slechter stand.

6... Pe2: 7. de3; Le5? 8. Dd4... Na is het wit die aanvalt. Dat heeft al voordelen, daar de liefhebbers van de Aljechin-verdediging over het algemeen agressieve spelers zijn. Die voor-

Leg, als jij er zondag 13 Goed hebt, wat doe je dan?

NOU, DAN DRAAI IK ER GEWOON NOG 27. D'R ZITTEN TOCH 40 DRUMS IN 'N PAKKIE.

Drum héle beste halve zware. Of.

KERA N.V. KERKRADE
Kerkdradersteenweg 5 tel. 04445-2525

UW BMW-DEALER

Ook Limburgse damesclubs zijn actief

Damesvoetbal heeft zeker toekomst

door Tom Graat

HEERLEN, 22 mei. — Veel sneller dan eigenlijk verwacht lijkt de vrouw in definitief binnengedrongen tot het voor enkele jaren nog verontrouwen van Konink Voetbal. Enkele jaren geleden konden de KNVB-bestuursleden zich nog verontrouwen van de damesclubs uit de grond rijken, laten ook de Limburgse dames zich niet onbetuigd. Vorige maand werd in Sittard de Limburgse damesvoetbalbond opgericht en op 20 juni zal deze bond met acht clubs een competitie starten.

Aankankelijk was zo'n damesvoetbalwedstrijd voor mannelijke kijkers voorname een aardige gelegenheid om eens lekker te lachen. Ook nu nog zijn de komische opmerkingen langs de lijn nog niet verdwenen van de man, die meer dan een eeuw meende het alleenrecht op voetbal te hebben, moet er nu nog steeds aan wennen een vrouw met een bal aan haar voet te zien dribbelen of een keepster een prachtige save te zien maken.

Maar toch went het idee van damesvoetbal snel. Niet zozeer door het aanpassingsvermogen van de mannen, maar vooral door de prestaties en het spelpeil van de voetballende vrouwen zelf. De strijd om erkenning is voor de voetballende dames thans belangrijk. Het damesvoetbal wil geen deel uitmaken van een zo rijk mogelijk gesorteerde showbusiness, maar als volwaardige tak van sport gezien worden. Zoals andere vrouwen in hun sport — een Stans Kaiser op de schaats, een Betsy Stove op de tennisbaan en een Mike Stork op de sintbaan — wil het groeiende leger van voetballende dames zinnen op het veroveren van de gunst van het publiek.

Het buitenland

Het is misschien aardig een vergelijking met het buitenland te trekken. Daaruit zal blijken dat het Nederlandse damesvoetbal niet direct meer in de kinderschoenen staat, maar toch wel een grote achterstand heeft.

In het buitenland, met name in Italië, Denemarken en Duitsland, zien we zelfs in bescheiden mate een vorm van semi-professionalisme. Het Italiaanse grootkapitaal bijvoorbeeld zorgde ervoor dat het eerste wereldkampioenschap voor vrouwen (in 1969 is er al om een Eurocup gespeeld, Italië won die cup toen door Denemarken te verslaan) goed georganiseerd werd. 300.000 gulden werden er toen gependeerd aan de strijd om de Martini-wereldbeker. De belangstelling voor het toernooi was groot, maar dat is in Italië heel normaal want het vrouwenvoetbal bestaat daar al heel wat jaartjes.

Italië mag zelfs de bakermat van het officiële vrouwenvoetbal genoemd worden. Er zijn zelfs Italiaanse woorden gekomen voor de internationale organisatie: Federazione Internazionale Europa Football Femminile. Italië zelfs kent ook de eerste vrouwelijke profs. De beroemdste eigen kweek-speelster is Stefania Medri, een pijlsnelle rechtsbuit die de mannelijke toeschouwers vaak tot een wanhopige keuze brengt, wat zullen ze meer bewonderen, het stijlvolle meisje of haar sprankelende acties met de bal?

De club Real Torino is bijvoorbeeld in het nieuws geweest door de aankoop van de Engelse goalster Sue Lopez.

De bond heeft zich in eerste instantie inde, dan alzijdig gehouden, maar nog niet zo lang geleden liet de KNVB een commissie de zaak onderzoeken en advies uitbrengen, volkomen in overeenstemming met de mening van de UEFA, die de verschillende bonden had aangeraden de zaak nauwlettend te volgen.

De stand bij de KNVB is nu zo dat zij elke dame gewoon wil opnemen als lid. De bond stelt zich onder meer voor in alle afdelingen waar de dames voetballen, commissies op te richten die de zaak benutten. Uit die commissies moet dan één landelijke commissie gekozen worden.

Het damesvoetbal mag momenteel misschien wel levend zijn, een zet is wel, dat het in den lande verre van geoordeeld is. De speelster is bijvoorbeeld verschillend, op sommige plaatsen worden de hoekschoppen normaal genomen, en weer andere plaatsen van achterblijven. Kortom de toestanden zijn hier en daar wat chaotisch te noemen en het is een eerste voorwaarde dat dat „wilde“ er van af gaat.

Limburgia B-Fortuna VI. B 3-2

BRUNSSUM, 22 mei. — De Limburgia-reserves hebben het seizoen 70-71 3-2 gewonnen met een 3-2 zage op het Vlaardise Fortuna. Na 20 minuten wist Ties Klinkers een duidelijk veldoverwicht met de eerste treffer aan te geven: 1-0.

Pei sloegen de gasten terug en hun linksbuit braut nog voor de pauze de partijen op gelijke voet: 1-1. Na de thee was het woord weer aan de thuisclub. Wiel Smets werd hardhandig in het strafschopgebied ten val gebracht en moest met een ontwrichte schouder naar het ziekenhuis worden vervoerd. Col van Schendel benutte de toegekende strafschop: 2-1. Ties Klinkers voegde daar even later nummer drie aan toe, waarna de gasten de Brunssumse doelman voor het laatst in dit seizoen tot capitulatie dwongen: 3-2.

• Het blijft een kwestie van persoonlijke smaak. In ieder geval is iedereen wel duidelijk dat het bepaald geen sport is voor „mooie poezen“, of iets wat daarmee te vergelijken is.

SPORT

4

Reglement L.D.V.B.

1. Er wordt een onderlinge competitie gespeeld met als inzet een wisselbeker. De prijs en één 2e en 3e prijs.
2. Iedere Vereniging die aan deze competitie mee doet, betaalt f. 25,- inschrijfgeld.
3. In elke wedstrijd worden op alle soorten sportschoenen, echter zonder stalen doppen.
4. Er wordt gespeeld met een ledereen jeugdbal no. 4.
5. De speelduur van een wedstrijd bedraagt 2x30 min. met 10 minuten rustpauze. De wedstrijdleiding beruist bij een goedpleomerd jeugtleider van de bezoekende vereniging.
6. De scheidsrechter kan een speler bestraffen met 5 of 10 minuten strafpauze. Bij herhaling kan hij de betreffende speler het veld doen verlaten.
7. Alle leden moeten voor het begin der competitie door de deelnemende verenigingen met naam, voornamen en geboortedatum opgegeven zijn aan de competitie-voorzitter. Eveneens nieuwe leden van een vereniging tijdens de competitie.
8. Gedurende de gehele wedstrijd mogen 2 spelers en de keeper worden vervangen.
9. Corners worden genomen op de doellijn 16 meter van de linker of rechter doelpaal.
10. Bij verzuim krijgt de niet opgekomen vereniging 2 punten in mindering - f. 5,- boete.
11. Het om dezelfde redenen niet kunnen spelen van een wedstrijd moet door een vereniging uiterlijk 2 dagen voor de wedstrijddatum aan de Competitie-voorzitter gemeld zijn. Latere afmelding betekent 2 punten in mindering - f. 5 gulden boete. Bij herhaling wordt de boete hiervoor f. 10,- en wilt de gedupeerde club met 3-0. De afgezegde wedstrijdskosten komen voor rekening van de niet opgekomen vereniging.
12. De doellijn van een speler moet tenminste 14 jaar zijn.
13. Om een wedstrijd te kunnen beginnen moeten van elke vereniging tenminste 3 spelers aanwezig zijn. Er moet ook een gespeeld worden.
14. Overschrijving van een speler naar een andere vereniging kan tijdens de competitie alleen plaats vinden na goedkeuring van het Hoofdbestuur. Ten alle tijde zal de speler aan de lopende competitie na overschrijving niet meer mogen deelnemen.
15. Het verschuiven van een wedstrijd naar een andere plaats kan tijdens de competitie alleen plaats vinden na goedkeuring van het Hoofdbestuur. Ten alle tijde zal de speler aan de lopende competitie na overschrijving niet meer mogen deelnemen.
16. De wisselbeker komt bijvond in het bezit van een vereniging bij 3 opeenvolgende kampioenschappen of 5 kampioenschappen in totaal.
17. De finale wordt gespeeld op een neutraal speelveld, aan te wijzen door de competitie-voorzitter. De beide van de normale wedstrijd speelduur geen beslissing gevallen, dan wordt deze speelduur na een korte rustduur, met 2 x 15 minuten, met wisseling van doelen, verlengd. Is de wedstrijd dan nog niet beslist, dan wordt deze door het nemen van strafschoppen in de volgende 5 - 3 - 2 - 1 telkens herhalen in de volgende afgedwongen. De strafschoppen moeten in de serie door beide spelers genomen worden.
18. Bij het niet opkomen van de scheidsrechter van de bezoekende club kan de wedstrijd geleid worden door een scheidsrechter van de thuisclub.
19. Bij afkeuring van het speelveld op het laatste moment wordt een nieuwe wedstrijddatum door de competitie-leider in overleg met de betrokken verenigingen vastgesteld.
20. Bij 30 gr. C wordt er niet gespeeld. Ook vriendschappelijk spelen is dan niet toegestaan.
21. Bij iedere wedstrijd zijn 14 spelers. 3 bestuursleden van de bezoekende club vrij van het betalen van entreegeld.
22. Bij het opgeven van een valse speler naam door een vereniging volgt een boete van f. 10,-. Ligt de schuld hiervan niet bij de vereniging maar door bewuste onjuiste opgave van het lid aan de vereniging, volgt er een blijvende schorsing van dit lid.
23. De finale beslissingswedstrijden zullen door neutrale scheidsrechters worden geleid. Deze worden door de diverse wedstrijden aangewezen door de competitie-leider. Kosten of winst worden door de twee spelende clubs gedeeld.
24. Thuisspelende vereniging verantwoordelijk voor de speelduur.
25. Voor gevallen die zich tijdens de competitie kunnen voordoen waarin dit reglement niet voorziet, beslist alleen het Hoofdbestuur.

Competitie-indeling

- 20 juni: DVSNE-Heksenberg, Sanderbout-Nieuwstad, beide poule 1; DVS Egge-Kaspora, Susteren-Thien Bunder Girls, beide poule 2.
- 27 juni: Nieuwstad-DVSNE, Heksenberg-Sanderbout, beide poule 1; Thien Bunder Girls-DVS-Egge, Kaspora-Susteren, beide poule 2.
- 4 juli: DVSNE-Sanderbout, Nieuwstad-Heksenberg, beide poule 1; DVS Egge-Susteren, Thien Bunder Girls-Kaspora, beide poule 2.
- 11 juli: Heksenberg-DVSNE, Nieuwstad-Sanderbout, beide poule 1; Kaspora-DVS Egge, Thien Bunder Girls-Susteren, beide poule 2.
- 18 juli: DVSNE-Nieuwstad, Sanderbout-Heksenberg, beide poule 1; DVS Egge-Thien Bunder Girls, Susteren-Kaspora, beide poule 2.
- 25 juli: Sanderbout-DVSNE, Heksenberg-Nieuwstad, beide poule 1; Susteren-DVS Egge, Kaspora-Thien Bunder Girls, beide poule 2.

SCHINS
SCHOENEN
Oranje Nassaustraat 2
Heerlen

MODIEUS
+ **ELEGANT**
+ **NIET DUUR**

Hans Schins
voor
APARTE TASSEN
en
HANDSCHOENEN
ORANJE NASSAUSTRAT 4
HEERLEN

anita
Het stoffenhuis
dat goed gekleed
betaalbaar
maakt
ORANJE NASSAUSTRAT 19
HEERLEN

ENGELS
Bruidshuis
net iets
aparter
Oranje Nassaustraat 18
Tel. 713884
Heerlen

Waarom...
zou U géén gebruik maken
van wat een speciaalzaak biedt:

- ★ Goed advies
- ★ Vriendelijke bediening
- ★ Verantwoorde keuze
- ★ Uitsluitend goede kwaliteit
- ★ Gezellig kopen

JA, WAAROM NIET?

Vincken-Meesters N.V.
twee specialiteiten op één lijn
U kunt twee kanten op met Uw
verluchtings-
SIEVEZEN - GERO - KRISTAL -
KEUKEN - HUISHOUDESPECIA-
LITEITEN.
Oranje Nassaustraat 22-24 Heerlen
Handig - Gemakkelijk -
Meer service.

H. van Brummen & Zn.
Oranje Nassaustraat 26
Heerlen
Grote collectie exclusieve
verlichtingsartikelen
en hi-fi-apparaat

Fa. S. VAESSEN
hoek Markt - Or. Nassaustraat
HEERLEN
Omega
Tissot
Pontiac horloges
+
Stijlklokken

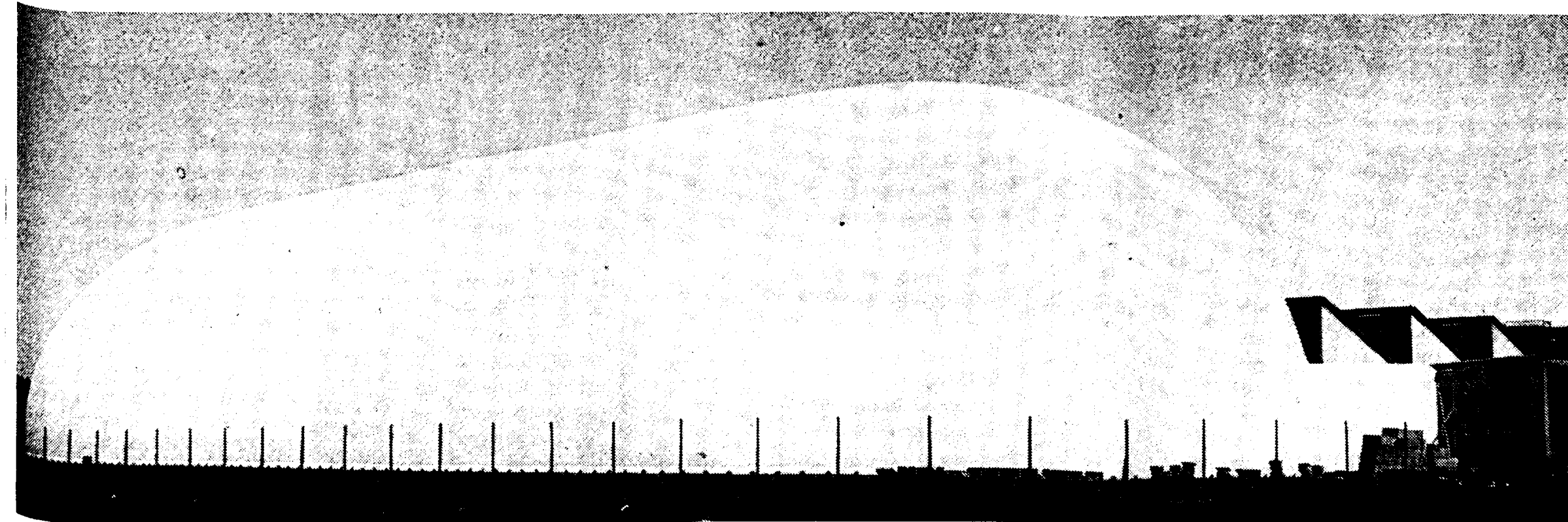
MENGEDÉ
Voor al uw
bontartikelen
Het aangewezen
adres
+
ORANJE NASSAUSTRAT 30
HEERLEN
Eigen atelier - Ook maatwerk.

AUTO'S & MOTOREN

Toyota dealer Mengelers
biedt U te koop aan tegen
zeer gunstige prijzen in
prima staat zijnde inruilauto's
o.a. Diverse TOYOTA occasions,
Austin Mini 1968, Chevrolet
Bell Air 1965, DAF 35
1968, Fiat 850 spec 1969, Fiat
124 1969, Fiat 1300 N 1968,
Ford Cortina 1967, Ford Cor-
lina 1200 1967, Ford 1100 1968,
Opel Kadett 1965, Peugeot
404 1967, Renault Major 1968,
1969, Sunbeam MK II 1966,
Simca 1500 1967, VW Variant
1600 1969, Vauxhall Victor
2000 1968, Tevens in onze
showroom te bezichtigen de
nieuwe Toyota Carina 1969,
Mengelers en Zonen, Prov.
weg 2, 91 Oirschot, tel.
04492-1814, Baanstraat 105,
Schaesberg, tel. 04443-3929. x

Opgelet opgelet. Ton Quad-
dies biedt zijn automobielen
tegen sensationele prijzen
aan: MG B GT 68 kl. wit m.
spaakwielen, radio enz. iets
apart 6500, Opel Rekord
Caravan 68 kl. blauw, zeer
mooi 3500, NSU TT 1200 68,
kl. rood f 3850, Austin Seven
68 kl. groen f 1500, Fiat 600D
67 kl. rood f 1500, VW 1300
66 kl. blauw f 2450, BMW
2000 67 kl. wit m. radio
f 3300, Taunus 12M 1200 68,
kl. beige f 3300, Triumph
2000 67 kl. rood en zw. f
2950, Triumph Herald 1250
69 kl. groen f 2950, Austin
Seven 68 kl. rood f 2650,
Ford 17M 68 kl. wit f 1350,
Taunus 12M 66 kl. wit f 1350,
Taunus 17M 64 kl. grijs f 800,
Inr. en fin. mog. O.L. Vrou-
westr. 24 of 57, Kerkrade. x

Auto's - Auto's, Opel Manta
71, Opel Manta 70, Ford 2000
GXL coupe 71, Ford Capri
2000 GXL 70, BMW 2800 71,
BMW 2002 71, Peugeot 504 71,
Peugeot 504 70, Peugeot 504
69, Peugeot 404 69, Peugeot
404 68, Peugeot 404 67, Peu-
geot 304 69, Peugeot 304 68,
Peugeot 204 68, BMW 2002 68,
BMW 2000 68, BMW 1900 68,
BMW 1600 67, Alfa Romeo
69, Alfa Romeo 68, Alfa Ro-
meo 67, Alfa Romeo 66, Alfa
Super 90 68, Chevrolet Malibu
66, Citroën Pallas 70, Citroën
Ideal 68, DAF 35 68, Fiat 125
68, Fiat 125 68, Fiat 125 67,
Fiat 124 coupe 68, Fiat 124 67,
Fiat 850 68, Fiat 850 67, Fiat
850 sport 68, Fiat Spider 68,
VW 411 69, VW 1600 71, VW
1300 70, VW 1300 69, VW
1600 68, VW 1600 67, VW
1600 66, VW 1600 65, VW
1600 64, VW 1600 63, VW
1600 62, VW 1600 61, VW
1600 60, VW 1600 59, VW
1600 58, VW 1600 57, VW
1600 56, VW 1600 55, VW
1600 54, VW 1600 53, VW
1600 52, VW 1600 51, VW
1600 50, VW 1600 49, VW
1600 48, VW 1600 47, VW
1600 46, VW 1600 45, VW
1600 44, VW 1600 43, VW
1600 42, VW 1600 41, VW
1600 40, VW 1600 39, VW
1600 38, VW 1600 37, VW
1600 36, VW 1600 35, VW
1600 34, VW 1600 33, VW
1600 32, VW 1600 31, VW
1600 30, VW 1600 29, VW
1600 28, VW 1600 27, VW
1600 26, VW 1600 25, VW
1600 24, VW 1600 23, VW
1600 22, VW 1600 21, VW
1600 20, VW 1600 19, VW
1600 18, VW 1600 17, VW
1600 16, VW 1600 15, VW
1600 14, VW 1600 13, VW
1600 12, VW 1600 11, VW
1600 10, VW 1600 9, VW
1600 8, VW 1600 7, VW
1600 6, VW 1600 5, VW
1600 4, VW 1600 3, VW
1600 2, VW 1600 1, VW
1600 0, VW 1600 -1, VW
1600 -2, VW 1600 -3, VW
1600 -4, VW 1600 -5, VW
1600 -6, VW 1600 -7, VW
1600 -8, VW 1600 -9, VW
1600 -10, VW 1600 -11, VW
1600 -12, VW 1600 -13, VW
1600 -14, VW 1600 -15, VW
1600 -16, VW 1600 -17, VW
1600 -18, VW 1600 -19, VW
1600 -20, VW 1600 -21, VW
1600 -22, VW 1600 -23, VW
1600 -24, VW 1600 -25, VW
1600 -26, VW 1600 -27, VW
1600 -28, VW 1600 -29, VW
1600 -30, VW 1600 -31, VW
1600 -32, VW 1600 -33, VW
1600 -34, VW 1600 -35, VW
1600 -36, VW 1600 -37, VW
1600 -38, VW 1600 -39, VW
1600 -40, VW 1600 -41, VW
1600 -42, VW 1600 -43, VW
1600 -44, VW 1600 -45, VW
1600 -46, VW 1600 -47, VW
1600 -48, VW 1600 -49, VW
1600 -50, VW 1600 -51, VW
1600 -52, VW 1600 -53, VW
1600 -54, VW 1600 -55, VW
1600 -56, VW 1600 -57, VW
1600 -58, VW 1600 -59, VW
1600 -60, VW 1600 -61, VW
1600 -62, VW 1600 -63, VW
1600 -64, VW 1600 -65, VW
1600 -66, VW 1600 -67, VW
1600 -68, VW 1600 -69, VW
1600 -70, VW 1600 -71, VW
1600 -72, VW 1600 -73, VW
1600 -74, VW 1600 -75, VW
1600 -76, VW 1600 -77, VW
1600 -78, VW 1600 -79, VW
1600 -80, VW 1600 -81, VW
1600 -82, VW 1600 -83, VW
1600 -84, VW 1600 -85, VW
1600 -86, VW 1600 -87, VW
1600 -88, VW 1600 -89, VW
1600 -90, VW 1600 -91, VW
1600 -92, VW 1600 -93, VW
1600 -94, VW 1600 -95, VW
1600 -96, VW 1600 -97, VW
1600 -98, VW 1600 -99, VW
1600 -100, VW 1600 -101, VW
1600 -102, VW 1600 -103, VW
1600 -104, VW 1600 -105, VW
1600 -106, VW 1600 -107, VW
1600 -108, VW 1600 -109, VW
1600 -110, VW 1600 -111, VW
1600 -112, VW 1600 -113, VW
1600 -114, VW 1600 -115, VW
1600 -116, VW 1600 -117, VW
1600 -118, VW 1600 -119, VW
1600 -120, VW 1600 -121, VW
1600 -122, VW 1600 -123, VW
1600 -124, VW 1600 -125, VW
1600 -126, VW 1600 -127, VW
1600 -128, VW 1600 -129, VW
1600 -130, VW 1600 -131, VW
1600 -132, VW 1600 -133, VW
1600 -134, VW 1600 -135, VW
1600 -136, VW 1600 -137, VW
1600 -138, VW 1600 -139, VW
1600 -140, VW 1600 -141, VW
1600 -142, VW 1600 -143, VW
1600 -144, VW 1600 -145, VW
1600 -146, VW 1600 -147, VW
1600 -148, VW 1600 -149, VW
1600 -150, VW 1600 -151, VW
1600 -152, VW 1600 -153, VW
1600 -154, VW 1600 -155, VW
1600 -156, VW 1600 -157, VW
1600 -158, VW 1600 -159, VW
1600 -160, VW 1600 -161, VW
1600 -162, VW 1600 -163, VW
1600 -164, VW 1600 -165, VW
1600 -166, VW 1600 -167, VW
1600 -168, VW 1600 -169, VW
1600 -170, VW 1600 -171, VW
1600 -172, VW 1600 -173, VW
1600 -174, VW 1600 -175, VW
1600 -176, VW 1600 -177, VW
1600 -178, VW 1600 -179, VW
1600 -180, VW 1600 -181, VW
1600 -182, VW 1600 -183, VW
1600 -184, VW 1600 -185, VW
1600 -186, VW 1600 -187, VW
1600 -188, VW 1600 -189, VW
1600 -190, VW 1600 -191, VW
1600 -192, VW 1600 -193, VW
1600 -194, VW 1600 -195, VW
1600 -196, VW 1600 -197, VW
1600 -198, VW 1600 -199, VW
1600 -200, VW 1600 -201, VW
1600 -202, VW 1600 -203, VW
1600 -204, VW 1600 -205, VW
1600 -206, VW 1600 -207, VW
1600 -208, VW 1600 -209, VW
1600 -210, VW 1600 -211, VW
1600 -212, VW 1600 -213, VW
1600 -214, VW 1600 -215, VW
1600 -216, VW 1600 -217, VW
1600 -218, VW 1600 -219, VW
1600 -220, VW 1600 -221, VW
1600 -222, VW 1600 -223, VW
1600 -224, VW 1600 -225, VW
1600 -226, VW 1600 -227, VW
1600 -228, VW 1600 -229, VW
1600 -230, VW 1600 -231, VW
1600 -232, VW 1600 -233, VW
1600 -234, VW 1600 -235, VW
1600 -236, VW 1600 -237, VW
1600 -238, VW 1600 -239, VW
1600 -240, VW 1600 -241, VW
1600 -242, VW 1600 -243, VW
1600 -244, VW 1600 -245, VW
1600 -246, VW 1600 -247, VW
1600 -248, VW 1600 -249, VW
1600 -250, VW 1600 -251, VW
1600 -252, VW 1600 -253, VW
1600 -254, VW 1600 -255, VW
1600 -256, VW 1600 -257, VW
1600 -258, VW 1600 -259, VW
1600 -260, VW 1600 -261, VW
1600 -262, VW 1600 -263, VW
1600 -264, VW 1600 -265, VW
1600 -266, VW 1600 -267, VW
1600 -268, VW 1600 -269, VW
1600 -270, VW 1600 -271, VW
1600 -272, VW 1600 -273, VW
1600 -274, VW 1600 -275, VW
1600 -276, VW 1600 -277, VW
1600 -278, VW 1600 -279, VW
1600 -280, VW 1600 -281, VW
1600 -282, VW 1600 -283, VW
1600 -284, VW 1600 -285, VW
1600 -286, VW 1600 -287, VW
1600 -288, VW 1600 -289, VW
1600 -290, VW 1600 -291, VW
1600 -292, VW 1600 -293, VW
1600 -294, VW 1600 -295, VW
1600 -296, VW 1600 -297, VW
1600 -298, VW 1600 -299, VW
1600 -300, VW 1600 -301, VW
1600 -302, VW 1600 -303, VW
1600 -304, VW 1600 -305, VW
1600 -306, VW 1600 -307, VW
1600 -308, VW 1600 -309, VW
1600 -310, VW 1600 -311, VW
1600 -312, VW 1600 -313, VW
1600 -314, VW 1600 -315, VW
1600 -316, VW 1600 -317, VW
1600 -318, VW 1600 -319, VW
1600 -320, VW 1600 -321, VW
1600 -322, VW 1600 -323, VW
1600 -324, VW 1600 -325, VW
1600 -326, VW 1600 -327, VW
1600 -328, VW 1600 -329, VW
1600 -330, VW 1600 -331, VW
1600 -332, VW 1600 -333, VW
1600 -334, VW 1600 -335, VW
1600 -336, VW 1600 -337, VW
1600 -338, VW 1600 -339, VW
1600 -340, VW 1600 -341, VW
1600 -342, VW 1600 -343, VW
1600 -344, VW 1600 -345, VW
1600 -346, VW 1600 -347, VW
1600 -348, VW 1600 -349, VW
1600 -350, VW 1600 -351, VW
1600 -352, VW 1600 -353, VW
1600 -354, VW 1600 -355, VW
1600 -356, VW 1600 -357, VW
1600 -358, VW 1600 -359, VW
1600 -360, VW 1600 -361, VW
1600 -362, VW 1600 -363, VW
1600 -364, VW 1600 -365, VW
1600 -366, VW 1600 -367, VW
1600 -368, VW 1600 -369, VW
1600 -370, VW 1600 -371, VW
1600 -372, VW 1600 -373, VW
1600 -374, VW 1600 -375, VW
1600 -376, VW 1600 -377, VW
1600 -378, VW 1600 -379, VW
1600 -380, VW 1600 -381, VW
1600 -382, VW 1600 -383, VW
1600 -384, VW 1600 -385, VW
1600 -386, VW 1600 -387, VW
1600 -388, VW 1600 -389, VW
1600 -390, VW 1600 -391, VW
1600 -392, VW 1600 -393, VW
1600 -394, VW 1600 -395, VW
1600 -396, VW 1600 -397, VW
1600 -398, VW 1600 -399, VW
1600 -400, VW 1600 -401, VW
1600 -402, VW 1600 -403, VW
1600 -404, VW 1600 -405, VW
1600 -406, VW 1600 -407, VW
1600 -408, VW 1600 -409, VW
1600 -410, VW 1600 -411, VW
1600 -412, VW 1600 -413, VW
1600 -414, VW 1600 -415, VW
1600 -416, VW 1600 -417, VW
1600 -418, VW 1600 -419, VW
1600 -420, VW 1600 -421, VW
1600 -422, VW 1600 -423, VW
1600 -424, VW 1600 -425, VW
1600 -426, VW 1600 -427, VW
1600 -428, VW 1600 -429, VW
1600 -430, VW 1600 -431, VW
1600 -432, VW 1600 -433, VW
1600 -434, VW 1600 -435, VW
1600 -436, VW 1600 -437, VW
1600 -438, VW 1600 -439, VW
1600 -440, VW 1600 -441, VW
1600 -442, VW 1600 -443, VW
1600 -444, VW 1600 -445, VW
1600 -446, VW 1600 -447, VW
1600 -448, VW 1600 -449, VW
1600 -450, VW 1600 -451, VW
1600 -452, VW 1600 -453, VW
1600 -454, VW 1600 -455, VW
1600 -456, VW 1600 -457, VW
1600 -458, VW 1600 -459, VW
1600 -460, VW 1600 -461, VW
1600 -462, VW 1600 -463, VW
1600 -464, VW 1600 -465, VW
1600 -466, VW 1600 -467, VW
1600 -468, VW 1600 -469, VW
1600 -470, VW 1600 -471, VW
1600 -472, VW 1600 -473, VW
1600 -474, VW 1600 -475, VW
1600 -476, VW 1600 -477, VW
1600 -478, VW 1600 -479, VW
1600 -480, VW 1600 -481, VW
1600 -482, VW 1600 -483, VW
1600 -484, VW 1600 -485, VW
1600 -486, VW 1600 -487, VW
1600 -488, VW 1600 -489, VW
1600 -490, VW 1600 -491, VW
1600 -492, VW 1600 -493, VW
1600 -494, VW 1600 -495, VW
1600 -496, VW 1600 -497, VW
1600 -498, VW 1600 -499, VW
1600 -500, VW 1600 -501, VW
1600 -502, VW 1600 -503, VW
1600 -504, VW 1600 -505, VW
1600 -506, VW 1600 -507, VW
1600 -508, VW 1600 -509, VW
1600 -510, VW 1600 -511, VW
1600 -512, VW 1600 -513, VW
1600 -514, VW 1600 -515, VW
1600 -516, VW 1600 -517, VW
1600 -518, VW 1600 -519, VW
1600 -520, VW 1600 -521, VW
1600 -522, VW 1600 -523, VW
1600 -524, VW 1600 -525, VW
1600 -526, VW 1600 -527, VW
1600 -528, VW 1600 -529, VW
1600 -530, VW 1600 -531, VW
1600 -532, VW 1600 -533, VW
1600 -534, VW 1600 -535, VW
1600 -536, VW 1600 -537, VW
1600 -538, VW 1600 -539, VW
1600 -540, VW 1600 -541, VW
1600 -542, VW 1600 -543, VW
1600 -544, VW 1600 -545, VW
1600 -546, VW 1600 -547, VW
1600 -548, VW 1600 -549, VW
1600 -550, VW 1600 -551, VW
1600 -552, VW 1600 -553, VW
1600 -554, VW 1600 -555, VW
1600 -556, VW 1600 -557, VW
1600 -558, VW 1600 -559, VW
1600 -560, VW 1600 -561, VW
1600 -562, VW 1600 -563, VW
1600 -564, VW 1600 -565, VW
1600 -566, VW 1600 -567, VW
1600 -568, VW 1600 -569, VW
1600 -570, VW 1600 -571, VW
1600 -572, VW 1600 -573, VW
1600 -574, VW 1600 -575, VW
1600 -576, VW 1600 -577, VW
1600 -578, VW 1600 -579, VW
1600 -580, VW 1600 -581, VW
1600 -582, VW 1600 -583, VW
1600 -584, VW 1600 -585, VW
1600 -586, VW 1600 -587, VW
1600 -588, VW 1600 -589, VW
1600 -590, VW 1600 -591, VW
1600 -592, VW 1600 -593, VW
1600 -594, VW 1600 -595, VW
1600 -596, VW 1600 -597, VW
1600 -598, VW 1600 -599, VW
1600 -600, VW 1600 -601, VW
1600 -602, VW 1600 -603, VW
1600 -604, VW 1600 -605, VW
1600 -606, VW 1600 -607, VW
1600 -608, VW 1600 -609, VW
1600 -610, VW 1600 -611, VW
1600 -612, VW 1600 -613, VW
1600 -614, VW 1600 -615, VW
1600 -616, VW 1600 -617, VW
1600 -618, VW 1600 -619, VW
1600 -620, VW 1600 -621, VW
1600 -622, VW 1600 -623, VW
1600 -624, VW 1600 -625, VW
1600 -626, VW 1600 -627, VW
1600 -628, VW 1600 -629, VW
1600 -630, VW 1600 -631, VW
1600 -632, VW 1600 -633, VW
1600 -634, VW 1600 -635, VW
1600 -636, VW 1600 -637, VW
1600 -638, VW 1600 -639, VW
1600 -640, VW 1600 -641, VW
1600 -642, VW 1600 -643, VW
1600 -644, VW 1600 -645, VW
1600 -646, VW 1600 -647, VW
1600 -648, VW 1600 -649, VW
1600 -650, VW 1600 -651, VW
1600 -652, VW 1600 -653, VW
1600 -654, VW 1600 -655, VW
1600 -656, VW 1600 -657, VW
1600 -658, VW 1600 -659, VW
1600 -660, VW 1600 -661, VW
1600 -662, VW 1600 -663, VW
1600 -664, VW 1600 -665, VW
1600 -666, VW 1600 -667, VW
1600 -668, VW 1600 -669, VW
1600 -670, VW 1600 -671, VW
1600 -672, VW 1600 -673, VW
1600 -674, VW 1600 -675, VW
1600 -676, VW 1600 -677, VW
1600 -678, VW 1600 -679, VW
1600 -680, VW 1600 -681, VW
1600 -682, VW 1600 -683, VW
1600 -684, VW 1600 -685, VW
1600 -686, VW 1600 -687, VW
1600 -688, VW 1600 -689, VW
1600 -690, VW 1600 -691, VW
1600 -692, VW 1600 -693, VW
1600 -694, VW 1600 -695, VW
1600 -696, VW 1600 -697, VW
1600 -698, VW 1600 -699, VW
1600 -700, VW 1600 -701, VW
1600 -702, VW 1600 -703, VW
1600 -704, VW 1600 -705, VW
1600 -706, VW 1600 -707, VW
1600 -708, VW 1600 -709, VW
1600 -710, VW 1600 -711, VW
1600 -712, VW 1600 -713, VW
1600 -714, VW 1600 -715, VW
1600 -716, VW 1600 -717, VW
1600 -718, VW 1600 -719, VW
1600 -720, VW 1600 -721, VW
1600 -722, VW 1600 -723, VW
1600 -724, VW 1600 -725, VW
1600 -726, VW 1600 -727, VW
1600 -728, VW 1600 -729, VW
1600 -730, VW 1600 -731, VW
1600 -732, VW 1600 -733, VW
1600 -734, VW 1600 -735, VW
1600 -736, VW 1600 -737, VW
1600 -738, VW 1600 -739, VW
1600 -740, VW 1600 -741, VW
1600 -742, VW 1600 -743, VW
1600 -744, VW 1600 -745, VW
1600 -746, VW 1600 -747, VW
1600 -748, VW 1600 -749, VW
1600 -750, VW 1600 -751, VW
1600 -752, VW 1600 -753, VW
1600 -754, VW 1600 -755, VW
1600 -756, VW 1600 -757, VW
1600 -758, VW 1600 -759, VW
1600 -760, VW 1600 -761, VW
1600 -762, VW 1600 -763, VW
1600 -764, VW 1600 -765, VW
1600 -766, VW 1600 -767, VW
1600 -768, VW 1600 -769, VW
1600 -770, VW 1600 -771, VW
1600 -772, VW 1600 -773, VW
1600 -774, VW 1600 -775, VW
1600 -776, VW 1600 -777, VW
1600 -778, VW 1600 -779, VW
1600 -780, VW 1600 -781, VW
1600 -782, VW 1600 -783, VW
1600 -784, VW 1600 -785, VW
1600 -786, VW 1600 -787, VW
1600 -788, VW 1600 -789, VW
1600 -790, VW 1600 -791, VW
1600 -792, VW 1600 -793, VW
1600 -794, VW 1600 -795, VW
1600 -796, VW 1600 -797, VW
1600 -798, VW 1600 -799, VW
1600 -800, VW 1600 -801, VW
1600 -802, VW 1600 -803, VW
1600 -804, VW 1600 -805, VW
1600 -806, VW 1600 -807, VW
1600 -808, VW 1600 -809, VW
1600 -810, VW 1600 -811, VW
1600 -812, VW 1600 -813, VW
1600 -814, VW 1600 -815, VW
1600 -816, VW 1600 -817, VW
1600 -818, VW 1600 -819, VW
1600 -820, VW 1600 -821, VW
1600 -822, VW 1600 -823, VW
1600 -824, VW 1600 -825, VW
1600 -826, VW 1600 -827, VW
1600 -828, VW 1600 -829, VW
1600 -830, VW 1600 -831, VW
1600 -832, VW 1600 -833, VW
1600 -834, VW 1600 -835, VW
1600 -836, VW 1600 -837, VW
1600 -838, VW 1600 -839, VW
1600 -840, VW 1600 -841, VW
1600 -842, VW 1600 -843, VW
1600 -844, VW 1600 -845, VW
1600 -846



STANDPUNTBEPALING NAAR AANLEIDING VAN BRIEF PvdA

Sittard heeft geen behoefte aan een sociaal raadsman

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 22 mei — Het college van B. en W. van de gemeente Sittard heeft op dit moment geen behoefte aan een sociaal raadsman in full time-verband. Aanleiding tot deze standpuntbepaling is een brief van de Partij van de Arbeid, afdeling Noord-Brabant, waarin wordt verzocht om bij wijze van experiment zo spoedig mogelijk over te gaan tot de aanstelling van een sociaal raadsman, eventueel in samenwerking met andere gemeenten.

Maandag start Stichting Sportraad Geleen

GELEEN, 22 mei — Maandagavond begint om 20 uur in de Hanehof te Geleen de oprichtingsvergadering van de Stichting Sportraad Geleen. Op 25 januari werd de stedelijke jeugd- en sportraad gesplitst, om te komen tot een meer praktische opzet. De uiteindelijke plannen van de sportraad zijn uitgewerkt en inmiddels voorgelegd aan een veertigtal sportverenigingen uit Geleen die officieel zijn aangesloten bij technische bonden.

Tijdens de vergadering van maandag zullen zij zich ook dienen uit te spreken over de voorgestelde organisatie. De afgeleiden maanden heeft het dagelijks bestuur van de commissie ad hoc — de heren Koozevraat, Geurts, Van Rooijen, Staal en Van Mulken — onderhandeld met de vertegenwoordigers van de gemeente Geleen, wethouder Schumann en de heer Janssen. Naast de coördinerende en adviserende taak zal de Stichting Sportraad Geleen na een aanloopperiode op professionele basis bepaalde bevoegdheden krijgen. Het ligt onder meer in de bedoeling om ook de Geleense sportaccommodatie bij de stichting onder te brengen. Bij de verdeling van de gemeentelijke subsidiepot zal de Stichting eveneens een beslissende rol gaan spelen.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.
Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.
Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3,
tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.
Editiechef-redactie L. Willemsen.

In de raadsstukken voor de komende raadsvergadering in Sittard volgende week donderdag lichten B. en W. toe, dat het instituut van een sociaal raadsman reeds sedert enkele jaren actueel is in de vele structuren van sociale dienstverlening. De overzichtelijkheid hiervan dreigt verloren te gaan door de veelheid van voorzieningen op sociaal en cultureel gebied. Een sociaal raadsman zou informatie en adviezen kunnen verstrekken en bemiddelend kunnen optreden. Het ministerie van C.R.M. verleent in de aanstelling van een dergelijke raadsman een subsidie voor gemeenten boven de 75.000 inwoners.

Particuliere instanties

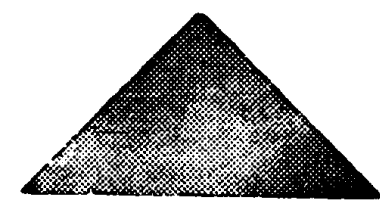
B. en W.: „Naast de gemeentelijke activiteiten op het terrein van informatie, advisering, verwijzing en bemiddeling van de burger, waarbij met name gedacht wordt aan de afdeling sociale zaken en onderwijs, cultuur en sport, zijn in deze richting in deze gemeente nog werkzaam particuliere instanties o.a. de stichting maatschappelijke dienstverlening „Swentibold“ en het informatiecentrum wettelijke mijnstreek NKV-CNV, terwijl het ook in het voornemen ligt een adviseur regelmatig zitting te laten houden in het dienstencentrum voor bejaarden aan de Odasingel.“ B. en W. zijn van mening dat het meer geventureerde patroon van informatiecentra door de exploitant van het kasteelpark, de heer J. Munsters, willen in Born een hulppactie op touw gaan zetten voor de gedupeerde exploitant. Zoals bekend ondervindt de exploitant van het park nogal wat moeilijkheden van, volgens de politie, waarschijnlijk een maniak, die op vogels, ganzen, en zwanen schiet en uilen uit hun kooien laat ontsnappen. De vrienden van het kasteelpark willen de heer Munsters met raad en daad bijstaan in de opzet en exploitatie van het park. Hoe de hulppactie gerealiseerd wordt, is nog niet bekend.

Bij inbraak café buit 400 gulden

SITTARD, 22 mei — In de nacht van donderdag op vrijdag is ingebroken in het Sittardse café „De Buit“. De buit bedroeg naar schatting 400 gulden, afkomstig uit speelautomaten. Een 60-jarige man werd opgepakt en daarbij vond men tevens de sleutels van twee andere speelautomaten. Van alle drie de apparaten werden de geldkasten gesloopt. De bewoners van het pand hebben niets van de inbraak gemerkt.

Bobbey's children naar Don Kiesjot

SITTARD, 22 mei — De Haagse popgroep „Bobbey's Children“ is vanavond in het Sittardse jongeren centrum Don Kiesjot te zien en te beluisteren. Het popconcert begint om half negen. Deze groep bestaat twee jaar en heeft bewezen geen eendagsvlug te zijn. Dit laatste ondanks het feit dat men slechts één single in de handel bracht. „Bobbey's Children“ treedt regelmatig in ons land op, doch gaf daarnaast ook in België en Duitsland acte de presence. In Duitsland werd de groep populair na een tv-optreden.



Opblaasbare fabriekshal in Stein

STEIN, 22 mei — Sinds kort is in Stein door de firma Dassen N.V. aan de Mauritsweg een merkwaardige fabriekshal in gebruik. In verband met de uitbreiding van de fabricage van lichtmasten voor export naar verschillende landen was er op korte termijn meer werkruimte nodig. Een goede oplossing bleek de hal volgens een Amerikaans opblaassysteem. Binnen enkele dagen stond het gebouw er. Met perslucht wordt de koepel overreid gehouden.



Twede uil nog niet terecht HULPACTIE VOOR GEDUPEERDE EXPLOITANT VAN KASTEELPARK

BORN, 22 mei — De tweede ontsnapte uil uit het kasteelpark te Born is nog steeds niet terecht. Wel is inmiddels gebleken dat deze Oehoe zich ophoudt in het Limbrichterbos. Sympathisanten met de exploitant van het kasteelpark, de heer J. Munsters, willen in Born een hulppactie op touw gaan zetten voor de gedupeerde exploitant. Zoals bekend ondervindt de exploitant van het park nogal wat moeilijkheden van, volgens de politie, waarschijnlijk een maniak, die op vogels, ganzen, en zwanen schiet en uilen uit hun kooien laat ontsnappen. De vrienden van het kasteelpark willen de heer Munsters met raad en daad bijstaan in de opzet en exploitatie van het park. Hoe de hulppactie gerealiseerd wordt, is nog niet bekend.

Kermisterrein in Grevenbicht werd opgeknapt

Wandkleed onthuld in kerk Dieteren

DIETEREN, 22 mei — In de parochiekerk van Dieteren is op Hemelvaartsdag een wandkleed onthuld, vervaardigd door Dieterse dames van de handwerkgroep, die al eerder met het maken van een kerstgroep veel succes oogstten. Het is een doek geworden van drie bij vier meter. De leiding van het werk, dat bijna acht maanden in beslag heeft genomen, lag in handen van mevrouw Benders, lerares stofversieren aan de huishoudschool in Sittard. Het motief van het kleed is ontleend aan de Apocalyps van Johannes, het verwachtingsvolle, de nieuwe stad Jeruzalem. Omgeven door een muur, in hoofdzaak bestaande uit groen en loof, en warm bestraald door de zon, is zij een stad van blijheid. Te midden van prachtige contrasterende, soms fel doch warm gekleurde huizen spuit een kristallijne fontein omhoog. Het kleed boeit vooral door de levendigheid, die er vanuit strahlt, maar zeker ook door zijn fraaie kleuren. Het is een stuk werk, dat alleszins bewondering afdwingt.

GREVENBICHT, 22 mei — Het Grevenbichtse kermisterrein, gelegen nabij de oprijt naar de Maasdijk aan de Steenweg, is door de firma Visser — die momenteel in Grevenbicht tal van werkzaamheden verricht — helemaal omgewoeld en vervolgens nat gespoten en met een trilwals geëgaliseerd, zodat alle onffenheden verdwenen zijn. De kermisexploitanten en ook de bezoekers vinden tijdens de aanstaande pinksterkermis een prima opgeknapt stand- c.q. verblijfplaats. Ook de vorig jaar door de kermisbond bij de gemeenteraad geuite klachten dat het kermisterrein „een verlengstuk zou zijn van de plaatselijke vuilnisbelt“ zijn thans van de baan, omdat de stortplaats deze dagen in zijn geheel is verplaatst naar een volgend stortvak. Ondanks het feit dat de exploitanten liever zouden willen staan in het centrum van het dorp aan het Burgemeester Cotenplein, heeft het gemeentebestuur het huidige terrein gehandhaafd. Alleen in het najaar wordt — mede ook vanwege het dikwijls gure weer — de kermis op genoemd plein gehouden.

Spannende strijd op congres in Valkenburg

Nederlands nieuwe goochelkampioen is vanmiddag bekend



VALKENBURG, 22 mei — In de Valkenburgse Scala wordt een felle strijd gestreden rond het nationale kampioenschap goochelen. Volgens de voorzitter van de Nederlandse Magische Unie, Henk Vermeyden, liggen de „strijdenden“ dicht bij elkaar. De zal presentatie van de goochelaars is zich volgens hem duidelijk aan het vernieuwen. Deze nieuwe stijl is gericht op het amuseren van de mensen van nu, aldus Vermeyden.

Vanmiddag rond drie uur wordt de nieuwe kampioen bekend gemaakt. Hij zal, met enkele prijswinnaars, vanavond optreden tijdens de openbare slotvoorstelling van het congres in de schouwburg te Heerlen.

Voor deze voorstelling heeft de Nederlandse Magische Unie een aantal toppers aangetrokken. Ondermeer zal wereldkampioen Richard Ross — de befaamde manipulatiekunstenaar optreden. Voor het eerst is in Nederland het Franse meisje Vivian te zien. Zij brengt een typisch vrouwelijk nummer met mooie zijden doekjes en duifjes. Verder staat op het programma het optreden van Engelse duo Geoff Ray en Pat dat het publiek zal bezig houden met kaartmanipulaties. De Fransman Mireldo brengt in het genre van het illusionisme de „doorgezaagde vrouw“. Hij is met deze act, die hij uitvoert met zijn dochter wereldberoemd geworden, omdat hij het „platste kistje“ gebruikt.

Het slot van de avond wordt voor rekening genomen door de Metro Magic Show. Leider hiervan is Hanson, de man die bekend is geworden door zijn goede voorspellingen van belasting- voetbalwedstrijden. Hij brengt in Heerlen 's werelds grootste bloemenfinale. Aan het einde van zijn voorstelling — waaraan maar liefst zes mensen meewerken — verandert hij het toneel in een tijd van niks in een grote bloementuin.

Vanmorgen wordt in de Valkenburgse Scala nog een klnidervoorstelling gehouden, die gratis toegankelijk is.

Vierhonderd deelnemers

Het congres van de Magische Unie wordt bijgewoond door bijna vierhonderd deelnemers. Behalve de wedstrijd worden in de Scala ook nog een beurs gehouden van goochelartikelen. Op deze beurs zijn attributen te koop als het „gat in de hand“ de „verdwijnende kaars“ en „de hoed met konijnen, duiven en ander gevogelte“.

Informatieve ouderavond over scholengemeenschap

GELEEN, 22 mei — Maandagavond begint om 20 uur in het volkshuis te Lindenheuvel een informatieve ouderavond in verband met het samengaan van de St. Joseph- de Barbara en de H. Hartsschool aan de nieuwe wet op het basisonderwijs, uitgegaan van de hoofden van de drie scholen uit Lindenheuvel. Maandagavond zijn afgevaardigden van het onderwijzend personeel, het schoolbestuur en oudercomités aanwezig in het Volkshuis om het nieuwe systeem bij de ouders te introduceren.

Antwoord B en W Sittard: „Beveiliging van beek wordt steeds vernield“

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 22 mei — In antwoord op een brief van het Sittardse raadslid J. Simons over de beveiliging van de Cotelbeek ter hoogte van de boek, een stevige hoge beukennaag met een hoogte van 1,70 meter is geplant. Helaas moet zeer vaak worden geconstateerd, aldus het antwoord van het college, dat tengevolge van ook elders voorkomende balddigheden stukken van de haagstrastoring kapot worden gemaakt, waardoor gaten ontstaan. Ook de prikkeldraadverperring, die de gemeente heeft laten maken bij de over de beek lopende buizen aan het einde van de dr. Nolenslaan, wordt steeds opnieuw kapot gemaakt. Met de aankoop van de grond is beperken door periodieke controles. De gaten in de haag zijn inmiddels dichtgemaakt met nieuwe aanplant en prikkeldraad.

Raad Stein beraadt zich over bouw van kapel

STEIN, 22 mei — De gemeenteraad van Stein zal zich tijdens de vergadering van vrijdagavond beraaden over het verzoek van mevrouw Bertha Meuleberg-Meijers aan de Vaart een stuk grond te kopen voor de bouw van een kapel die plaats biedt aan een zestigtal mensen. De heerster is verplicht om binnen twee weken na datum van de akte van overdracht met de bouw van de kapel te beginnen. Mevrouw Bertha Meuleberg is akkoord gegaan met de voorwaarden die de gemeente Stein stelde en heeft inmiddels de waarborgsom gestort. Met de aankoop van de grond is een bedrag van f. 34.500 gemoeid. Het terrein is ongeveer 1110 m² groot. Het college van B. en W. van Stein vindt dat er vanuit stedeboouwkundig oogpunt geen bezwaren zijn tegen de bouw van de kapel. Aangezien het college normaal alleen de bevoegdheid heeft om grond van de gemeente te verkopen als die bestemd is voor woningbouw, is de aanvraag aan de raad voorgelegd. Mevrouw Bertha Meuleberg wil de kapel bouwen als dank aan Therese Neumann, op wier voorspraak zij zestig enkele jaren geleden wonderbaarlijk te zijn gered. De laatste jaren bezoeken talrijke pelgrims de woning van Bertha Meuleberg. In de nieuwe kapel, hoopt zij nog meer mensen te kunnen ontvangen.

Vriendschap tussen Born en Nauheim vastgelegd

Urkunde der Verschönerung Nauheim-Born

Wir, die Bürgermeister der Gemeinden Nauheim (Deutschland) und Born (Niederlande)

In der Überzeugung, den künftigen Beziehungen und den wahren Bedürfnissen der Bevölkerung mit der in tieferer Beziehung stehen und deren Interessen wir zu wahren haben, zu entsprechen,

Das Bewusstsein, daß die westliche Kultur ihre Wurzeln in unseren alten Gemeinden hat,

In Anerkennung der Notwendigkeit, das Werk der Geschichte in einer erweiterten Welt fortzusetzen und in dem Bewusstsein, daß über diese Welt nur wahrhaft menschlich ist, wenn Menschen frei in freien Gemeinden leben können,

verpflichten uns am heutigen Tage feierlich:

- die ständigen Bande zwischen den Gemeinden unserer Gemeinden zu befestigen, auf allen Gebieten die freundschaftliche Beziehung ihrer Einwohner zu unterstützen und durch eine bessere gegenseitige Verständigung das warme Gefühl der europäischen Brüderlichkeit zu fördern,
- unser Bestreben zu vereinigen, um mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln zum Erfolg unsere notwendigen Werke der Freundschaft und des Wohltuns zu betreiben, zur europäischen Einheit.

St. Martin, 22. Mai 1971

Oorkonde van de verbroedering Born-Nauheim

Wij, de burgemeesters van de gemeenten Born (Nederland) en Nauheim (Duitsland)

In de zekerheid, aan het belangrijke streven om aan het eche verband van de bevolking, waarmee wij dagelijks in verbinding staan en waarvoor wij de interesse moeten waarmaken, te voldoen

In het bewustzijn, dat de west-europese cultuur in onze oude gemeenten is ontstaan

Aangetrokken door de noodzakelijkheid, het werk van de geschiedenis in een grotere wereld voort te zetten, en in het bewustzijn, dat deze wereld alleen dan echt menselijk is, als de mensen in vrije gemeenten kunnen leven,

verplichten ons op de huidige dag plechtig:

- de vaste betrekkingen tussen de verantwoordelijke personen van onze gemeenten in stand te houden, de vriendschappelijke ontmoeting van de bewoners op alle gebieden te ondersteunen en door een beter begrip voor elkaar het gevoel der Europese solidariteit te versterken,
- ons streven te verenigen, om met alle middelen, die ons ter beschikking staan, bij te dragen tot het slagen van dit noodzakelijke werk van vrede en van welstand ter bevordering van de Europese eenheid.

St. Martin, 22. Mai 1971

De oorkonde van de verbroedering tussen Born en Nauheim met Duitse en Nederlandse tekst.

alledaagse Dingen

ZESKAMP

De seniorenafdeling van de verenigingsgroep St. Martinus van Stein houdt vandaag en morgen een zeskamp, waaraan diverse verenigingsgroepen uit meerdere plaatsen van het district Sittard zullen deelnemen. De spelen, waaraan ongeveer 70 jongeren zullen deelnemen, worden gehouden op de sportvelden aan de Merodestraat. Het belooft een gezellige boel te worden; niet alleen voor de deelnemers die een heel weekende in Stein kampen, maar ook voor de toeschouwers. De deelnemers moeten tijdens de spelen (die ongeveer dezelfde opzet hebben als de „veerzeskamp“) heel wat spectaculaire opdrachten uitvoeren. Daarbij zal heel wat eens een steekje vallen, wat de pret en de spanning alleen maar zal doen toenemen. Vandaag beginnen de spelen om 15.30 uur en duren tot 18.30 uur. De wedstrijden worden van morgen om 10 uur voortgezet en duren dan tot 13 uur.

KEUZE

De afdeling Guttecoven van het vrouwenwielrijden houdt maandag een vergadering in zaal Verkoop. Tijdens deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, zal het jaarprogramma worden samengesteld, waarbij de leden kunnen kiezen uit diverse lezingen, demonstraties, cursussen enz.

DEMOCRATISCH

Burgemeester A. Kurvers onderbrek woensdagavond de raadsvergadering om een groot aantal jongens en meisjes welkom te heten, die afscheid namen van de gemeenteraad. Tijdens deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, zal het jaarprogramma worden samengesteld, waarbij de leden kunnen kiezen uit diverse lezingen, demonstraties, cursussen enz.

BIJDRAGE

De medewerkers van de afdeling Gelens-Bek-Spauk van de Nederlandse Rode Kruis komen weer met een bijdrage vragen. In 1969 werd in deze drie gemeenten samen ruim 8000 gulden opgehaald. Vorig jaar was dit bedrag gestegen tot bijna 10.000 gulden. Concluse: Deze streek draagt het Rode Kruis van waar het kwam. Het is de taak van de organisatie dat de bijdragen dit jaar nog hoger zullen zijn. Tussentijdse actie „Schip Ahoy“ voor het nieuwe hospitaalgebouw heeft de afdeling Gelens-Bek-Spauk ook nu een ruim 9000 gulden op. Dat is niet mis, nietwaar?

ERGERNIS

De schippers van de boten op het Julianakanaal tussen Stein en Geleen worden zich deze dagen weer ergerd over de balddadigheid van de leiding. Hetzelfde vliegen de schippers namelijk stenen om de oren, waarmee de wal liggende, zonnendeende

De oorkonde van de verbroedering tussen Born en Nauheim met Duitse en Nederlandse tekst.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

Vandaag wordt te Stadbroek de jaarlijkse huis-aan-huiscollecte gehouden voor de bejaardensociëteit van Stadbroek. Leden van deze sociëteit zullen zelf deze collecte verzorgen.

Vannmiddag om 15.00 uur opent wethouder mr. G. Houthakkers de nieuwe ateliers van de Stichting „Schieders-expressiegroep Sittard“ in het gebouw van de jongensschool van de Baandert aan de Ruys de Beerenbroekstraat. Vele jaren was ondergebracht. Tevens wordt aansluitend aan de opening „Open Hof“ gehouden, evenals zondag 23 mei van 11.00 tot 20.00 uur. Iedereen is dan hartelijk welkom.

Nu de competitie voorbij is gaat de jeugd van Thien Bunder Boys zondag een busocht maken. Men gaat een kijkje nemen in de leeuwenkast bij Tilburg. Het vertrek is om half negen vanaf de Rijksweg Zuid nabij de Geuw. Na het bezoek aan het wildpark wordt een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tegen Broekhoven.

Nieuwstadt

De Homery-Boys — het voetbalteam van het Sittardse ziekenhuis — voetbalen tegen de Nieuwstadtse instuit en de gastheer moesten in de verplegers hun meerdere erkennen, want met 0-3 leden ze een nederlaag. Evenals voorgaande jaren was de leiding weer in handen van scheidsrechter J. van Sloon.

Zondagmiddag wordt er weer gevoetbald door de dames op Kerkelzand. De Nieuwstadtse Baracou-Krils nemen het op tegen de voetbalsters uit Susteren. Deze wedstrijden trekken steeds meer belangstelling.

Zondag zal Nieuwstadtse schutterij „Broederschap van Sint Jan“ met het trommel- en fluitkorps deelnemen aan het eerste federatietoernooi van dit seizoen. Men vertrekt om een uur namiddag naar Hingen (Echt).

Woensdag 26 mei kan men weer grof huisvuil aan de gemeentelijke ophaaldienst.

Indertijd besloot de raad aan de Jongensschool nog een zesde lokaal bij te bouwen en het bleek nu wenselijk ook in de aanbouw zijnde meisjesschool met een zesde klas uit te breiden, terwijl ook een ruimte voor lesmiddelen gewenst is. De raad voert de benodigde 65.000 gulden.

Born

Het C 1 elftal van RKVV Born slaagde erin op zaterdag 17 april het kampioenschap te behalen. Met 33 punten bleven zij ruim voor op hun „concurrenten“. Het bestuur zal bij gelegenheid van dit kampioenschap het elftal vandaag in de bloemen zetten. Het programma is 15 uur, huidige wedstrijd Born C 1-Minor C 1, 16.30-17.00 uur receptie in de kantine om het sportterrein aan de Koningsstraat.

Het KAV bestuur heeft op dinsdag 8 juni een leerzame toeristische trip uitgestippeld, die de deelnemers via Maasriek, Hasselt, Diest, Scherpenheuvel (Basilië) Zichem, Abdij Averbode naar Heist o.d. Rijk zal brengen. Na het bijwonen van een filmvoorstelling met aansluitend een nertenshow keert men naar Leopoldbrug en Bree weer huiswaarts.

Vandaag houdt de afdeling IVN Land van Swentibold voor vogel- en natuurvrienden een speciale vogelcursus, die onder leiding staat van de heer Z. Jansen, gediplomeerd vogelwachter. Men vertrekt om 5.00 uur v.m. vanaf de Plat (bij het oude kerkje) te Limbricht. Deelnemers gratis.

In de week van 23 tot 30 mei zal de nooddienst voor priester in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht worden verzorgd door kapelaan W. Janssen, Kerkstraat 28 Grevenbicht, tel. 4497-225.

De inlevering van het zegelboekje met de daarin geplakte vakantie-

zegels dient plaats te vinden op de zaterdag 22 en 29 mei tussen 15 en 18.00 uur in het Gemeenschapshuis Prins Bismontstraat te Born.

De cursusleiding verwacht de eerste en tweede klassers op woensdag 26 mei van 14.00-16.00 uur in het lokaal „De Bongerd“.

Mevrouw L. kwam na een kienavond, die in het gemeenschapshuis was gehouden, tot de vervelende ontdekking dat haar fiets was gestolen.

Onder grote belangstelling werd de wachttijd van het IVN (instituut voor natuurbeschermingseducatie) in het Land van Swentibold officieel geopend. Deze hut heeft als naam gekregen „Het Goudhaantje“. Voorzitter M. Cleven van het IVN Land van Swentibold memoreerde in zijn toespraak het vele voorbereidende werk dat aan de totstandkoming van deze hut is vooraf gegaan. Hij toonde zijn erkentelijkheid voor de „vrijwillige handen“ en voor de hulp van de gemeentebesturen van Born en Limbricht en van de firma van de Akker uit Born. Na de openingsplechtigheid werd tijdens een korte wandeling de omgeving verkend.

Limbricht

Zondag neemt de Limbrichtse schutterij St. Salvius deel aan het bondsschuttersfeest in Beek. Het Limbrichtse elftal vertrekt om 15.00 uur bus vanuit lokaal Salden. In verband met de wedstrijden houdt de drumband van de schutterij vandaag een extra repetitie.

Geleen

Nabij de visvijver aan de Seipgenstraat werd woensdag door een politiepatrouille een onbeheerd staande auto aangetroffen. Bij nader onderzoek bleek de wagen, een Opel Commodore, daags tevoren in Beek te zijn gestolen.

Dinsdag maakt de Nederlandse vereniging van Huisvrouwen afdeling Geleen, Sittard en omstreken een wandeling in Ulestraten en omgeving. Verzamelen om 14 uur bij Schunck in Geleen.

Beek

Het college van b. en w. van Beek zal op 24 mei beginnen met het houden van zijne bijeenkomsten. Op deze bijeenkomsten zullen de wijkbewoners met het gemeentebestuur kunnen discussiëren over de gang van zaken in de gemeente in het algemeen en over de wijkproblemen in het bijzonder. Als eerste wijk zal „het Carmelplan“ (de flatgebouwen, de Dr. Stassenstraat, Dr. Poelsstraat, Carmelstraat, Scheperstraat en een gedeelte van de Prins Mauritslaan) aan de beurt komen. Deze bijeenkomst wordt maandag 20 tot 22 uur gehouden in de kleuterschool, Dr. Stassenstraat 12. Belangstellenden uit deze wijk zijn van harte welkom.

Het mannenkor „de Beeker Liedertafel“ heeft dinsdag deelgenomen aan het „culturele veertiendaagse Davidson-Maasmechelen“ te Mechelen. Onder leiding van directeur Elkenboom heeft het kor met succes een veertiendaagse tournee afgelegd. Met het Beeker mannenkor traden verder op het gemengd kor „Cantate“ uit Mechelen en Lanaken, het Mannenkor uit Geleen, het „Collegium Musicum“ uit Heerlen onder leiding van de musicus en koorleider J. Somers.

Op het kruispunt Vondelstraat-Dr. Beckerstraat verleende de autobestuurder H. uit Beek geen doorgang aan de automobilist L. uit Beek. Eerstgenoemde liep een lichte hersenschudding op. Er was zware materiële schade. Het goed programma voor de dag, waarbij een dankbaar gebruik werd gemaakt

van goede bewerkingen van operettes, musicals en Wiener muziek. De afwezigheid van de Beeker jeugdgemeenschap blijft overigens wel een niet te onderschatten feit. Er zal voor gezorgd moeten worden dat men niet de voeling met de jeugd kwijt raakt. Dit laatste ook in verband met de natuurlijke aanwas van het ledental van de muziekverenigingen. Het was overigens ook jammer dat men de afgevaardigden van de zusterverenigingen uit Neerbeek moest missen.

Guttecoven

Jac Deckers, die zondag voor eigen publiek in de ronde van Guttecoven rijdt, zal op zondag 30 mei aan de start verschijnen in de ronde van Tegel. Op tweede pinksterdag rijdt hij in Bingerla-de.

De veteranen van Guttecoven spelen vandaag tegen de veteranen van Koningsbosch. Aanvang 18 uur in Guttecoven.

Op 5 en 6 juni zullen de bestuursleden van de fanfare St. Cecilia de jaarlijkse erelidmaatschapkaarten aan de dorpsgemeenschap aanbieden. Tevens zal in een stencil tot uiting worden gebracht dat de verjaardagsakte opnieuw wordt opgezet. Daarbij wordt op aller medewerking gehoopt.

Urmord

In verband met Pinksteren wordt het gewone huisvuil in Urmord niet opgehaald op maandag 31 mei, maar op zaterdag 29 mei.

Urmord neemt zondag deel aan een groot toernooi in het West-Brabantse Drunen. Daar geven 63 verenigingen met 1500 sportmensen acte de presence. Avanti komt met vier teams uit te weten twee herenteams, een damesteam en een juniorenteams.

Grevenbicht

Tijdens de jl. zaterdag gehouden jaarvergadering van de HSV „De Verenigde Vrienden“ in clublokaal Wetzels kreeg het jaarverslag van secretaris C. Chien de goedkeuring der vergadering. Voorzitter J. Mostert gaf vervolgens tekst en uitleg over de verbetering van het viswater op „Elba“, welke werkzaamheden (administratief) reeds ver gevorderd zijn. Als nieuw bestuurslid werd de heer P. Frenken gekozen in de vacature ontstaan door het aftreden van J. Deuss te Geleen. Voor het overleden lid, de heer M. Hermans, werd een ogenblik stilte in acht genomen. Als datum voor het eerste onderlinge concours op de gringdangen van „Elba“ werd zaterdag 3 juli gederd op 5 uur. Er werd voorts besloten weer een uitstapje te organiseren voor de leden en hun dames, waarover nadere mededelingen nog zullen volgen. Tenslotte werd van de rondvraag een druk gebruik gemaakt.

Ook de Grevenbichtse scholieren tonen reeds interesse voor de voetbalsport. Tijdens een vriendschappelijke ontmoeting op het Armadaatereen speelden de leerlingen van de hoogste klas tegen de r.k. jongensschool een wedstrijd tegen een Hottum school. De Hottumse gasten wisten met 2-1 te winnen. T.z.t. zal de „returnmatch“ volgen.

De leden van de Grevenbichtse bejaardenbond „Levensvreugd“ zijn reeds volop bezig met het plannen van activiteiten voor de komende zomermaanden. Zo zal men o.m. in de maand juli deelnemen aan een „internationaal bejaardenverbodderingsfeest“ dat dan in het Belgische Rotterdam zal plaats vinden. Ook heeft men de wens te kennen gegeven om in september (tijdens een uitwisselingsweekend van de harmonie „St. Cecilia“, eventueel aan een cabaret der onbekenden medewerking te verleenen.

Komend weekend organiseert de harmonie „St. Cecilia“ van Koningsbosch jubileumfeesten bij geleendheid het gouden bestaan. De blaaskapel „Daag en

Nach“ van Grevenbicht zal aan deze feestelijkheden luister bijzetten op vrijdag 21 mei. De kon. harmonie „Aurora“ zal aldaar een avondconcert verzorgen op zondag 23 mei om 9 uur nm.

Mevr. Moors-Demandt was deze dagen met de teckel Loena vertegenwoordigd op de internationale hondententoonstelling in Monte Carlo. Een 13-tal Westeuropese landen hadden de bestedieren „afgevaardigd“ voor deze kynologeshow. Loena behaalde in zijn klasse het predicaat zeer goed benevens een medaille en diverse andere waardevolle prijzen.

Zondag zal middels een kerkdeurcollecte de aandacht worden geraad voor de Nederlandse missionarissen persoonlijk. Bij vele andere acties wordt voor het veelzijdige werk van de missionarissen aandacht en hulp gevraagd, en daarom wordt er nu eens financiële hulp gevraagd voor de zwoegers zelf. De kollekte van zondag is ervoor bestemd met verloop zijnde missionarissen een beetje vakantiegeld te geven zodat hij niet steeds moet leven op de zak van ouders en familie.

De jaarlijkse oud-papierploeg van de harmonie „St. Cecilia“ weer uit. Men ligt enkele weken achter op het ophaalschema omdat enkele vaste helpers verhinderd waren.

De schutterij „Eendracht“ neemt aanstaande zondag 23 mei deel aan het eerste bondsschuttersfeest van de bond „Born o.e.“ dat in Hingen-Echt zal plaats hebben. Op hemelvaartdag heeft men reeds intensief geoefend aan de schietstanden aan de Julianaalaan teneinde de schietwedstrijden hoge ogen te gooien. Ook de drumband o.l.v. instructeur Chr. Herthog heeft een extra repetitie voor het eerste optreden in het nieuwe seizoen ingelast.

Tijdens de laatste raadsvergadering besloot de vroedschap in principe tot verkoop van een perceel grasland, gelegen op de Koeweide, ter grootte van 250 are. Gegadigden voor dit perceel moeten bereid zijn om een minimumprijs van f.1,25 per m2 te betalen. In-schrijvingen worden alleen in gesloten enveloppen in ontvangst genomen ten gemeentehuize op dinsdag 25 mei a.s. om 10.00 uur v.m.

De centrale geestelijke nooddienst in de dorpen Buchten, Born, Grevenbicht en Obbicht wordt gedurende de week van 23 t/m 29 mei verzorgd door kapelaan W. Janssen te Grevenbicht, tel. 04497-225 (Kerkstraat 28).

Het gemeentebestuur, de raadsleden en het personeel (met hun dames) zijn door de Daidirectie te Born uitgenodigd om de personenwagengabriek te komen bezichtigen op vrijdag 25 juni. Rond het bezoek van de gemeentemensen is een officieel programma geweest. Men is in de gelegenheid om vóór 1 juni mede te delen of men aan deze excursie wenst deel te nemen.

De jaarlijkse schouw over de waterlossing de Kingbeek zal dit jaar door de Prov. Waterstaat verricht worden op woensdag 9 juni a.s. Men zal dan het werk controleren van de onderhouden-plichtigen die aan de beek grenzen vanaf de oorsprong tot aan de watermolen tot aan de uitmonding in de rivier de Maas, zal in het najaar geschouwd worden.

Grevenbicht liet weer 2 nieuwe leerkrachten. Het zijn mev. Mari. Deuss uit de H. Kruisstraat en de heer H. Roelofs uit de Peperstraat. Deze kweekelingen slaagden aan de Pedagogische Academie te Sittard.

Susteren

Kortgeleden is de oudste inwonster van Susteren overleden, mevrouw Hoornen, beter bekend als „Tant Mechel“. Nu is de oudste inwonster van Susteren mevrouw M. C. F. Janssen-Horstmans die geboren is op 3 september 1875 te Hoensbroek. De oudste mannelijke inwoner van Susteren is de heer Josef Kraanen die geboren is op 26 april 1877 te Huiswijk. De oudste te Susteren geboren inwoner is de heer Hubert

Ledental Rode Kruis afdeling Sittard met 500 teruggelopen

SITTARD, 22 mei — Tijdens de jaarvergadering van de afdeling Sittard en omstreken van het Rode Kruis onder voorzitterschap van mr. J. Engelen deelde de heer P. A. Schobben in zijn uitvoerig jaarverslag mee, dat het aantal leden nog 2709 bedraagt, wat neerkomt op een achteruitgang in ledental van 500. Het aantal donors was praktisch constant gebleven en bedroeg 2733. Door deze groep werd 2970 keer bloed afgetaan.

Niet minder dan 59 dames zijn werkzaam in het welfarewerk. Zij bezoeken wekelijks 57 bedlegerige patiënten aan huis en 64 in inrichtingen. In totaal maakten 144 zieken een eendaagse boottocht met de Prins Maurits, terwijl zes personen een week te gast waren op het Rode Kruis van de Henri Dunant. Het hogere contributie hadden betaald aan de lectuurkassie voor het postkantoor teverder 560 boeken op en 1465 km aan tijdschriften van zeer uiteenlopende aard. Dit aantal mag gerust hoger zijn omdat niet alleen zieken en bejaarden vaak worden bezocht, maar ook talloze medische en sociale inrichtingen. Het haalbaarlijk het verzoek richten tot de afdeling om van de lectuurvoorziening te mogen profiteren.

Vijftig maal

De colonne van de afdeling Sittard en omstreken was in het afgelopen verenigingsjaar 50 keer in actie bij voetbalwedstrijden, wielervonden, ziekentournees, enz.

Penningmeester J. Hoogenboom kon in zijn jaarverslag mededelen dat er een klein batig saldo aanwezig is. De contributieopbrengst was praktisch gelijk gebleven ondanks het verlies van 500 leden, doordat een groot aantal leden en hogere contributie hadden betaald aan het minimum van 1 gulden. Meegedeld werd ter vergadering dat het zeer wenselijk is een nieuwe ambulance voor de afdeling te kopen, omdat de oude tot op de draad versleten is. Het bestuur zal probeert geld te reserveren voor de aanschaf van een nieuwe auto. Ook verwacht men bijdragen van particuliere zijde om dit doel te bereiken. Een aantal jaren geleden heeft Ad Penningms een enquête onder vrienden en zeer geslaagd. Het resultaat was, dat men mogelijk werd met een ambulance, die echt een overdadige luxe is. Mogelijk zal men ook nu weer een actie gaan voeren.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: Zaterdag dokter Hoovers, telefoon 8692, bij geen gehoor 5120; zondag dokter Garé, telefoon 3622, bij geen gehoor 5120.

Geleen-Oost: dokter Sterk, telefoon 2059.

Geleen-West: dokter Van Sambeek, telefoon 3430.

Nieuwstadt - Susteren: dokter Smits, telefoon 04498-255.

Limbricht - Susteren: dokter Ebberts, telefoon 04499-580.

Born - Grevenbicht: dokter De Leeuw, telefoon 04498-1266.

Stein - Urmord: dokter Govaert, telefoon 1212.

Spaubeek: dokter Aarts, telefoon 04404-215.

Puth - Schinnen: dokter Hermans, telefoon 04493-1223.

Neerbeek: dokter Meessen, telefoon 04402-1750.

Beek: dokter Crombach, telefoon 04402-1496.

Elsloo: Zaterdag dokter Kuipers, telefoon 04461-1504; zondag dokter Blokland, telefoon 04402-1587.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apothek Timmers, Limbrichtstraat 68, telefoon 2432.

Geleen: apothek Lindenheuvel, telefoon 2212.

Beek: apothek Bloemen, Marktstraat 12, telefoon 04402-1421.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: mevrouw Van de Leeuw-Snik, telefoon 3729; mevrouw Scholte-Smit, telefoon 5853, bij geen gehoor 3577.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen-gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, telefoon 04494-2222.

TANDARTSENDIENSTEN

Sittard: J. Cuypers, Wilhelmijnstraat 4, telefoon 04490-2081.

Beek: dr. A. Catsberg, Van Sonsbeeklaan 5, telefoon 04406-1547.

GROENE KRUIS

Land van Swentibold: zuster Van de Hoogen, telefoon 04490-9244.

Geleen: zuster Smeets, Rijksweg Noord, telefoon 2124.

Stein - Beek - Urmord: zuster Janssen-Dross, Mangelschootstraat 3, telefoon 2200.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw Huynen-Van de Broek, Vrangendaal 57, telefoon 3475.

Geleen: meijuffrouw De Loo, Raadhuistraat 2, telefoon 2960.

Stein - Elsloo: mevrouw Rijst, Sandoultlaan 48, telefoon 04495-2001.

KERKDIENTEN

Sittard: gereformeerde kerk Mgr. Vranckenstraat, 10 en 19 uur de heer J. Zwolle, Nederlands hervormde kerk uit Zwolle, Nederlands hervormde kerk van de Groenstraat, 10.15 uur gemeentelijke gereformeerde hervormde kerk met Tunnelkerk Geleen-West en kerk aan de Parklaan dominee J. Mulder; 16.45 uur dominee A. Goedegeboorn; Beek: Nederlands hervormde kerk 10.15 uur dominee W. van der Grinten; Geleen: gereformeerde kerk 10.15 uur dominee J. Zwolle; Urmord: Nederlands hervormde kerk 10.15 uur dominee W. van der Grinten; Geleen: Leger des Heils aan de Groenstraat, 10 uur heilingsamenkomst.

Te traag bij terugbetaling voorschotten en herziening pensioenen

Rekenkamer tikt AMF en ABP

(ADVERTENTIE)

blij met bier uit blik

Pater Krekelberg maandag in hoger beroep in Den Bosch

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 22 mei — Pater E. Krekelberg uit Delft moet zich maandag (in hoger beroep) verantwoorden voor het gerechtshof in Den Bosch wegens vernieling van een winkel in Maastricht. Op 2 augustus van vorig jaar smeedde de pater daar een boekje in Maastricht aan scherp omstand naar zijn mening de politie om te treden tegen de uitstap van de sextarikel. Op 23 december van vorig jaar veroordeelde de rechtbank de pater daar tot het betalen van een geldboete van 75 gulden.

op de vingers

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 22 mei — De Algemene Rekenkamer in Den Haag heeft indirect het Algemeen Mijnerwerkersfonds AMF en direct het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) op de vingers getikt. Het AMF betaalt volgens de Algemene Rekenkamer de voorgesloten gelden voor omscholing van afgevoerde mijnwerkers in een te traag tempo terug. Het ABP is te traag met het herzien van vele tienduizenden pensioenen, waarvoor een te hoog of te laag bedrag wordt uitgekeerd.

De Algemene Rekenkamer, die gisteren bij gelegenheid van de verspreiding van het jaarverslag, zijn grieven kenbaar maakte kan het ABP rechtstreeks op de vingers tikken, omdat het een rijksinstelling betreft. Met het AMF heeft de Rekenkamer echter niets te maken, omdat dit een particuliere instelling is. Het AMF moet de voorschotten terug betalen aan het Ministerie van Economische Zaken. Het Ministerie krijgt een berisping van de Rekenkamer en indirect dus ook het AMF.

De Algemene Rekenkamer heeft ook dat het Ministerie van Economische Zaken ruim vijftig miljoen gulden als voorschot heeft uitgekeerd aan het AMF in het kader van de wederaansparingsregeling. De voorschotten

dienden voor uitkeringen aan afgevoerd mijnpersoneel ter financiering van omscholings- en administratiekosten. De administratiekosten worden door de mijnindustrie gedragen; de omscholingskosten komen voor de helft voor rekening van de Europese Commissie in Brussel. Medio 1969 bleek, aldus de Rekenkamer, dat de mijnondernemingen pas een miljoen van het voorschot hadden terugbetaald. De Europese commissie had pas twee miljoen terugbetaald.

Dat betekende voor de Nederlandse Staat een renteverlies van ongeveer anderhalf miljoen gulden. Volgens de minister van Economische Zaken is de trage terugbetaling ondermeer veroorzaakt door het versneld sluitingsprogramma van de mijnen en de aanvan-

kelijk zeer gebrekkige outfit van de Stichting Administratiekantoor Zuid-Limburg (AZL), die met de administratie van het AMF is belast. Inmiddels wordt de achterstand via een maandelijks aflossing ingelopen. Van het einde vorig jaar van Europese Commissie en AMF samen terug te vorderen bedrag van 43,6 miljoen was toen 29,6 miljoen ontvangen. Drs. Kleyberg, directeur van het AZL zegt de moeilijkheden met de computer nu wel te boven te zijn. „In de eerste jaren hebben we inderdaad moeilijk gezeten met een te kleine computer. Onze computeroutfit is nu goed”. Drs. Kleyberg zegt dat het AZL geen moeilijkheden met de administratie heeft. „We zijn er steeds van uitgegaan dat eerst de mijnwerkers geld moesten krijgen en dat we dan wel de afrekening met het ministerie in orde zouden maken. Moelijkheid bij de uitbetaling en dus ook administratie is echter dat de uitkering aan meer dan honderd wijzigingen onderworpen is. Gaat de AOW omhoog dan moet de uitkering met terugwerkende kracht opnieuw berekend worden en dat is een heel werk. Daarbij komt dat de Europese Commissie de voorschotten niet wilde terugbetalen voordat wij exact hadden berekend wat de uitkering was. We hebben de Commissie er echter van weten te overtuigen dat zo iets niet mogelijk is en de Commissie heeft dan ook haar standpunt herzien”.

• ABP

De Algemene Rekenkamer vindt de situatie bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds onbevredigend vooral bij het uitbetalen van te hoge pensioenen. Vorig jaar al wees de Rekenkamer er op dat er in totaal met ongeveer 30.000 pensioenen iets niet in orde was. De Rekenkamer heeft aan de minister van Binnenlandse Zaken gevraagd te zorgen dat er prioriteiten zouden worden ingesteld bij het inlopen van de achterstand. Het ABP heeft toegezegd zoveel mogelijk rekening te zullen houden met het prioriteitsstelsel van de Rekenkamer.

Zes weken cel voor man die buurvrouw mishandelde

ROERMOND, 22 mei — De politierechter in Roermond heeft de 33-jarige Frans K. uit Venlo vrijdags conform de eis van officier van justitie, mr. Uiterwaal, veroordeeld tot een gevangenisstraf van 12 weken, waarvan 6 weken voorwaardelijk. De officier vond een fikse straf wel op zijn plaats, anders zou de buurvrouw van Frans K. tegen deze ongetuigd strafmaatregelen nemen, meende de officier. K. mishandelde met zijn vuist en met een mes zijn buurvrouw X. J. in een groentekas. De vrouw had in de kas een voorraadje nachd van haar ongenoten bijt. Gegeven, toen K. in een dronken bui de hele buurt had gewekt door met twee vuilnisemmers achter zijn auto gebonden en op naar door de Rummekampstraat te rijden.

(ADVERTENTIE)

indien U meer betaalt dan 2.60

voor het reinigen, ontvleken en oppersen van een

costuum

PROBEERT U HET DAN EENS BIJ

Fri Bentine-Bad

DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

Opl. schoonheidsspecialiste

tilly goedmakers

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

erk. STIVAS-school in centrum Heerlen

2100, van de stad. Meer dan 1000 leerlingen

in de groep. Promenade 41, Heerlen, tel. 712727

Daarbijstrat 32, Heerlen, tel. 712727

Schiedweg 192, Heerlen, tel. 712723

Burgemeester Montfort in hoger beroep

MONTFORT, 22 mei — Burgemeester J. Apers van Montfort, heeft in overleg met zijn advocaat, mr. J. Schoonmeester uit Roermond, besloten bij het Boshche Hof in hoger beroep te gaan tegen de uitspraak van de Roermondse rechtbank, die hem vorige week dinstag veroordeeld tot 750 gulden boete wegens meedene in de kwestie opper De Jong.

Rupsen-plaag naar Maaseik

MAASEIK, 22 mei — Vele tienduizenden rupsen hebben de afgelopen dagen grote schade aangericht aan bomen en planten tussen Maaseik en Kessenich. Enkele kinderen hebben zich met huid-aandoeningen onder medische behandeling moeten stellen, nadat zij met de rupsen in contact waren gekomen. Gisteren was een speciale ploeg van het ministerie van Openbare Werken uit Brussel ingeschakeld om met een bacteriologische bestrijdingsmiddel een einde te maken aan de rupsenplaag.

Het middel — dat onder de naam Biotrol door Philips Dufar wordt geproduceerd — is niet in België in de handel en het experiment bij Maaseik begon pas nadat het ministerie van Landbouw een aparte vergunning had verstrekt.

• Alarm

De eerste alarmerende berichten kwamen vrijdag week van inwoners van Kessenich, Kinrooy en Maaseik, die schrokken van de talrijke rupsen. Tientallen bomen zijn volledig taal gerveen, en de beestjes kronen de woningen binnens. Na vroege pogingen van plaatselijke autoriteiten te ten einde raad de verdelingsploeg van het ministerie te hulp roepen. Een eerste onderzoek heeft uitgewezen dat de klimatologische omstandigheden voor de procelierse dit jaar ideaal zijn geweest waardoor het tot een ware explosie gekomen is.

• Te gevaarlijk

Bestrijding met chemische middelen blijft te gevaarlijk te zijn voor mensen die in de directe omgeving wonen. In het verleden werd wel uit preventieve overwegingen een olieachtige substantie op de bomen gespoten, waardoor de meeste eitjes van de rupsen stierven. Nu door weersomstandigheden de rupsen veel eerder zijn uitgekomen, heeft men Biotrol toegepast. In de veldtoef sichten bacteriën die als parasieten de rupsen doden binnen enkele dagen. Voor andere dieren, planten en ook voor mensen is dit middel ongevaarlijk.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

Schouw der waterlossingen
Burgemeester en wethouders van Voerendaal brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen, op de daarachter vermelde datum:
Legger B:
no. 1, de Vloedgraaf, op 10 juni 1971
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg”.

Voerendaal, 22 mei 1971

Burgemeester en wethouders
voorzienend:
J. W. H. Sieben, burgemeester
Ch. H. Geelen, secretaris

GEMEENTEN NIEUWSTADT EN SUSTEREN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeenten Nieuwstadt en Susteren maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 40 van de Grondwetwet Waterleiding- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg”, tegelegen in Nieuwstadt-Susteren aan de Rijksweg, op de percelen, kadastraal bekend gemeente Nieuwstadt, sectie F, noy 113, 117, 178, 184 en 192, en op het perceel, kadastraal bekend gemeente Susteren, sectie E, no. 3091.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders der gemeenten, binnen welke het onroerend goed, waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.
Op 11 augustus 1971 om 11.00 uur v.m. zal ter secretaris van de gemeenten Susteren een openbare zitting worden gehouden, waarop voor belanghebbenden, die tegen het verlenen van bedoelde vergunning schriftelijk bezwaren hebben ingediend, gelegenheid bestaat de ingediende bezwaren mondeling toe te lichten en overleg te plegen met de aanvrager.

Nieuwstadt en Susteren, 14 mei 1971

Burgemeester en Wethouders der gemeente Nieuwstadt,

de Burgemeester,

w.g. P. M. WILLEME

de Wethouder,

w.g. J. M. HERZIG

Burgemeester en Wethouders der gemeente Susteren,

de Burgemeester,

w.g. J. GLIZELS

de Secretaris,

w.g. P. DULLENS

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

GEMEENTEN NIEUWENHAGEN EN SCHAEDEBEEK

Burgemeester en Wethouders van de gemeenten Nieuwenhagen en Schaebeek brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde datum:
Legger B no. 1 de Stijthagerbeek op 10 juni 1971.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg”.

Nieuwenhagen/Schaebeek, 22 mei 1971.

Burgemeester en Wethouders van Nieuwenhagen:

Mr. H. Th. Vrouwenraets, burgemeester

G. J. Gulpers, secretaris

Burgemeester en Wethouders van Schaebeek:

E. M. J. Prick, burgemeester,

H. J. Jongen, secretaris

GEMEENTE ROOSTEREN

SCHOUW VAN WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders van Roosteren brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde datum:
No. 1 Waterlossing legger A. Rutbeek. Datum: 10 juni 1971.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen van de waterlossing en de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossing gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in de artikelen 18 en 20 de lid, onder a, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Roosteren, 22 mei 1971.

Burgemeester en Wethouders van Roosteren:

A. van Goethem, burgemeester

A. Pustjans, wethouder

GEMEENTE UBACH

UBACH OVER WORMS

OPENBARE BEKENDMAKING

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN
Burgemeester en wethouders van de gemeente Ubach over Worms brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossing, op de daarachter vermelde datum:
Legger B no. 1, de Worm, op 10 juni 1971.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen van de waterlossing en de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossing gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in de artikelen 18 en 20 de lid, onder a, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

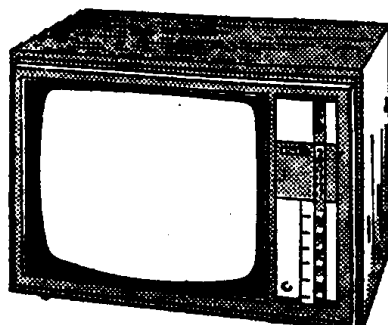
Ubach over Worms, 22 mei 1971.

Burgemeester en wethouders, J. van 't Hof.

De secretaris, J. Vigen.

BALTER AANBIEDINGEN

• ONBETWIST AAN DE SPITS •



DE NIEUWE 110° KLEUREN TV
20% minder diep

Loewe Opta type 4414 2598,—

INRUIL-ACTIE 400,—

UW PRIJS **2198,—**

• KLEUREN TV 90°

Erres, Blaupunkt, Loewe Opta, Philips, 66 cm, grootbeeld

BIJ ONS VANAF **1898,—**

• ZWART-WIT TV

groot beeld, druktoetsbediening

van 598,—

VOORDEELPRIJS **498,—**

• KOELKAST 140 LITER

groot diepvriesvak

van 298,—

VOORDEELPRIJS **228,—**

• VOLAUTOMAAT 8 KG

Autom. zeepvoeder en front-filter

van 448,—

VOORDEELPRIJS **448,—**

STEREO — TUNER — VERSTERKERS

• GRUNDIG

RTV 380 2 x 10 W

van 695,—

VOORDEELPRIJS **498,—**

• GRUNDIG

RTV 400 2 x 30 W HI-FI

van 1925,—

VOORDEELPRIJS **798,—**

• TOKAY

2 x 15 W

van 598,—

VOORDEELPRIJS **448,—**

• INTEL DELTA

2 x 6 W

van 348,—

VOORDEELPRIJS **348,—**

Voor zekerheid en 100% service

RADIO T.V. BALTER

Paardstraat 57
SITTARD
Telefoon 3301
(tegenover grote parkeerplaats)

OCEANA-CARMI N.V.

METAALVERWERKENDE INDUSTRIE

THANS GEVESTIGD OP HET INDUSTRIETERREIN „DE BEITEL”

ROLDUCKERWEG 74, SIMPELVELD, POST KERKRADE-WEST, TELEFOON 045-410133

heeft goede plaatsingsmogelijkheid voor actieve en prettige medewerkers en wel:

a. MEDEWERKERS

in de matrijzen-afdelingen en in warm- en koud-vormingssector. Voor ondergrondse mijnwerkers is omscholingsprogramma en omscholingsregeling volgens EGKS-verdrag aanwezig.

b. LASSERS

c. CONSTRUCTIE-

BANKWERKERS en ONDERHOUDS-BANKWERKERS

d. ELECTRICIENS

in het bezit van v.e.v.-diploma.

e. DRAAIERS

Verder ongeschoolden voor diverse werkzaamheden in ons splinternieuw en modern opgezet bedrijf.

Aanmeldingen nemen nevenstaande medewerkers van

OCEANA-CARMI N.V. gaarne in ontvangst, waarna bezoek personeelsdienst volgt.

Verder gaarne aanmelden op fabriek afd. Personeel, dag- en nacht.

BOCHOLTZ:
P. Steinbusch, Prickartweg 42

EYS-WITTEM:
M. Eggen, Nachtegaalstraat 11

HEERLEN:
F. Hodinus, Geerstraat 109
J. Janssen, Vriheidepark 111
A. Klijnen, Peter Schunckstraat 206

KERKRADE:
W. Sterk, Annastraat 12
J. Thevissen, O.L.-Vrouwestraat 79

SIMPELVELD:
W. van Dalen, Pater Datiniastraat 23
(na 20.00 uur tel. 04402-1453)

VAALS:
J. Franssen, Akerstraat 2

VOERENDAAL:
L. Dielen, Goswinstraat 4
A. Weijers, Teggert 41
S. Senden, Dammerscheidstraat 19

WIJLE:
M. Brants, Antoon Coolenstraat 5

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

is een grootwinkelbedrijf in de levensmiddelensector. Onze organisatie groeit snel.

Wij starten binnenkort ook in Hoensbroek

Daar zal een nieuwe PRIJS-SLAG CONSUMENTEN-MARKT worden geopend. Diverse mensen zijn voor dit filiaal in opleiding. Wij hebben echter nog enkele plaatsen open voor

Aktieve jonge meisjes

(die opgeleid willen worden tot de verantwoordelijke functie van cassière)

Aankomende bedienden

(die door middel van flink aanpakken en studeren een goede toekomst in ons bedrijf willen opbouwen)

WIJ BIEDEN:

- PRIMA salaris
- goede VOORUITZICHTEN in ons jong en modern bedrijf
- prettig en afwisselend werk
- reiskostenvergoeding, waar nodig.

Belangstellenden voor een van deze functies zijn welkom op onze te houden sollicitatie-avond op maandag 24 mei 1971 des avonds van 6-8 uur in café-restaurant Meulenberg, Akerstraat 204, Hoensbroek.

U kunt ook schriftelijk solliciteren, of even bellen voor een afspraak. Het adres van ons hoofdkantoor is: JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V., Hoofdstraat 52, Schijndel, telefoon (04104) 3394.

Geboren:

PATRICK

zoon en broertje van
A. Harreman
I. Harreman-Keulers
Hoensbroek, 21 mei 1971
Wijngaardsweg 63

Getrouwd:

Ronnie Reintjens
en
Jo Weijsters
Maastricht, 22 mei 1971

We gaan trouwen
Clem Franssen
en
Andreas Kohler (Dipl.-Ing.)
Peter Schunckstraat 318, Heerlen
Bahnhofstrasse 23, Herzogenbusch (Zwits.)
De huwelijksinzegening zal plaats vinden op zaterdag 29 mei om 15.00 uur in de kerk van Lüsslingen (Zwitserland).

Dagadres: Restaurant Stern, Kriegtetten (S.) Zwits.
Toekomstig adres: Schoolstraat 27, Nuth
Op zaterdag 29 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders
J. R. Waltmans
en
A. E. Waltmans-Stevelmans
de dag te herdenken van hun 40-jarig huwelijk.
Een plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen in de kerk van St.-Joseph te Brunsum om 13.00 uur.
Kinderen en kleinkinderen
Gelegenheid tot feliciteren van 17.30 tot 19.00 uur in Gemeenschapshuis „De Kepper“ t.o. de St.-Joseph-kerk.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt
F. Erens
A. Erens-Notten
Heerleheide, mei 1971
Bokstraat 4
Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij ons
40-JARIG HUWELIJSFEEST
KONINKLIJKE EN KERKELIJKE ONDERSCHIEDINGEN
danken wij allen, in het bijzonder de Wereldlijke en Geestelijke autoriteiten, alle verenigingen en organisaties, voor de grootse wijze waarop zij deze dagen voor ons tot een onvergetelijke gemaakt hebben.
G. Vaessen
V. Vaessen-Paekbier
Kinderen en kleinkinderen
Bocholtz, mei 1971
Op zaterdag 29 mei a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders
J. L. Knubben
en
M. Knubben-Dirkx
hun gouden huwelijksfeest te vieren. De H. Mis zal worden opgedragen uit dankbaarheid te 10 uur in de parochiekerk Laanderstraat.
Kinderen en kleinkinderen
Adres van de dag: Elkenderweg 117, Heerlen
Gelegenheid tot feliciteren van 17.00-18.30 uur

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt

F. Erens
A. Erens-Notten
Heerleheide, mei 1971
Bokstraat 4

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij ons
40-JARIG HUWELIJSFEEST
KONINKLIJKE EN KERKELIJKE ONDERSCHIEDINGEN
danken wij allen, in het bijzonder de Wereldlijke en Geestelijke autoriteiten, alle verenigingen en organisaties, voor de grootse wijze waarop zij deze dagen voor ons tot een onvergetelijke gemaakt hebben.
G. Vaessen
V. Vaessen-Paekbier
Kinderen en kleinkinderen
Bocholtz, mei 1971
Op zaterdag 29 mei a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders
J. L. Knubben
en
M. Knubben-Dirkx
hun gouden huwelijksfeest te vieren. De H. Mis zal worden opgedragen uit dankbaarheid te 10 uur in de parochiekerk Laanderstraat.
Kinderen en kleinkinderen
Adres van de dag: Elkenderweg 117, Heerlen
Gelegenheid tot feliciteren van 17.00-18.30 uur

FAMILIEBERICHTEN
GEBOREN:
Paul, zoon van H. M. Koot-Brandts. Maastricht, Burg. van Oppenstraat 5 c.
Chantal, dochter van J. P. F. Dassen-Meyers. Maastricht, Mossaarsweg 44.
OVERLEDEN:
Vierter Hubert Joseph van Hoven. Oud 68 jaar. Echtgenoot van Elisa Maria Cerina. Mesch-Eijden, 19 mei 1971. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 22 mei om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Mesch-Eijden.
Louis Edouard Leon Marie Chamblille. Oud 57 jaar. Maastricht, corresp.-adres: Vrijthof 22. De uitvaartdienst heeft in stilte plaats gehad.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 72 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht
Johanna Catharina Senster
weduwe uit het eerste huwelijk van
WILLEM OTTEN
weduwe uit het tweede huwelijk van
MATHIJS JOSEPH STURTZ
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
De bedroefde familie:
H. Otten
H. Otten-Ritsveld en kinderen
C. Sturtz
M. Sturtz-Koeke en kinderen
A. B. Lambrechts-Sturtz
G. J. Lambrechts
A. C. Williams-Sturtz
A. M. W. Williams en kind
Familie Senster
Familie Otten
Familie Sturtz
Chèvremont, 20 mei 1971
Correspondentieadres: Lijkerteindestraat 3.
De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chèvremont, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op maandag 24 mei a.s. om 12.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 72 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht
Johanna Catharina Senster
weduwe uit het eerste huwelijk van
WILLEM OTTEN
weduwe uit het tweede huwelijk van
MATHIJS JOSEPH STURTZ
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
De bedroefde familie:
H. Otten
H. Otten-Ritsveld en kinderen
C. Sturtz
M. Sturtz-Koeke en kinderen
A. B. Lambrechts-Sturtz
G. J. Lambrechts
A. C. Williams-Sturtz
A. M. W. Williams en kind
Familie Senster
Familie Otten
Familie Sturtz
Chèvremont, 20 mei 1971
Correspondentieadres: Lijkerteindestraat 3.
De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chèvremont, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op maandag 24 mei a.s. om 12.00 uur in voornoemde parochiekerk.

In plaats van kaarten
Voor de vele bloemen en voor de belangstelling en deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader
Sjabbe Terpetra
betuigen wij onze hartelijke dank.
Wol. A. Terpetra-Schinkel
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.
Hoensbroek, mei 1971

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling bij ons huwelijk ondervonden, betuigen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank.
G. Demas
M. Demas-Brouwers
Heerlen, mei 1971
Heerlebaan 207

Tandarts Loubert

Kummenaedstraat 104,
Geele
tot en met 7 juni
niet te consulteren

† Heden nam God tot Zich ons lief dochtertje en kleinkind

Angèl Bulten

op de leeftijd van 4 jaar.

G. Bulten
E. Bulten-Otten
Familie Bulten
Familie Otten

Eggelshoven, 20 mei 1971
Margrietstraat 32
De plechtige engelennis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Pastoor van Ars te Eggelshoven. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 9.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Heerlen, tot Zich genomen heeft, onze innigstgeliefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

Meijuffrouw

Maria Catharina Antonia Brassé

in de ouderdom van 70 jaar.

De diepbedroefde familie:
Familie Brassé
Nuth, 20 mei 1971
Corr.adres: Kerkstraat 4, Nuth

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan het rouwuis, Kerkstraat 23 te Nuth, om 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Rózenkransgebed zondagavond om 17.15 uur in voornoemde kerk.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij U dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Theresia Dörenberg

echtgenote van wijlen

LEONARD HUBERT LENZEN

Zij overleed plotseling op de leeftijd van 84 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament van het H. Olie-sel.

De diepbedroefde familie:
Waubach: **Weduwe van Venrooy-Lenzen**
Kinderen en kleinkinderen
Sibilla Viugen-Lenzen
Kinderen en kleinkinderen
Josef Lenzen
Kinderen en kleinkinderen
Peter Lenzen
Kinderen en kleinkinderen
H. Lenzen-de Bree
Kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **A. Huisman-Lenzen**
H. Lenzen
M. Lenzen

Waubach, 20 mei 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 24 mei 1971 om half 12 in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk te Lauradorp om 11.15 uur.
Zij, die geen aankondiging gekregen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de ochtend van Hemelvaartsdag, 20 mei 1971, is, door lijden gelouterd, door God van ons weggenomen, mijn geliefde vrouw, mijn onmisbare lieve moeder, mijn enigste aanhankelijke dochter

Paula Zenzen

echtgenote van

HERMAN ANTOON DRIESSEN

Zij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 46 jaar, na een langdurige ziekte.
Aan de zeer velen die haar kenden en beminden vragen wij te bidden voor haar ziel en voor ons om kracht en berusting bij dit groot verlies.

Merkelbeek: **H. A. Driessen**
Hans, Josef
Viersen: **A. Zenzen-Küsters**
Merkelbeek, 20 mei 1971
Wilmenweg 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. te 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek, waarna begrafenis op de R.K. Begraafplaats.
Bijeenkomst aan het rouwuis, Wilmenweg 31, te 10.15 uur, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op maandag 24 mei a.s. te 7 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren: 3 tot 6.30 uur n.m.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte doch geheel onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de Sacramenten der zieken en van 't H. Olie-sel, in de leeftijd van 63 jaar, mijn innigstgeliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Juliana Dovermann

echtgenote van

GUILLAUME ANTONIUS SALTEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar ziel en rust.
De diepbedroefde familie:
G. A. Salden
G. Hielkema

Kerkrade, 20 mei 1971
Clarastraat 24
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Bijeenkomst aan bovengenoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond onder de eucharistieviering zal de dierbare overledene herdacht worden in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren elke dag van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

Tot onze grote ontsteltenis overleed plotseling onze collega en medewerker

Jacques Hovens

Zijn toewijding en zijn collegialiteit zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur, Directrice en collega's
van het
Centrum Maatschappelijk Werk Hoensbroek
Hoensbroek, mei 1971

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is berichten wij U, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, in het De Wever ziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 42 jaar, mijn innigstgeliefde man en vader

WIEL LEESMEISTER

echtgenoot van

ANNA MARIA LOGISTER

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Mevr. A. M. Leesmeister-Logister
Johny
Familie Leesmeister
Familie Logister

Schaesberg-Kakert, 20 mei 1971
Moltweg 41

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het rouwuis Moltweg 41 om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis maandag 24 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren Chapelle-ardente van het De Wever ziekenhuis te Heerlen van 17.00 uur-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Slagerij Leesmeister

Moltweg 41, Schaesberg

tot en met donderdag 27 mei gesloten

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 42 jaar, onze lieve zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

WIEL LEESMEISTER

echtgenoot van

ANNA MARIA LOGISTER

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Schaesberg: **Mevr. Ch. Leesmeister-Schaaf**
Nieuwenhagen: **Mevr. E. Logister-Wiltgens**
Nieuwenhagen: **G. Logister-Leesmeister**
J. Logister en kinderen
Schaesberg: **L. Leesmeister**
J. Leesmeister-Beaujean en kinderen
Schaesberg: **L. Papenberg-Leesmeister**
H. Papenberg en kinderen
Aken: **Ch. Sittardt-Leesmeister**
D. Sittardt en kind
Schaesberg: **A. Vijgen-Logister**
W. Vijgen en kinderen

Schaesberg, 20 mei 1971

† In de vrede van Christus is heden vrij plotseling van ons heengegaan, gestert door het H. Sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 68 jaar, onze geliefde moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Paas

echtgenote van wijlen

JAN ANDREAS REUBSAET

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Munstergeleen: De bedroefde familie:
H. Cremers-Reubsaet
en kinderen
Jabeek: **N. Reubsaet**
A. Reubsaet-Smeets en kinderen
Jabeek: **M. Janssen-Reubsaet**
H. Janssen en kinderen
Jabeek: **E. van Aerle-Reubsaet**
L. van Aerle en kinderen
Munstergeleen: **J. Voets-Reubsaet**
G. Voets en kinderen
Jabeek: **H. Curvers-Reubsaet**
H. Curvers en kinderen
Jabeek: **E. Damsen-Reubsaet**
A. Damsen en kinderen
Broeksittard: **H. Schmelts-Reubsaet**
Th. Schmelts en kind
Familie Paas
Familie Reubsaet

Jabeek, 21 mei 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Jabeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren: Bingelraderweg 67 vanaf 9.30 uur.
Eucharistieviering maandag a.s. om 19.00 uur in de bovengenoemde kerk.
Bezoek aan de rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij U het overlijden van onze geliefde vader, groot- en overgrootvader

Hendrika Bernhardus Lubbers

weduwnaar van
JOHANNA WILHELMINA JACOBIA HENDRIKSEN
in de leeftijd van 80 jaar.

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.
Familie Lubbers
Familie Hendriksen

Sittard, 21 mei 1971.
Oude Limbrichterweg 35.
De rouwdienst zal plaats vinden op dinsdag 25 mei a.s. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Gruizenstraat 3 te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren van 13.30 tot 14.00 uur in het Verenigingsgebouw naast de kerk.
Daarna zal de teraardebestelling plaatsvinden op de Ned. Hervormde Begraafplaats aan de Wilhelminastraat te Sittard.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R. K. Ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

† Bedroefd, maar daarnaast bijzonder dankbaar voor wat zij in haar leven voor ons heeft betekend, geven wij U kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzus, tante en nicht

Johanna Maria Josephina Hubertine Peters

echtgenote van wijlen
JOHANNES BERNARDUS MARIA ANTONIUS VAN EMMERIK
Zij bereikte de leeftijd van 67 jaar.

Bennebroek: **J. Dirven-van Emmerik**
A. Dirven en kinderen
Midden Beemster: **J. Schlangen-van Emmerik**
M. Schlangen en kinderen
Meerssen: **F. van Emmerik**
R. van Emmerik-Vermeulen en kinderen
Heerlen: **J. van Emmerik**
E. van Emmerik-Claessens en kinderen
Schaesberg: **A. van Emmerik**
M. van Emmerik-Arets en kinderen
Liberia: **B. van Hoeflaken-van Emmerik**
G. van Hoeflaken en kinderen
Brunsum: **A. van den Akker-van Emmerik**
L. van den Akker en kinderen
Schaesberg: **L. van Emmerik**
M. van Emmerik-Gösgens en kinderen
Vaals: **C. Kleyn-van Emmerik**
A. Kleyn en kinderen
Familie Peters
Familie van Emmerik

Heerlen, 21 mei 1971
corr.adres: Petroniusstraat 5, Heerlen
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. om 12 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Kakert-Schaesberg. Gelegenheid tot condoleren in het portaal van voornoemde kerk vanaf 11.45 uur.

† Met grote droefheid geven wij U kennis van het onverwachte overlijden van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hubert Kater

weduwnaar van
CATO VERRIJDT
Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen
Nieuw-Vennep, 21 mei 1971
Wikkestraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats Akerstraat Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de dagkapel van voornoemde kerk. Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 79 jaar, mijn innigstgeliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Boosten

echtgenote van

JACQUES STEVENS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
Schaesberg: **J. J. Stevens-Boosten**,
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Boosten
Familie Stevens

Schaesberg, 21 mei 1971
Pieterstraat 28
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 26 mei a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren in de dagkapel vanaf 9.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 25 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Heden overleed zeer plotseling mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder en grootmoeder

Gezina Sophia Duinkerken

geboren SCHOLTEN
op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering
Heerlen: **H. Duinkerken**
A. G. Duinkerken
K. J. Duinkerken-Beijer
Freck en Edwin

Heerlen, 21 mei 1971
Dr. Kuiperstraat 1a

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 25 mei 14.05 uur in aula 1 van het crematorium te Diep, alwaar een korte rouwdienst wordt gehouden, gevolgd door de weleerwaarde heer Ds. A. C. Jalink. Voor vervoer naar Dieren is gezorgd. De bus vertrekt om 10.30 uur vanaf Dr. Kuiperstraat 1a.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Math. Vijgen

zal plaats hebben op zondag 23 mei om 11 uur in Nicolaasparochie.

Wed. H. J. Vijgen-Jaspers
Lillian, Brigitte, Desere
Valkenburg, mei 1971

De plechtige tweede jaardienst voor mijn echtgenoot en vader

Harry Grachten

zal plaats hebben op zaterdag 29 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nuth. Kerkrade.
Wed. A. M. Grachten-Van der Meer
Kerkrade, mei 1971.

De plechtige Eerste Jaardienst voor

Antoine Simons

zal gehouden worden in de Parochiekerk van Heilige Drievaldigheid te Rimborg op zondag 23 om 9.30 uur.

Mevrouw Simons-Korpe
Kinderen en kleinkinderen
Ubach over Worms, mei 1971.

L. HEIJNEN

PERZISCHE TAPIJTEN

DE VAKMAN

met de langste ervaring van Zuid Limburg
Gesloten huis (Münstermunkster)
Bodemplein 26, Brunsum, tel. 045 257 71

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van belangstelling en voor de vele bloemen, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader

JAN SCHOUTEN

DAF groeit snel

... waardoor er in vrijwel alle fabrieksafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoeefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorlooptermijnen
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.



Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

INFORMATIEAVOND op dinsdag 25 mei 1971

van 19.00-20.00 uur

Maastricht: Gebouw „De Stuers“, Kruissherenstraat 12

Heerlen: Café M. Bijmans, Akerstraat 7

Hoensbroek: Café „De Keizer“, Hoofdstraat 38

en van 20.30-21.00 uur

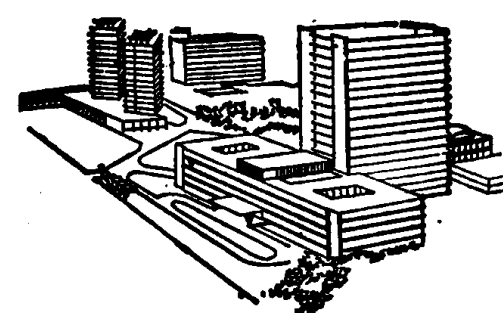
Beek: Hotel Wilms, Prins Mauritslaan 22

Brunssum: Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186

Geleen: Café „t Raodhoes“, Markt 53

OOK OP ONS BEDRIJF BENT U DAGELIJKS VAN 8.00 TOT 17.00 UUR VAN HARTE WELKOM. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS: SITTARD, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

Op de afdeling RADIOLOGIE van bovengenoemd ziekenhuis kunnen worden geplaatst

leerling radiologische laboranten (vrl.)

voor de cursus, die op 15 augustus a.s. begint.

Vereisten: Minimum leeftijd 18 jaar; Diploma MAVO verplicht vakkenpakket: wiskunde, natuur- en scheikunde (MULO-B), HAVO, VWO of overgang van 4e naar 5e van HAVO of VWO (Gymnasium, HBS, MMS).

Beginsalaris als leerling radiologische laborante bij 1800,- bruto / 456,25 per maand.

Aantrekkelijke premie-spaarregeling.

Zij, die binnenkort hun eindexamen afleggen kunnen reeds hun sollicitatie inzenden.

Brieven te richten aan het Hoofd Personeelsdienst van De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

In het Algemeen Bejaardencentrum „De Regenboog“ is plaats voor

enige werksters

Arbeidstijd van maandag t.m. vrijdag van 8 tot 14 uur

Salaris volgens landelijke richtlijnen.

Sollicitaties aan de directrice, Mezenbroekerweg 1, Heerlen.

MEDISCH CENTRUM

G E L E E N vraagt in verband met de uitbreiding van het St. Barbara Ziekenhuis, voor de centrale keuken

ASSISTENTES met INAS-opleiding

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Te koop van part. V.W. 1500 sportomatic

met schuifdak. Wegens aankoop nieuwe..

Te bevr. Op Gen Hoes 6, Brunssum (weg naar Schinveld)

Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek, A.Z.M. AKERSTRAAT 25, HEERLEN zoekt voor spoedige indiensttreding

administratieve medewerkster

Minimaal Mulo-opleiding.

Uitvoerige sollicitatiebrieven te richten aan de directeur van bovengenoemd ziekenfonds.

Wij vragen voor terstond

VAKBEKWAME ONDERHOUDSCHILDERS EN HALFWAS

voor diverse projecten in o.a. EYGLSHOVEN - MEERSEN - GULPEN - VALKENBURG Voor goede krachten HOOG LOON

Schildersbedrijf H. LEMMENS

DAELHEMERWEG 50 - VALKENBURG - TELEFOON 04466-3386



Vroom & Dreesmann Heerlen N.V. kan enige energieke verkopers

aanstellen in de afdelingen

- huishoudelijke technische apparaten
- hobby
- do-it-yourself
- autohobby
- radio en t.v.
- herenkonfekties

Wij verwachten van onze verkopers adviseur dat zij er plezier in hebben onze klanten goed te adviseren.

Het beeld van vak kennis en werkervaring wordt door ons niet onderschat, maar enthousiasme, spirit en goede inzet zijn zeker zo belangrijk.

Naast een gevarieerde taak in een fijn team van veel leeftijdsgenoten, nemen onze verkopers deel aan een interne bedrijfsopleiding, die hen in staat stelt het diploma "verkoper" te behalen.

De geschikte leeftijd ligt vanaf 17 jaar.

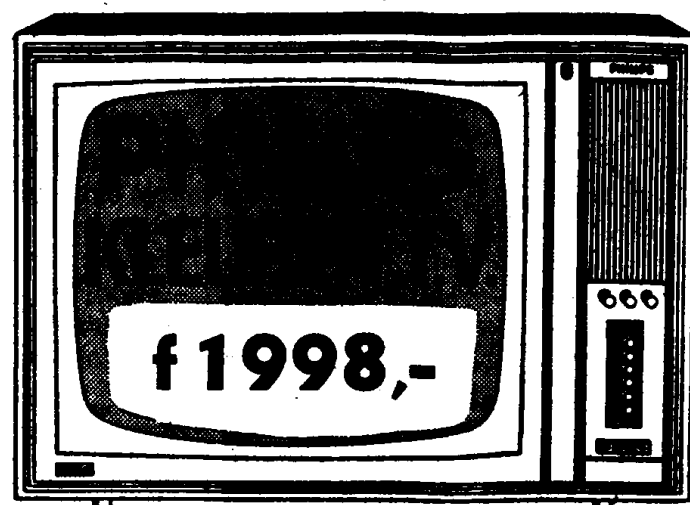
Verdere informatie wordt graag verstrekt op onze afdeling Personeelszaken, Geleenstraat 21 te Heerlen. Telefoon: 045-716841.

Persoonlijke sollicitatie is ook mogelijk, dagelijks tussen 15.00-17.00 uur op bovenstaand adres.

VROOM & DREESMANN

JARENLANG ZORGENLOOS KIJKEN

MET 3 JAAR VOLLEDIGE VAKSERVICE-GARANTIE!



Voor elk t.v.-toestel in kleur of zwart-wit bij de vakservice gekocht ontvangt U:

- 3 jaar ALL-IN-GARANTIE. Dit wil zeggen:
- 3 jaar lang geen enkel risico voor een defecte beeldbuis
- 3 jaar lang geen reparatiekosten, zowel materiaal als montage geheel gratis
- 3 jaar lang verzekerd, tegen brand, diefstal, breuk, explosie, etc. etc.
- dat U 3 jaar lang geheel gratis kunt profiteren van de volledige vakservice-garantie, en dat...
- terwijl U toch koopt tegen de concurrerendste prijzen en Uw oude toestel kunt inruilen tegen de hoogste waarde
- betaalbaar in termijnen v.a. f 16.75 p. week.

Vak Service

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2630
Kerkweg 27, Hulsbeek
Tel. 2753

VOSSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 67, Heerlen
Tel. 211 00
Immerstraat 19, Sijpeveld
Tel. 2004

MEULENBERG
Akerstraat 1, Heerlen
Tel. 2048
Hoofdstraat 104, Geleen
Tel. 1901

VIC. BEMELMANS
Kerkstraat 50, Maastricht
Tel. 10024

P. VAN UDEN & ZN.
Hoofdstraat 104, Geleen
Tel. 21400

DE TAPIJTKNOKKERT HET GOEDKOOPSTE

ADRES VAN LIMBURG

a) COUPONS van 4 tot 12 meter van het inmiddels wel wereldberoemde merk **VERTO LUX**

Dit tapijt met o.a.

- 1e) 1000 gram ACRYL PER m² op z'n rug
- 2e) 400 cm breed, DUS PAST IN ALLE KAMERS
- 3e) 8 SPRANKELENDE KLEUREN, zit voorraad leverbaar
- 4e) 10 jaar **FABRIEKSGARANTIE** op slijtage, zó'n tapijt.

Heeft bij DE TAPIJTKNOKKERT **GEEN f 149,-** te kosten maar slechts **98,-** per strekkende meter

b) **DESSO SARENA**, in 4 sprankelende kleuren, kamerbreed, dubbele juterug, kost bij ons geen 98,- maar slechts

59,-

c) 1 **KAMER** van 7 x 3,60 is bij ons al gemaakt voor

293,-

TRAP BEKLEDEN voor

150,-

d) **NYLFRANCE TAPIJT** in 7 kleuren, met 5 jaar garantie van 120,- voor.....

65,-

e) **NYLON TAPIJT**, 3,66 breed voor f 36,- per strekkende meter

4 **DEKENS** voor slechts **100,-**

VILT TAPIJT 200 cm breed reeds vanaf

12,-

NYLONTAPIJT kamerbreed per mtr vanaf

39,-

- Dit kunnen wij omdat wij een voorraad van meer dan 25 kilometer kamerbreed tapijt hebben.

WIJ HEBBEN:

ALLE MATEN; ALLE BEGROTINGEN EN VOOR U DE SCHERPSTE PRIJZEN ALS U ONS NOG NIET GELOOFT! VRAAG HET DAN AAN UW BUURMAN DIE HEEFT AL BIJ ONS GEKOCHT. MOCHT U NOG VERVOERSPROBLEMEN HEBBEN??? U WORDT VRIJBLIJVEND GEHAALD EN GEBRACHT. NEEM DE MOEITE EN INFORMEER ONS EVEN, DAT KOST GEEN GELD EN U BENT OVERTUIGD.

DIT IS NOG LANG NIET ALLES, MAAR U KUNT ZICH OVERTUIGEN BIJ:

J. TH. PFEIFFER

HAAGSTRAAT 6 - SITTARD OPHOVEN
TELEFOON 04490-8993.



de grote peel

fijn in de peel

We werden ontvangen in het museum Dinghuis in Deurne waar net een tentoonstelling was van de schilder Carel Willink. We vonden het eigenlijk wel jammer dat er niks was van Hendrik Wiersma van wie er anders altijd werk hangt. De museumdirecteur vertelde iets over Deurne, waar dr. Huub van Doorne geboren werd en waar het Nederlands Hippiësch Centrum ligt. En daar moesten we dan naar toe, want het Recreatieschap Peel en Maas had ons gevraagd om twee dagen op bezoek te komen vanwege de Peel, en dus stapten we in een busje. We, dat waren 'n stuk of twintig journalisten en enkele Duitsers die evenwel achter het busje in hun eigen auto bleven rijden. Verder waren in het gezelschap H. J. Verwiel van het Recreatieschap Peel en Maas (hij zei dat je echt mooie dorpjes moet sparen als er een toeristische route moet aangelegd worden en dat ze de Morgellandroute dus nooit door Mheer hadden moeten leg-

BRT was ook bij het gezelschap, hij had een draagbare bandrecorder bij zich en hij vertelde dat hij elke dag, van half tien 's morgens tot 10 uur een toeristisch programma had en dat hij vooral vrouwen onder zijn luisteraars had en dat vrouwen toch meestal be- slisten waar de vakantie naar toe zou gaan. En hij vertelde dat hij dat werk al 20 jaar deed en dat de Hollanders geen koffie konden maken. Laatst had hij in Maastricht een diner gehad, zo lekker had hij nog maar zelden gegeten, maar toen was de koffie gekomen en die had alles kapot geslagen. „En dan gooien ze er melk in en veel suiker en dan wordt ie alleen maar zoet en anders niks”. Jan Lambin zei dat hij in die 20 jaar gedissillusionneerd was geraakt wat toerisme betreft. „Het wordt een kermis en de mensen wordt onnodig het geld uit de zak geklopt”. Hij zei dat hij kritisch was in zijn radio-rubriek en dat hij bijvoorbeeld wel De Efteling kon aanprijzen, maar bijvoorbeeld niet de Beekse Bergen, omdat je precies wist wat het je in de Efteling kostte, maar niet in de Beekse Bergen.

En we gingen naar het bungalowpark De Bickels in Deurne en daarna gingen we naar het recreatiecentrum Oostappen in Asten en daarna kwamen we in De Grote Peel in Meyel, waar de consul van Staatsbosbeheer B. B. Glerum ons opwachtte. En hij begon met te vertellen dat „recreatie en natuur elkaars vijanden” zijn, waarop hij later, na protest van enkele journalisten, terug kwam en hij zei toen dat er tussen die twee toch mis- schien „de mogelijkheid van een hu- welijk” inzate, en zo werd ook deze mogelijkheid opgelost, want iedereen wilde het fijn houden, vooral omdat de zon scheen en de kokmeeuwen zo luid- ruchtig schreeuwden. Ze hadden ook een turfsteek laten opraven die Sylvester Verschaeren heette en iede- ren maakte foto's terwijl Sylvester turf stak en J. A. A. van Schendel van Staatsbosbeheer vertelde alsof hij een voetbalwedstrijd versloeg, precies wat Sylvester achtereenvolgens deed. De man bleek alleen turf te steken voor toeristen, hij was verder gewoon in dienst van Staatsbosbeheer, maar hij had nog met zijn ouders in de turf gewerkt. „Ik was maar een gewone boereturfsteeker”, merkte hij bescheiden op. „Ik was toen 15 jaar en liep met de kruiwagen”. En de chauffeur, die nog nooit in De Grote Peel geweest was („we zaten altijd in de Maria- peel”) zei dat hij het nog allemaal „Hardstikke mooi” vond en dat hij niet geweten had dat het zo inter- essant was. Vervolgens gingen we met het busje verder naar het recreatie- centrum de Heldenbossen in Helden waar twee verwarmde zwembaden zijn en waar de beheerder van de gemeen- telijke stichting, Jan van der Linden, ons rondleidde, die ons naar een plek voerde waar een hevig blazende en boze gans op zeven jonge gansjes zat te broeden. En Jan van der Linden stak gewoon zijn vingers in de open snavel van de gans en lachte. En Jan van der Linden was gekleed in een jagerspak en hij zei dat zijn schoenva- der dat nog voor hem gemaakt had omdat hij ook wel eens op jacht ging, maar dat het niks was voor in de zomer.

Onder de journalisten was ook een van Lambin (uit Antwerpen) van de

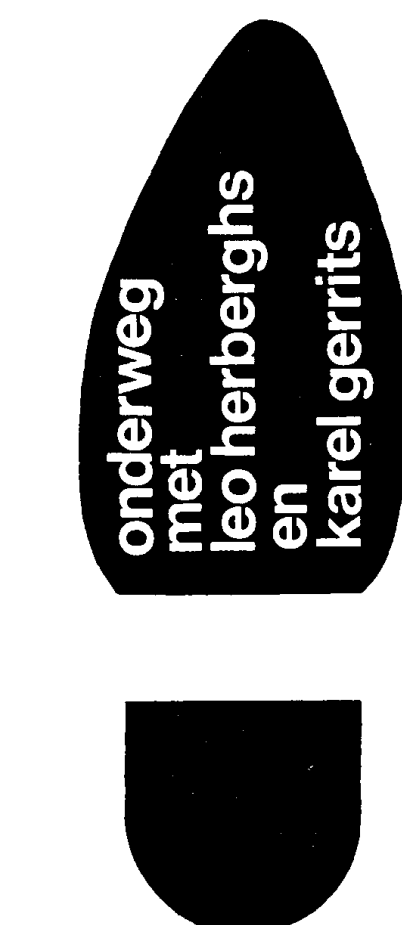


turfsteeker Sylvester Verschaeren

gen, en hij was zeer kwaad dat ze dat wel gedaan hadden) en nog twee VVV-directeuren. De chauffeur was van Sevenum, ook in de buurt van de Peel, en hij vertelde hoe hij in zijn jeugd nog door de Peel had gelopen en hoe ze vogelnestjes uithaalden, iets wat je nu niet meer zag, want er waren immers geen vogels meer? En in het Nederlands Hippiësch Centrum werden we rondgeleid door Joke Ham, die secretaresse is en die zei, toen iemand haar vroeg wat voor karakter haar eigen paard had, dat het een „schatje” was, net als zijzelf. In dat Centrum worden beroepsrijn- structeurs opgeleid, dat kost je 12000 gulden per jaar, maar zestig procent krijg je betaald, en in twee jaar ben je al beroepsrijnstructuur. Het is een dure school en de directeur, J. Bar- neel, zei dat je niet alleen lesgeld moet betalen maar dat je ook nog een paard moest hebben. En hij ver- telde dat de leerlingen elke dag om zes uur moesten opstaan en dat de school exclusief was en dat je wel eens een Mercedes zag stoppen voor de deur waaruit dan een dame in een conjas stapte, maar dat niettemin leerlingen die vervelend waren van school gestuurd werden en bovendien dat hij dat iedereen die talent had op de school zou moeten kunnen komen, en daar waren ze dan mee bezig.



J. A. A. van Schendel, staatsbosbeheer



onderweg met Leo Herberghs en Karel Gerrits

mevrouw die lustig met ons meetrok, haar tasje aan haar arm, en die deze recreatiecentra „de verstedelijking van het kamperen” noemde en die zei dat ze een van de oudste kampeers was in Limburg omdat ze al 40 jaar ergens langs de Geul bij Gulpen met haar tentje stond. Ze zei dat binnenkort een boek van haar zou uitkomen dat heet- te „De Tent”, en dat ze nu klaar was, met een ander boek, „De Caravan”, waarin alles over de caravan te vin- den was, over de veringen en over andere technische details en hoe je ermee moest rijden en dat ze voor dit boek veel fabrieken be- zocht had en dat ze gek was op techniek, van kindsbeen af eigenlijk al. En ze vertelde dat ze free lance journaliste was en dat ze tot haar eigen verbazing er tot nog toe van had kunnen leven. Jan Lambin, de Belg van Antwerpen, vond kampe- ren met een tent of caravan maar niks. Hij zei: „Ik accepteer niet dat men in zijn vakantie onder slechtere omstandigheden huist dan normaal”. En hij merkte spottend op, toen we langs de tenten en caravans liepen dat hij elk moment verwachtte dat ze die



broedende gans

dingen op elkaar gingen zetten, net als een flat, en hij vond het maar raar dat de mensen in zo'n recreatiecentrum een eigen tuintje wilden hebben, net als thuis. De Hollanders vond hij verder aardige mensen, hij zei dat hij Holland beter kende dan welke andere Belgische journalist ook en hij was teleurgesteld toen hij op deze tocht nergens een Limburgse Els kon krij- gen en hij kwam hierover bij mij persoonlijk zijn beklag doen. Het recreatiecentrum Bos en Strand in Horst noemde de directeur van het Recreatieschap Peel en Maas, H. J. Verwiel „het paradijsje van wat zich hier in Noord-Limburg en in de Peel op recreatiegebied aan het vol- trekken is”. Er staan daar 91 bungalo- ws van de architecten Van den Broek en Bakema, geschikt voor zes personen die luxeus zijn ingericht met woonkamer en keuken met eet- hoek, twee slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. En er is een privé-terras en de bungalows zijn cen- traal verwarmd, er staat een tv-toestel en ze zijn zo mooi dat je er een mee naar huis zou willen nemen. Ze kosten in het seizoen 350 gulden huur per week en buiten het seizoen, in de winter, 110 gulden. In die bungalows werden de journalisten ondergebracht. Maar wij verlieten de Peel.

Honderd jaar jong door meegaan met tijd

Bierbrouwerij Brand begint aan 2de eeuw

door Hubert Haenen

Van alle Nederlanders drinkt de Zuid-Limburger het meeste bier. Met 97,5 liter in 1970 per hoofd van de bevolking, steekt hij met kop en schouders uit – wat het pilsje drinken betreft – boven alle inwoners van andere gewesten die verleden jaar gemiddeld 57,4 liter door hun keelgat spoelden. Deze hoeveelheden zijn nog maar bescheiden in vergelijking met het biergebruik enkele honderden jaren ge- In Maastricht bijvoorbeeld lag de gemiddelde bierconsumptie rond 1700 op maar liefst 480 liter bier per hoofd van de bevolking, terwijl dat honderd jaar later nog „slechts” 200 liter bedroeg.

Na 1800 is het biergebruik niet alleen in Limburg maar in heel Nederland langzaam maar zeker onder invloed van heel wat factoren – zoals oorlog- gen, veranderde leefgewoonten en het in zwang komen van andere dranken – teruggegaan. Rond 1950 werd het dieptepunt bereikt met een gemiddeld gebruik van 10 liter per hoofd van de Nederlandse bevolking. In dat zelfde jaar nuttigde de Limburger gemiddeld echter nog bijna 31 liter gerstenaal. Na 1951 is het biergebruik weer spec- tacular gestegen gezien het feit dat er nu per hoofd van de bevolking bijna zes maal zoveel bier wordt gedronken dan 20 jaar geleden. Deze gegevens zijn ontleend aan een boekwerk waarin voor het eerst uitge- breid de geschiedenis van het bier en het brouwerijwezen is opgetekend, een werk dat geschreven is bij gelegenheid van het feit dat 100 jaar geleden de familie Brand de Brouwerij van Wijlre kocht. Dit eeuwfeest wordt vandaag in Wijlre gevierd.

In Wijlre

In het boek „100 jaar Brand” wordt be- halve aan de geschiedenis van de brou- werij in de afgelopen 100 jaar uitvoer- ig aandacht besteed aan de geschie- denis van het brouwerijwezen door de eeuwen heen. Wat dat betreft kan de geschiedschrijving in Wijlre beginnen aangezien historicus Mr. K. Janssen de Limpens in het hoofdstuk „De brou- werij van Wijlre van de vroege middeleeuwen tot 1871” tot de conclu- sie komt dat de Wijlrese brouwerij de oudste nog bestaande in Nederland is. A. vanaf het ontstaan van de rijks- heerlijkheid Wijlre hadden de heren van deze rijksheerlijkheid het recht om met uitsluiting van anderen bier te brouwen binnen de heerlijkheid in het panhuis: het bierpanhuisrecht. Aan dit heerlijkheid recht dankt de brouwerij van Wijlre in de vroege middeleeuwen haar ontstaan en haar voortbestaan tot aan de Franse tijd. Overigens waren de onderdanen van de heerlijkheid verplicht hun bieraankopen alleen bij de eigen brouwerij te doen. Alle „heer vrouwen” – vrouwen die een kind voedden – en zieken mochten indien ze „gelos” hadden naar een ander bier uit de buiten de heerlijk- heid laten komen. Rond de Franse revolutie werden alle heerlijke rechten



• F. E. M. Brand



• A. M. Th. M. Brand



• J. M. Th. M. Brand

Buffer-
functie
van
regionaal
bedrijf

Feest- programma

WIJLRE, 22 mei — Met uitzondering van zondag is tot met het midden- nachtelijk uur woensdag feest in Wijl- re, dat het 100-jarig bestaan van de Brand's brouwerij viert. De drukste dag is vandaag. Het hoogtepunt is de feestbijeenkomst in de tent om 11.30 uur, die geopend wordt door de heer J. Heetman. De commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rosy opent de rij van sprekers. Verder komen aan het woord de heren A. Brand en F. Brand, de burgemeester van Wijlre baron C. Van Hovell tot Westerflier en de heer P. van Proemen namens het personeel.

De feestdag werd vanmorgen om 6 uur al ingeschoten met de kamers door de schutterij. Om 10 uur is de mis, die wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor van Wijlre, Marilyn Taylor, Hans Schelen en de harmonie van Wijlre. Om 11 uur vertrekt een optocht met de schutterijen van Voe- rendael, Klimmen en Wijlre en de harmonie St.-Gertrudis naar de tent. Het cadeau van de gemeenschap Wijl- re wordt om 17.45 uur aangeboden en onthuld. Hierna om 18.00 uur serenade op de grote parkeerplaats door de harmonieën van Wijlre, Bochtel, Heer, Epen, Eys en Schin op Geul. Om 20.00 uur begint dan de feestavond in de tent, die tot 1.00 uur zal duren. De Rhythmic Band brengt dansmuziek ten gehore. Het personeel, met echte- noten of verloofden en kinderen boven de 16 jaar en alle inwoners van Wijlre zijn welkom.

Maandag om 19.00 uur brengen de harmonieën van Meehelen, Ransdaal en Noorbeek een serenade evenals dinsdag de harmonieën van Klimmen, Banholt en Broekhem. Beide avonden worden feestavonden voor de Horeca- bedrijven georganiseerd. Tot slot op woensdag 28 mei feestavond voor het personeel met aanhang (vanaf 16 jaar). De buuttreedner P. Cnoops en W. Habets met muzikale omlijsting van de Rhythmic Band verzorgen van 20 tot 24 uur deze feestavond.

afgeschat en kon de brouwerij in particuliere handen overgaan. Eerste eigenaar van de brouwerij was Jan Pictor Tack. Deze kocht het huis „De Kroon” naast het panhuis. Hierna is de officiële naam van de huidige brouwerij ontleend: Brand's bierbrou- werij „De Kroon”.

Honderden

Later werd het bedrijf eigendom van de familie L'Ortve terwijl in 1871 Fre- derik Edmond Brand de brouwerij kocht. De brouwerij van Wijlre was in die tijd een van de zestig van in Limburg. Drs. J. Philips, directeur So- ciaal Historisch Centrum voor Lim- burg, schrijft in „Honderd jaar Brand” dat op het einde van de 18e eeuw het aantal brouwerijen in Limburg op 312 wordt geschat. Dit inwoners! Met de afname van het biergebruik, dat rond die tijd inzet, neemt ook het aantal brouwerijen sterk af. Was Brand's bierbrouwerij in 1871 nog een van de 200 Limburgse – en een van de 408 Nederlandse brouwerijen – nu is Brand nog een van de acht Limburgse – en een van de 18 Nederlandse brouwerij- ondernemingen.

Driemaal daags

De verklaring voor het feit dat er in de periode voor 1650 zoveel brouweri- en waren is simpel: het biergebruik was veel hoger dan nu. Drs. Philips zegt in zijn verhandeling dat bier in die tijd de volksdrank bij uitstek was. Men was bovendien op het plaatselijk bier aangewezen als dagelijks drank omdat het drinkwater doorgaans niet voldeed aan de elementaire hygië- sche eisen en vaak verontreinigd, bes- met en brak was. Bier bevatte door het brouwproces geen schadelijke bacteriën meer en het bevatte slechts een licht alcohol percentage. De bier- omzet was bovendien sterk gelocali- seerd want de transportmogelijkheden en de geringe houdbaarheid maakten het onmogelijk een groot afzetgebied te creëren. Er kwam pas verandering in het biergebruik toen er vervan- gende dranken in de handel kwamen. In de 17e eeuw nam het gebruik van karnemelk toe en later van cacao. Ook koffie en thee, ingevoerd door de Ne- derlandse Oostindische Compagnie raakten steeds meer ingeburgerd. De stedelijke overheid zag vanwege de fiscale nadelen met deze ozen toe „hoe de gemeene ambachtsman zich aan deezzen slappen waterdrank (koffie en thee) begon over te geven, verlatende het bier dat de voornaamste „inpost (inkomsten) der stad opleverde”.

Slijtageslag

Toch bleven de Brabanders en de Lim- burger het bier langer trouw. Bier bleef hier nog geruime tijd”, schrijft drs. Philips. „de bevoorrechte volks- drank de ook door vrouwen en kind- ren werd gedronken”. Terwijl in de noordelijke provincies het aantal brouwerijen al veel vroeger sterk ter- rugliep viel de grote klap in Limburg pas in de tijd dat Frederik Brand in 1871 de Wijlrese brouwerij kocht. In die tijd bedroeg het aantal brouweri- en in Limburg nog 200. In 1890 was dit aantal 149 en in 1922 nog maar 116. De moeilijkste tijd voor de „overgeleverden” moest toen nog komen, want na de eerste wereldoor- log nam de concurrentie op de Lim- burgse markt vooral „Holland” ze- sterk toe. Vanaf 1920 tot 1936 daalde het aantal Limburgse brouwerijen van 94 tot 25. Ook het aandeel op de Limburgse markt daalde van 93 pro- cent in 1913 en 70 procent in 1930 tot 48 procent in 1938. Brand's bierbrou- werij kwam echter uit deze slijtageslag tevoorschijn als een van de drie grote brouwerijen in de streek van Gul- pen, Wijlre en Valkenburg. Door sa- menwerking hebben deze „arot drie” in Zuid-Limburg tot nu toe nog een groot aandeel op de markt kunnen behouden. Terwijl in Noord-Limburg in 1970 77 procent van de bierafzet voor rekening kwam van niet Lim- burgse brouwerijen bleef dit in Zuid- Limburg beperkt tot 61 procent. Het jubilerende Wijlrese bedrijf heeft ech- ter in de loop der jaren steeds kans gezien het eigen aandeel op de Lim- burgse markt te vergroten. Brand ver- wacht dit jaar een omzet van meer dan 175.000 hl. banaanen. Het totale bierverbruik bedroeg verleden jaar in Zuid-Limburg 553.500 hl. „Men kan niet stellen”, aldus drs. Philips. „dat een regionaal biermerk zonder meer in een ongunstige positie verkeert, want de ervaring leert, dat een regionale brouwerij haar werf- kracht kan behouden mits aan een aantal voorwaarden is voldaan: name- lijk een aangepaste smaak en goede kwaliteit van het product, een ratione- le bedrijfsvoering en een behoorlijke politiek”.

In honderd jaar tijd heeft de familie Brand – de huidige directie wordt nog steeds door leden van de familie Brand: August, Frits en Jan Brand – gevoerd, de brouwerij kunnen opwer- ken van een bedrijf van nauwelijks enig belang tot een middelgrote on- derneming die vooral ook qua werk- voorzieningen in de streek rond Wijlre – Brand heeft ruim 350 werknemers – van betekenis is.

Brand kon zien in een tijd dat de meeste brouwerijen aan de lopende band sneuvelden – handhaven volgens drs. Philips door steeds tijdig in tech- nisch en economisch opzicht mee te gaan met de tijd.

Verschuivingen

Over de toekomstige ontwikkelingen schrijft drs. Philips in „Honderd jaar Brand”: „De concurrentie dreiging van de kant van de andere brouwerijen zal zich in Limburg zeker nog sterker doen gevoelen, omdat de internatio- nale strijd om de biermarkt nog steeds verder gaat. Het einde van het con- currentieproces dat in feite gevoerd wordt om de veroving van een zo groot mogelijk aandeel binnen het Eu- ropese marktgebied is nog niet in zicht. Thans is de Nederlandse brouw- industrie wat betreft ondernemings- grootte en marktverdeling de ander- landen ver vooruit. België bezit nog 228 brouwerijen, Duitsland 1913. De gemiddelde produktie van de brouwe- rijen in deze landen belooft slechts een fractie van het Nederlandse ge- middelde. De internationale samen- hang van de biermarkt zal daarom ongetwijfeld op korte termijn nog ver- dere verschuivingen teweeg brengen”. Over de gedraglijn die Brand gaat volgen zegt drs. Philips tenslotte: „Een verbreding van het economisch draag- vlak en een verdere spreiding van de afzetmarkten worden de twee belangrik- ste uitgangspunten in de taakstelling voor de komende jaren. Nu de gren- zen gaan verdwijnen en de concurrën- tie op de drankemarkt zich op West- europees niveau gaat toespitsen mag een regionaal bedrijf niet enkel een afweerdiging aannemen, maar moet het door een slagvaardig en creatief beleid een bufferfunctie vervullen en daardoor een breed uitstralingseffect in meerdere richtingen teweeg bre- ngen. Vandaag begint Brand aan zijn tweede eeuw.



• Frederik Edmond Brand, die in 1871 de brouwerij van de familie L'Ortve kocht.

Jacobs-Speetgens

ons devies:
omzetsnelheid

en stouter dan ooit!

AEG TURNAMAT S wasautomat - 1180,- - UW PRIJS **678,-**
Constructa wasautomaten nu met 20% korting.

ESTA DIEPVRIEZERS 420 ltr inhoud - 959,- - UW PRIJS **790,-**

Komt, ziet en overtuigt U, dat wij de laagste prijzen voor wereldmerken stofzuigers noteren.

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Financiering binnen 24 uur geregeld.

Sittarderweg 128
Heerlen
Tel. 045-711826

SPECIALE AANBIEDING

Ford Mercury Monterey 1966

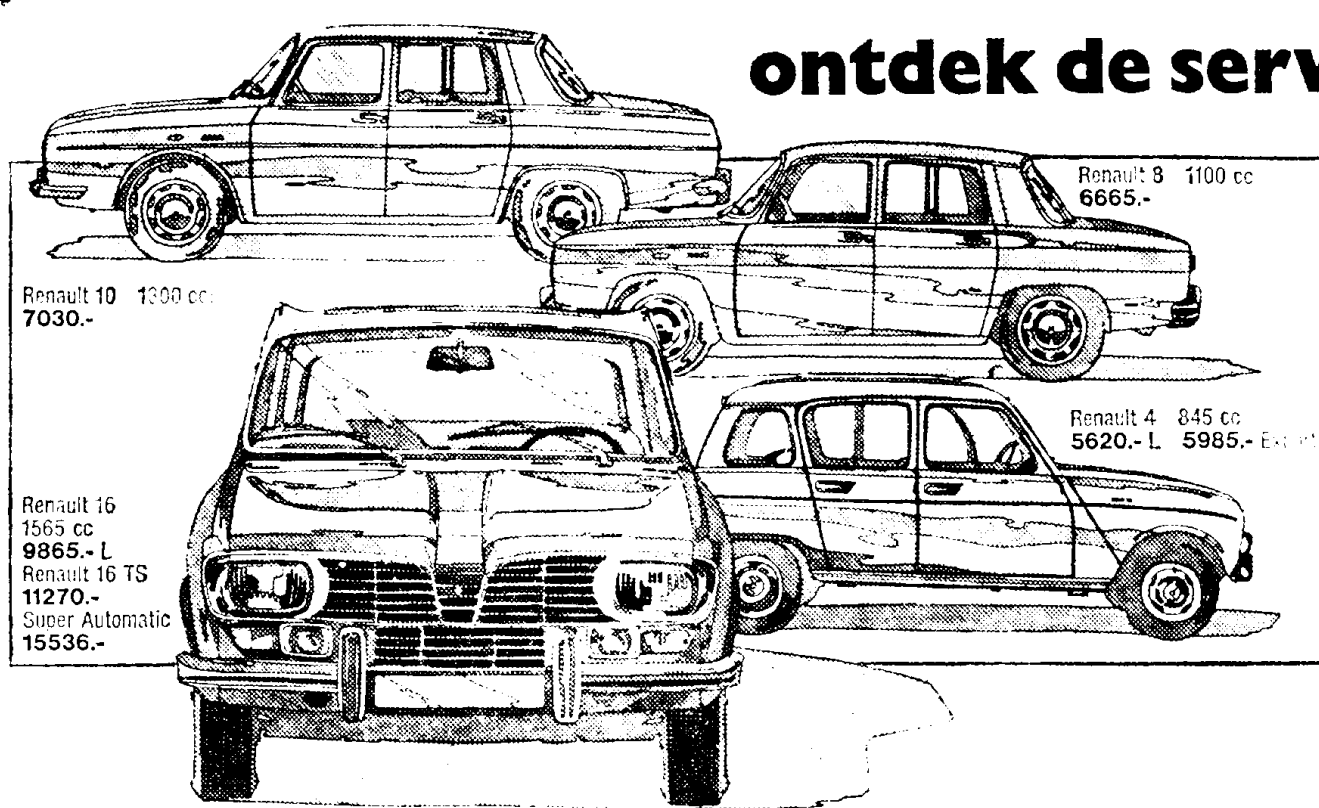
AUTOBEDRIJF W. STEINS EN ZN.
Kerkraderweg 13-15 - HEERLEN - Tel. 714717

haenraets
couture
verkoopster

★ Betrouwbare verkoopster - Praktische werkhouding
★ Goede sociale voorkeuren

Aanmelding: SAROLEASTRAAT 50, HEERLEN

ontdek de service bij auto zuid



Een Renaultrijder koopt niet alleen een merk dat 70 jaar bestaat. Hij koopt er ook onze service bij. Kundige monteurs, moderne apparatuur en onze ervaring. Daardoor kunnen wij met vaste reparatietijden werken. En onze ouderwetse opvatting van dienstbetoon betekent dat Renaultrijders niet alleen klant zijn maar zich ook klant voelen.

Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.



auto zuid
Rijksweg Noord 125, Geleen. Tel. 6333

Toekomst waar groei in zit

Hoechst betekent chemie. Het aandeel van de chemie in het dagelijks leven wordt steeds groter. Hoechst groeit dan ook. Dat betekent: goede kansen voor ieder die er werkt. Hoechst-Vlissingen N.V. is een dochteronderneming van het Hoechst-concern uit Frankfurt. Een bedrijf met meer dan 200 vestigingen verspreid over de gehele wereld. Aan de Sloehaven in Vlissingen wordt nu aan een derde fosforfabriek en een Trevira-grondstoffabriek gebouwd.

Daarvoor zoeken wij momenteel:

operators

in diverse afdelingen.

Voor de vervulling van deze vacatures denken wij bij voorkeur aan medewerkers met een LTS opleiding.

Enige ervaring en/of opleiding in de procesindustrie strekt tot aanbeveling, doch is niet noodzakelijk.

Ook zij die in het bezit zijn van een diploma scheepswerktuigkundige VD of A kunnen solliciteren.

Bij het verkrijgen van een passende woongelegenheden verlenen wij onze volle medewerking.

Bij Hoechst profiteert u van gunstige arbeidsvoorwaarden: 6,4% vakantietoelage, een dertiende maand salaris, een gunstige bedrijfsspaarregeling, een goede pensioenverzekering en vrij vervoer naar en van het bedrijf.

Graag zouden wij van u een brief willen ontvangen met gegevens over levensloop, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto. Wilt u in de linkerbovenhoek van uw brief de letters "P.R.O." vermelden?
Het adres is: Hoofd Personeelsdienst, Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen.

HOECHST-VLISSINGEN N.V.



ZIEKENHUIS 'DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID' SITTARD

In augustus vangt in ons ziekenhuis een opleiding aan voor

operatie-assistent(e)

De opleiding duurt ca. 2 jaar en zal na een theoretische periode van 2 maanden (in Eindhoven) hoofdzakelijk praktisch gericht zijn. Deelname aan deze opleiding staat open voor hen die in het bezit zijn van het diploma Gymnasium, HBS, HAVO, MMS of gelijkwaardige opleiding b.v. Mulo en een jaar verpleging.

Het bruto-salaris bedraagt na de theoretische periode van 2 maanden: 1e jaar - 585,-; 2e jaar - 620,- en tijdens het 3e jaar - 780,- bruto per maand.

Na voltooide opleiding bedraagt het aanvangssalaris plusminus 930,- per maand. Voor onregelmatige diensten wordt een aparte toeslag op het salaris verstrekt.

Interne huisvestingsmogelijkheid is aanwezig.

Zij, die voor deze opleiding interesse hebben en of nadere informatie wensen, kunnen schriftelijk of persoonlijk (bij voorkeur na afspraak) contact opnemen met het Hoofd Personeelszaken en bovengenoemd ziekenhuis. (Tel. 04490-8666, toestel 2250).

In verband met de beperkte plaatsingsmogelijkheid is spoedige aanmelding gewenst.



katholieke universiteit nijmegen SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Bij de voedingsdienst is een vacature voor een

KOK

die belast zal worden met de bereiding van de maaltijden voor de patiënten en/of het personeel.

Voor deze functie zoeken wij contact met een jongeman met een goede vakopleiding en bij voorkeur met ervaring in een ziekenhuis of instelling.

Sollicitaties te richten aan Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Voor de opleidingen MAVO, HAVO en VWO bestaat voor het nieuwe studiejaar plaatsingsmogelijkheid op het

meisjesinternaat

• O.L. Vrouw ter Eem in Amersfoort, gunstig gelegen in het natuurlijke centrum van het land. Het internaat heeft een eigen 4-jarige MAVO-school met kleine klassen. De leerlingen van Havo, Gymnasium en Atheneum bezoeken het nabij gelegen Eemlandcollege.

In een prettige sfeer wordt aan de meisjes deskundige studie-begeleiding en positieve vorming gegeven. Er zijn eigen kamers met warm en koud water, en ruime mogelijkheden voor sport, ontspanning en cultuur.

Voor aanmelding of inlichtingen kan men zich wenden tot de directie, Daam Fockemalaan 22, Amersfoort, telefoon 03190-11041.

BATES CEPRO ZAKKEN MIJ. N.V.

Divisie Grootverpakking
Bührmann-Tetterode N.V.

vraagt voor haar vestiging te MAASTRICHT

directie-secretaresse

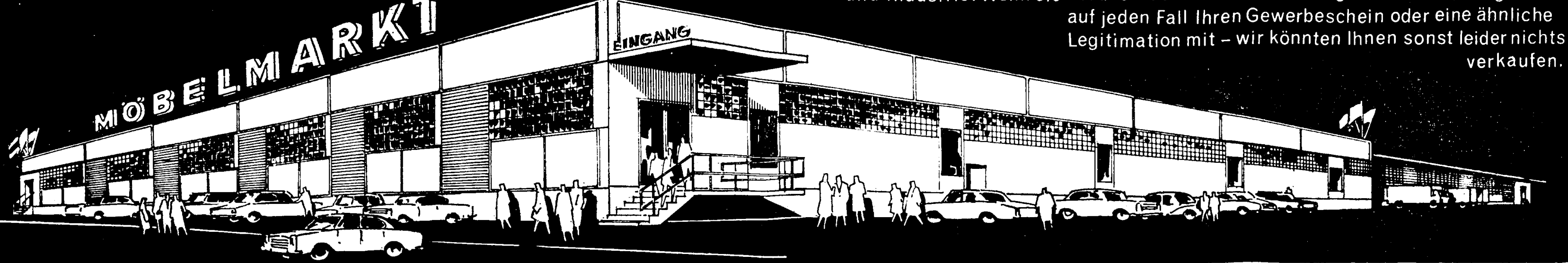
Voor deze functie, waaraan een goede honorering en pensioenvoorziening verbonden is, achten wij een middelbare schoolopleiding, gevolgd door een secretariss-opleiding, alsmede een goede kennis van de moderne talen in woord en geschrift en enige jaren kantoorervaring, een minimum vereiste.

Schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan de Directie, Fort Willemweg no. 1, Maastricht.

MÖBEL - GROSSHANDLUNG

Einkaufsvorteile wie noch nie für Händler, Gewerbetreibende, Großverbraucher und Industrie. Wenn Sie bei uns noch nicht karteimäßig erfaßt sind, bringen Sie auf jeden Fall Ihren Gewerbeschein oder eine ähnliche Legitimation mit - wir könnten Ihnen sonst leider nichts verkaufen.

MÖBELMARKT



Aachen-Krefelder Straße 202

gegenüber dem Haupteingang
des Turnierplatzes

Montag-Freitag von 8.30 bis 18.30 durchgehend geöffnet • Sonnabend von 8.30 bis 14.00 • An jedem 1. Sonnabend im Monat von 8.30 bis 18.00 durchgehend geöffnet

Gemeente Echt

Notaris J. G. M. Bos te Echt

zal op woensdag 2 juni 1971 om 3 uur precies in het café van de heer Th. Stams, Aasterbergerweg 22 te Echt, ten verzoeken van zijn principaal in het openbaar verkopen: BOERDERIJTJE met schuur, stal, erf en boomgaard, gelegen Endepeeldijk 1 te Aasterberg, kad. sectie E nos 2244 en 2008, tezamen groot 8.05 aren.

Het boerderijtje is ingedeeld als volgt: twee kamers met keuken, berghok, schuur en stal.

Aanvaarding in eigen gebruik na betaling koopprijs. Betaling koopprijs vóór of uiterlijk 1 juli 1971.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris J. G. M. Bos te Echt (tel. 04754-1380).

MEERSSEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 9 juni a.s. des namiddags 3 uur precies in het café van de heer Lemmens aan de Klinkenberg 150 te Rothem-Meerssen ten verzoeken van zijn principaal om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

GEMEENTE MEERSSEN

1. Winkel-woonhuis met slagerij, erf en tuin aan de Klinkenberg 153, kadastr. Gemeente Meerssen Sectie B no. 4443, groot 3 are.
2. Bouwland „Op de Bos“, kadastr. Gemeente Meerssen Sectie B nummer 718, groot 8,45 are.

Het sub 1 omschreven perceel is gunstig gelegen, voorzien van gas, water en elektriciteit (krachtstroom) en bevat: Gelijksvloers: winkel, woonkamer, keuken en werkplaats (slagerij);

1ste verdieping: 3 vertrekken;

2de verdieping: 3 vertrekken;

Het pand is onder verhuur.

Aanvaarding in best en genot: 15 augustus 1971, vrij van huur en pacht.

Betaling van de kooppenningen: 15 augustus 1971.

Bezichtiging: 's dinsdags en 's donderrdags van 2 tot 4 uur op verzoeken van een toegangsbevel af te geven door de notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris.

Einighausen-Limbricht

Notaris H. J. van Reijl te Sittard

zal op woensdag 26 mei 1971 des namiddags om 3 uur in het café van de heer Notermans, Heistraat 10 te Einighausen, om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

Gemeente Limbricht

1. weiland Reemveld, kadastraal sectie A no. 1486, groot 19 are 60 centiare;
2. weiland, Reemveld, kadastraal sectie A no. 1040, groot 20 are 40 centiare;
3. weiland, op het Kempke, kadastraal sectie A no. 1484, groot 14 are 20 centiare;
4. weiland, Sittardweg, kadastraal sectie A no. 2833, groot 30 are 70 centiare;
5. weiland, Grootveld, kadastraal sectie A no. 774, groot 14 are 20 centiare;
6. bouwland, Limbrichterbeek, kadastraal sectie A no. 3618, groot 33 are 15 centiare;
7. bouwland, in het Reuth, kadastraal sectie B no. 128, groot 12 are;
8. weiland, in het Reuth, kadastraal sectie B no. 171, groot 37 are 80 centiare;
9. bouwland, in de Herrekuil, kadastraal sectie B no. 1053, groot 20 are 40 centiare;
10. weiland, nabij de Everstraat, kadastraal sectie B no. 2882, groot 3 are 1 centiare;
11. weiland, nabij de Everstraat, kadastraal sectie B no. 2873, groot 3 are 58 centiare;
12. weiland, nabij de Everstraat, kadastraal sectie B no. 750, groot 14 are 90 centiare;
13. bouwland, Grootveld, kadastraal sectie B no. 845, groot 8 are 90 centiare;

De percelen zullen worden geveild in afzonderlijke kavels en in diverse massen.

- Aanvaarding in eigen gebruik van perceel sectie A no. 1486 per 1 oktober 1971.
- Aanvaarding van de overige percelen in eigen gebruik, behalve perceel sectie B no. 845, hetwelk is verpacht, terstond na betaling van de kooppenningen.
- Betaling van de kooppenningen uiterlijk 7 juli 1971.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde Notaris, Parklaan 20, (tel. 04490-7373) alwaar de kadastrale kaart ter inzage ligt.

Notaris Mr. R. Dahmen te Gulpen

zal op woensdag 2 juni 1971 nam. om 1.30 uur in Café J. H. Wijnen te Wille, Dorpsstraat 54, krachtens art. 1223 B.W. publiek verkopen op verzoek van de hypotheekhouder wegens faillissement van eigenaar:

LOODS EN ERF

te Gulpenbeemden, kad. gemeente Wille sectie D no. 2345, groot 6 are, 70 ca.

Betaling bij de aanvaarding 1 aug. 1971.

Te bevragen bij notaris voornoemd te Gulpen, kantoor Rijksweg 47 (tel. 04450-404 of b.g.s. 438).

SUSTEREN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op dinsdag 2 juni a.s. om 2 uur n.m. in het café van de heer J. Schoffelen, genaamd „de Witte“ te Susteren, Foutstraat 1, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, om uit onverdeeldheid te geraken, publiek verkopen:

Gemeente Susteren:

KAVEL I: Woonhuis met werkplaats, opslagruimte en terrein, gelegen aan de Rijksweg-Noord 3 te Susteren, kad. bekend sectie D nummer 3380, ged. groot ± 8,54 aren;

KAVEL II: Tuinruimte gelegen naast Kavel I, kad. bekend sectie D nummer 3380, ged. groot ± 9,20 aren;

KAVEL III: de massa van Kavel I en II;

KAVEL IV: hakhout, gelegen in de Goekesbeemden kad. bekend sectie C nummer 338, groot 22,10 aren.

Indeling woonhuis behorende bij Kavel I:

Begane grond: 4 kamers, 1e verdieping: 5 kamers.

Het pand is voorzien van water en elektriciteit.

Voorzede kavels zijn in eigen gebruik en genot te aanvaarden bij betaling der kooppenningen.

Betaling der kooppenningen: vóór of uiterlijk op 9 juli a.s. Bezichtiging op dinsdag en donderdag van 2-4 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris voornoemd, Rijksweg-Noord 15 te Susteren, tel. 04490-223, alwaar kadastrale plannen ter inzage liggen.

SCHINVELD

Notaris J. Schoffelen te Merkelbeek

zal op donderdag 3 juni 1971 om drie uur n.m. in het café van de heer H. Th. Stams, Aasterbergerweg 22 te Echt, ten verzoeken van zijn principaal ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek in het openbaar en bij opbod verkopen:

HALF VRIJSTAANDE BUNGALOW, voorzien van centrale olieaankomstverwarming, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Heerenweg 7 te Schinveld, kad. bekend:

Gemeente Schinveld:

— sectie B nummer 4754 groot 3,97 aren.

Indeling:

Ruim portaal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, bad, garderobe, benevens ondergronds: zeer ruime garage, was-keuken, provisiekelder en ruimte voor verwarmingsketel.

Nad. inl. ten kant. van vnd. notaris.

Notaris L. L. M. Haanen te Beek L.

bij Koninklijk Besluit van 26 april 1971 benoemd tot opvolger van wijlen notaris J. W. J. M. Pesch, brengt hierbij ten kennis dat hij de minuten, registers en repertoria van zijn ambtsvoorgangers, de notarissen Mr. A. M. A. H. Imkamp en J. W. J. M. PESCH, alsmede van de kandidaat-notaris-waarnemer A. L. J. M. Muris, heeft overgenomen.

Het kantoor blijft gevestigd:

HEISTRAT 17 TE BEEK (L.)

Telefoon 04492-2454

(bij geen gehoor: tel. 04400-1838)

SITTARD

Notaris M. L. B. Schutgens te Sittard

zal op donderdag 27 mei 1971 des namiddags om 3 uur in Café Kerkstraal aan de Heistraat 37 te Sittard, teneinde uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard.

Het woonhuis met schuur, ondergrond, erf en tuin, gelegen te Sittard, Overhooven 32, kadastr. sectie K nummer 871, groot 8,20 aren.

Betaling: 15 juli 1971.

Aanvaarding: bij betaling.

Bezichtiging in overleg met het kantoor van Notaris Schutgens, vnd., te Sittard, Walramstraat 24 (tel. 7360), alwaar tevens nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen:

huizen, landhuysjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheeken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSEN

Chamade de Lige 17a, 4870 Mouton, Tel. (0532) 87 28273 x

Te koop gevraagd van particulier:

VRIJSTAAND HUIS, VILLA of BUNGALOW

op goede stand

omgeving Sittard, Geleen of omstreken.

Telefoon 04490-9185.

BOERDERIJ TE KOOP

Landelijk gelegen omgeving Simpelveld

Vrije ligging. Groot ± 1800 m², waarvan ± 500 m² stallen. Ing.: woonkamer 9 bij 4 m. Grote moderne aanbouwkeuken, 4 grote slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Badkamer, WC, garage, zolder en goed onderhouden tuin.

Aanvaarden in overleg. Brieven onder nummer aan corr. Limb. Dagblad Jac. v.d. Heijden, Sougnezstraat 30, Simpelveld.

TE KOOP IN BRUNSSUM

zeer mooie, prachtig gelegen, villa met vrij uitzicht, prachtige tuin, garage en kantoorruimten, geschikt voor praktijk, accountantskantoor e.d. Voorzien van alle moderne comfort

Richtprijs: / 170.000,—

Br. ond. no. 3100 bur. dezer.

INSTALLATIE EN KONSTRUKTIE METAL THERM NV

Lage Froeweg 22 — Maastricht — Telefoon 04490-10044

CENTRALE VERWARMING

Zorg vóór uw vakantie voor aangename warmte in de winter

- VOORJAARSPRIJZEN
- KORTE LEVERTIJD
- SUBSIDIE 65 +

Vraagt vrijblijvend offerte.

TE KOOP

Nog één HERENHUIS te Welten-Heerlen.

Grote woning.

Hoge rijkspremie.

Inlichtingen: DIT weekend, Prof. Lambertstraat 41, Heerlen.

vrijstaande semi-bungalow

totale inhoud plm. 700 m³; grote woonkamer, moderne keuken, ruime hal, 4 slaapkam., badkam. met lig- en stortbad plus 2e toilet, geheel voorzien van c.v., grote voor- en achtertuin, zeer luxe uitvoering, geheel onderkelderd.

Vraagprijs / 150.000. Bungalow is momenteel in aanbouw en wordt medio september opgeleverd. Inlichtingen telef. 045-215306.

TE KOOP

BRUNSSUM

Maastrichterstraat

Winkel-woonhuis met oprit en garage. Gemakkelijk om te bouwen tot een volledige woning. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs / 45.000,— k.k.

ECHT Centrum

Riant gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand herenhuis. Totale inhoud ca. 650 m³. Zeer geschikt voor artspraktijk of kantoor. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs / 45.000,— k.k.

GELEEN

Bilderdijklaan

Riant gelegen, zeer ruim halfvrijstaand herenhuis. Bevat o.m. 2 kelders, ruime living (40 m²), 5 slaapkamers met muurkasten, 2e toilet. Prachtige tuin (opp. 578 m²).

Vraagprijs / 78.000,— k.k.

HEERLEN

Middenstandswoning, gelegen aan de Akerstraat. Indeling: o.m. kelder, kamer ensuite (4x10 m), kamer (2x3 m), badkamer met ligbad, keuken, kamer (4x9 m), geschikt voor 2 slaapkamers; 2e verdieping: 2 mansardekamers en zolder. Aanvaarding direct.

Vraagprijs / 42.000,— k.k.

HEERLEN

Bongerslaan

Riant gelegen villa met dubbele garage, c.v., 5 slaapkamers en L-vormige woon-eetkamer.

Direct te aanvaarden.

Vraagprijs / 125.000,— k.k.

HULSBURG-AALBEEK

Grote boerderij in het vierkant gebouwd, met ± 5000 m² grond.

Vraagprijs / 49.000,— k.k.

NUTH

Hellebroek

Vrijstaande boerderij met o.m. 1800 m² grond, front 28 meter, veel opslagruimte en 7 slaapkamers. Het geheel is in prima staat van onderhoud en is voor diverse doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs / 90.000,— k.k.

ROOSTEREN

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. bouwplaats en 3 slaapkamers. Het pand ligt op de dijk en heeft uitzicht op de Maas.

Vraagprijs / 55.000,— k.k.

SITTARD-STATION

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. kamer ensuite, keuken, bijkeuken en 3 stallen. Frontbreedte woonhuis en tuin ± 13 m.

Vraagprijs / 45.000,— k.k.

SITTARD

Op eerste winkelstand gelegen, ouder winkel-woonhuis met een mogelijk winkelfront tot 7 m. Totaal grondoppervlak 180 m². Aanvaarding direct.

Vraagprijs / 79.000,— k.k.

SUSTEREN

Vrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v., ruime keuken, grote woonkamer, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet.

Vraagprijs / 52.000,— k.k.

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

Te huur WINKELPAND

± 100 m² in Kerkstraat te BRUNSSUM

Brieven onder no. B 1450 LD Brunssum

Aleenstaand LANDHUIS

L-kamer, keuken, 2 slaapkamers, boven met bad en vaste wastafel, ruime parkeergelegenheid. Vraagprijs / 40.000 k.k. Te bevragen: Boompjesweg 8, Oirsbeek.

WONINGEN:

Heerlen

Caumerbeeklaan herenh. / 110.000,— k.k.

Caumerbeeklaan herenh. / 68.000,— k.k.

Schelsberg vrijst. herenh. / 90.000,— k.k.

Munstergeleen

Bungalowterrein ca. 1200 m² / 38.000,— k.k.

Nuth

Hellebroek halfvrijstaand woonh. / 58.000,— k.k.

Oirsbeek

Provinciale weg ruim woonh. / 48.000,— k.k.

Vrijst. bungalow / 82.000,— k.k.

Schaesberg

Kakertstr. vrijst. villa / 85.000,— k.k.

Willem II-laan vrijst. herenhuis n.o.t.k. / n.o.t.k.

Sittard

Nusterweg vrijst. villa / 190.000,— k.k.

Vaals

Ged. gerestaureerd woonhuis / 18.000,— k.k.

BEDRIJFS-PANDEN:

Heerlen

Akerstraat winkelp. m. bovenw. / 150.000,— k.k.

Geleensr. winkelpand te huur n.o.t.k.

Kempkensweg won. met bedrijfst. / 85.000,— k.k.

Brunssum

Maastrichterlaan. Winkel-woonh. / 120.000,— k.k.

Buchten Born

bedrijfsp. met woonh. / 40.000,— k.k.

Geleen

Rijksweg Z. te huur winkel-woonh. / 325,— p.m.

Hellebroek

Akerstraat te huur bedrijfst. / 24.000,— per jr.

Helsterberg te huur fabriek / 20.000,— per jr.

Kouwendestr. te huur winkel-woonh. / 12.000,— per jr.

Ermenstraat te koop winkel-woonh. / 35.000,— k.k.

Kerkrade

Drievoegelstraat winkel-woonh. / 95.000,— k.k.

Haanrade fabriek / 130.000,— k.k.

Pleinstr. winkel-woonh. / 65.000,— k.k.

St. Pietersstr. winkel-woonh. / 65.000,— k.k.

Nuth

Stationstr. / 27.500,— k.k.

Inlichtingen:

PENNERS & SCHOENMAKERS

MAKELAARDIJ N.V.

Dhr. G. Penners en A. Schoenmakers.

Makelaars in onroerende goederen.

Welterhuisstr. 4-6 Heerlen, tel. 045-718330.

Te huur aangeboden in z'n geheel of gedeelten

BEDRIJFSPAND

met woonhuis (ca. 600 m³), werkpl. en mag. ruimte 175 m² en open ruimte. Parkeerruimte vóór het pand.

Geschikt voor kl. bedrijf, atelier, kantoor met show etc. Gelegen op 5 min. gaans v. winkelcentrum Heerlen. Br. ond. no. G-562 v.d. blad of tel. na 18 uur 411700.

BUNGALOW TE KOOP

wegens sterfgeval, 5 km van Valkenburg gelegen. Zwitsers uitzicht, vrije ligging. Indeling: 5 slaapkamers, douche, w.c., badkamers, w.c., c.v., dubbele keukens, volautomatisch, dubbele garage, 1000 m² moos aangelegde tuin, zonneterras, het geheel in Oostenrijkse stijl gebouwd. Prijs / 285.000.

Direct te aanvaarden. — Brieven onder no. 1450 bureau van dit blad.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

Brunssum

Op buitengewoon fraaie stand aan de Gregoriuslaan hoek Prins Hendriklaan start Aannemersbedrijf Daemen N.V. binnenkort onder architectuur van P. Sigmond met de bouw van een 15-tal riant split-level drive-in woningen met centrale verwarming en tuinkontak. De indeling van deze exclusieve huizen is o.a.: garage, grote L-vormige eetkamer/keuken met deur naar zonneterras, aparte zeer royale living met zonneterras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. De afwerking is extra mooi met o.a.: prachtige keukeninrichting, volledig aangelegde opritten, veel fraaie betegeling, aangelegd terras etc. etc.

Prijzen vanaf f 56.804,-

Rijkspremie f 5.670,-

Geleen-Zuid

Zeer ruime middenstandswoningen met berging of garage en voor- en achtertuin zijn in aanbouw aan de Belgistraat. De indeling is o.a.: grote hal met ruime keuken, grote woonkamer (800x374) met deur naar zonneterras, 4 grote slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

Kooprijzen vanaf f 52.837,-

Rijkspremie f 10.620,-

Heerlen

Op zeer fraaie stand in het Gesenveld, vlakbij de Erk en op korte afstand van het centrum start Bouwbedrijf Gebr. Bisscheroux N.V. onder architectuur van P. Sigmond binnenkort met de bouw van een 17-tal riante herenhuisen met centrale verwarming en garage. De indeling van deze huizen waarvan er reeds verschillende verkocht zijn is o.a. als volgt: een lange hal met bijzonder fraaie tegelvloer, een uitzonderlijk grote woon-eetkamer van 10,2x13,38 mtr. met o.a. een vouwvond om de living van de eetkamer af te kunnen afscheiden, een praktische, fraai betegelde keuken met zeer fraaie keukeninrichting, een aparte berging met aansluitpunt voor wasautomaat, een garage met stalen kantelpoort, voor- en achtertuin, overloop met 3e verdieping, vaste kasten, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Kooprijzen f 64.746,-

Rijkspremie f 8.200,-

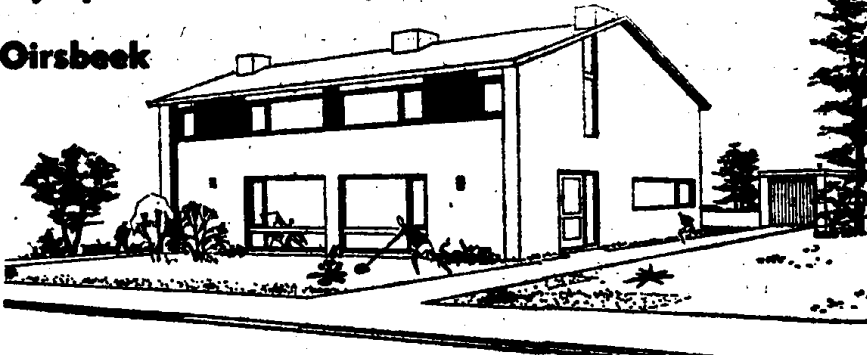
Schaesberg

Aan de Veldstraat zijn nog enkele riant split-level drive-in woningen beschikbaar. Indeling o.a.: grote L-vormige eetkamer/keuken, aparte living, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Prijzen f 52.617,-

Rijkspremie f 9.000,-

Oirsbeek



Nog enkele in aanbouw zijnde middenstandswoningen op zeer fraaie stand in het bestemmingsplan Beukenberg.

De indeling van deze prachtige woningen is o.a.: een hal met marmeren mozaiekvloer, betegeld toilet met fonteinje, een grote doorzonkamer met o.a. schoorsteenmantel in schoon metselwerk en deur naar een pal op het zuiden gelegen zonneterras, een ruime, fraai betegelde keuken met o.a. moderne keukeninrichting, een grote vaste bergkast alsmede een aansluitpunt voor wasautomaat, een grote garage met stalen kantelpoort, zijdeur en extra brede oprit, voor- en achtertuin, 3 royale slaapkamers waarvan een met vaste muurkast, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, een zeer ruime zolder te bereiken via vlieztroep.

Prijzen f 51.760,- incl. makelaars- en notariatskosten

Rijkspremie f 3.187,-

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdag van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

STIENSTRA

makelaars in onr. goederen verzekerings-hypotheken

Heerlen-Maastricht-Brunssum-Wert-tilburg-geen

HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-71225

MEC

STEIN - HERENHUIZEN

KANIJ DE DROSSAARD ECRIVISSENSTRAAT



VRIJSTAAND

met garage, c.v., c.a.-systeem en 4 slaapkamers

Koopprijs v.a. / 62.000,— v.o.n.

Rijkspremie / 7.000,—

Eigen geld / 55.000,—

HALFVRIJSTAAND

met garage, c.v., c.a.-systeem en 3 slaapkamers

Koopprijs v.a. / 56.000,— v.o.n.

Rijkspremie / 3.000,—

Eigen geld / 53.000,—

GELEEN

Riant gelegen aan de Beneluxlaan te Geener grote grasplantsoenen

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN

met garage, c.v. en 4 slaapkamers

Koopprijs v.a. / 62.000,— v.o.n.

Rijkspremie / 7.000,—

Eigen geld / 55.000,—

MUNSTERGELEEN

aan de Mairie Schoutenstraat nog enkele

VRIJSTAANDE EN HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN

met garage, c.v. en 3 slaapkamers

Koopprijs v.a. / 62.000,— v.o.n.

Rijkspremie / 3.000,—

Eigen geld / 59.000,—

KERKRADE/HAAANRADE

aan de Jacob Ruysdaalstraat

LUXE BUNGALOWS

met garage/kelder, c.v., 3 slaapkamers en groot zonneterras.

Prachtig uitzicht.

Koopprijs v.a. / 78.075,— v.o.n.

Eigen geld / 8.044,—

SPAUBEEK

aan de Vermeersstraat

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN

met garage, 3 slaapkamers

Koopprijs v.a. / 58.074,— v.o.n.

Rijkspremie / 7.330,—

Eigen geld / 50.744,—

LIMBRICHT

aan de Maaslandstraat en Voedaalstraat

HALFVRIJSTAANDE HERENHUIZEN

met garage, c.v., 4 slaapkamers, c.a.-systeem en groot dakterras

Koopprijs v.a. / 62.025,— v.o.n.

Rijksbijdrage / 7.055,—

Eigen geld / 54.970,—

BUNGALOWS

met c.v., garage, c.a.-systeem en 3 of 4 slaapkamers.

Gelegen aan de Sportlaan/Vrijheidslaan.

Koopprijs v.a. / 65.000,—

Eigen geld / 7.000,—



ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. ALLE KOSTEN

Na afspraak modelwoning te bezichtigen.

Prospectus op aanvraag gratis.

KANTOORUREN:

ma. t.m. vrijd. 9.30-12.30

14.00-18.00 uur

ma., di., do. en vrijd. 19.30-21.00 uur

zaterdag 11.00-16.00 uur

Tel. 04402-2244

b.g.s. 04400-22190

04461-1150

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

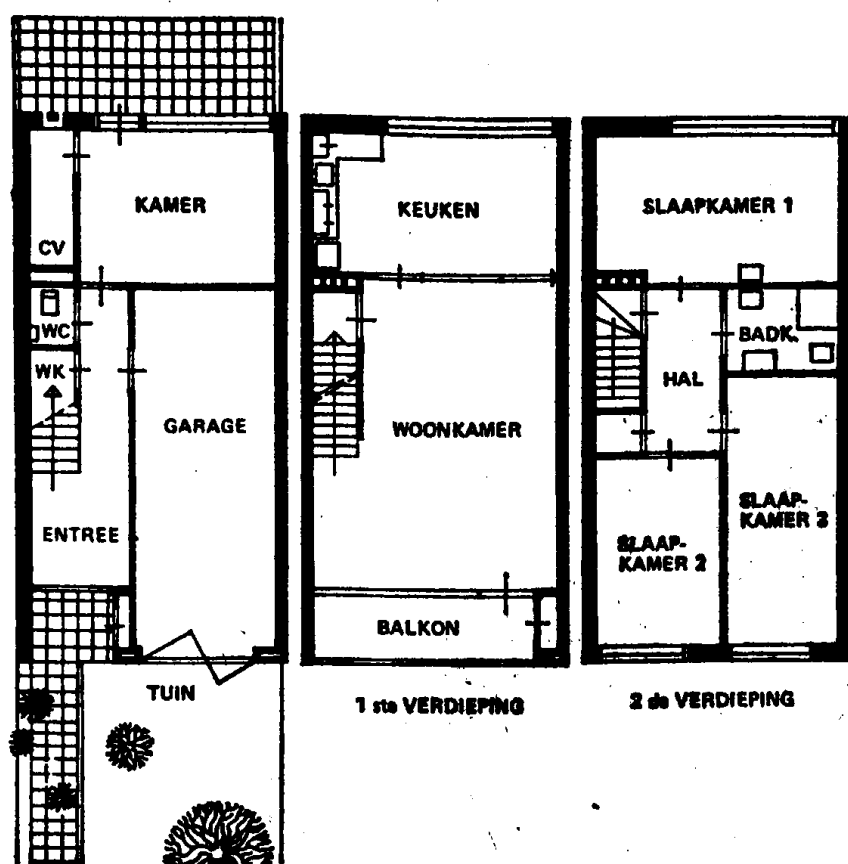
STATIONSSTRAAT 2-10, BEEK (L.)

VEST.: BEEK - ROERMOND - VENLO

GELEEN

Riante
drive-in
woningen

HOEK
ORANJELAAN/
STATIONSSTRAAT



Nog slechts enkele gegadigden kunnen in het bezit komen van zo'n unieke drive-in woning. Een drive-in woning biedt door haar indeling alle denkbare voordelen die er mogelijk zijn, o.a. Uw eigen garage aan huis, een grote woonkamer, een hobbykamer, grote keuken, 3 grote slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en w.c., een apart toilet met fonteintje.

Toch kost dit huis slechts: **f 50.746,- k.k.**
terwijl er als klap op de vuurpijl een rijkbijdrage **f 14.993,-** wordt verleend van:

Belangstellenden zullen wij gaarne te woord staan a.s. maandagavond tussen 7.30-9.30 uur in Hotel Terminus, Rijksweg 282 te Geleen.

Voor inlichtingen en brochure:

STOK

Stationstraat 42,
6600 MAASTRICHT
Tel. 0440-19789.
De kantoor tijd:
09.00 - 20.14.

Onze kantoren zijn geopend van maandag t.m. vrijdag van 8.30-12.30 en van 14.00-18.00 uur.

Tevens geopend op dinsdag- en donderdagavond van 7 tot 9 uur.

Vestigingen te: Bergen op Zoom, Breda, Dordrecht, Eindhoven, 's-Hertogenbosch, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Tilburg, Utrecht, Visslingen.

omt U eens gezellig rondneuzen op onze

WOONVISIE
INKSTERSHOW
VAN 19-5 t/m 31-5-1971

EEN PERSOONLIJKE VISIE
VOOR UW
INTERIEURVERZORGING

ok a.s. zondag VAN 3 TOT 6 uur show

Hooren
Woonvisie
interieurverzorging
grote gracht 4244-4340-4324
maastricht tel. 3046-3131

en voor directe indiensttreding enkele flinke

**MANNEN EN
MEISJES/VROUWEN**

Goed loon en goede sociale voorzieningen.
Hebben wij nog plaats voor ENKELE MEISJES,
ende hun vakantie willen komen werken.

Aanmelden:
Personeelsdienst N.V. Westy & Cie's
Fabriek van Papierwaren
BIESENWEG 20 - MAASTRICHT

BOUWONDERNEMING J. H. ISENBORGHES

vraag:

**BETON-
Timmerlieden**

voor meerjarenproject in Aken

Aanmelden:
Provincialeweg Zuid 30, Oirsbeek, tel. 04492-1716

FRISTHO N.V. MEUBELFABRIEK

Een 50 jaar bestaand bedrijf heeft zich de laatste decennia gespecialiseerd in ontwerp en fabricage van moderne meubelen van hoog kwaliteitsniveau.
Deze produkten vinden in heel Europa en Amerika hun weg. Sinds korte tijd is de productie in een ultramodern fabrieksgebouw geconcentreerd op het Industrieterrein „De Beitel“.
De eerste fase van deze concentratie zal een personeelsomvang van ± 120 werknemers bedragen.
Wij zoeken voor onze verkoopafdeling mensen die naast hun kennis hun persoonlijkheid willen inbrengen voor een prettige werksfeer in een jong team.

EEN TYPISTE

die zelfstandig de binnenlandse verkoopcorrespondentie kan behandelen.

EEN FAKTURISTE

verantwoordelijk voor de orderadministratie en fakturatie. Voor beide functies is ULO vereist.

Goede busverbindingen zijn aanwezig.

Geïnteresseerden gelieven hun sollicitaties te richten aan

Directie Fristho N.V.,
Beitel 15,
Postbus 1003,
Heerlen (post Kerkrade).

TE KOOP

GELEEN.
Groenestekstraat
Nabij centrum tussenwoning met garage, serre en berging, bouwj. 1950. Ind.: doorzonkamer, bet. keuken, prov. kelder, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Vaste trap naar 2e verd. met grote slaapkamer en kleine bergzolder. Aanv. in overleg Koopprijs f 34.000,-.

GELEEN.
Op de Kraankel
Halfvrijst. middenst. woning met mooi aangel. tuin, en berging, bouwj. 1955. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, prov. visiekelder, 3 slaapkamers, douche, zolder met vliet. zolder. Aanv. sept. a.s. Koopprijs f 32.000,-.

GELEEN.
Rykmanstraat
Modern halfvrijst. herenhuis met C.V. en garage op zeer goede stand. Ind.: souterrain, geheel betimmerde loggia of studeerkamer, C.V.-kelder. Parterre: L-vormige woonkamer 7.70x4.80x3.50 m met parketvloer en openslaande deuren naar aangel. tuin, royale bet. keuken, ruime bet. hal, bet. toilet. 2e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche en lavet, kleine vliering. Binnen 3 maanden te aanv. Koopprijs f 62.500,-.

GELEEN.
Valderstraat
Halfvrijst. herenhuis met C.V. (gas) en diverse bergingen, met kleine werkplaats. In overleg mogelijk voor garage, bouwj. 1942. Ind.: Prov. kelder, royale woonkamer ensuite, grote woonkamer en bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, geheel beschoten en beplante zolder met vaste trap. Direct te aanv. Vraagprijs f 45.000,-.

BORN.
Kempstraat
Halfvrijst. ouder woonhuis met kleine werkplaats van 6x4 m en aangel. tuin. Ind.: prov. kelder, doorzonkamer, geh. bet. keuken, douche met toilet, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en kleine vliering. Aanv. direct. Vraagprijs f 17.000,-.

NEERBEEK.
Nieuwenhofstraat
Moderne halfvrijst. middenst. woning met C.V. (gas), garage en grote aangel. tuin. Ind.: prov. kelder, doorzonkamer, bet. keuken, hal met bet. vloer. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., geh. betegeld, geh. beschoten en beplante zolder met Speelstoel. Vraagprijs f 47.500,-.

WIJNANDRADE.
Burg. Rykmanstraat
In aanb. zijnde zeer luxeus af te werken halfvrijst. bungalow met garage en C.V. (gas) met blijvend vrij uitzicht. Ind.: L-vormige woonkamer 8x5x3.50 m, hal met marmeren vloer, keuken met luxe inrichting, 3 grote slaapkamers met 3 muurkasten, badkamer van 3x3 m met ligbad, v.w. 2e toilet, geh. bet., kleur naar keuze.

Met de afwerking van de bouw kan met de wensen van de koper rekening gehouden worden. Koopprijs f 78.000,-.
Dokumentatie op aanvraag verkrijgbaar.

**makelaardij
peters**

Geleen, Rijksweg Nrd 136
Tel. 5181. 's Zaterdags tot 14.00 uur geopend.

VLEESWARENFABRIEK HOLLANDIA
Rue de Paépe, Vivignen bij Luik, België

**BEKWAAM
KOELTECHNIEKER**

Eventueel woning beschikbaar. - Hoog salaris.
Tel. 0-532-4 94123, 94178.

AUTOPARADE

Wij bieden aan met garantie:

Simca 1000 S, 1970
Simca 1100 Tourist GLS, 1968
Simca 1100 GLS, 1968
Simca 1000, 1969, 1967, 1968, 1968, 1964
Simca 1301 Tourist, 1968
Simca 1300, 1968, 1964
Fiat 124, 1968
Lancia Fulvia GT, 1968
Ford Escort, 1968
Sunbeam Minx, 1968
Sunbeam 1250, 1971, demonstratie
Sunbeam Minx, stationcar, 1968
Fiat 500, 1968, 1968
Austin Healey Sprite, 1962
Fiat 1200 J, 1964
Ford Cortina, 1968
V.W. 1300, 1968
Toyota Crown 2000, 1970
Sunbeam Chamel, 1968
Diverse auto's vanaf f 300,-

AUTOREDRUF

W. STEINS & ZN.

Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 714717



**ZIEKENHUIS
'DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID'
SITTARD**

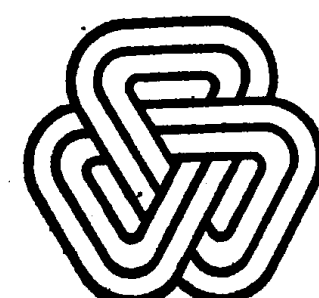
vraagt op korte termijn, wegens huwelijk van een der assistentes, een:

apothekers- assistente

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring volgens landelijke regeling.

6% vakantietoeslag en gunstige spaarregeling

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring, kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis. (Tel. 04490-8868, toestel 2250).



**SCHOLENGEMEENSCHAP VOOR
ECONOMISCH ONDERWIJS
L.D.S. - M.D.S. - M.E.A.O.**

ROERMOND, BREDEWEG 235
Tel.no.: 04750-5451

Per 1 augustus vaceren de volgende functies.

Handelsvakken

± 40 lessen
Drs. Economie of andere 1e, resp. 2e graads bevoegdheid.

Nederlands

± 31 lessen
(Bevoegdheid: 2e graads).

L.O.

± 12 lessen
(Bevoegdheid: M.O.-P.).

Muziek

± 2 lessen
(Bevoegdheid: M.O. Muziek).

Inlichtingen kunt U inwinnen bij de directeur van de school, Drs. J. J. H. Marx.
Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de directeur.

Gevraagd met spoed
voor Duitsland
**STELLING-
BOUWERS**

Zeet hoog loon
VAN DELEN
Julianastraat 78, Hoensbroek
Telefoon 215173

Met spoed gevraagd
**AUTOBUS-
CHAUFFEUR-
MONTEUR**

Autobusbedrijf Schmitz
SUSTEEN
Telefoon 04459-541

**Te koop
WINKEL-
WONING**

gelegen Akerstraat Kerkra-
de-West. Vrij te aanvaarden.
Geschikt voor alle doeleinden.

Br. o. no. P 8185 L.D. Spek-
holperheide.

Wij hebben plaats voor
EEN JONGEMAN
met ervaring in de verkoop van
OPTIEK en FOTO
(vrij van militaire dienst)
OPTIEK - FOTO - FILM
GIJSEN
STEENWEG 62 - SITTARD - TEL. 04490-3083

Voor exclusieve beglazing

geëst glas

ATELIER HUYBRECHTS - HEERLEN

Telefoon 413833, b.g.g. 710516

VRILBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

**HET SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM
OOSTLIJKE MIJNSTREEK C.A.**
gevestigd te Heerlen

vraagt een

SECRETARESSE

Zij zal na inwerking in staat moeten zijn gevarieerde bureauwerkzaamheden met grote mate van zelfstandigheid te verrichten.

Middelbare schoolopleiding en de diploma's steno, Nederlands en typen zijn vereist.

Enige kantoorervaring strekt tot aanbeveling. Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring - in nader overleg - vast te stellen.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 15 juni te richten aan de Directeur van het Schoolpedagogisch Centrum Oostelijke Mijnstreek c.a., Stationsstraat 58 te Heerlen.

Wij zoeken voor 1 juli a.s.

een jongedame

met een behoorlijke opleiding. Zij moet tenminste 19 jaar zijn, goed kunnen typen en enige kantoorervaring hebben.

Sollicitaties met opgave van genoten opleiding, diploma's etc. aan Algemeen Assurantiekantoor Ernest Regout & Zoon, Postbus 11, Maastricht.

Aankom. TIMMERLIEDEN

voor werkplaats gevraagd.
Hoog loon. Goede sociale voorzieningen.

Aanmelden op werkdagen van 8.00 tot 17.30 uur.
KLINKER KONTOM BELFKANT
Bosch K.G. 5111 TUBBEN
Sittardersdreef 54, tel. 0449-3456 - 681

HERPLAATSING WEGENS MISSTELLING GEMEENTE MAASTRICHT

Ter Gemeentesecretarie, afdeling Algemeene Dienst en Kabinet van Burgemeester kan worden geplaatst.

EEN ASSISTENTE

voor vertaal- en typewerk

Kandidaten dienen een middelbare schoolopleiding te hebben genoten en moeten in staat zijn tot het behoorlijk voeren van correspondentie in het Nederlands, Frans, Duits, en Engels.

Ervaring in typen is vereist, kennis van steno verdient aanbeveling. De rang en de salariering zullen afhankelijk zijn van de leeftijd, bekwaamheid en ervaring.

Snelde indiensttreding is gewaant.

Uitvoering en eigenhandig geschreven sollicitaties, vermeldende leeftijd, opleiding, verworven diploma's, genoten praktijk en eventuele referenties, dienen, onder bijvoeging van een recente pasfoto, uiterlijk 1 juni a.s., te worden gericht aan Burgemeester en Wethouders en ingezonden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, alhier.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie assistente A.D.“.

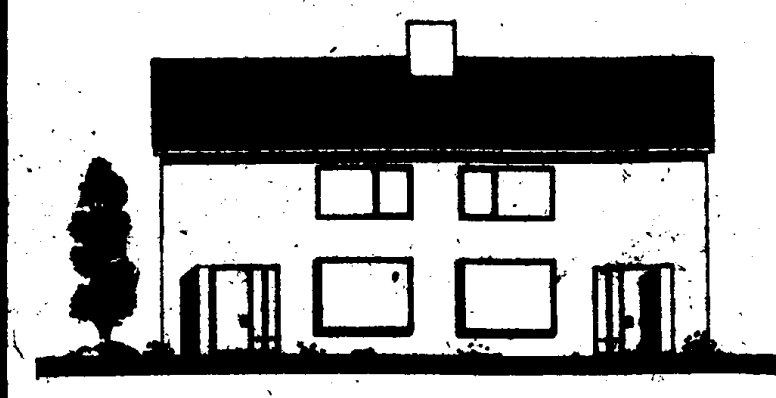
*Een kwestie van
huur betalen, maar
een huis overhouden!*

Elke maand betaalt u een aardig bedrag aan huur. (Bedragen van ruim / 200,- zijn daarbij niet vreemd!) En wat krijgt u ervoor? U mag uw leven lang in die huurflat of dat huurhuis wonen. Het bedrag dat u aan huur betaalt, is weg en blijft weg! En wordt elk jaar hoger.
Koopt u een huis, dan betekent dat, dat u gedurende 30 jaar een belangrijk gedeelte van uw (steeds dalende) „huur“ opzij legt. Uw woning wordt dan uw eigen spaarpot.
Een kwestie dus van „huur“ betalen, maar een huis overhouden!

SITTARD

Kaaswoning met garage, dichtbij het station en het centrum. Een keuzemogelijkheid uit 3 aantrekkelijke typen. Met bijv. een ruime doorzonkamer of een ideale Z-vormige woon-/eetkamer, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 54.000,-
Bijbehorende totaal f 7.500,-
Verloft eigen geld vanaf f 5.000,-



Deze aanbieding is er slechts één uit ons totale pakket.

Daarnaast kunnen wij u woningen aanbieden in:

Aren - Born - Brunsum - Bueken - Elisee - Eys - Geleen - Heer - Heerlen - Heerbroek - Lambrecht - Margraten - Munstergeleen - Nieuwstadt - Sittard - Spaubeek - Stein - Sranprey - Sweekhuizen - Tegen

coupon
Naam: _____
Adres: _____
Postbus: _____
Wij u tevens de mogelijkheid bieden om te profiteren van de volgende kortingen:
- 10% korting op de koopprijs van de woning
- 5% korting op de bijbehorende kosten
- 2% korting op de verloft eigen geld
Totaal te betalen: _____
Bijlage: _____



**Makelaarskantoor
DRS. RUIJTERS**

id N.B.M.

SITTARD Stationsplein 1 - tel. 04490-9151*
VENLO Goitziusstraat 29 - tel. 04700-17184*

GEOPEND:
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur; behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.



Brand **BIER**
het bier waar Limburg trots op is!

References

KORT GORT

informatie voor jongeren

Speelgoed voor de kresj

Een half jaar geleden zijn een groep kleuterleidsters, studenten en ouders begonnen met de oprichting van een kinderkresj. Na heel wat moeilijkheden is het nu zover, dat half augustus gestart kan worden met een kresj in het verkenneersgebouw aan de Benzenraderweg. Ruimte is er nu wel, maar er is nog een groot tekort aan speelgoed en andere benodigdheden. Veel geld is er bij de groep ook niet. Dus zij doen een beroep op iedereen, die speelgoed over heeft, of kleine stoelen en tafeltjes en dergelijke heeft, dit aan de kresj aan te bieden. U kunt hiervoor contact opnemen met een van de onderstaande adressen. U kunt het spul zelf brengen of vragen of het bij u thuis kan worden afgehaald. Han Teeken, Bekkerweg 53, Heerlen, tel. 043-119023 of Rolf de Wit, Tempelslein 13, Heerlen, tel. 045-715296. Met dank voor uw medewerking.

Te gortig

Vorige week heb je tevergeefs gezocht naar Kort Gort. Er schijnt erens een „storing“ te zijn geweest in de lange lijn van copyschrijver tot drukpers. Men heeft beloofd, dat zo iets maar een keer in de tien jaar voor komt. Dus we kunnen er voorlopig weer tegen. Als je nog berichten of korte verslagen hebt, die je in Kort Gort geplaatst wilt hebben, stuur ze dan voor elke woensdag op naar Kruisstraat 13 in Heerlen, of bel even 045-715395. Oké.

Mischa de Vreede

Op dinsdag 25 mei komt er in de Boerderij in Geleen weer een „schrijfters“ aan het woord. Om half acht begint Mischa de Vreede te vertellen over zichzelf en haar werk en leest stukken voor uit haar bundels: „Binnen en buiten“, „Met huid en hand“ en andere. „De eerste bundel van Mischa de Vreede (geb. 1936) verscheen twaalf jaar geleden en liet de dichters kennen als „een lang zacht meisje“ dat „zachte woorden“ van geluk en verlangen dichtte voor wie haar lief-had.“

In de nacht vóór Pinkpop is de Boerderij geopend voor verre bezoekers die de nacht willen doorbrengen, sleep-in voor Pinkpop. Op donderdag 27 mei wordt er in de Boerderij een creatieve evaluatie gehouden van de programma-avonden, die samen met vormingsploeg Mixed zijn opzet.

Fakir op Sjapakwa

Zaterdag- en zondagavond steeds vanaf zeven uur diskot met deejay op Sjapakwa in Heerlen-Noord. Zondagmorgen om elf uur frühshoppen. Op dinsdag en donderdag vanaf half acht hobbop op Torralba. Fototechniek, linocut, emaileren. En op woensdagavond 26 mei, om acht uur het optreden van Fakir d'r Snijng, die op sensationele wijze zal laten zien waartoe zijn huid en zijn lichaam bestand is. Vrijdag 28 mei een „Festival van de Schaterlach“. Films uit de oude doos om acht uur 3 avonds.

Pieperdepiep

Woensdag 26 mei speelt de theatergroep van Peter van de Hurk opnieuw het stuk „Pieperdepiep“ in de Berchmans in Maastricht. De groep heeft in Amsterdam pech gehad, omdat daar verduizend gulden gestolen zijn uit hun volkswagenbusje. Door extra voorstellingen proberen ze het hoofd weer boven water te krijgen. Binnenkort gaat de groep naar een festival in Berlijn.

Bobby's Children

Vanavond in Don Kiesjot in Sittard een konsert van de Haagse groep „Bobby's Children“. De groep bestaat al twee jaar en komt binnenkort met haar eerste langspeler op de markt.

Rob Vermeulen

Tot en met woensdag 26 mei loopt in de Nor in de Geerstraat 87 in Heerlen een tentoonstelling van Rob Vermeulen. Rob is medeorganisator van de Jongerenakademie in Hoensbroek en daar een van de makers van de affiche Gott with us. Dit weekend en op woensdagavond is het grafies werk van Rob te zien en je kunt tegelijk een pilseje drinken in De Nor.

Schipper naast god

Dit weekend draait in de Franse Molén in Valkenburg de film „Schipper naast God“. Het maakt op het verhaal van Jan de Harjos. Aanvang half negen en entree drievijftig, keuring 14 jaar. Joris Kuiper, kapitein van een vrachtboot, brengt 150 joden van Hamburg naar Alexandrië. De joden worden echter niet toegelaten in Alexandrië, omdat de Duitsers hun visa verwaist hebben. De kapitein weigert hen terug te brengen naar Hamburg. Een engel, in de gedaante van de eerste stuurman, adviseert dat het schip te laten zinken in de Amerikaanse territoriale wateren, zodat de joden naar Amerika kunnen.

Sleep well

In april heeft het SCJ een funktiegroep Jeugdtoerisme ingesteld, die moet zorgen dat er van 1 juli tot 1 september weer een sleep-in gaat draaien in Heerlen. Het is de bedoeling om, evenals vorig jaar, weer met vrijwilligers te gaan verblijven. Ze, hebben deze keer wel een vergoeding. De vorming van een goede staf is een zeer belangrijk punt en daarvoor is door de funktiegroep Jeugdtoerisme een vergadering uitgeschreven op vrijdag 28 mei, om acht uur op de Akersstraat 41 in Heerlen. Alle oud-medewerkers en eventuele nieuwe stafleden zijn erg welkom.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL

BOUMANS

WILLEMSTRAAT 21

HEERLEN

Filmpremière

Donderdag 27 mei gaan de eigen films van de jongensakademie in première. Er worden ook nog enkele andere amateurfilms vertoond. De acteurs en actrices verwachten we in filmkleding, de rest van de aanwezigen verschijnt zoveel mogelijk in gala-tenu. Om acht uur in de Jongerenakademie. Hommerterweg 76 in Hoensbroek.

Stadsguerilla

Het nieuwe nummer van het NESBIC-bulletin (april mei) is helemaal gewijd aan de stedelijke bevrijdingsstrijd in Latijns-Amerika. Het enige wat we hierover is dat de Tupamaros in Uruguay weer een diploma ontvond hebben en er een aantal gevangenen voor teruggevoerd. „Het zijn de daden die de voorpagina's van de kranten hebben met de jockeys“ linden. Zo stelt René Vos in de inleiding.

Het nummer bestaat uit 48 pagina's en is als volgt opgebouwd: — een samenvatting van de revolutie-theorieën van Che Guevara en Régis Debray met daaraan gekoppeld een kort overzicht van de huidige situatie in Brazilië en Uruguay; de sociale, politieke en economische ontwikkelingen die aanleiding hebben gegeven tot het ontstaan van een gewapende strijd in de steden.

Zomerfeesten

Frits van de Ven neemt na elf jaar afscheid van zijn roerend beroep. Hij gaat voor een jaar naar Amerika. Harry Lamkin wordt zijn opvolger. Het afscheid van zo'n directeur zal uitgebreid gevierd gaan worden met een week lang zomerfeest, van 6 tot 13 juni, een internationale wisselende, groot tuinfest, indoor-popfestival, avond voor bejaarden, nachtkoncert, enzovoorts. Zaterdag 12 juni is de receptie. Tegen die tijd wordt nog wel meer nieuws over dit zomergebeuren.

Kabinetje

De kans dat het Kabinetje in Hoensbroek over twee of drie maanden weer open kan wordt groter. De gemeente Hoensbroek heeft toegezegd posities te doen open in de schied die nog op het Kabinetje zit afgelost te krijgen. Daar zal het voorlopige bestuur tegenover moeten stellen dat zij voor 15 juni een nieuw krachtig bestuur heeft gevormd, waarin ook jongeren zijn. Daarna zal gezocht moeten worden naar een geschikte beroepskracht en naar voldoende subsidie mogelijkheden. Als u lid wilt worden van het krachtige bestuur neemt dan contact op met de huidige voorzitter, de heer Jacobsen. Kouvenderstraat 42, Hoensbroek.

Pinkepop '71

Frits van Reysen heeft een stapel informatie gestuurd over Pinkepop '71, d.w.z. pinkstermaandag 31 mei, spo-topark, Geleen. Enkele dingen die belangrijk zijn om ze nu al te weten: de groepen: Brainbox, Focus, Super Sister, Shocking Blue, CCC inc., Hardin & Van Fleet, Wood Mac (verre weg de duurste). Forest.

Gott with us

De drukgroep van de Jongerenakademie in Hoensbroek onder leiding van Geert Zetola wil haar nieuwste prestatie aan de man brengen voor de prijs van vier piek. Het gaat om een affiche, witte ondergrond met legeraalmoezener in kamoelagepak, kruisje op het revers en groot kruis in de rechterhand en in de linkerhand een revolver en boven zijn militaire pet staat het schijnheilige opschrift „Gott with us!“ Op de zijkant staat, dat het een Bubble Production is. Er zijn plannen voor een nieuwe start van de drukgroep. Adres: Hommerterweg 76 in Hoensbroek.

Paffen

Heinz Paffen, lid van de fraksie voor de Heerlense belangengemeenschap in de raad van Heerlen, stelt er prijs op uitdrukkelijk te verklaren, dat hij geen lid is en ook nooit geweest is van enige landelijke politieke partij; niet van de kpv, niet van de psp, en ook niet van de vvd. Vorige week stond in deze kolom, dat Paffen wel lid zou zijn van de vvd. Dat hadden we niet uit onze duim gezegd, maar gehoord van enkele personen die goed bevriend zijn (gewest) met de heer Paffen. Zij zijn er trouwens nog steeds van overtuigd, dat zij het bij het rechte eind hebben.

Wit Boekje

Voor verzamelaars van boekjes voor scholieren is er weer wat nieuws te beleven. Na het rode, het groene, het rood-wit-blauwe, het oranje boekje voor gebruikers, is er nu in België een wit boekje verschenen. Het rode boekje is in België verspreid. Voor veertig francs is het boekje te koop bij de boekhandel of uitgeverij Humanitas, Keizer Karelstraat 189, 9000, Gent.

Charlie Gillett, een socioloog, beschrijft in „The Sound of the City“ hoe de grote Amerikaanse platenmijnen hun muziek door de jaren censureerden waardoor vooral zaken als sex, agressie en waarden van de arbeiders uit de muziek werden verdreven. Zo ontstond een glad soort amusement Tin Pan Alley, dat blijkbaar zo onpersoonlijk en futloos was dat de verkoop, in 1921 nog 106 miljoen dollar, zakte tot slechts 6 miljoen dollar in 1933. De hit bands brachten enige verbetering, zodat in 1939 de verkoop weer gestegen was tot 44 milj. Dezelfde crisis herhaalde zich in het begin van de vijftiger jaren, in het begin van de zestiger jaren en vandaag de dag, het begin van de zeventiger jaren. De mensen die na zo'n crisis naar voren komen zijn stevast kinderen van arbeiders die zich oriënteren op negermuziek of de muziek van de arme blanke in het zuiden van de V.S. Verrijelij Elvis, Jerry Lee Lewis, de Beatles en de Stones. Voor de jaren zeventig gikt Gillett op Sly Stone, Joe South, Bob Dylan, John Fogerty en Tony Joe White. Wat mij betreft zal White alleen triomferen want de andere zijn muzikaal dood (Stone, South en Dylan) of een aftakkel van White (Fogerty). Van Tony Joe White verscheen onlangs de elpee „Tony Joe White“ (Warner Bros) en het lijkt me nuttig om eens na te gaan waarom White zo'n verschrikkelijk mooie muziek maakt, maar wat onderscheidt hem van de rest. White zingt uitsluitend over eigen ervaringen meestal in de ik-vorm, die hij bijna letterlijk in de tekst aanhaalt. Verder gebruikt White zegen symbolen, wat uit het voorgaande reeds volgt, zoals Jenny, Maria die op duizenden vrouwen passen, maar noemt voornaam, achternaam en meestal ook nog woonplaats, straatnaam en wat ze deden. Ook beperken zijn teksten zich niet tot liefde en natuur maar bestrijken ook de werelde van het stelen van kippen tot het wassen van je haren. White maakt dan ook geen ontspanningsmuziek, muziek die zich beperkt tot de uren dat je „vrij bent“ maar muziek voor iedere minuut van de dag. Uit bovenstaande volgt ook dat White's muziek zeer emotioneel is in vergelijking met de liederen van de jongens die effe een mooie elpee gaan maken. Tony Joe beweegt zich bij voorkeur vroedend door zijn liederen, snuift, laat zijn tong uit zijn mond hangen, lacht grinnend, zingt met een speelselstem, gebruikt „verboden“ uitdrukkingen en gedachten en spreekt een sappig maar jammer genoeg nogal eens onvolstaanbaar Louisiana dialect. Tony Joe zegt het trouwens zelf duidelijk genoeg aan het begin van „The Change“: „Sometimes a song need singin' but sometimes it needs somethin' else“. (Vaak moet een lied gezongen worden maar soms heeft een lied wat anders nodig: zie nog eens bovenstaande).

Tony Joe White is de nieuwe kampioen

POP



Tony Joe White: „Sometimes a song needs singin' but sometimes it needs somethin' else“.

Indrukwekkende

Mahler

KLASSIEK

G. MAHLER: SYMFONIE NR. 5: Liederen uit Des Knaben Wunderhorn. Chicago Symfonie Orkest; Yvonne Minton (sopr.). Dirigent: Georg Solti. Decca SET 471/72 2 LP's f 49,—.

Deze vijfde, die tegelijk met de Hohe Messe van Bach op de markt werd gebracht, toont nog eens duidelijk dat er weliswaar qua stemmingsbeeld een hele wereld tussen Bach en Mahler ligt, maar ook dat de laatste grote invloed onderging door de bestudering van Bachs polyfone schrijfwijze. Men kan daarnaast evenmin ontkenen dat de complicaties in het stemmingsweefsel er groter door zijn geworden. Mahlers vijfde geeft, zoals het grootste deel van de negentiende eeuwse oerle, blijk van het zoeken naar een identiteit. Een zoeken dat de komponist grote geestelijke inspanning heeft gekost en dat niet zonder enorme spanningsvelden is verlopen. Een zoeken op dat niet zonder een gang door de diepste diepten is gedaan. Daarvan getuigt deze soms schril cynische vijfde symfonie duidelijk. Hij ontstond in een tijd, dat Mahler als directeur van de Weense Staatsopera ook daar nog met grote spanningen te maken had (uiteindelijk zou hij in 1907 gedwongen worden zich terug te trekken). Voor velen is de klankwereld van deze vijfde helaas een gesloten boek gebleven. Anderen hebben middels grote verklaringen als door Walter, Barbirolli, Bernstein, etc. de klankwereld leren kennen en bewonderen. Ik moet bekennen dat Mahlers vijfde een van mijn favorieten is. Niet omdat de enorme klankwereld, die velen overrompelt, mij NIET zo overrompelt. Integendeel. Maar juist daardoor geeft men zich gewonnen en wil men de hand van de goede vertolker doordringen in het gecompliceerde wezen dat Mahler is.

Solti is één van die grote vertolkers. Over het algemeen — hij heeft dat in eerdere Mahleruitvoeringen bewezen — heeft de wereld van deze weinig geluk gekende hebbende titaan geen geheimen voor hem. Toch analyseert Solti niet klinisch koel, maar werpt hij zich met liefde, begrip en overgave op deze immense partituur. Mede daardoor weet hij het Amerikaanse orkest 4188 (Phase 4) f 21,—.

L. v. BEETHOVEN: Symfonie nr. 6 (Pastorale). Royal Philharmonic Orchestra o.l.v. Henry Lewis. Decca PFS 4188 (Phase 4) f 21,—.

maar de kracht en klankloos van zijn spel kan bijna niemand nabootsen. Elvis liet zich bijvoorbeeld verliezen jaar in Las Vegas begeleid door uitstekende muzikanten en Presley deed met hen onder andere White's „Polk Salad Annie“. Het verschil is frustrerend want niet alleen het gitaarspel van White is verdwenen maar ook de dynamiek is ver te zoeken. Tony Joe White, uitgerust met een harde doch warme stem die wel wat lijkt op Johnny Cash, maakte voor zijn Warner elpee reeds 3 platen voor Monument met Billy Swan als producer. De Warner elpee werd voornamelijk geproduceerd door Terry Manning en Manning heeft White als het ware nog eens een verfrissend bad gegeven. Manning heeft namelijk veel met oude Blues-rakkers gewerkt, hij werkte onder andere mee aan de „Memphis Blues Swamp“ dubbelelpee, en onder zijn leiding is White's gitaar- en harmonika-spel nog duidelijker opgeschoven in de richting van de Delta Blues, wat wij zeggen dat de emoties niet nog meer kracht uit de instrumenten gekwakt worden. Moet ik nu nog zeggen dat „Tony Joe White“ (Warner Bros) de beste elpee van 1971 is? Dat deze plaat je geest open blaast en laat horen wat de andere platen meestal missen? Och ja. Tony Joe's vader speelt in een nummer ook mee en zingt zelfs eigenlijk al voldoende. Deben Bhattacharya is een Indiër die zich gespecialiseerd heeft in volksmuziek en in dit genre zijn 75 platen opnam. Phonogram heeft een stel platen die Deben in 1968 opnam nu in Nederland uitgebracht. De prijs is 15 gld en de platen zijn: „Music from the Himalayas“ (Argo ZFB 40), „Music from Rumania“ (Argo ZFB 41), „Music from the Middle East“ (Argo ZFB 42), „Music from the Far North“ (Argo ZFB 43), „Ragas from Benares“ (Argo ZFB 44), „Portrait of Andalusia“ (Argo ZFB 45), „Music from Turkey“ (Argo ZFB 46), „Songs and Dances“ from Bulgaria“ (Argo ZFB 47), „The Sitar of

VRIJUIT 2

India“ (Argo ZFB 48) en „Music from Hungary“ (Argo ZFB 49). De elpee „Ragas from Benares“ heb ik eens beluisterd en tot mijn schrik ontdekt dat mijn idee van de Indiase muziek als verworven via populaire platen als daar zijn van mijnheer Ravi Shankar, nergens op sloot. Dit houdt meteen in dat de echte Indiase muziek helemaal niet zo gemakkelijk voor ons toegankelijk is. In ieder geval lijkt het me best de moeite waard om eens zo'n plaat te beluisteren.

Tot slot de elpee „Crazy Horse“ (Reprise) van de vroeger begeleidingsgroep van Neil Young, Crazy Horse maakt nog dezelfde soort muziek als met Young. „Gone Dead Train“ en „Dance, Dance, Dance“ zullen op de nieuwe Young elpee staan, maar mist duidelijk een leider. Jack Nitzsche, die ons de beruchte elpee „The Lonely Surfer“ (Reprise-RS-6101) maakte, en gastspeler Ry Cooder zorgen voor de beste bijdragen: „Crow Jane Lady“ en „Dirty, Dirty“ „Nobody“ een „Door“ „Dance, Dance, Dance“ met fiedelaar Gib Gibbo kunnen er mee door zogezegd. De rest blijft halverwege de luisteraars hangen, die moet toegeven dat het technisch allemaal dik in orde is maar dat de liederen hem weigeren te pakken.

Triest voor Crazy Horse en het beste lijkt me om maar eens snel naar Tony Joe White te gaan luisteren.

JEFF EYMAEL



GEORG SOLTI

G. BIZET: CARMEN (hoogtepunten). Solisten: Marilyn Horne (mezzo), Michèle Mouton (ten.) en o.a. Maria Pellegri. Royal Philharmonic Orchestra o.l.v. Henry Lewis. Decca PFS 4284 (Phase 4) f 21,—.

Een LP gemaakt rond de ongenoemde boeiende mezzo Horne. Als zodanig een geslaagd portret van deze vocaliste, die een der mooiste en gaafste stemmen van deze tijd bezit. Als highlights uit Carmen echter belist onvoldoende, want noch Michaels, noch Escamillo komen erop voor. Zo noch Escamillo komen erop voor. Zo noch Escamillo komen erop voor. Zo noch Escamillo komen erop voor.

ROSSINI: Wilhelm Tell (Highlights). Solisten: Nicolai Gedda (o.), André Guiot (s); Ernest Blanc (bar.). Orchestre du Théâtre National de l'Opéra de Paris o.l.v. Alain Lombard. HMV 10683-10689 (f 19,90).

Een voortreffelijke reeks hoogtepunten uit Rossini's Franse opera, die werkelijk een Grand Opéra werd. Jammer dat HMV geen kans heeft waargemaakt om de gehele werk aan te leggen, want deze uitvoering is waarlijk subliem. De solisten zijn eerste garnituur, met voorop de absoluut superieure Ariadna van Gedda. Wie niet die knieën gaat bij fragmenten als het duet „Quel transport l'agit“ of de aria voor tenor „Assemblez-vous“ heeft geen gevoel voor opera. Probeer! U deze LP eens. U leert een andere Rossini kennen.

HANS C. M. van ROOY

Aanmerkingen op de auto van het jaar

AUTO

lisch systeem als de DS- en ID-modellen. In de normale stand ligt de wagen zeer laag. Het geeft een „professioneel“ gevoel dat je na het starten even moet wachten tot de wagen „opgekomen“ is.

De bekrachtigde schijfremmen werken zeer goed. Bij het testexemplaar blokkeerde het rechterachterwiel. Het comfort is zeer groot. Windgeruis is niet te horen door de uitstekende

stroomlijnform. De stoelen zijn in alle standen verstelbaar en geven goed steun. Voor lange mensen is achter net stuur echter nauwelijks plaats. Op het gebied van de veiligheid loopt Citroën vooraan. Onbetwistelijk is dan ook dat het comfortabel op kniehoogte zit en de lomp vernietigingspook een halve meter de cabine in steekt.

Het dashboard is goed overzichtelijk; de snelheidsmeter is wat snobistisch (maar snob-appeal is een deel van het verkoopargument van Citroën) maar in ieder geval goed leesbaar; de tien waarschuwingslichten zijn helaas overdag niet te zien. De richtingaanwijzer komt niet vanzelf terug, wat ik een pluspunt vind. Het minime hand-schermkastje is nauwelijks bruikbaar. Verwarming en ventilatie zijn gemakkelijk te bedienen. Ventilatie is niet erg effectief, maar wel lawaaiig. Verwarming goed. De vierdeurs carrosserie is zoals te verwachten, onverwacht maar fraai van lijn. Helaas ver-toonde het testexemplaar (drie maanden



SANTE BRUN

Prijzen nog hoog

ETEN

beginnen de asperges „en masse“ op de markt te komen, dank zij een warmer zor en een malse bui. Maar de forse prijszenstroom van vorige jaren is uitgebleven. Het gros van de aanvoer wordt minder gewaardeerd dan andere seizoenen. Natuurlijk gaat het grootste deel van de aspergeoogst naar West-Duitsland waarvan de afgevaardigden op de eerste plaatsen in de

veilingbanken zitten. Ook de verwerkende industrie koopt nog mondigsmat. Dit kan er op wijzen, dat de ingeblikte oogst 1969-1970 nog in de weg zit... In de voorbije week kwamen spitskool en peultjes het groentepakket aanvullen. De prijzen van de spitskool zijn inmiddels op een redelijk platform gekomen, maar de peultjes kosten veel geld. Meer dan f 12 per kilo in de detailzaken. Ook diverse bonen-soorten, nog niet in grote hoeveelheden aangevoerd, bleven prijzig.

Zeep prijzig zelfs. Tussen dit geldgeval van nieuwe en fijne groenten geraakte de sla in de knel. Dit is niet de eerste en zal ook niet de laatste

keer zijn. Als straks de concurrentie taant, verschijnt de sla weer vol en fris op een hoger niveau. Jammer is natuurlijk dat zoveel beste kroppen te genvolge van het missen van de minimumprijs (momenteel 6 ct.) in de doordraaimolen terecht kwamen.

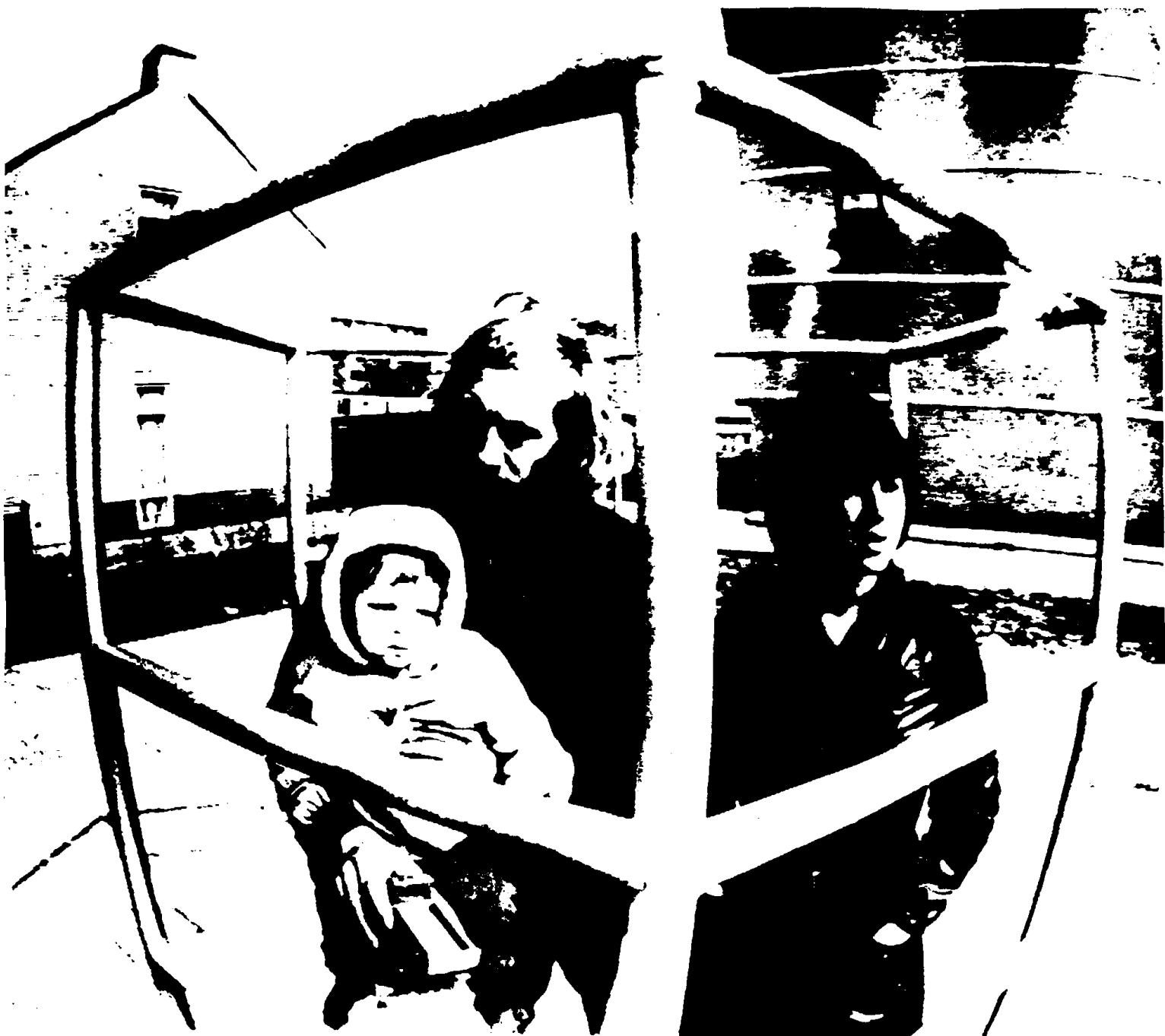
Ondanks de zeer sterke concurrentie van buitenlandse appels — vooral uit Argentinië — gaat de afzet van binnenlands fruit onverminderd vooruit. Golden Delicious en Jonathan hebben iets van hun positieve moeten prijsgeven. Maar men dient zich ook te realiseren dat de vruchtzetting van de nieuwe oogst reeds aan de gang is.



Je zit op je eentje in je flatje en wilt koffie zetten. Je ontdekt plotseling, dat je zonder suiker zit en de winkels zijn dicht. Wat doe je dan? Bij de buurman aanbellen? Maar meteen vraag je je af, hoe die het op zal vatten, als je om een kopje suiker komt vragen. Misschien beschouwt hij het wel als een smoesje voor meer kon-takt en daar kan-ie best de pest aan hebben. Dan maar geen koffie vanavond.

Zo'n probleempje illustreert hoe de woon- en leef-situatie in de moderne stad kan zijn. Elk in zijn eigen hokje, zonder veel contact met de burens, want: „Daar komt toch alleen maar narigheid van!“ In een dorp is dat anders, helpt de één de ander. Burenhulp, zoge-zegd. Wordt iemand ziek, dan is er altijd wel iemand die een handje uitsteekt. Een oppas nodig? Er is altijd wel iemand, die een oogje in het zeil houdt.

Centraal wonen voor wie niet op een eiland wil zitten



De ouderwetse burenhulp heeft voor een deel model gestaan voor een nieu-we leefvorm, die op verschillende plaatsen in ons land aan het groeien is: centraal wonen. Vreemde term vli-enlijk, maar als je eenmaal weet wat ermee bedoeld wordt, wel een begrij-pelijke. Het komt erop neer dat een aantal mensen bepaalde voorzieningen gemeenschappelijk gebruikt. Op deze manier kun midden in een stad een gemeenschap ontstaan, waarvan de leden niet lang elkaar heen leven, maar met elkaar leven. Uitgangspunten daarbij zouden dan kunnen zijn: cen-trale voorzieningen in gezamenlijk bezit, bewust gewilde contacten, pri-vacy voor de deelnemende groepen.

Apart

In de stadssamenleving van vandaag is het „eilandverschijnsel“ kenmerkend. Alle gezinnetjes leven apart, vader is overdag weg en moeder de hele dag in huis. Aileenstaanden zoeken hun eigen weg: ongehuwden, bejaarden, gescheidenen en anderen die geen ge-zinsleven kennen. Al deze groepen, en eventueel zelfs communes, zouden deel kunnen gaan uitmaken van een grote eenheid waar men „centraal woont“.

Hoe ziet zo'n eenheid eruit? Dat be-palen de deelnemende groepen zelf. Men zal bijvoorbeeld gemeenschappelijk kunnen inrichten: keuken, wasse-

afwijken. Naar mijn mening heeft het proces van vermindering van taken en verdere vereenzaming van het gezin in de samenleving echter bijna het uiterste punt bereikt. Dit zal in de naaste toekomst leiden tot het zoeken van alternatief vormen om de negatieve factoren te doen verdwijnen. Commu-nes vormen een dergelijke poging, maar vormen een zo totale overname vanuit de huidige maatschappij, dat ze teveel negatieve reacties oproepen en te hoge eisen stellen aan de deelnemers“.

Solidariteit

Drs. Thissen vindt de communevorm weliswaar niet zo'n succes, maar acht het heel goed mogelijk, een commune deel te laten uitmaken van een eenheid van centraal wonen. Naast de andere deelnemers, gezinnen, bejaarden, al-leenstaanden enzovoorts. Zo wordt een dergelijke eenheid een dwarsdoorsnede van de huidige samenleving. Uiteraard geschiedt de deelname aan een dergelij-k experiment geheel uit vrije wil en uit eigen keuze. Dat brengt met zich, dat elke deelnemer door zijn toetre-ding tot een eenheid toont lokaal te willen meewerken en bewust tolerant van aard te zijn. Want je krijgt wel wat voor je deelname, maar moet ook iets van jezelf geven: solidariteit met de ander.

hoger gewaardeerd worden dan als overgeschoten of abnormaal. Hij zal in staat zijn gemakkelijker kontakten te leggen met gehuwden en kinderen. Vandaag de dag wordt een alleenstaande vaak als indringer beschouwd in het gezin waar hij inwoont. Onvol-ledige gezinnen kampen met extra moeilijkheden. Is de man weggefallen dan zijn ook de inkomsten er niet meer en als de vrouw niet kan gaan werken is zij snel aangewezen op de bijstandswet als aanvulling op haar pensioenuitkering. Valt de vrouw weg dan kan de man proberen zelf het huishouden te doen naast zijn werk maar dat is niet haalbaar. In beide gevallen wordt de opvoeding van de kinderen ernstig bedreigd door een eenzijdige visie of opvoeding. Een on-gehuwde moeder kan door een goede oplossing van de huisoudelijke verzor-ging en opvang van de kinderen een full-timebaan kiezen in de wetenschap dat zij daarmee haar kind niet tekort doet. Voor bejaarden worden kontakten met andere leeftijdsgroepen haast onmogelijk als zij in aparte tehuzen worden opgeborgen. Het lijkt daar een collectief wachten op de dood. Het probleem van het plotseling niet meer mogen werken zal binnen een cen-traal-woneneenheid minder abrupt kunnen verlopen.

Het nut van zo'n eenheid is volgens de voorstanders ook: werkvermindering en besparing in materieel opzicht door gezamenlijke aanschaf. Men kan bij-voorbeeld gezamenlijk voedsel inkopen samen een telefoon laten aanslui-ten de vuilafvoer gezamenlijk regelen. Voor keuken en creche kunnen be-roepskrachten aangetrokken worden die weer betaald kunnen worden door dat men meer tijd heeft om buitens-huis te gaan werken.

Hoe groot de woningen rondom de centrale eenheid moeten zijn hangt af van de groeperingen: gezinnen, onvol-ledige gezinnen en alleenstaanden hebben niet allen dezelfde ruimte no-dig. Bovendien maakt het verschil uit of men naast een centrale eetzaal nog een eigen eethoek of eetkeuken wil hebben of niet. Wat de kosten per deelnemer betreft is drs. Thissen niet erg concreet. Maar dat kan ook moei-lijk want er zijn nog geen eenheden in werking. In principe is het mogelijk een eenheid te beginnen in zowel oud-als nieuwbouw hoewel nieuwbouw het duidelijke voordeel heeft dat precies gebouwd kan worden naar de wensen van de deelnemers. Het is evenwel ook mogelijk — omdat het een experi-ment betreft waarbij men niet mogelij-ke risico's rekening moet houden met een groep gelijkgezinden een complex woningen betreft en enkele woningen bestemd voor gemeenschap-pelijke ruimte.

Hoe het ook zij een tweetal elementen bepaalt in grote lijnen de onkosten. Eerst is er de prijs die men moet betalen voor de individuele woning (die eventueel beperkt kan zijn tot woonkamer-kitchenette en enkele slaapkamers). Hoe groter de ruimte hoe meer huur dat zal vergen. De kosten anderzijds van de centrale voorzieningen zijn sterk afhankelijk van de mate waarin men personeel wil aantrekken van onderhoud en af-schrijving van gebouwen en inrichting en van het aantal mensen dat van de voorzieningen gebruik gaat maken.

Volgens de heer Thissen zullen de huisvestingskosten zeker in de begin-fase hoger liggen dan wanneer men conventioneel woont. Veel deelnemers hebben nu eenmaal al een koelkast wasmachine en keukenuitrusting die in de centrale eenheid niet meer nodig zijn. Bij de hogere totaalkosten moet echter wel rekening gehouden worden met het feit dat één van de doelstel-lingen van centraal wonen inhoudt dat veel huishoudelijke taken ontrok-ken worden aan het gezin. De gehu-wde vrouw kan hierdoor gaan werken en ook een inkomen verwerven waar-mee de hogere huisvestingskosten ge-makkelijk betaald kunnen worden.

Overigens wordt binnen de bestaande werkgroepen ook gedacht aan een bij-drage per hoofd op basis van het inkomen. In dit laatste geval reikt de burenhulp evenwel verder dan het praktisch nut: hier gaat het om puur idealisme.



(ADVERTENTIE)

FINSE SAUNA

De openingstijden van de sauna zijn:

maandag	13.00—21.30 uur	heren	donderdag	9.00—21.30 uur	heren
dinsdag	9.00—21.30 uur	dames	vrijdag	9.00—22.30 uur	heren
woensdag	9.00—21.30 uur	dames	zaterdag	9.00—18.00 uur	heren

Gerh. van den Kerkhof

Ruime parkeermogelijkheid.
Pijnsweg 72 - Welten-Heerlen (t.o. de Boerenleenbank) - tel. 045-711613 x

HEKKEN MAKEN IS HERASWERK

OIRSCHOT POSTBUS 30 TEL. 04997-4948*

In de internationale pers is de laat-ste tijd nog al wat te doen geweest rond het nieuwe toverwoord: Prosta-glandine. Nieuw is het niet; de Zweedse geleerde Von Euler (die in 1970 de Nobelprijs won voor genees-kunde) ontdekte een substantie in het vloeibare mannelijk zaad en schonk daaraan de naam Prostaglan-dine, afkomstig van prostaat en glan-dine (klier). Die ontdekking deed hij in 1936 dus reeds meer dan 35 jaren geleden. Dat is een gewone gang van zaken. De penicilline werd ook lange jaren voordat ze werd geïndustriali-seerd reeds gevonden en de vader van dat wondermiddel dat de hele geneeskunde revolutioneerde, dr. Fleming verklaarde ons eens geduren-de een interview dat de tweede we-reldoorlog de verwezenlijking op grote schaal van zijn laboratorium-prodakt had mogelijk gemaakt. Het lijkt er op dat de Prostaglandine op weg is om een nieuwe omwente-ling te brengen in de geneeskunde, alhoewel elk bericht over de uitwer-king van de diverse protaglandine-produkten met evenveel voorzichtig-heid dient te worden gecontroleerd. In ieder geval hebben we na de antibiotica, de cortisone en de dopa-mine niet meer zulk een veel om-schreven naam zich een weg zien banen in de gespecialiseerde pers. De laboratoria noemen het reeds een manasje voor alles. Men spreekt over zijn polyvalente eigenschappen, die zeker ook ons land interesseren vermits het een bestrijder blijkt te zijn van Asthma, reumatische aan-doeeningen, verkoudheden, maar ook van maagzweren, hoge bloeddruk af-

gezien nog van zijn beproefde en be-wezen waarde als abortusverwekker. Het is ook vermoedelijk deze laatste kwaliteit die het produkt in de alge-meene belangstelling heeft geplaatst. De naam blijkt nu een beetje onjuist, want intussen weet men, sedert het werk van een andere Zweed en de Amerikaanse laboratoria van Upjohn onder andere dat de substantie prak-tisch in alle weefsels van het mense-lijk lichaam te vinden is. In 1956 had Sune Bergstrom de stof geïsoleerd uit diepvries-lamszaad. En een gron-dige ontleding deed hem in meerde-re weefsels dertien soorten prostaglandine ontdekken, dat de laborato-ria Upjohn deed zoeken in de rich-ting van een synthese. De pharma-ceutische industrie begon daarmee haar jacht op het nieuwe „wonder-middel“.

Experimenteel

Wat een Frans wetenschappelijk tijd-schrift onlangs „een grote belofte“ noemde werd door de Britse New Scientist een nieuwe „wedloop naar klondyke“ genoemd. In de Verenigde Staten, in Engeland, Japan, Duits-land, Zwitserland kan men de evolu-

tie van het researchwerk volgen, hoe gierig de laboratoria dan ook met de distributie van hun vondsten om-springen. Spektaculair is echter het algemeen bekend geworden massaal experiment van dokter Karim te Kampala in Oeganda. De klinische ondervinding en volledige controle betreft hier een duizendtal vrouwen die noodzakelijk moesten geaborteerd worden. De eigenschappen van de prostaglandine bleken hier betrouw-baar en zonder nevenverschijnselen of gevolgen... Het produkt regelt de

vrouwelijke perioden zonder dat ze zelf weten of ze zwanger zijn ge-weest of niet. Men begrijpt dat me-rele en andere principiële denkbeel-den hier weer in verzet komen. Maar de gynecologie staat anderzijds voor een middel dat alle kanten uitkan, zelfs voor geboorteregeling. Niet alleen derhalve brengt de prosta-glandine in het mannelijk weefsel voor 8% oorzaak was van impotentie. Maar James Lee van de Amerikaan-se universiteit van Saint-Louis die een substantie had gevonden die in bloedvaten van de nier en de perife-rieelvoer stimuleert in geval van een gevaarlijke congestie-aanrand, ontdekte even later dat het niets anders was dan een van de vele prostaglandines. En hij poogt te be-wijzen dat een te hoge bloeddruk te wijten is aan de afwezigheid van prostaglandine in ons weefsel. Door de substantie prostaglandine A in de bloedsomloop te brengen werd in ieder geval de druk vermindert van 20 tot 14-8. Deze eigenschap is voor onze tijd van aderzwakten van groot belang.

Wanneer een nieuw verrassend ge-neesmiddel in zijn researchstadium is, zeï onlangs een jonge bioloog van de Parijse universiteitslaboratoria den volledig in een Britse kliniek. Prof. Wiquist en Dr. Bygdeman van Stockholm hebben definitief de wer-king van prostaglandine E2 op dit terrein bewezen. Maar gedurende deze werkzaamheden juist zijn de andere kwaliteiten van het produkt aan het licht gekomen. Zo heeft men ontdekt dat de afwezigheid van prosta-glandine in het mannelijk weefsel voor 8% oorzaak was van impotentie. Maar James Lee van de Amerikaan-se universiteit van Saint-Louis die een substantie had gevonden die in bloedvaten van de nier en de perife-rieelvoer stimuleert in geval van een gevaarlijke congestie-aanrand, ontdekte even later dat het niets anders was dan een van de vele prostaglandines. En hij poogt te be-wijzen dat een te hoge bloeddruk te wijten is aan de afwezigheid van prostaglandine in ons weefsel. Door de substantie prostaglandine A in de bloedsomloop te brengen werd in ieder geval de druk vermindert van 20 tot 14-8. Deze eigenschap is voor onze tijd van aderzwakten van groot belang.

is het van het grootste belang zeer voorzichtig te zijn en alleen maar uiterst zorgvuldig bewezen proeven te noteren. Maar de prostaglandines bezitten aan veel verwach-tingen tegemoet te komen. Zijn syntese E1 is het meest gebruikte. We weten nu dat het b.v. meer dan elk ander produkt de longpijp en helpt ontspannen en dat dezelfde substantie anti-eiwitdovend optuigt en dus een trombosebestrijdend middel is. Prostaglandine E1 kan de maagzweren doen ver-minderen en anticonceptieerend werken op de muuslijmvliezen. And-ere klinische onderzoeken melden dat het met goed resultaat gebruik is bij gevallen van gewrichtsonste-king. Maar tegenstrijdige berichten zijn ook niet van de lucht en we moeten die evenwel in onze conclu-sie opnemen. De moeilijkheid ligt nog in het feit dat bepaalde prota-glandines plaatselijk werken waar an-dere prostaglandines een averechtsse uitwerking doen constateren. Dat is niet nieuw. Die tegenspraak blijkt uit menigvuldige injecties in de her-schenblij bij bepaalde dieren. Maar de algemene tendens is wel het toe-kennen aan de prostaglandines van een evenwichtswerking, een regelen-

de invloed zoals sommige hormonen, maar gelocaliseerd en vaak de wer-king van de hormonen intomend. Het derivaat van prostaglandine F1 ver-deeldt onze weefsels tegen de ver-nietzucht van de enzymen. Een and-ere syntese van de prostaglandine blijkt anti-oxiderend te zijn in de celchemie, hetgeen hun destructie-tekengaat en dus een levensverlen-de werking zou moeten hebben. Het lichaam zelf produceert onge-veer 100 microgram prostaglandine per dag. Deze welke men met P.A.E. aanduidt. Dit houdt menig congres bezig want een produkt dat door alle weefsels van het dierlijk lichaam wordt gevormd eist bij zijn gebruik een grote waakzaamheid. Het kan door de wetenschappelijk gecreëerde verhoudingen een nier regulariseren maar een oog ontsteken. Experimenteel zijn de ondernemingen zo menigvuldig dat er moet op gewezen worden dat niet altijd de-zelfde prostaglandine verantwoorde-lijk is voor het resultaat. Dat wordt nog in de hand gewerkt door de concurrentie van de gecommerciali-seerde laboratoria. Men kent een vijftiental soorten maar men houdt normaal rekening met de basissub-stanties A.B.C.D.E.F. en hun deriva-ten.

De geleerden zijn het echter wel eens over het feit dat we met de prostaglandine een gemakkelijke af-weer tegen bepaalde ziekteverschijn-selen hebben gevonden. Wanneer het als een afgerond geneesmiddel in de handel zal verschijnen is een andere vraag waarop nog niemand ons heeft kunnen antwoorden R. F.

HONDERDEN LABORATORIA JAGEN OP

PROSTAGLANDINE



met uw VACANTIE

PARADISO VOUW-CARAVAN-SHOW

„PARADISO“ en „CASITA“. Vele mooie occasions. — Eigen merk „RODA“ CARAVANS / 3.195.— STA-CARAVANS — MOBILE BUNGALOWS — CARAVANVERHUUR. Accessoires en onderdelen.

A.s. zaterdag en zondag geopend van 11-6 uur

HOUTBOUW UBACHS

KERKRADE - VINK (Richting Rijgelsloven)

Messenger vouwcaravans

alsmede verkoop van:

- ★ STA-CARAVANS
- ★ TOURCARAVANS
- ★ VOUW-CARAVANS
- ★ BAGAGEWAGENS
- ★ SPORT en SPORTMODE

Met deze FRANSE kwaliteitsintenden GARANDEREN wij U een sportieve en comfortabele vakantie. Voor permanent gebruik hebben wij een speciale serie voor U opgesteld in onze zaak.

SPORT tillamans
BENJAMIN RUMPFERSTRAAT 25
TEL. 045 — 25 22 47

Besocht onze caravanshow op ons caravantein, gelegen aan de route Heerlen - Brunsum, 300 mtr. vanaf zwembad Zeekoeien. Zondags verplicht gesloten.

WEST-REISEN-DOINET

SPANJE

de sensatie van 1971

16 dagen v.a. slechts f 250,-

CALLELA - MALGRAT - CANET DE MAR
Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week!

Ook vlieguren vanaf Beek.
Modernste touringcars. Supersnelle Jetmachines
Inlichtingen en reserveringen:
R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
Tel. 71230 — Vraagt gratis prospectus. x

Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans / 3875,—
CARAVELAIR luxe tour caravans / 4295,—
ROLON STA caravans / 7850,—
SARIS AANHANGWAGEN / 775,—

A. FEYTS

HOUTSTRAAT 16 — MERKELBEEK
Telefoon 04422—1213 x

THIJSSSEN TOURS

GEULLE — TEL. 04461-1253

Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk

Er zijn nog enkele plaatsen vrij.
12 dagen Zell Am See en Kufstein Oostenrijk f 280.
Vertrekdatum: 30 juni - 23 juli.
12 dagen Alpbach Vierwoudstedenmeer Zwitserland f 295.— Vertrekdatum: 9 juli.
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Comfortabele autocars voor uw dagtochten in binnen- en buitenland voor alle verenigingen.
Aanmeldingen en inlichtingen bij:
B. E. PAASEN
Hermelijnstraat 20, Hekkenberg-Heerlen
Telefoon 045 — 214100 x

ARDENNEN

Parc Camping 1e Classe
Bungalowpark - Restaurant - Café - Hotel - Bar

„GRAND BRU“

temidden van bergen, beken en bossen

gehele jaar geopend, verwarmd sanitair, visvijver, roeivijver, verwarmd zwembad, speedhuis, winkel, paardrijden, klimmen, wandelen, skiën. Diner v.a. fr. 100,—; volpension fr. 300,—; kind korting.
Jaarplaats caravan 3500 fr. Ned.-taal
Route: Lutz - Aywaylle - Werbomont - ChampHarre
tel. 022-86-40151, post no. 5495 Villers

Honden en kinderen welkom! x

AL UW

- AUTOCAR.,
- TREIN.,
- Vlieg- en
- BOOTREIZEN

BOEKT U VOORDELIG BIJ

ALPINA

GELEEN SALMSTRAAT 1
tel. 04494/- 7004 x

recreatiepark forellen-kwekerij gulpen

Het nieuwe recreatiepark, gelegen in het hartje van Zuid-Limburg. Unieke dag-recreatie.



- de forellenkwekerij, leerzaam en interessant, met een miljoen springlevende forellen
- een enorme hengelvijver (10.000 m2) vol forel
- een speeltuin met zwembad voor de kinderen
- een grote kanovijver
- ideale wandelpromenade
- 2 restaurants met terras
- schitterende ligging met panoramisch uitzicht.

U ziet: volop gelegenheid om er eens echt uit te gaan. Met Uw hele gezin, iedere dag geopend van 9.00 tot 18.00 uur.
Inlichtingen: telefoon 04450-1235.

Instappen en wegwezen

Per luxe touringcar naar **Riva del Garda**
12 dagen volpension
f 282,-
v.a.
Reageer snel

white cars organization

Heerlen, Spooringsingel 46
Tel. 045-717171
Heerlen, Emmaplein
Tel. 045-717171
Amsterdam, Ceintuurbaan 87, Tel. 020-728813
Den Haag, Laan van Meerdervoort no. 147, Tel. 070-634867
Rotterdam, de Middel-landstr. 32 tel. 010-368775
Sittard, Limbrichterstr. 54, Tel. 04490-2483
Utrecht, In Galeries Modernes, Oude Gracht, Tel. 030-18235
Tilburg, in Famila Gasthuysingel, Tel. 04250-35389

Uw vakantie op een presenteerblaadje



T'SORTE DAL

ZWEMBAD CAMPING SPEELTUIN SPORTTERREINEN

Belgisch Limburg "Boersche omgeving".
Inlichtingen: **MARTIN BEULS**
Daalstraat 80
3601 Zutendaal (B.)
tel. 011-32727
Voor Nederland, tel. 045-711462

BAGAGE-AANHANGWAGENS


PRINCE — PONY SAFARI F 400

in meerdere uitvoeringen.
Prijsen v.a. / 535,— rijklaar.

Alle wagens in onze showroom te bezichtigen.

KLINKENBERG HOENSBROEK

HEISTERBERG 78 - TEL. 045—211888



SINDBAD
Reizen voor jonge mensen

Mallorca
3-sterren hotel per KLM f. 378.— h.p.

Saas Grund
Zonnig Wallis busreis f. 238.— v.p.

Moskou
Kampeertrektocht vliegtuig/bus f. 333.—

SINDBAD
Leenderweg 189
Eindhoven
Tel. 040-111444

2e Pinksterdag 31 mei

Grote Intern. Motorraces

Circuit Tubbergen Twente
's Werelds beste rijders komen aan de start.

May-Fran Limburg n.v. te Schaesberg

is een snelgroeiend bedrijf, dat zich bezighoudt met de fabricage van mechanische transportinstallaties.

De directie zoekt op korte termijn een

WERKMEESTER

Mechanische afdeling — persaal — bandmontage

Deze functionaris zal de leiding krijgen op bovengenoemde afdelingen met ongeveer 25 personen.

Hij moet verder een goede kennis hebben van gereedschapswerktuigen en verspanende bewerking. Dit geldt eveneens voor kennis van algemene machinebouw, waaronder perstechniek, mal- en stempelmethoden, onderhoud, controle enz.

Voor deze functie wordt een kundige en prettige baas gevraagd, met minimaal 3-5 jaar leidinggevende ervaring, aangevuld met een uitstekende technische vakbekwaamheid.

Opleiding- en/of ervaringsniveau M.T.S.-wtb. of werkmeester P.B.N.A.

Leeftijd tot 35 jaar.

Voor genoemde functie geldt een uitstekende beloning en goede sociale voorzieningen.

De directie zou gaarne in contact willen komen met geïnteresseerden voor bovenstaande vakature.

Sollicitatiebrieven met uitvoerige gegevens, s.v.p. met pasfoto, kunnen gezonden worden naar de directie van:

MAY-FRAN LIMBURG N.V.
EDISONSTRAAT 2, SCHAESBERG
Telefoon (04443) - 3366.

MAY-FRAN LIMBURG N.V.
Edisonstraat 2 Schaesberg




wilma aannemingsmij. n.v. weert
bouwsyndicaat n.v. den haag
projectontwikkeling n.v. weert

Wilma aannemingsmaatschappij n.v. vraagt voor de afwerking van gietbouwobjecten in Maastricht, Venlo en Weert

leerling stucadoors leerling spuiters en vakbekwame stucadoors en spuiters

Vast werk en hoog loon.

Gegadigden kunnen zich overdag telefonisch wenden tot Wilma n.v. te Weert, tel. 04950-85222 of kunnen zich melden aan de directieket van het werk te Venlo, Withuisveld, tel. 04700-10405.

's Avonds kan men zich wenden tot de Heren: J. Heutmekeers, Molenstraat 30, Geleen; P. Maas Churchillaan 65, Heer, tel. 04400-27982; J. Wijnhoven, Jonkerlaan 5, Molenhoek (Mook), tel. 08896-2350.

wilma
aannemingsmaatschappij n.v. weert
Postbus 10, Weert

NIEUWE MEUBELS KOOPT U VOORDELIG BIJ

GIESEN

ANNASTRAAT 46-48, GELEEN
telefoon 04494—5149

Uw oude meubels kunt u inruilen

Betaling in overleg, 3, 6, 12, 18, 24, 36 maanden. x

GROOTSTE COLLECTIE IN NEDERLAND

KURNIG

DR. POELSSTRAAT 19 - HEERLEN - TEL. 718757



Buitenlantaarns!
• voor aan de wand
• tegen het plafond
• staande op de grond
In alle maten



Gezellige eetkamerlampen!



Schemerlampen!
van groot tot klein.
U wet het al, de grootste collectie in Nederland

Lectuurbakken!
Vele modellen passend bij elk klassiek interieur

Let eens op onze salon- en bijzettafels.

Alle maten losse lampkappen

VISSERS' WEGENBOUW- EN AANNEMERSBEDRIJF N.V.

Drunen, Bosscheweg 67
Maastricht, Monifusweg 1

Voor onze wegenbouwwerken in Brabant en Limburg zoeken wij

ervaren uitvoerders

Wij bieden:



- Een prettige goed gesalarieerde werkkring
- Opname in eigen pensioenfonds bij gebelken geschiktheid

Wij vragen:

- Ruime ervaring
- Zelfstandigheid in de uitvoering
- Voldoende kennis van uitzetten
- Enige administratieve kennis
- Overzicht op personeel

Uw uitvoerige sollicitatie met vermelding van personalia en informatie over opleiding en ervaring gelieve U te zenden aan ons Hoofdkantoor: Bosscheweg 67, Drunen.

VISSERS' WEGENBOUW NV

DATSUN

Datsun autoshow

Uw kans om de nieuwste Datsun's extra goed te bekijken.

HEDEN, ZATERDAG 22, ZONDAG 23 en MAANDAG 24 MEI 1971:

AUTOMOBIELBEDRIJF LEON GOD

HEERLERBAAN 74-76 — HEERLEN — TELEFOON 045—413562

Sonsbeek met projectiekunst buiten de eigen perken

door Paul Haimon

de onmiddellijke nabijheid van Voerenlaan en de Amerikaanse Michael Heizer. Het is een kort iets nieuws op het gebied van de artistieke vormgeving demonstreren. Hij zal dan nabij de nieuwe snelweg met de hulp van draglines en andere werktuigen onze Rijkswaterstaat grondsculpturen creëren. De ontwerpen hiervoor zijn niet vast omschreven of getekend. Het project van het staaltje 'land-art' dat bij Rijksweg 19 tijdelijk wordt vastgelegd, is een onderdeel van een projecten-spektakel dat dit jaar door de Stichting Sonsbeek wordt uitgevoerd.

De leiding hiervan berust bij Drs. W. A. L. Beeren. Het is niet alleen Park Sonsbeek te Arnhem hiervoor dat willen gebruiken maar ook andere streken van het land in heeft willen laten delen. Daarom heeft de manifestatie „Sonsbeek buiten de perken“. De kunstenaars zijn uit verschillende streken van de wereld gehaald om in Arnhem aan „ruimtelijke zaken“ te werken. Dat is de thematiek voor de presentatie.

Hij lijkt me geen ongevoel thema, vrijwel de hele kunstwereld kan onder die noemer worden gebracht. De opdracht vanuit Arnhem was evenwel om iets anders dan voor een bepaalde plastische vorm te zorgen via een sculptuur. Het beelden ruimte vertegenwoordigen, en een andere vorm van ruimte tot uitdrukking brengen, dan het vandaag iedereen waar een beeld mee te maken valt en wat het voorstelt. Het lijkt dan ook ieders zaak om mee discussie te voeren over de vraag hoe de ruimte er uit moet zien en hoe ze gebruikt mag worden. En welke plaats er voor de kunst is.

„Land-art“, Zeker binnen een klein land als het onze moet men dat niet alleen een flatgebouw of een park, maar ook een bos of zelfs een beeld een aantal kubieke meters vertegenwoordigt. Wanneer men een zee en de lucht ons steeds krappert in de leefbare ruimte zet, is het zeker geen luxe om dit thema eens te horen. De vraag rijst echter of het effect dat wordt beoogd er ook uitkomt bij de projecten zoals die met Sonsbeek worden gedingerd.

„Het wil namelijk conceptueel art, ofwel een kunst van de woorden geïdentificeerd in een vorm die via de beeldende werking invloed op de beschouwer zal hebben. Wat Arnhem dit jaar gaat ondernemen zal licht iets groter van allure zijn dan de expositie die het vorig jaar het toeristenstadje in de Eifel heeft bezocht. Teleurstellend voor het publiek is hetzelfde. Teleurstellend voor het publiek is hetzelfde omdat men meer stunt, meer spektakel verwacht. De beeldende kunst gaat hier



Eric Schneider: „Ik ben helemaal geen toneel - vernieuwer“

eigenlijk een soort journalistieke rol spelen. Men maakt zaken belachelijk, door ze in het absurde te trekken, door ze buiten alle proporties te plaatsen. Het middel kan heel eenvoudig zijn. Men heeft in Mönchau kunnen zien hoe de stammen en bladeren van een groene boom met een blauwe kleur werden bespoten. Het publiek schrok daarvan en protesteerde omdat die boom, in het toeristenstadje bijzonder op prijs gesteld want men wil de toeristen in alles tegemoet komen, daardoor in levensgevaar kwam. De schilder kon er echter op wijzen dat jaarlijks miljoenen bomen door de spuitrij met hetzelfde goedje, dat dan alleen een andere kleur heeft worden behandeld om de consumptiemaatschappij en dus ook de toeristen voor Mönchau te dienen. Het is met deze conceptueel art ongeveer bezonnen toen in de Nevada woestijn in de Verenigde Staten de kunstenaar Michael Heizer enkele strips liet graven. Van een vliegtuig dat erboven zweefde uit gezien had het iets van moderne grafiek, van dichtbij dacht men aan „indrukken“ of grote graven. Als resten die naar een oude beschaving verwezen. Het vervolg op Heizer's werk was een gat in de Sahara, en een paadje dat een „artiest“ liep in zijn tuin met een bocht om de grote distel heen die hij rustig liet groeien en pluïjes met zaad verspreiden. Er is geen grens aan dit soort kunst. De boeren op het veld leveren dagelijks van zulke „land art“ projecten. Wanneer men denkt aan Cristo, die huizen en zelfs een zeekust, kerken en musea in plastic laat inpakken, vraagt men zich wel af wat het artistieke aan deze grappen is als je dagelijks op het veld koren- of hooimijten kunt zien op een degelijke manier in het plastic gestoken. Is een autowrak op een goed zichtbare plek aangebracht naast een verkeersader niet ook conceptueel aard?

De enige uit Limburg komende artiest die aan het Sonsbeek-spektakel deelneemt is Lex Wechelaar. Conceptueel is sinds enige jaren zijn specialisme. Hij heeft reeds enkele projecten in de publiciteit gekregen. Andere konden niet worden gerealiseerd zoals zijn project het vorig jaar aan Sonsbeek aangeboden, om levende koeien blauw te laten verven en deze dan gewoon in een groene wei te laten grazen. Via Mickery kon hij zijn Horizon-project openbaren. Hij vond iets dat het de bezoeker mogelijk maakte op eenvoudige manier zijn horizon te bepalen. Met voor velen de verrassing dat die bijv. ieder mens een iets anders ligt. Hij organiseerde een wandeltocht over het eiland Ameland en maakte daar een project van. Dat bestaat dan uit een documentatie met alles erbij en eraan wat voor organisatie van de tocht nodig was. Maar, zal menigeen zeggen, dan is mijn documentatie over die reis naar de grotten van Frankrijk of Egypte ook een conceptueel art project. Lex Wechelaar wil dat niet ontkennen maar hij merkt daartegen op dat men bij conceptueel art wel van een bepaald idee uit moet werken. Het wordt kunst door de gegrepenheid, die hetzelfde is als bij het creëren van een schilderij of van een beeld.

In het kader van „Sonsbeek buiten de perken“ heeft Wechelaar in Maastricht een project gerealiseerd dat toch als een soort monument is komen uit te zien. Hij liet een betonpaal oprichten en daar haaks op twee sleuven vol beton gegoten. De idee erachter is dat men hier een ruïne zit van een moderne wooneenheid. Het project levert pas enige sensatie als men erover gaat nadenken. Zo is het gewoonlijk met wat conceptueel art of land art wordt genoemd. Het belooft op papier heel wat, maar omdat het zelden spits of venig is in dezelfde mate als teksten in gedicht, schetschrift, sketch of cabaretlied dat kunnen zijn, valt alles spoedig tegen. Verder dan „aardig“ komt een project, dat vaak met veel moeite is gerealiseerd, zelden.

In Voerenlaan, nabij de autohaan zal Michael Heizer een grote naam thans, de machines van de Rijkswaterstaat in werking laten brengen om daar volgens zijn ontwerp de grond zodanig om te woelen dat er een soort sculptuur ontstaat die de aarde zelf heeft vervaardigd. Bij de officiële opening op 19 juni te Sonsbeek zal ook het Bonnefantenmuseum te Maastricht met Sonsbeek buiten de perken zijn verbonden. Daar zal dan ook de documentatie van de in Limburg uitgevoerde projecten ter inzage liggen.

door Wim Bary

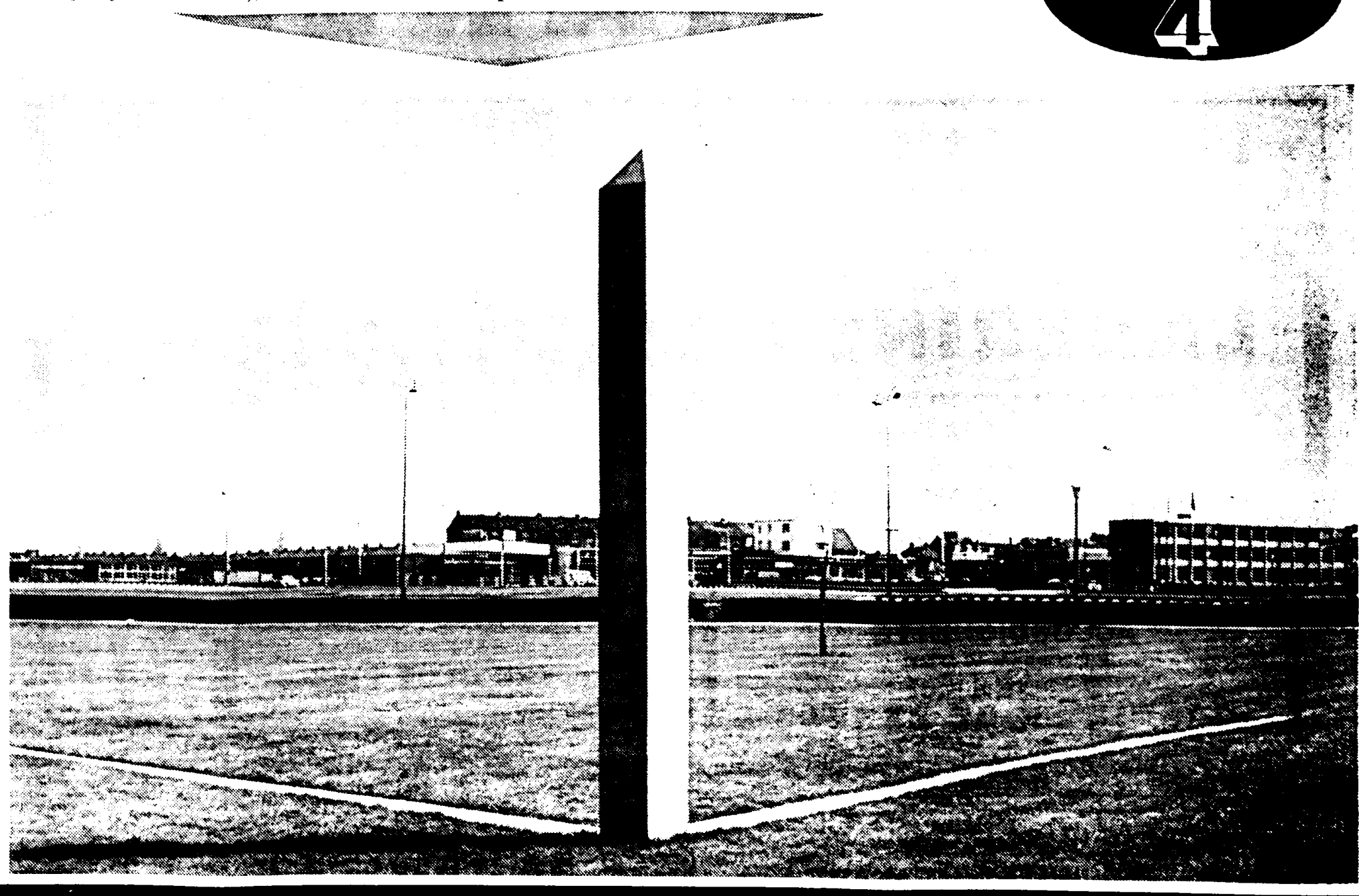
„Het begint — ook voor de kunstenaars — aantrekkelijk te worden in Rotterdam te komen wonen. Er is echt wel iets gebeurd de laatste jaren in Rotterdam; maar die hap in velerlei opzicht die door de oorlog uit die stad gevreten is, is niet zo maar hersteld. De traditie die er was heb je echt een-twee-drie niet terug. Maar de basis voor een goede culturele sfeer is gelegd. 't Is nu nog snuffelen, over een tijdje kun je 't ruiken“.

Dit zegt Eric Schneider (36) acteur, regisseur, lid van de artistieke leiding van het „Nieuw Rotterdam Toneel“ en toneelschrijver. Hij werkt momenteel aan een nieuw stuk „Rinkelrooiën“ — z'n tweede avondvullende toneelstuk — dat in het komend toneelseizoen tegelijk in Rotterdam en Aken in première gaat.

Hij volgde in Maastricht de Toneelacademie en deed er in 1960 eindexamens samen met Dolf de Vries, Kees Coolen en Edmond Classen. 't Waren roemruchte jaren van een klas barstensvol talent en ambities. Maastricht heeft er weet van gehad in die jaren, want 't bleef er voor de jongens niet bij zich „te beperken“ tot hun eigen — in die tijd vaak geïnspireerde en wisselvallige lesrooster. Registreren en lesgeven, eigen programma's en voorstellingen op scholen en in kloosters, „Waghe-spelen“ op de Markt, radiowerk bij de R.O.Z., een werkelijk contact met andere studenten in de Limburgse hoofdstad (als bijv. de Hogere Hotelschool); activiteiten die hen deden uitzwerven over stad en strek en hen 's avonds tot ver na het sluitsingsuur weer samenbrachten in hun stamcafé „Tribunal“, waar Joke en Loe nooit moe worden hun gekleurde verhalen aan te horen. En daar moest dan weer op gedronken worden!

„Ja Maastricht“, verzucht Eric Schneider, „Een heerlijke tijd hebben we er gehad. 't Was heel exceptieel-toneel dat we een klas met vier jongens hadden, vier totaal anders gerichte mensen. Dat gaf vaak botsingen van de karakters. We hadden er les in de floriërtijd van Net (Antoinette de Visser); zij was de ziel van de school! Maastricht is een fijne stad om

Project „Ruïne van een moderne wooneenheid“ door Lex Wechelaar uit Maastricht, uitgevoerd aan de Via Regia in zijn woonstad als een van de projecten van „Sonsbeek buiten de perken“.



door Robert Franquinet

In de eerste monografie van de Raad voor de kunst, door Jan Juffermans samengesteld, staat ergens de vraag: „Waarom is een peer die ik opeet geen kunst en een peer die ik geschilderd heb wel kunst? Het antwoord zou moeten zijn dat een geschilderde peer nog geen kunst is en dan zouden zowel alle pikturale, decoratieve, reproductieve en andere vormen en wijzen van schilderen de revue moeten passeren, om dat duidelijk te maken wat men vandaag wel en morgen niet meer voor kunst houdt... o.a. de recente eetbare kunstwerken van Spoerri.“

Maar het lijkt me dat dergelijke vragen niet de kern raken van het totaal verkeerd ingestelde kunstonderwijs, noch van de eeuweloze tegenstrijdigheid die er bestaat rondom de kunstopleiding.

Iedereen die geen imbeciel is beseft wel dat men kunst niet leert. Wat men misschien wel kan leren (maar voornamelijk om tijd te winnen) is een zekere toegepaste creativiteit d.w.z. het verwezenlijken van levensstijl met behulp van de artistieke vormen die zich een weg banen in de maatschappij. Maar in werkelijkheid betekent dat maar een uiterst smalle basis: reclame, binnenhuisarchitectuur, mode en industriële vormgeving. Meestal gaat het hier dus om een vakopleiding en de kunst is geen vak, zelfs niet in de kommunistische landen. Men kan haar propagandistisch inschakelen, maar over die „getemde“ scheppingsbevelen hebben we het niet. Na een zeer slechte introductie o.a. over de geschiedenis van de academie belanden we bij de interviews met kunstenaars waarin als eerste Gerrit Benner (autodidact) die ons al onmiddellijk vertelt dat je in de kunst je eigen taal moet spreken „daar heb je geen school voor nodig“. Men kan, volgens Benner op een kunstschool slechts de vrijheid bederven. „Ze zeggen altijd dat je de techniek moet leren, dat is flauwekul. Het moet allemaal uit jezelf komen, daar gaat het om... Wat er op zo'n school geleerd wordt is een overblijfsel van vak-idiotie. Alle dingen met betrekking tot je eigen expressie zijn een groot vraagteken... Op de academies komt men met een aantal zekerheden aandragen, die schijnzekerheden zijn.“ Om eerlijk te blijven moet je volgens hem de academie vermijden.

We benaderen, zij het op een vrij primitieve manier, deze vorm van gezond individualisme in het gesprek met de psycholoog Dr. Gras. Ik geloof, zegt hij, dat die plannen om de leerlingen in groepen aan projecten mee te laten werken, verkeerd zijn omdat dan te weinig aandacht op het individu gericht wordt. Hij noemt commissies die op „beeldvorming“ zitten te breiden, iets waar je doodziek van wordt. De jonge kunstenaar in een vaktechnische koers sturen is een misverstand. Voor de theorieën zou je de jongere kunstenaars naar de universiteit moeten zenden, dat zou tenminste nog een wederkerige goede uitwerking kunnen hebben. Feitelijk zouden volgens prof. de Groot al die gedifferentieerde instituten niet nodig zijn. Want selectie is niet nodig. Hij vindt het trouwens niet juist het onderwijs te richten op het beeld dat men van de kunstenaar heeft. „Loop Hardy, die het over de democratisering van het kunstonderwijs heeft meent

dat de academie er moet zijn om naar een ideale maatschappijvorm te zoeken. Dat is natuurlijk heel iets anders dan een peer na schilderen, haat in kleurvlekken te herleiden, haat te abstraheren of haat in een ander gevoelsstructuur op te nemen. Niets van dat alles. Een kunstacademie wordt dan een soort van onderwijs voor maatschappelijk werk of in de meest duidelijke gevallen een instituut voor ingeschakelde politieke wetenschappen. Er ligt de laad van de kunst heel wat voor de boeg. Het stelt de latere doelen voor een heel nieuw probleem. Het artistiek proletariaat dat nu elk jaar wordt aangedikt zal dan een bijzonder voorbeeld worden van gedeserveerd avant-garde. Er zijn geïnterviewde jonge mensen als Anita Jesse die erin bekent dat ze „er gelukkig niet op tijd vanaf is gegaan“. Het komt er op neer dat de oude vete over het academiedonderwijs weer helemaal gestalte krijgt. George Lampe vat het probleem te samen met de zin: een lummel zal altijd lummelige dingen maken. Hij

Doodt het kunst-onderwijs de kunstenaar

denkt dat de zo genoemde verbeteringen van de kunstacademies altijd maar een weerspiegeling zijn van de voorbijgaande maatschappij. Hij doet me denken aan een zin van de grote schrijver de Montherlant „Kunstwerken dienen niet voor een eigentijds regiem maar voor alle regimes“. Geen selectie. Kunstonderwijs hoort thuis op alle scholen en niet op geselecteerde scholen. Zelfs niet voor de technieken, zegt Tajiri; want die leer je op zes maanden tijd. De hele bemoeienis van de raad voor de kunst op dit gebied lijkt me al een aanbevelende peer. Het realisme, dat hier de enige drijfster kan zijn, want een school voor artistieke experimenten is een onding, stelt ons de zaken geheel anders voor de ogen. Er zijn bijvoorbeeld twee academies alleen al in een stad als Maastricht. De ene een beetje meer in de richting van de „toegepaste creativiteit als ook te Amersfoort, Eindhoven, Maastricht, Tilburg, de andere voor toegepaste kunst of vrije kunst (als de Jan van Eyck) Amsterdam, met twee academies, Arnhem, Enschede Den Haag, Groningen, 's Hertogenbosch, Rotterdam, Utrecht. In Zuid-Limburg leveren beide academies jaarlijks hun contingent af aan de samenleving. De kerk die hier tot voor enige jaren de grote opdrachtgever was, en waaraan menig begaafd kunstenaar zijn beste eigenschappen heeft opgeofferd om glas-in-lood aan de

lopende band te produceren, is nu afgeschreven als dusdanig. Deze provincie heeft niet een heersende klasse die verzamelt of publieke werken doet uitvoeren.

Of ze is er financieel niet toe in staat of ze mist daar de cultuur voor. Dit laatste is in het oog springend. Een stad als Maastricht is daarvan een bijzonder voorbeeld. De verzameling van een stad groeit langzaam. Heerlen geeft een voorbeeld. Maar dat is slechts een kruimel voor de behoefte die door het kunstonderwijs opgeleid en afgeleverd. Deze zijn gedwongen, voor het grootste deel in een soort „steuntrekkerij“ te lopen, contraprestatie genaamd. Daar schuilt probleem nummer een waarover het rapport niet spreekt. Het enige ook want de echte kunstenaar heeft nooit op het academieprobleem hoeven te wachten om naar buiten te breken. Traag of snel, wat werkelijk iets is komt er altijd. Daarvoor heeft hij niet een jaar lang rechthoekjes en lijntjes te trekken en naar de raad te luisteren van professoren (zoals Peter Struveken trouwens opmerkt) die voor 100 pct betrokken zijn bij hun eigen werk.

Een academie-prof zou op de eerste plaats paedagogisch-psycholoog moeten zijn om de aard van bepaalde jonge talenten uit hun beziel te voorspellen te halen. En zeker niet om zijn eigen opvattingen aan te bevelen. Maar dan nog kan hij de werkelijke leerschool zelf die gewoon weg het leven is niet vervangen. Het is geen toeval dat men onder de academiedirecteuren en professoren maar heel zelden kunstenaars aantreft die een belangrijke artistieke rol van het eerste plan bezetten. De natuurlijke loop, de plantaardige natuur van het kunstenaarschap kan niet gereed worden door een geselecteerde opleiding. Men fabriceert halfrijde fenomenen die hun loopbaan lang de ene helft in conflict met de andere meespelen. Ook met die kunstmatig in het leven geroepen tweede en derderangse artistieke kudde houdt de raad van de kunst zich niet bezig tenzij met het instellen van een maandelijke fooi voor de middelmatigheid. De academies hebben deze gang van zaken gestimuleerd en daaraan verandert de raad voor de kunst niets. Alles wat uit de eerste monografie tot uiting komt is al aangebrad. Het wijst geen enkele weg naar het kunstenaarschap omdat die niet bestaat tenzij volledig, absoluut individueel. Daaraan kan niets beambtenaard worden. Werkelijke talenten moeten gesteund worden op bepaalde ogenblikken van hun strijd voor het bestaan omdat het creatieve proces niet altijd met de materiële strijd parallel loopt, maar er een systeem van maken is een kavalite versmissing. Er zijn teveel mensen die kunstenaar spelen zegt Tajiri „er wordt teveel kunst gemaakt“. Men kan geen „betere“ kunstenaars maken door een „beter“ onderwijs. Dat onderwijs staat niet alleen op losse schroeven maar wanneer het de vorming van vrije kunstenaars beoogt zoals b.v. de Jan van Eyck te Maastricht, is het een kostbare slag in de lucht. De inflatie van de artistieke persoonlijkheden is flagrant. Het veelvuldig geklunzel dat de exposities ons voorschotelen van mensen die het kunstonderwijs achter de rug hebben is er een aspect van. Er zijn zegt Tajiri „natuurlijk altijd mensen die op grandioze manier uitblinken, en er is inderdaad hun leven kunst aan besteden. Maar die mensen komen er ook zonder opleiding wel“. Een eerste opgave voor de raad voor de kunst lijkt me hoe dat onderwijs te beperken om te voorkomen dat er steeds meer artistiek-ingebeelde knoeiers met gehele ladingen tegelijk elk jaar in de samenleving worden losgelaten. Het is ontstellend te lezen dat de pasgeopende (tweede) kunstacademie van Maastricht al geen ruimte genoeg heeft. Het lijkt me onverantwoordelijk om in een maatschappij als de onze de kudde der hongelrijders (dit woord werd gebruikt in het interim-rapport van de studiecocommissie) nog hersenloos helpen uit te breiden. Het functioneren van de beeldende kunst in de maatschappij blijft een onomschrijfbaar fenomeen, maar de ontdekking van het kunstenaarschap is het voorrecht van het individu

aan wezenlijk dramatische cultuur ontbroken, maar dat wil toch niet zeggen dat dat nooit gebeuren zal ook. „Brenghet het vernieuwing, dat toneel dat jij schrijft? „O, nee! Ik wil helemaal geen toneelvernieuwer zijn. „Theodoor“ heb ik geschreven op een vrij conventioneel thema, als een hecht stuk en zo is het ook met „Rinkelrooiën“. Ik merk zo dikwijls dat mensen die zo nodig moeten vernieuwen „Kerk en jongen“ prachig hebben gevonden en „Om Wanja“ en „Vrijdag“, allemaal goed recht-toe-recht-aan toneel“.

Wat die toneelvernieuwing betreft, daar werkt hij wel aan binnen de artistieke leiding van het N.R.T. Waar men al enkele jaren bezig is aan de democratisering „Makkelijk is dat niet in ons vak, democratisering brengt verantwoording met zich mee en dat wil lang niet iedere acteur. Het zijn bepaald niet de 'slechten die zeggen: voor mij hoeft het niet, ik heb er geen behoefte aan om mee te denken hoe 't allemaal moet, geef mij maar een rol, want ik ben hier om komedie te spelen, dat's m'n werk“.

Democratisering, zeker geen zaak die je snel voor elkaar hebt. 't Is een zaak van denken, praten, luisteren en werken en dat is in ons emotionele toneelwereldje niet altijd even gemakkelijk. Dan is 't goed dat er een coördinator is, een man waar je iets van aanneemt in zijn wijs oordeel. „De sfeer is geweldige goed binnen ons gezelschap en 't werken in Rotterdam is fijn, er is alle ruimte voor nieuwe initiatieven, alles is hier nog mogelijk in deze stad en de Rotterdammers zijn leuke mensen die te porren zijn voor nieuwe dingen. 't Is 'n stad waar je best kunt leven, misschien dat ik daarom m'n nieuwe werk in Rotterdam laat spelen. 't Hedendaagse Rotterdam, ik vond dat een hele goede achtergrond. Waarom speelt een stuk altijd in New York, Londen of Parijs, maar nooit in Rotterdam? Wat zeg je, omdat het zo'n kille stad is? „Hé, daar moeten de mensen nou 'ns over ophouden. Wat is kille? Ik vind dat helemaal niet en daarom juist is 't zo geschikt voor m'n stuk. Enfin, je moet maar komen kijken over een paar maanden; ik hoop trouwens dat we er mee naar Limburg komen heerlijk is dat altijd even een paar dagen terug te zijn, maar wel vermoedend want de Maastrichtse kroegen zijn zo verdomd gezellig en ze sluiten nooit voor 2 uur 's nachts, dat wordt dan weer nachtrakken blaazen!“.

Rinkelrooiën zal je bedoelen!

VERMAKENLIJKHEDEN



★ **DANCING PAM-PAM**
★ Kerkrade-grens, Nieuwstraat 148

brengt
zaterdag en
zondag
het dans- en
showwerk

UNIVERSEL

UIT BRUSSEL
met hun zangeres
VIEANE MATHIEU
VRIJDAGS OOK DANSEN

SCHINVELD - BAR-DANCING LABERINTO

Ook heden zaterdag en a.s. zondag weer
NON-STOP-DISCO-TIME
Presentator **MARTINO V**
Dansen tot 2 uur — Laberinto, de echte dancing van Zuid-Limburg

Pavillon

VALKENBURG
22 en 23 mei
TOP-HITS

Scotch Bar - Maritime bar - TV

BEEK
Zaal MAESSEN
morgen, zondag
E.P. - BAND

STREEPERKRUIS SCHAESBERG

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

DISCO-DANSEN

HEDEN ZATERDAG TOT 2 UUR

DANCING DRIESSEN - NUTH

A.S. ZONDAG DANSEN

Orkest: **SUPER MIX 5**

Dancing BUS - Brunssum

Heden zaterdag Disco-time
zondag dansen met **THE TWENS**

Hemelvaartdag DANSEN met The Piccolino's

DANCING - KEGELPALEIS - HEERLEN

ZATERDAG EN ZONDAG
CONCERT IN ONS CAFE MET MUZIEK VAN HET BEKENDE
TRIO GALANTI

Tevens verhuur van feest- en vergaderzalen en verzorging van feesten en diners.

EL DORADO ★ **KEGELPALEIS** ★
KERMIS SPAUBEEK — Zaterdag, zondag en maandag
ACCORDIONETTE
KERMISDINSdag 25 MEI
DANSEN met
CORRIE EN DE REKELS
Entree / 5,—

BAR-DANCING GILISSEN

HEDEN ZATERDAG toporkest
THE BLUE FIVE

CADIER EN KEER

A.S. ZONDAG op verzoek!
THE ITAL ROCKERS
Aanvang 6 uur.

BAR-DANCING MANUELA

Saroleastr. 48, Heerlen

Wij presenteren vanaf nu IEDERE AVOND
een uniek

Dans-
programma
met de disk-jockeys
Theo „B” en Rudy
Vrijdags
een speciale
EVERGREEN - SHOW

BAR-DANCING TREFCENTRUM CHEVREMONT

A.s. zondag speelt het orkest

The Japs

Aanvang 7 uur

Zaal Keulen Klimmen

Zondag 23 mei

DISCO-TIME



Bar-dancing 't Wieltje

Elke zaterdag en zondag
DANSEN

De avonden worden verzorgd door het alom-
bekende dans- en showkwartet:

Frans Lowis

Grote parkeerplaats achter de zaal. Tevens in-
gang: Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 015-
412465 Kerkrade-West.

Heden zaterdag

DANSEN

met

Freddy and the Cash

ZONDAG HULSBURG

DANSEN

„OP DE TREPKES”

met

„TONY LANG”

Hotel Monopole

Einderstraat 115, KERKRADE

In zaal en disco-bar

DANSEN

2 disk-jockeys brengen
de nieuwste hits

Tot 2 uur geopend.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

zondag 23 mei

DANSEN

met het orkest

FREDDY AND THE CASH

HET IS ZOVER!!

DISCO-BAR-DANCING

NATIONAAL

TE HEERLERHEIDE

gaat U vanaf heden iedere week verrassen
met iets nieuws.

Deze week presenteert de

TOP-POP DRIVE-IN SHOW

van Nationaal de nieuwste en modernste geluidsinstallatie.

Het grootste lichtorgel van
Nederland

en als klap op de vuurpijl. LIMBURGS EERSTE EN

meest uitgebreide VIDEO-THEEK

waarmee wij U deze week als premiere, een lijfopreden tonen van
The Rolling Stones - The Sweet, Tee-set en nog vele anderen.

Onze DJ's Arno en Harrij

NODIGEN U UIT DIT ALLES TE KOMEN BEKIJKEN,
BELUISTEREN, GENIETEN!

Geopend iedere woensdag,
vrijdag, zaterdag en zondag

De COMPLETE GELUIDSINSTALLATIE
LICHTINSTALLATIE - VIDEO-INSTALLATIE
wordt geleverd door PUBLIEK RADIO SIMPELVELD

DISCO BAR DANCING



BEEK BEEK

IE PINKSTERDAG DE
Super Sexy-Popgroep
COBRA

DIT WEEKEND DISCO-„DRIVE”-IN

WAAR
GAAN WIJ
DIT WEEKEND
NAAR
TOE
?

Dancing



Heden zaterdag
en zondag

DANSEN

in de zaak waar ge-
zelligheid en sfeer de
toon aangeven, met de
geweldige en veel ge-
vraagde disk-jockey

KAREL

H. J. Stohr-Schiffer
Industriestraat 20-22
Spekholzerheide
tel. 045-413715

Nieuwe leden voor
Mannenchor David
kunnen zich opgeven
in ons lokaal.

Iedere dag dansen o.l.v.

JOHN E. ICKXS

met zijn swinging discotheek



Bar Dansen Snack
MOLENHOEK

waar uw „avondje uit” altijd
slaagt.

MORENHOEK 2 - HEERLEN

Bezoek ook eens ons sherry-wijnlokaal BODEGA LA
MANCHA, Akerstraat 3, Heerlen.

KERMIS SPAUBEEK

In het Wapen van Spaubeek

speelt voor U tijdens de kermisdagen

THE HAPPY STARS

m.z.v. de Limburgse René Carol

Wij hebben veel ruimte in de tent.

U bent allen van harte welkom.

LIES en ALOUIS VERHOEVEN-MEEKELS



**DANCING
ROMANTICA**

Nieuw-Einde

heden zaterdag
en zondag

DANSEN

met

diskj. **PEDRO**

DANCING GORISSEN

BRUNSSUM

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

Een der mooiste dansings in Limburg

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

heden zaterdag en morgen zondag speelt voor U
het bekende dans- en showwerk

THE QUINTO'S

Bleijerheide

In Disco-Bar-Dancing
WILHELMINA

Iedere zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

met disk-jockey **BRUNO**

Beloofd uitnodigend, Wed. Steins-Kochen
Pannesheiderstr. 30, Bleijerheide, tel. 5287

LOTUS-BAR

Iedere dag

DANSEN

met disk-jockey **WINANDO**

Tot 4 uur geopend.

Voor gezelligheid en sfeer
BAR 'T PARAPLUUKE

Bockstraat 26 — Holz

H. KEBECK, Nieuwstraat 140 — KERKRADE

Café-Bar-Dancing „Marktzicht”

HOOFDSTRAAT 60 — SCHAESBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

In de maand mei

op muziek van het dans- en showwerk

JOHNNY ZARANDA KWARTET

Café Welgelegen, Chevremont

ST. PIETERSTRAAT 13

IEDERE ZATERDAG

DANSEN

Tot 3 uur geopend.

ORKEST: **APOLLO-TRIO**

Rickey en Rob Hünken

★ VERMAKENLIJKHEDEN ★



Das reitsportliche Ereignis des vorolympischen Jahres!

Erleben Sie die entscheidenden tage in der Europameisterschaft der Springer am 28. - 29. - 30. JUNI. Ausserdem an den anderen Tagen in den reitsportlichen Disziplinen.

SPRINGEN:

"Meisterspringen"
"Preis der Nationen"
"Der Grosse Preis von Aachen"

DRESSUR:

Olympia-Dressur-Preis
Grosser Dressur-Preis von Aachen

GESPANNPRÜFUNGEN:

Für Zwei- und Vierspanner
Internationale Vielseitigkeitsprüfung

Verbilligter Kartenvorverkauf nur noch bis zum 29. Mai in der Vorverkaufsstelle Aachen, Münsterplatz 9, Telefon: nur (0241) 3 98 18 — sowie im Verkehrsverein Bad Aachen e.V., Bahnhofplatz 4, Telefon: (0241) 3 06 00 - 25 312.

Aachen - Laurensberger Rennverein E.V.

51 BAD AACHEN, KREFELDER STRASSE, REITSTADION, POSTFACH 1.

MEDISCH CENTRUM

G
E
L
E
E
N

ST. BARBARA ZIEKENHUIS

1 september 1971 begint de

OPLEIDING voor diploma A-ziekenverpleging

Aan deze cursus kunnen zowel meisjes als jongens deelnemen. De gehele opleiding duurt 3½ jaar en begint met een preklinische periode van 3 maanden.

Vereiste schoolopleiding:
— havo (overgang van 3 naar 4)
— mavo of vbo
— inas getuigschrift

Vastgestelde leeftijd bij aanvang van de cursus: minimaal 17 jaar en 7 maanden.

Voor beide opleidingen geldt:

- vijfdaagse werkweek
- tijdens de preklinische periode wordt naast vrije kost en inwoning, / 35,- zakgeld per maand gegeven.
- het bruto maandsalaris, inclusief vrije kost en inwoning, bedraagt tijdens het eerste jaar van de opleiding / 585,84
- de eerste aanschaffing van dienstkleding is kosteloos.
- tijdens de eerste 2 jaar van de opleiding is het verplicht om in de personeelsflat gehuust te zijn.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Opleidingen, telefoon 04494-9806, toestel 442.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

KLINIEK ST. JANSGELEEN

16 augustus 1971 begint de

OPLEIDING voor diploma ziekenverpleging

Deze opleiding duurt 2 jaar en heeft een preklinische periode van 2 maanden.

Vereiste schoolopleiding:
— 3 jaar vervolgonderwijs na lagere school, bij voorkeur OVB

Zij, die aan deze opleiding willen deelnemen moeten in augustus 1971 minimaal de leeftijd van 17 jaar hebben bereikt.

BRUNSSUM

MAVO-school Johannes XXIII

Het bestuur van de „Onderwijsstichting Brunssum“ vraagt voor de hierboven genoemde school met ingang van het schooljaar 1971-1972:

een docent
natuur- en scheikunde (volledige betrekking)

een docent
in het bezit van de oude hoofddiakte (77B) en akte Engels (volledige betrekking).

een docent
in bezit van akte Wiskunde I.o., volledige rooster.

Sollicitaties vóór 25 mei a.s. aan de secretaris van de Stichting, de heer J. Akkermans, Schifferstraat 6, Brunssum.

DE STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM OOSTELIJKE MIJNSTREEK C.A.

gevestigd te Heerlen, wenst haar deskundigenstaf op 1 augustus of zo spoedig mogelijk daarna uit te breiden met:

- ★ DRIE PEDAGOGEN-DIDACTICI
- ★ EEN ORTHOPEDAGOOG OF PSYCHOLOOG
- ★ EEN PEDAGOGISCH-DIDACTISCH ASSISTENT(E)
- ★ TWEE ORTHOPEDAGOGISCH ASSISTENTEN

Gestemd door rijksoverheid en gemeentelijke subsidie, legt de Stichting SPC zich toe op de pedagogisch-didactische begeleiding van het onderwijs alsmede de multidisciplinaire zorg voor individuele leerlingen. Tot het werkteleijn van de stichting behoren alle scholen van elke levensbeschouwelijke grondslag in de acht gemeenten van het Stadsgebied Oostelijk Mijngedebied; het zwaartepunt van het werk ligt in de aanvang evenwel bij het basisonderwijs.

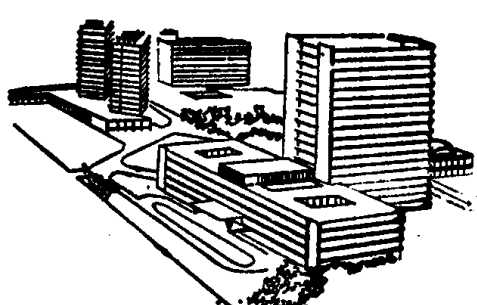
De te benoemen pedagogisch-didactici en pedagogisch-didactisch assistent(e) zullen tezamen met de reeds functionerende deskundigen worden belast met de begeleiding van de toepassing van onderwijsvernieuende methoden in een aantal scholen, resp. op het gebied van:
— de verbetering van de aansluiting kleuter-basisonderwijs
— het individualiserend cursorijsch taal- en rekenonderwijs
— de realisering van de gedachte van wereldoriëntatie
— de evaluatie van het onderwijs.

De te benoemen orthopedagoog of psycholoog alsmede de orthopedagogisch assistenten zullen in samenwerking met de reeds functionerende psycholoog de bestaande mogelijkheid tot onderzoek en advisering in probleemgevallen verruimen en de toepassing van speciale hulpprogramma's begeleiden ten behoeve van leerlingen, groepen van leerlingen of scholen die extra aandacht behoeven.

T.a.v. de pedagogisch-didactici, orthopedagoog of psycholoog is een met succes voleide academische opleiding of MOB-opleiding een absoluut vereiste; voor de pedagogisch-didactisch en orthopedagogisch assistenten geldt de MOA-opleiding of evenwaardige opleiding als eis.

Voor allen strekt praktische ervaring in het basisonderwijs tot aanbeveling. Salarisering en verdere rechtspositie worden in onderling overleg en adequaat aan het belang van de functie geregeld, met inachtneming van de terzake geldende Rijkswetten. Opname in burgerlijk pensioenfonds is in voorbereiding.

Belangstellenden kunnen zich tot 15 juni a.s. schriftelijk wenden — zulks onder overlegging van een curriculum vitae — tot de directie van het bureau van de stichting, Stationstraat 56 te Heerlen.



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis is een vakature van

sekretaresse

op de afdeling MEDISCH MAATSCHAPPELIJK WERK

Vereiste opleiding: Minimaal MAVO (MULO) en diploma machineschrijven.

Funktionaresse dient voorts zelfstandig en akkuraat te kunnen werken, goed met mensen te kunnen omgaan, de Nederlandse taal behoorlijk te beheersen en goed en vlot kunnen typen.

Leeftijd: minimaal 20 jaar.

Salaris nader overeen te komen.

Goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

DAMES- MODE- BOUTIQUE

In centrum Heerlen wegens omstandigheden ter overname aangeboden.

Brieven onder nummer 3161 LD Heerlen.

HAUSGEHILFIN

in Einfamilienhaus am Stadtrand für 3/4 Tage gesucht.

Beste bedingungen.

Frau E. Kögler
Aachen, Brüsselerstr. 81
Tel. 0949-241-27122.

Wir suchen und stellen ein

SCHLOSSER aller Art SCHWEISZER A + E Argon und Sigma- SCHWEISZER ROHRSCHLOSSER DREHER

Bewerbung nur mit Gesellenbrief oder Facharbeiter
Vor zu stellen:

MAYER & CO.

Stahl - Apparate - Industriemontagen- und Rohrleitungsbau
5182 WEISWEILER - HAUPTSTRASSE 33
Tel. 0949-2493-15495

KLEURENTELEVISIE

met 1500,- inruil
en roger
reeds voor 10,-
per week

PM HORN ZN

SITTARD
Bouwerstr. 69-71
Tel. 6357

MAASTRICHT
Muntstr. 11
Tel. 18222

HEERLEN
Stationstr. 12
Tel. 216012

ROERMOND
Bouwerstr. 1-3
Tel. 6349

SITTARD
Stationstr. 31
Tel. 2526

HOENSBROEK
Heisterberg 71
Tel. 214114

PINKSTERWEEK VOOR U FEESTWEEK

10 - 15 - 20 - 25% KORTING OP O.A.

TAPIJTEN
LOUIS DE POORTERE
GOLD STYLE
VORWERK

OVERGORDIJNEN
TERLENKA
DIOLLEN
POLYNOSE

5 JAAR GARANTIE

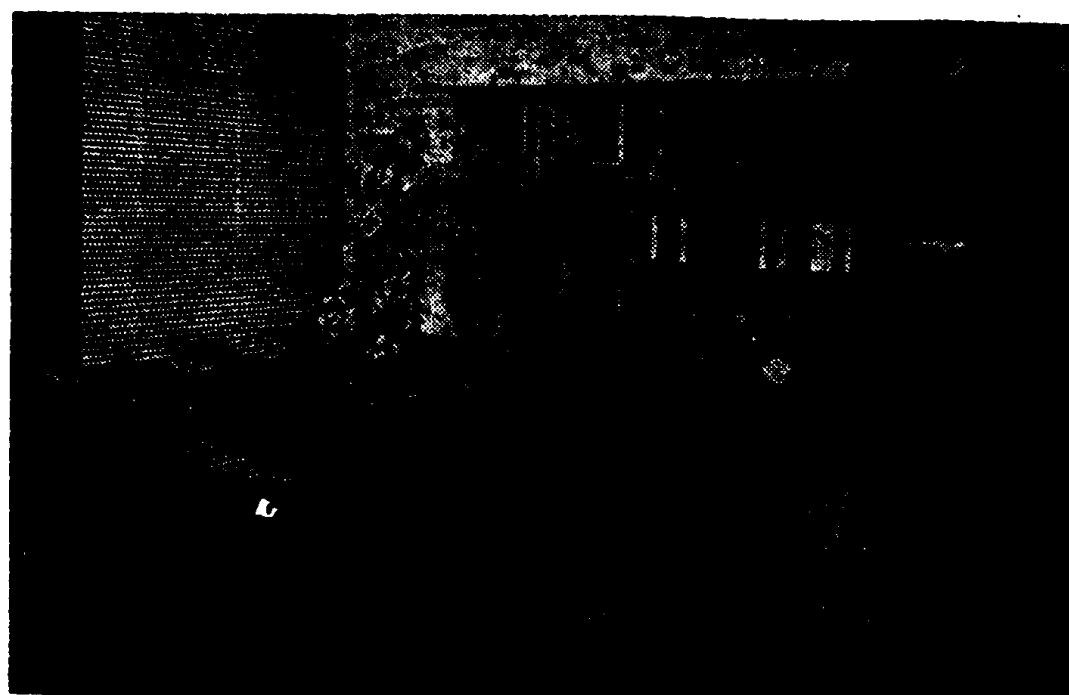
5 JAAR GARANTIE

DICK VAN DEN BERG

STEENWEG 60
SITTARD

MY HOME
TEL. 04490-5520

KOOPT UW MEUBELN IN BELGIË!



Meer koopt dan ook een

DE
LAAGSTE
PRIJS

Daarom koopt in een
groothandel

Den koopt u een
groothandelsprijs

BEZOEKT ONS EEN KEER...
EN U ZULT OVERTUIGD
ZIJN.

Vrije toegang voor publiek

ALLE DAGEN OPEN VAN 9 - 12 EN VAN 14 - 19 UUR. OOK ZATERDAGS EN ZONDAGS. Woensdags gesloten.

N.V. GROOTHANDEL **MARTIN**
Hoogstraat 84 - Genk - Tel. 011-55990

weg naar Lanaken, 150 m van kerk van Genk

WESTDUITSLAND'S

veel
meest exclusieve

WONINGINRICHTING

het grote en wereldbekende meubelmerk

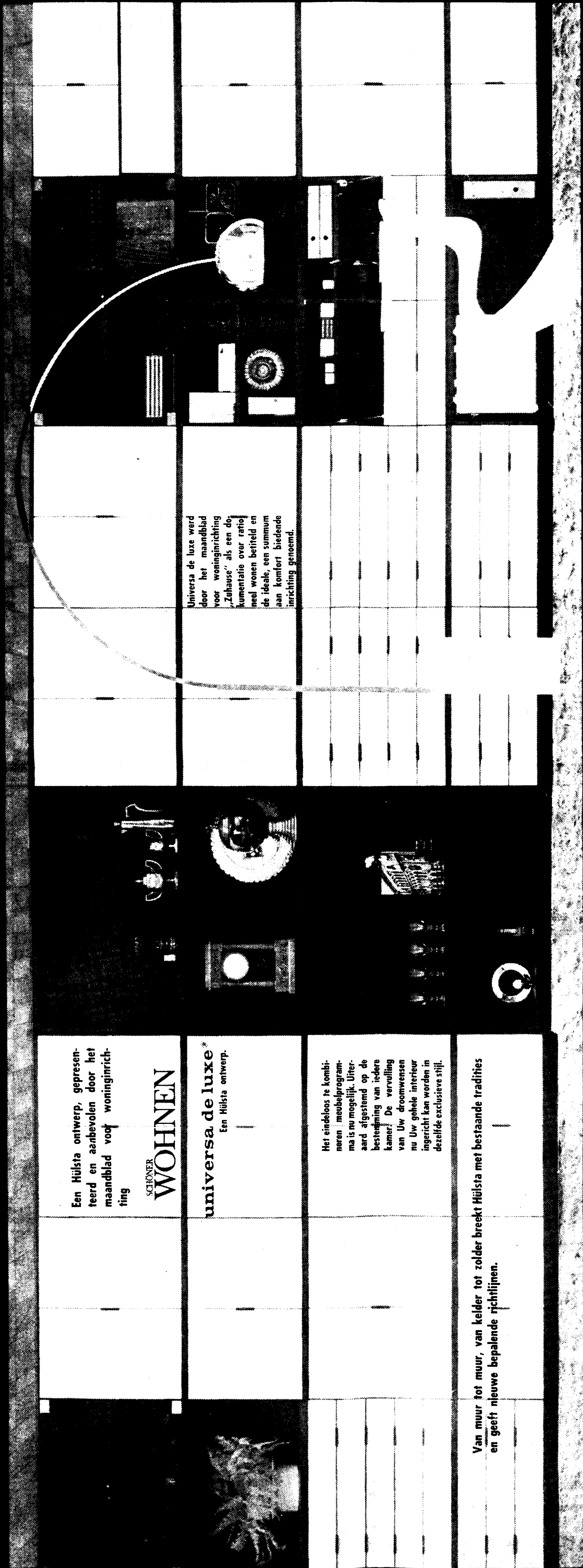
hülsta®

+ Debetz

toonaangevend in internationale kollekties

twee namen die een begrip vormen voor betere wooncultuur

Wie waarde hecht aan een verantwoorde inrichting en daarnaast wil weten hoe de succesvolle, hedendaagse mens woont, moet onze Hülsta meubelstudio gezien hebben.



Een Hülsta ontwerp, gepresenteerd en aanbevolen door het maandblad voor woninginrichting

SCHÖNER WOHNEN

universa de luxe®
Een Hülsta ontwerp.

Het eindelijk te combineren meubelprogramma is nu mogelijk. Uiteraard afgestemd op de bestemming van iedere kamer. De vervulling van Uw droomwensen nu Uw gehele interieur ingericht kan worden in dezelfde exclusieve stijl.

Van muur tot muur, van kelder tot zolder breekt Hülsta met bestaande tradities en geeft nieuwe bepalende richtlijnen.

Universa de luxe werd door het maandblad voor woninginrichting „Zuhause“ als een documentatie over rationeel wonen betiteld en de ideale, een summum aan comfort biedende inrichting genoemd.

Twee etages van onze zaak hebben wij met adviezen van bekende binnenhuisarchitecten van Hülsta woonklaar ingericht. Een imposant ingerichte show als een compleet geheel van vorm en sfeer. Het mooiste hout en de fijnste ontwerpen, gekombineerd tot meubels die niet aan leeftijd zijn gebonden. Loop eens bij ons binnen en geniet van rijk gebrachte, onvergetelijke interieurs.

Waarom wij

de alleenverkoop

voor alle Hülsta programma's o.a. Universa de luxe, Allwand, Grandezza, Twenty four en Young flair slaapkamers voeren?

Omdat wij, evenals Hülsta, niet te evenaren zijn op meubelgebied.

MIOBEL - DEBETZ

HERZOG EN RATH

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.